



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



~~312 N. 46~~



~~EP 744 A. 28~~
REF. G 10900(3)





Schiller's
Werke.

Erste illustrierte Ausgabe,
mit erläuternden Einleitungen.

Fünfter Band.

Wallenstein.

Berlin,
G. Grote'sche Verlagsbuchhandlung.
1871.

Wallenstein.

Ein dramatisches Gedicht

von

Schiller.

Mit Zeichnungen von Engelbert Seibertz, in Holz geschnitten von
H. Brend'amour, und einer Einleitung von Gustav Wendt.

Zweite Auflage.

Berlin,

G. Grote'sche Verlagsbuchhandlung.

1871.



Druck von B. G. Teubner in Leipzig.

Es war ein denkwürdiger Tag in der Geschichte des deutschen Dramas, jener 12. October 1798, als man zur Eröffnung des neuen Theatergebäudes in Weimar Wallensteins Lager zum ersten Male gab. Hatte bis dahin das bürgerliche Schauspiel mit seiner mattherzigen Moral und weinerlichen Sentimentalität die Bühne beherrscht, so nahm jetzt eine Tragödie im höchsten Stile Besitz davon und machte sie zum Schauplatze großartiger historischer Vorgänge. Bis auf den heutigen Tag ist der Wallenstein das größte Werk, welches unser Theater besitzt. Schiller aber kehrte mit dieser Dichtung nach einer mehr als zehnjährigen Pause zur dramatischen Poesie zurück. Den Stoff hatte ihm schon seine Beschäftigung mit dem dreißigjährigen Kriege nahe gelegt; selbst einige Ausdrücke der Tragödie finden sich bereits in dem geschichtlichen Werken. Jahre vergehen dann, ehe er es ernstlich unternimmt, das Schicksal Wallensteins zum Drama zu gestalten. Goethes Anregung mußte hinzukommen, ihm Lust und Muth zu der Arbeit zu geben. Denn gering war diese allerdings nicht. Je mehr er die Quellen studirte, um so widerspenstiger erschien ihm das Material, welches er zu gestalten hatte. Er klagt das oft genug seinem Freunde Körner. Er hatte es hier nicht mit einem edlen Charakter zu thun, der durch geringes Verschulden fällt; der Held war ein von Rachsucht und Ehrbegierde getriebener Empörer; möglich aber wurde sein Verbrechen erst durch den Hatz, welchen ihm seine Armee gab, und diese wieder vor die Augen der Zuschauer zu bringen, erforderte ganz besondere Kunst. Die Handlung selbst, ein politischer Vorgang, war arm an poetischen Elementen. „Sie ist,“ schreibt Schiller einmal, „eine Staatsaction und hat alle Unarten an sich, die eine politische Handlung nur haben kann: ein unsichtbares, abstraktes Object, kleine und viele Mittel, zerstreute Hand-

tungen, einen furchtsamen Schritt, eine viel zu kalte, trockene Zweckmäßigkeit.“ Aber er ermattete nicht, so oft auch Krankheit seine Thätigkeit unterbrach; gerade das reizte ihn, daß es hier einen Gegenstand zu beleben galt, zu dem ihn wohl sachliches Interesse, aber nicht persönliche Neigung zog. Nur die Gestalten von Mar und Thekla stellte er mit besondrer Liebe dar. Niemand aber wird zweifeln, daß sich seine Meisterschaft in höherem Grade in der Zeichnung der übrigen Charaktere und in der Verarbeitung des eigentlich geschichtlichen Stoffes bewährt hat. Dieser tritt mit einer Lebendigkeit und Wahrheit vor unsre Augen, wie in keiner zweiten Tragödie, und zugleich ist Alles bis in die kleinsten Einzelheiten der Idee des Ganzen unterworfen. Denn diese wurde dem Dichter ebenfalls um so deutlicher und lebhafter, je länger er arbeitete. Nicht als ob er ursprünglich, wie man wohl gemeint hat, aus seinem Wallenstein einen zweiten Marquis Posa hätte machen wollen, im Grunde für das Verbrechen seines Helben Partei genommen hätte und erst später bei zunehmender eigener Reife seine Schuld in ihrer ganzen Größe begriffen hätte. Es ist dagegen auf das Bestimmteste zu behaupten, daß die Auffassung von Wallensteins That im Drama noch genau dieselbe ist, wie in der Geschichte des dreißigjährigen Kriegs, nur daß sie uns im ersteren, wie es die Sache erheischte, menschlich bei weitem näher gerückt ist. Während Schiller aber im Anfange noch schwankte, ob diese Haupt- und Staatsaction nicht am besten in Prosa behandelt würde, überzeugte er sich beim weiteren Fortschreiten, daß der poetische Gehalt seines Dramas ein viel zu gewaltiger sei, um nicht die rhythmische Form gebieterisch zu fordern. Auch die Theilung der Dichtung in drei getrennte Stücke stellte sich erst im Verlaufe der Arbeit als nothwendig heraus. Das Lager sollte eigentlich die Exposition des Ganzen geben und den ersten Akt des Dramas bilden. Dann wurde es zu selbständigen Stücke erweitert, namentlich auch die Kapuzinerpredigt nach einer von Goethe geschickten Rede Abrahams a Sa Clara hinzugefügt. Auch sonst gab Goethe guten Rath; der 11. und 12. Vers des Lagers sind von ihm eingeschaltet. Die Theilung der Piccolomini umfaßte eigentlich die beiden ersten Akte des letzten Tragödie mit; dann zeigte sich, daß das zweite Stück

et
ne
e
in
pr
et

ad
hi
di
re
be

in
B,
te
n
e
L
i
i

Wallensteins Lager.

Schiller, Wallenstein.

Personen.

~~~~~

Wachtmeister, } von einem Terzky'schen Karabinier-Regiment.  
Trompeter, }  
Konstabler.  
Scharfschützen.  
Zwei Holkische reitende Jäger.  
Buttlerische Dragoner.  
Arkebusiere vom Regiment Tiefenbach.  
Kürassier von einem wallonischen } Regiment.  
Kürassier von einem lombardischen }  
Kroaten.  
Uhlanen.  
Rekrut.  
Bürger.  
Bauer.  
Bauerknabe.  
Kapuziner.  
Soldatenschulmeister.  
Marketenberin.  
Eine Aufwärterin.  
Soldatenjungen.  
Hoboisten.

Vor der Stadt Pilsen in Böhmen.

---

in vertrautem Verkehr mit ihm und wußte um die Verhandlungen mit Sachsen und Schweden. Den ersehnten Frieden hatte sich der Kaiser freilich durch das Restitutionsedict unmöglich gemacht. Bald standen die Schweden mitten in Deutschland, Lillý wurde über die Donau zurückgebrängt, am Lech zu Tode verwundet, Arnheim besetzte Böhmen. Da, in der höchsten Noth, wandte sich Ferdinand wieder an Wallenstein. Lange hat er vergebens. Der Herzog steigerte durch Zögern den Preis, wofür er den Oberbefehl endlich übernahm. Er erhielt als Generalissimus völlig unbeschränkte Gewalt, durfte verurtheilen und parbonniren, alle Auslagen für den Krieg wurden ihm ersetzt, ein österreichisches Erbland als Lohn zugesichert. Die ganze Verkommenheit der Wiener Regierung gehörte dazu, um solchen Vertrag einzugehn. Man kann es dem Feldherrn kaum verargen, wenn er einen Oberherrn verächtlich behandelte, der sich so seiner eigenen und wesentlichsten Hoheitsrechte entäußerte. Auch waren die Jesuiten, die bairische und spanische Partei von vornherein Wallensteins Gegner; sie hatten schon damals ihr Auge auf Ferdinand von Ungarn, des Kaisers Sohn, geworfen. Bewundernswerth war die Umsicht und Schnelligkeit, mit welcher nun Wallenstein ein neues Heer bildete, die Sachsen aus Böhmen trieb und Gustav Adolf in Baiern aufsuchte. Bei Nürnberg lagen sie in zwei festen Lagern sechs Wochen lang einander gegenüber. Endlich griffen die Schweden an, durch Mangel und Seuchen gezwungen; Wallenstein wies sie blutig zurück und drang in die sächsischen Länder ein. Gustav Adolf folgte ihm, fiel aber siegend bei Lützen. Auf kaiserlicher Seite zeichnete sich in dieser Schlacht besonders Piccolomini durch Tapferkeit aus. Darauf begab sich Wallenstein nach Schlesien, wo Thurn und Arnheim mit einem schwedisch-sächsischen Heere standen. Sein Bestreben ging dahin, den Frieden mit den Sachsen zu Stande zu bringen, um dann Deutschland von den Schweden zu befreien. Indessen machte Bernhard von Weimar in Süddeutschland große Fortschritte und bald hat der bedrohte Kurfürst von Baiern um Hülfe. Allein Wallenstein wollte seine Truppen nicht zersplittern; selbst durch Vorstellungen des Kaisers ließ er sich nicht bestimmen; die Noth des verhassten Baiern, der einst seine Absehung veranlaßt hatte,

Ein edler Meister stand auf diesem Platz,  
Such in die heitern Höhen seiner Kunst  
Durch seinen Schöpfergenius entzündend.  
O! möge dieses Raumes neue Würde  
Die Würdigsten in unsre Mitte ziehn  
Und eine Hoffnung, die wir lang gehegt,  
Sich uns in glänzender Erfüllung zeigen.  
Ein großes Muster weckt Nachseiferung  
Und gibt dem Urtheil höhere Gesetze.  
So stehe dieser Kreis, die neue Bühne  
Als Zeugen des vollendeten Talents.  
Wo möcht' es auch die Kräfte lieber prüfen,  
Den alten Ruhm erfrischen und verjüngen,  
Als hier vor einem auserles'nen Kreis,  
Der, rührbar jedem Zauber Schlag der Kunst,  
Mit leisebeweglichem Gefühl den Geist  
In seiner flüchtigsten Erscheinung haßt?

Denn schnell und spurlos geht des Mimen Kunst,  
Die wunderbare, an dem Sinn vorüber,  
Wenn das Gehild des Meißels, der Gesang  
Des Dichters nach Jahrtausenden noch leben.  
Hier stirbt der Zauber mit dem Künstler ab,  
Und wie der Klang verhallt in dem Ohr,  
Verrauscht des Augenblicks geschwinde Schöpfung,  
Und ihren Ruhm bewahrt kein dauernd Werk.  
Schwer ist die Kunst, vergänglich in ihr Preis,  
Dem Mimen flieht die Nachwelt keine Kränze;  
Dum muß er zeigen mit der Gegenwart,  
Den Augenblick, der sein ist, ganz erfüllen,  
Muß seiner Mitwelt mächtig sich versichern  
Und im Gefühl der Würdigsten und Besten  
Ein lebend Denkmal sich erbaun — So nimmt er  
Sich seines Namens Ewigkeit voraus,  
Denn wer den Besten seiner Zeit genug  
Gethan, der hat gelebt für alle Zeiten.

Die neue Aera, die der Kunst Italiens  
Auf dieser Bühne heut beginnt, macht auch  
Den Dichter kühn, die alte Bahn verlassend,  
Euch aus des Bürgerlebens engem Kreis  
Auf einen höhern Schauplatz zu versetzen,  
Nicht unwerth des erhabenen Moments  
Der Zeit, in dem wir strebend uns bewegen.  
Denn nur der große Gegenstand vermag  
Den tiefen Grund der Menschheit aufzuregen,  
Im engen Kreis verengert sich der Sinn,  
Es wächst der Mensch mit seinen größern Zwecken.

Und jetzt an des Jahrhunderts erstem Ende,  
Wo selbst die Wirklichkeit zur Dichtung wird,  
Wo wir den Kampf gewaltiger Naturen  
Um ein bedeutend Ziel vor Augen sehn,  
Und um der Menschheit große Gegenstände,  
Um Herrschaft und um Freiheit, wird gerungen,  
Jetzt darf die Kunst auf ihrer Schattensbühne  
Auch höhern Flug versuchen, ja sie muß,  
Soll nicht des Lebens Bühne sie beschämen.

Zerfallen sehen wir in diesen Tagen  
Die alte feste Form, die einst vor hundert  
Und fünfzig Jahren ein willkommenner Friede  
Europens Reichen gab, die theure Frucht  
Von dreißig jammervollen Kriegesjahren.  
Noch einmal laßt des Dichters Phantasie  
Die düst're Zeit an euch vorüberführen  
Und blicket froher in die Gegenwart  
Und in der Zukunft hoffnungsreiche Ferne.

In jenes Krieges Mitte stellt euch jetzt  
Der Dichter. · Sechzehn Jahre der Verwüstung,  
Des Raubs, des Elends sind dahin geflohn,  
In trüben Massen gähret noch die Welt,  
Und keine Friedenshoffnung strahlt von fern.

Ein Tummelplatz von Waffen ist das Reich,  
Verödet sind die Städte, Magdeburg  
Ist Schutt, Gewerbe und Kunstfleiß liegen nieder,  
Der Bürger gilt nichts mehr, der Krieger alles,  
Straflose Frechheit spricht den Sitten Hohn,  
Und rohe Horden lagern sich, verwildert  
Im langen Krieg, auf dem verheerten Boden.

Auf diesem finstern Zeitgrund malet sich  
Ein Unternehmen kühnen Uebermuths  
Und ein verwagener Charakter ab.  
Ihr kennet ihn — den Schöpfer kühner Heere,  
Des Lagers Abgott und der Länder Geißel,  
Die Stütze und den Schrecken seines Kaisers,  
Des Glückes abenteuerlichen Sohn,  
Der, von der Zeiten Gunst emporgetragen,  
Der Ehre höchste Staffeln rasch erstieg  
Und, ungesättigt immer weiter strebend,  
Der unbezähmten Ehrsucht Opfer fiel.  
Von der Parteien Gunst und Haß verwirrt  
Schwanft sein Charakterbild in der Geschichte;  
Doch euren Augen soll ihn jetzt die Kunst,  
Auch eurem Herzen menschlich näher bringen.  
Denn jedes Neueste führt sie, die alles  
Begrenzt und bindet, zur Natur zurück,  
Sie sieht den Menschen in des Lebens Drang  
Und wälzt die größte Hälfte seiner Schuld  
Den unglückseligen Gestirnen zu.

Nicht er ist's, der auf dieser Bühne heut  
Erscheinen wird. Doch in den kühnen Schaaren,  
Die sein Befehl gewaltig lenkt, sein Geist  
Beseelt, wird auch sein Schattenbild begegnen,  
Bis ihn die schnee Muse selbst vor euch  
Zu stellen wagt in lebender Gestalt,  
Denn seine Macht ist's, die sein Herz verführt,  
Sein Lager nur erklärt sein Verbrechen.

Darum vergeiht dem Dichter, wenn er euch  
Nicht raschen Schritts mit einem Mal ans Ziel  
Der Handlung reißt, den großen Gegenstand  
In einer Reihe von Gemälden nur  
Vor euren Augen abzurollen wagt.  
Das heut'ge Spiel gewinne euer Ohr  
Und euer Herz den ungewohnten Tönen;  
In jenen Zeitraum führ' es euch zurück,  
Auf jene fremde kriegerische Bühne,  
Die unser Held mit seinen Thaten bald  
Erfüllen wird.

Und wenn die Muse heut,  
Des Tanzes freie Göttin und Gesangs,  
Ihr altes deutsches Recht, des Reimes Spiel,  
Bescheiden wieder fordert — tabelt's nicht!  
Ja, danket ihr's, daß sie das düst're Bild  
Der Wahrheit in das heitre Reich der Kunst  
Hinüberspielt, die Täuschung, die sie schafft,  
Aufrechtig selbst zerstört und ihren Schein  
Der Wahrheit nicht betrüglich unterschiebt;  
Ernst ist das Leben, heiter ist die Kunst.

---



### **Erster Auftritt.**

Marktendergasse, davor eine Kram- und Trödelbude. Soldaten von all  
Farben und Feldzeichen drängen sich durch einander, alle Tische sind besetzt  
Kroaten und Ublanen an einem Kohlf Feuer kochen, Marktenderin schenkt Wein  
Soldatenjungen würfeln auf einer Trommel, im Zelt wird gesungen.

Ein Bauer und sein Sohn.

#### **Bauerknabe.**

Vater, es wird nicht gut ablaufen,  
Bleiben wir von dem Soldatenhaufen.  
Sind euch gar trotzige Kameraden;  
Wenn sie uns nur nichts am Leibe schaden.

#### **Bauer.**

Ei was! Sie werden uns ja nicht fressen,  
Treiben sie's auch ein wenig vermessen.  
Siehst du? sind neue Völker herein,  
Kommen frisch von der Saal' und dem Main,  
Bringen Beut' mit, die rarsten Sachen!  
Unser ist's, wenn wir's nur listig machen.  
Ein Hauptmann, den ein anderer erschlug,  
Ließ mir ein paar glückliche Würfel nach.  
Die will ich heut' einmal probieren,  
Ob sie die alte Kraft noch führen.  
Mußt dich nur recht erbärmlich stellen,  
Sind dir gar lockere, leichte Gefellen.



Lassen sich gerne schön thun und loben,  
So wie gewonnen, so ist's zerstoßen.  
Nehmen sie uns das Unfre in Scheffeln,  
Müssen wir's wieder bekommen in Löffeln;  
Schlagen sie grob mit dem Schwerte drein,  
So sind wir pfiffig und treiben's fein.

(Im Zelt wird gesungen und gejubelt.)

Wie sie juchzen — daß Gott erbarm!  
Alles das geht von des Bauern Felle.  
Schon acht Monate legt sich der Schwarm  
Uns in die Betten und in die Ställe,  
Weit herum ist in der ganzen Aue  
Keine Feder mehr, keine Klaue,  
Daß wir für Hunger und Glend schier  
Nagen müssen die eigenen Knochen.  
War's doch nicht ärger und krauser hier,  
Als der Sachs noch im Lande thät pochen.  
Und die nennen sich Kaiserliche —

**Bauerknabe.**

Vater, da kommen ein Paar aus der Küche,  
Sehen nicht aus, als wär' viel zu nehmen.

**Bauer.**

Sind einheimische, geborne Böhmen,  
Von des Terschkas Karabinieren,  
Liegen schon lang in diesen Quartieren.  
Unter allen die schlimmsten just,  
Spreizen sich, werfen sich in die Brust,  
Thun, als wenn sie zu fürnehm wären,  
Mit dem Bauer ein Glas zu leeren.  
Aber dort seh' ich die drei scharfe Schützen  
Linker Hand um ein Feuer sitzen,  
Sehen mir aus wie Tyroler Schür.  
Emmerich komm! an die wollen wir,  
Lustige Vögel, die gerne schwärzen,  
Tragen sich sauber und führen Bazen.

(Gehen nach den Zelten.)

### **Zweiter Auftritt.**

**Vorige. Wachtmeister. Trompeter. Ulan.**

**Trompeter.**

Was will der Bauer da? Fort, Halunk!

**Bauer.**

Gnädige Herren, einen Bissen und Trunk!  
Haben heut noch nichts Warmes gegessen.

**Trompeter.**

Ei, das muß immer saufen und fressen.

**Ulan** (mit einem Glase).

Nichts gefrühstückt? Da, trink, du Hund!

(Führt den Bauer nach dem Zelte; jene kommen vorwärts.)

**Wachtmeister** (zum Trompeter).

Meinst du, man hab' uns ohne Grund  
Heute die doppelte Löhnung gegeben,  
Nur daß wir flott und lustig leben?

**Trompeter.**

Die Herzogin kommt ja heute herein  
Mit dem fürstlichen Fräulein —

**Wachtmeister.**

Das ist nur der Schein.

Die Truppen, die aus fremden Landen  
Sich hier vor Pilsen zusammen fanden,  
Die sollen wir gleich an uns locken  
Mit gutem Schluck und guten Brocken,  
Damit sie sich gleich zufrieden finden  
Und fester sich mit uns verbinden.

**Trompeter.**

Ja, es ist wieder was im Werke.

**Wachtmeister.**

Die Herrn Generale und Kommandanten —

**Trompeter.**

Es ist gar nicht geheuer, wie ich merke.

**Wachmeister.**

Die sich so dick hier zusammen fanden —

**Trompeter.**

Sind nicht für die Langweil herbemüht.

**Wachmeister.**

Und das Gemunkel und das Geschick —

**Trompeter.**

Ja, ja!

**Wachmeister.**

Und von Wien die alte Perrücke,

Die man seit gestern herumgehn sieht,

Mit der goldenen Gnadenkette,

Das hat was zu bedeuten, ich wette.

**Trompeter.**

Wieder so ein Spürhund, gebt nur Acht,

Der die Jagd auf den Herzog macht.

**Wachmeister.**

Werkst du wohl? Sie trauen uns nicht,

Fürchten des Friebländers heimlich Gesicht.

Er ist ihnen zu hoch gestiegen,

Wüßten ihn gern herunterkriegen.

**Trompeter.**

Aber wir halten ihn aufrecht, wir,

Dächten doch alle, wie ich und ihr!

**Wachmeister.**

Unser Regiment und die andern vier,

Die der Lerschka anführt, des Herzogs Schwager,

Das resoluteſte Corps im Lager;

Sind ihm ergeben und gewogen,

Hat er uns selbst doch herangezogen.

Alle Hauptleute seht' er ein,

Sind alle mit Leib und Leben sein.

### Dritter Auftritt.

Kroat mit einem Halschmud. Scharffschütze folgt. Vorige.

Scharffschütz.

Kroat, wo hast du das Halsband gestohlen?  
Handle dir's ab! dir ist's doch nichts nütz.  
Gib dir dafür das Paar Terzerolen.

Kroat.

Nix, nix! Du willst mich betrügen, Schütz.

Scharffschütz.

Nun! gib dir auch noch die blaue Mütze,  
Hab sie so eben im Glücksrab gewonnen.  
Siehst du? Sie ist zum höchsten Staat.

Kroat

(läßt das Halsband in der Sonne spielen).

's ist aber von Perlen und edelm Granat.  
Schau, wie das flinkert in der Sonnen!

Scharffschütz (nimmt das Halsband).

Die Felsflasche noch gib' ich drein,

(Befiehet es.)

Es ist mir nur um den schönen Schein.

Trompeter.

Seht nur, wie der den Kroaten preßt!  
Halbpart, Schütze, so will ich schweigen.

Kroat (hat die Mütze aufgesetzt).

Deine Mütze mir wohlgefällt.

Scharffschütz (winkt dem Trompeter).

Wir tauschen hier! Die Herrn sind Zeugen!

---

### Vierter Auftritt.

Vorige. Konstabler.

Konstabler (tritt zum Wachtmeister).

Wie ist's, Bruder Karabinier?

Werden wir uns lang noch die Hände wärmen,  
Da die Feinde schon frisch im Feld herum schwärmen?

# Wallensteins Lager.



Schiller, *Wallenstein.*

## Personen.

~~~~~

Wachmeister, } von einem Terzky'schen Karabinier-Regiment
Trompeter, }
Konstabler.
Scharfschützen.
Zwei Holkische reitende Jäger.
Buttlerische Dragoner.
Arkebusiere vom Regiment Tiefenbach.
Kürassier von einem wallonischen } Regiment.
Kürassier von einem lombardischen }
Kroaten.
Uhlanen.
Kekrut.
Bürger.
Bauer.
Bauerfnabe.
Kapuziner.
Soldatenschulmeister.
Marketenderin.
Eine Aufwärterin.
Soldatenjungen.
Hoboisten.

Vor der Stadt Pilsen in Böhmen.

Doch wo hat Sie den Schottländer hingethan,
Mit dem Sie damals herumgezogen?

Marketenderin.

Der Spitzbub! Der hat mich schön betrogen.
Fort ist er! Mit allem davon gefahren,
Was ich mir thät am Leibe ersparen.
Ließ mir nichts, als den Schlingel da!

Soldatenjunge (kommt gesprungen).

Mutter! sprichst du von meinem Papa?

Erster Jäger.

Nun, nun, das muß der Kaiser ernähren.
Die Armee sich immer muß neu gebären.

Soldatenschulmeister (kommt).

Fort in die Felschule! Marsch, ihr Buben!

Erster Jäger.

Das fürcht sich auch vor den engen Stuben!

Aufwärterin (kommt).

Base, sie wollen fort.

Marketenderin.

Gleich, gleich!

Erster Jäger.

Ei, wer ist denn das kleine Schelmengesicht?

Marketenderin.

's ist meiner Schwester Kind — aus dem Reich.

Erster Jäger.

Ei, also eine liebe Nichte?

(Marketenderin geht.)

Zweiter Jäger (das Mädchen haltend).

Wleib Sie bei uns doch, artiges Kind.

Aufwärterin.

Gäste dort zu bedienen sind.

(Macht sich los und geht.)

Erster Jäger.

Das Mädchen ist kein übler Bissen! —

Und die Mähme — beim Element!

Was haben die Herrn vom Regiment

Sich um das niedliche Lärwchen gerissen!

Was man nicht alles für Leute kennt,
Und wie die Zeit von bannen rennt. —
Was werd' ich noch alles erleben müssen!
(Zum Wachtmeister und Trompeter.)
Euch zur Gesundheit, meine Herrn! —
Laßt uns hier auch ein Plätzchen nehmen.

Sechster Auftritt.

Jäger. Wachtmeister. Trompeter.

Wachtmeister.

Wir danken schön. Von Herzen gern.
Wir rücken zu. Willkommen in Böhmen!

Erster Jäger.

Ihr sitzt hier warm. Wir, in Feindes Land,
Mußten derweil uns schlecht bequemen.

Trompeter.

Man sollt's euch nicht ansehen, ihr seid galant.

Wachtmeister.

Ja, ja, im Saalkreis und auch in Meissen
Hört man euch Herrn nicht besonders preisen.

Zweiter Jäger.

Seid mir doch still! Was will das heißen?
Der Kroat es ganz anders trieb,
Uns nur die Nachle! übrig blieb.

Trompeter.

Ihr habt da einen saubern Spitzen
Am Kragen, und wie euch die Hosen sitzen!
Die feine Wäsche, der Federhut!
Was das alles für Wirkung thut!
Daß doch den Burschen das Glück soll scheinen,
Und so was kommt nie an unser Einen!

Wachtmeister.

Dafür sind wir des Friedländers Regiment,
Man muß uns ehren und respectieren.

Erster Jäger.

r uns andre kein Compliment,
so gut seinen Namen führen.

Wachmeister.

hört auch so zur ganzen Masse.

Erster Jäger.

wohl von einer besondern Rasse?
Unterschied ist in den Köden,
nz gern mag in meinem stecken.

Wachmeister.

r, ich muß euch nur bebauern,
draußen bei den Bauern;
Griff und der rechte Ton,
sich nur um des Felbherrn Person.

Erster Jäger.

euch übel, die Lection.
ispert, und wie er spuckt,
ihr ihm glücklich abgeduckt;
Schenie, ich meine, sein Geist
auf der Wachparade weißt.

Zweiter Jäger.

h! wo ihr nach uns fragt,
des Friedländers wilbe Jagd
n dem Namen keine Schande —
h durch Feindes und Freundes Lande,
durch die Saat, durch das gelbe Korn —
das Hollische Jägerhorn! —
Augenblick fern und nah,
e die Sündfluth, so sind wir da —
uerflamme bei dunkler Nacht
user fährt, wenn niemand wacht —
eine Gegenwehr, keine Flucht,
nung gift mehr und keine Zucht. —
sich — der Krieg hat kein Erbarmen —
lein in unsern sehnigten Armen —
r, Wallenstein.

Fragt nach, ich sag's nicht, um zu prahlen;
In Baireuth, im Voigtland, in Westphalen,
Wo wir nur durchgekommen sind —
Erzählen Kinder und Kindeskind
Nach hundert und aber hundert Jahren
Von dem Volk noch und seinen Schaaren.

Wachtmeister.

Nun, da sieht man's! Der Saus und Braus,
Macht denn der den Soldaten aus?
Das Tempo macht ihn, der Sinn und Schick,
Der Begriff, die Bedeutung, der seine Blick.

Erster Jäger.

Die Freiheit macht ihn. Mit euren Fragen!
Daß ich mit euch soll darüber schwätzen. —
Lief ich darum aus der Schul' und der Lehre,
Daß ich die Frohn' und die Galeere,
Die Schreihuf' und ihre engen Wände
In dem Feldlager wiederfände? —
Flott will ich leben und müßig gehn,
Alle Tage was Neues sehn,
Mich dem Augenblick frisch vertrauen,
Nicht zurück, auch nicht vorwärts schauen —
Drum hab' ich meine Haut dem Kaiser verhandelt,
Daß keine Sorg' mich mehr anwandelt.
Führt mich ins Feuer frisch hinein,
Ueber den reißenden, tiefen Rhein —
Der dritte Mann soll verloren sein;
Werde mich nicht lang sperren und zieren. —
Sonst muß man mich aber, ich bitte sehr,
Mit nichts weiter incommobieren.

Wachtmeister.

Nu, nu, verlangt ihr sonst nichts mehr?
Das ließ sich unter dem Wamms da finden.

Erster Jäger.

Was war das nicht für ein Placken und Schinden
Bei Gustav, dem Schweden, dem Leutenplager!

Der machte eine Kirch' aus seinem Lager,
 Lieb Veltunde halten, des Morgens, gleich
 Bei der Reveille und beim Zapfenstreich,
 Und wurden wir manchmal ein wenig munter,
 Er tanzelt' uns selbst wohl vom Gaul herunter.

Wachtmeister.

Ja, es war ein gottesfürchtiger Herr.

Erster Jäger.

Damen, die ließ er gar nicht passieren,
 Mußten sie gleich zur Kirche führen.
 Da ließ ich, konnt's nicht ertragen mehr.

Wachtmeister.

Sezt geht's dort auch wohl anders her.

Erster Jäger.

So ritt ich hinüber zu den Liguisten,
 Sie thäten sich just gegen Magdeburg rüsten.
Ja, das war schon ein ander Ding!
 Alles da lustiger, looser ging,
 Eoff und Spiel und Mädels die Menge!
 Wahrhaftig, der Spaß war nicht gering,
 Denn der Tilly verstand sich aufs Kommandieren.
 Dem eigenen Körper war er strenge,
 Dem Soldaten ließ er Vieles passieren,
 Und ging's nur nicht aus seiner Kassen,
 Sein Spruch war: leben und leben lassen.
 Aber das Glück blieb ihm nicht stät —
 Seit der Leirziger Fatalität
 Wollt' es eben nirgends mehr stecken,
 Alles bei uns gerieth ins Stecken;
 Wo wir erschienen und pochten an,
 Ward nicht begrüßt noch aufgethan.
 Wir mußten uns brücken von Ort zu Ort,
 Der alte Respect war eben fort. —
 Da nahm ich Handgeld von den Sachsen,
 Meinte, da müßte mein Glück recht wachsen.

Wachtmeister.

Nun, da kommt ihr ja eben recht
Zur böhmischen Deute.

Erster Jäger.

Es ging mir schlecht.

Sollten da strenge Mannszucht halten,
Durften nicht recht als Feinde walten,
Rußten des Kaisers Schösser bewachen,
Viel Umständ' und Complimente machen,
Führten den Krieg, als wär's nur Scherz,
Hatten für die Sach nur ein halbes Herz,
Wollten's mit niemand ganz verderben,
Kur, da war wenig Ehr zu erwerben,
Und ich wär' bald für Ungebulo
Wieder heimgelaufen zum Schreibepult,
Wenn nicht eben auf allen Straßen
Der Friedländer hätte werben lassen.

Wachtmeister.

Und wie lang denkt ihr's hier auszuhalten?

Erster Jäger.

Spast nur! So lange der thut walten,
Denk' ich euch, mein Seel! an kein Entlaufen.
Kann's der Soldat wo besser kaufen? —
Da geht alles nach Kriegesfitt',
Hat alles 'nen großen Schnitt,
Und der Geist, der im ganzen Corps thut leben,
Reißet gewaltig, wie Bindesweben,
Auch den untersten Reiter mit.
Da tret' ich auf mit beherztem Schritt,
Darf über den Bürger kühn wegschreiten,
Wie der Feldherr über der Fürsten Haupt.
Es ist hier wie in den alten Zeiten,
Wo die Klinge noch alles thät bedeuten;
Da gibt's nur ein Vergehn und Verbrechen:
Der Ordre fürwizig widersprechen.
Was nicht verboten ist, ist erlanbt;

Da fragt niemand, was einer glaubt.
Es gibt nur zwei Ding' überhaupt:
Was zur Armee gehört und nicht;
Und nur der Fahne bin ich verpflichtet.

Wachmeister.

Jetzt gefallt ihr mir, Jäger! Ihr sprecht
Wie ein Friedländischer Reitersknecht.

Erster Jäger.

Der führt's Kommando nicht wie ein Amt,
Wie eine Gewalt, die vom Kaiser stammt!
Es ist ihm nicht um des Kaisers Dienst,
Was bracht' er dem Kaiser für Gewinnst?
Was hat er mit seiner großen Macht
Zu des Landes Schirm und Schutz vollbracht?
Ein Reich von Soldaten wollt' er gründen,
Die Welt anstecken und entzünden,
Sich alles vermessen und unterwinden —

Trompeter.

Still, wer wird solche Worte wagen!

Erster Jäger.

Was ich denke, das darf ich sagen.
Das Wort ist frei, sagt der General.

Wachmeister.

So sagt er, ich hört's wohl einigemal,
Ich stand dabei. „Das Wort ist frei,
Die That ist stumm, der Gehorsam blind,“
Dies urkundlich seine Worte sind.

Erster Jäger.

Ob's juist seine Wort' sind, weiß ich nicht;
Aber die Sach' ist so, wie er spricht.

Zweiter Jäger.

Ihm schlägt das Kriegsglück nimmer um,
Wie's wohl bei andern pflegt zu geschehen.
Der Tilly überlebte seinen Ruhm;

Doch unter des Friedländers Kriegspanieren,
Da bin ich gewiß zu victorisieren.
Er bannet das Glück, es muß ihm stehen.
Wer unter seinem Zeichen thut fechten,
Der steht unter besondern Mächten.
Denn das weiß ja die ganze Welt,
Daß der Friedländer einen Teufel
Aus der Hölle im Solde hält.

Wachtmeister.

Ja, daß er fest ist, das ist kein Zweifel;
Denn in der blut'gen Affair bei Lüßen
Ritt er euch unter des Feuers Blicken
Auf und nieder mit kühlem Blut.
Durchlöchert von Kugeln war sein Hut,
Durch den Stiefel und Koller fuhren
Die Ballen, man sah die deutlichen Spuren;
Konnt' ihm keine die Haut nur rissen,
Weil ihn die höllische Salbe thät schützen.

Erster Jäger.

Was wollt ihr da für Wunder bringen!
Er trägt ein Koller von Glendshaut,
Das keine Kugel kann durchbringen.

Wachtmeister.

Nein, es ist die Salbe von Herentraut,
Unter Zauberprüchen gekocht und gebrant.

Trompeter.

Es geht nicht zu mit rechten Dingen!

Wachtmeister.

Sie sagen, er les' auch in den Sternen
Die künftigen Dinge, die nahen und fernem;
Ich weiß aber besser, wie's damit ist.,
Ein graues Männlein pflegt bei nächtlicher Frist
Durch verschlossene Thüren zu ihm einzugehen;
Die Schildwachen haben's oft angeschrien,
Und immer was Großes ist drauf geschehen,
Wenn je das graue Köcklein kam und erschien.

Zweiter Jäger.

Ja, er hat sich dem Teufel übergeben,
Drum führen wir auch das lustige Leben.

Siebenter Auftritt.

Vortge. Ein Rekrut. Ein Bürger. Dragoner.

Rekrut

(tritt aus dem Zelt, eine Blechhaube auf dem Kopfe, eine Weinflasche in der Hand).

Grüß den Vater und Vaters Brüder!
Bin Soldat, komme nimmer wieder.

Erster Jäger.

Sieh, da bringen sie einen Neuen!

Bürger.

O, gib Acht, Franz! es wird dich reuen.

Rekrut (singt).

Trommeln und Pfeifen,
Kriegrischer Klang!
Wandern und streifen
Die Welt entlang,
Rosse gelenkt,
Muthig geschwenkt,
Schwert an der Seite,
Frisk in die Weite,
Flüchtig und flink,
Frei, wie der Fink
Auf Sträuchern und Bäumen
In Himmels-Räumen,
Hei! ich folge des Friedländers Fahn'!

Zweiter Jäger.

Seht mir, das ist ein wahrer Kumpan!

(Sie begrüßen ihn.)

Bürger.

O, laßt ihn! er ist guter Leute Kind.

Erster Jäger.

Wir auch nicht auf der Straße gefunden sind.

Bürger.

Ich sag' euch, er hat Vermögen und Mittel,
Fühlt her, das seine Tüchlein am Kittel!

Trompeter.

Des Kaisers Rock ist der höchste Titel.

Bürger.

Er erbt eine kleine Mützenfabrik.

Zweiter Jäger.

Des Menschen Wille, das ist sein Glück.

Bürger.

Von der Großmutter einen Kram und Laden.

Erster Jäger.

Pfui, wer handelt mit Schwefelfaden!

Bürger.

Einen Weinschank dazu von seiner Pothén,
Ein Gewölbe mit zwanzig Stüchsaß Wein.

Trompeter.

Den theilt er mit seinen Kameraden.

Zweiter Jäger.

Hör du! wir müssen Zeltbrüder sein.

Bürger.

Eine Braut läßt er sitzen in Thränen und Schmerz.

Erster Jäger.

Recht so, da zeigt er ein eisernes Herz.

Bürger.

Die Großmutter wird für Kummer sterben.

Zweiter Jäger.

Desto besser, so kann er sie gleich beerben.

Wachtmeister

(tritt gravitätisch herzu, dem Rekruten die Hand auf die Blechha-
Sieht Er! Das hat Er wohl erwogen.

Einen neuen Menschen hat Er angezogen;
Mit dem Helm da und Wehrgehäng
Schließt Er sich an eine würdige Meng.
Muß ein fürnehmer Geist jetzt in Ihn fahren —

Erster Jäger.

Muß besonders das Geld nicht sparen.
Wachtmeister.

Auf der Fortuna ihrem Schiff
Ist Er zu segeln im Begriff;
Die Weltkugel liegt vor Ihm offen.
Wer nichts waget, der darf nichts hoffen.
Es treibt sich der Bürgersmann, trüg und dumm,
Wie des Färbers Gaul, nur im Ring herum.
Aus dem Soldaten kann alles werden,
Denn Krieg ist jetzt die Lösung auf Erden.
Sch' Er 'mal mich an! In diesem Noth
Führ' ich, sieht Er, des Kaisers Stoß.
Alles Weltregiment, muß Er wissen,
Von dem Stoß hat ausgehen müssen;
Und das Scepter in Königs Hand
Ist ein Stoß nur, das ist bekannt.
Und wer's zum Korporal erst hat gebracht,
Der steht auf der Leiter zur höchsten Macht,
Und so weit kann Er's auch noch treiben.

Erster Jäger.

Wenn Er nur lesen kann und schreiben.
Wachtmeister.

Da will ich Ihm gleich ein Exempel geben;
Ich thät's vor Kurzem selbst erleben.
Da ist der Chef vom Dragonercorps,
Heißt Buttler, wir standen als Gemeine
Noch vor dreißig Jahren bei Köln am Rheine,
Jetzt nennt man ihn Generalmajor.
Das macht, er thät sich haß hervor,
Thät die Welt mit seinem Kriegsruhm füllen;
Doch meine Verdienste, die blieben im Stillen.

Ja, und der Friedländer selbst, sieht Er,
Unser Hauptmann und hochgebietender Herr,
Der jetzt alles vermag und kann,
War erst nur ein schlichter Edelmann,
Und weil er der Kriegsggittin sich vertraut,
Hat er sich diese Größ' erbaut,
Ist nach dem Kaiser der nächste Mann,
Und wer weiß, was er noch erreicht und ermißt,
(Pfliff.) Denn noch nicht aller Tage Abend ist.

Erster Jäger.

Ja, er fing's klein an und ist jetzt so groß!
Denn zu Altorf im Studentenfragen,
Trieb er's, mit Permiß zu sagen,
Ein wenig locker und burschikos,
Hätte seinen Jamulus bald erschlagen.
Wollten ihn drauf die Nürnberger Herren,
Mir nichts, dir nichts ins Carcer sperren;
's war just ein neugebautes Nest,
Der erste Bewohner sollt' es taufen.
Aber wie fängt er's an? Er läßt
Weislich den Pudel voran erst laufen.
Nach dem Hunde nennt sich's bis diesen Tag;
Ein rechter Kerl sich dran spiegeln mag.
Unter des Herrn großen Thaten allen
Hat mir das Stückchen besonders gefallen.
(Das Mädchen hat unterdessen aufgemartet; der zweite Jäger schät

Dragoner (tritt dazwischen).

Kamerad, laß Er das unterwegen!

Zweiter Jäger.

Wer Henker! hat sich da drein zu legen!

Dragoner.

Ich will's Ihn nur sagen, die Dirn' ist mein.

Erster Jäger.

Der will ein Schätzchen für sich allein!
Dragoner, ist Er bei Troste? sag' Er!

Zweiter Jäger.

Will was Apartes haben im Lager.
Einer Dime schön Gesicht
Muß allgemein sein, wie's Sonnenlicht!

(Rüßt sie.)

Dragoner (reißt sie weg).

Ich sag's noch einmal, das leid' ich nicht.

Erster Jäger.

Luftig, lustig! da kommen die Prager!

Zweiter Jäger.

Sucht Er Händel? Ich bin dabei.

Wachmeister.

Fried', ihr Herren! Ein Kuß ist frei!

Achter Auftritt.

Bergknappen treten auf und spielen einen Walzer, erst langsam und dann immer geschwinder. Der erste Jäger tanzt mit der Aufwärterin, die Marketenlerin mit dem Rekruten; das Mädchen entspringt, der Jäger hinter ihr her und bekommt den Kapuziner zu fassen, der eben hereintritt.

Kapuziner.

Heiße, Juchheia! Dodelbumdei!
Das geht ja hoch her. Bin auch dabei!
Ist das eine Armee von Christen?
Sind wir Türken? Sind wir Antibaptisten?
Treibt man so mit dem Sonntag Spott,
Als hätte der allmächtige Gott
Das Schiragra, könnte nicht drein schlagen?
Ist's jetzt Zeit zu Saufgelagen,
Zu Banketten und Feiertagen?
Quid hic statis otiosi?
Was steht ihr und legt die Hände in Schooß?
Die Kriegesfuri ist an der Donau los,
Das Bollwerk des Bayerlands ist gefallen,

Was man nicht alles für Leute kennt,
Und wie die Zeit von bannen rennt. —
Was werd' ich noch alles erleben müssen!
(Zum Wachtmeister und Trompeter.)
Euch zur Gesundheit, meine Herrn! —
Laßt uns hier auch ein Plätzchen nehmen.

Sechster Auftritt.

Jäger. Wachtmeister. Trompeter.

Wachtmeister.

Wir danken schön. Von Herzen gern.
Wir rücken zu. Willkommen in Böhmen!

Erster Jäger.

Ihr sitzt hier warm. Wir, in Feindes Land,
Mußten derweil uns schlecht bequemen.

Trompeter.

Man sollt's euch nicht ansehen, ihr seid galant.

Wachtmeister.

Ja, ja, im Saalkreis und auch in Meissen
Hört man euch Herrn nicht besonders preisen.

Zweiter Jäger.

Seid mir doch still! Was will das heißen?
Der Kroat es ganz anders trieb,
Uns nur die Nachle! übrig blieb.

Trompeter.

Ihr habt da einen saubern Späßen
Am Kragen, und wie euch die Hosen sitzen!
Die feine Wäsche, der Federhut!
Was das alles für Wirkung thut!
Daß doch den Burschen das Glück soll scheinen,
Und so was kommt nie an unser Einen!

Wachtmeister.

Dafür sind wir des Friedländers Regiment,
Man muß uns ehren und respectieren.

Erster Jäger.

Das ist für uns andre kein Compliment,
Wir eben so gut seinen Namen führen.

Wachtmeister.

Ja, ihr gehört auch so zur ganzen Masse.

Erster Jäger.

Ihr seid wohl von einer besondern Rasse?
Der ganze Unterschied ist in den Köcken,
Und ich ganz gern mag in meinem stecken.

Wachtmeister.

Herr Jäger, ich muß euch nur bedauern,
Ihr lebt so draußen bei den Bauern;
Der feine Griff und der rechte Ton,
Das lernt sich nur um des Feldherrn Person.

Erster Jäger.

Sie bekam euch übel, die Lektion.
Wie er räuspert, und wie er spuckt,
Das habt ihr ihm glücklich abgeguckt;
Aber sein Schenie, ich meine, sein Geist
Sich nicht auf der Wachparade weißt.

Zweiter Jäger.

Wetter auch! wo ihr nach uns fragt,
Wir heißen des Friedländers wilde Jagd
Und machen dem Namen keine Schande —
Ziehen frech durch Feindes und Freundes Lande,
Querfeldein durch die Saat, durch das gelbe Korn —
Sie kennen das Holkische Jägerhorn! —
In einem Augenblick fern und nah,
Schnell wie die Sündfluth, so sind wir da —
Wie die Feuerflamme bei dunkler Nacht
In die Häuser fährt, wenn niemand wacht —
Da hilft keine Gegenwehr, keine Flucht,
Keine Ordnung gilt mehr und keine Zucht. —
Es sträubt sich — der Krieg hat kein Erbarmen —
Das Mägdelein in unsern sehnigten Armen —

Schiller, Wallenstein.

Fragt nach, ich sag's nicht, um zu prahlen;
In Baireuth, im Voigtland, in Westphalen,
Wo wir nur durchgekommen sind —
Erzählen Kinder und Kindeskind
Nach Hundert und aber Hundert Jahren
Von dem Holf noch und seinen Schaaren.

Wachmeister.

Nun, da sieht man's! Der Saus und Braus,
Macht denn der den Soldaten aus?
Das Tempo macht ihn, der Sinn und Schick,
Der Begriff, die Bedeutung, der seine Blick.

Erster Jäger.

Die Freiheit macht ihn. Mit euren Fragen!
Daß ich mit euch soll darüber schwätzen. —
Lief ich darum aus der Schul' und der Lehre,
Daß ich die Frohn' und die Galeere,
Die Schreibstüb' und ihre engen Wände
In dem Feldlager wiederfände? —
Flott will ich leben und müßig gehn,
Alle Tage was Neues sehn,
Mich dem Augenblick frisch vertrauen,
Nicht zurück, auch nicht vorwärts schauen —
Drum hab' ich meine Haut dem Kaiser verhandelt,
Daß keine Sorg' mich mehr anwandelt.
Führt mich ins Feuer frisch hinein,
Ueber den reißenden, tiefen Rhein —
Der dritte Mann soll verloren sein;
Werde mich nicht lang sperren und zieren. —
Sonst muß man mich aber, ich bitte sehr,
Mit nichts weiter incommodieren.

Wachmeister.

Nu, nu, verlangt ihr sonst nichts mehr?
Das ließ sich unter dem Wamms da finden.

Erster Jäger.

Was war das nicht für ein Placken und Schinden
Bei Gustav, dem Schweden, dem Leuteplager!

Der machte eine Kirch' aus seinem Lager,
Ließ Veihsunde halten, des Morgens, gleich
Bei der Reveille und beim Zapfenreich,
Und wurden wir manchmal ein wenig munter,
Er fangelt' uns selbst wohl vom Gaul herunter.

Wachmeister.

Ja, es war ein gottesfürchtiger Herr.

Erster Jäger.

Dinnen, die ließ er gar nicht passieren,
Mußten sie gleich zur Kirche führen.
Da ließ ich, konnt's nicht ertragen mehr.

Wachmeister.

Jetzt geht's dort auch wohl anders her.

Erster Jäger.

So ritt ich hinüber zu den Liguisten,
Sie thaten sich just gegen Magdeburg rüsten.
Ja, das war schon ein ander Ding!
Alles da lustiger, looser ging,
Eoff und Spiel und Mädels die Menge!
Wahrhaftig, der Späß war nicht gering,
Denn der Tilly verstand sich aufs Kommandieren.
Dem eigenen Körper war er strenge,
Dem Soldaten ließ er Vieles passieren,
Und ging's nur nicht aus seiner Kassen,
Sein Spruch war: leben und leben lassen.
Aber das Glück blieb ihm nicht stät —
Seit der Leipziger Fatalität
Wollt' es eben nirgends mehr stecken,
Alles bei uns gerieth ins Stecken;
Wo wir erschienen und pochten an,
Ward nicht gegrüßt noch aufgethan.
Wir mußten uns drücken von Ort zu Ort,
Der alte Respect war eben fort. —
Da nahm ich Handgeld von den Sachsen,
Meinte, da müßte mein Glück recht wachsen.

Wachtmeister.

Nun, da kannt ihr ja eben recht
Zur böhmischen Beute.

Erster Jäger.

Es ging mir schlecht.

Sollten da strenge Mannszucht halten,
Durfen nicht recht als Feinde walten,
Mussten des Kaisers Schlösser bewachen,
Viel Umständ' und Complimente machen,
Führten den Krieg, als wär's nur Scherz,
Hatten für die Sach nur ein halbes Herz,
Wollten's mit niemand ganz verderben,
Kurz, da war wenig Ehr zu erwerben,
Und ich wär' bald für Ungeduld
Wieder heimgelaufen zum Schreibepult,
Wenn nicht eben auf allen Straßen
Der Friedländer hätte werben lassen.

Wachtmeister.

Und wie lang denkt ihr's hier auszuhalten?

Erster Jäger.

Spaßt nur! So lange der thut walten,
Denk' ich euch, mein Seel! an kein Entlaufen.
Kann's der Soldat wo besser kaufen? —
Da geht alles nach Kriegesitt',
Hat alles 'nen großen Schnitt,
Und der Geist, der im ganzen Corps thut leben,
Reißet gewaltig, wie Windesweben,
Auch den untersten Reiter mit.
Da tret' ich auf mit beherztem Schritt,
Darf über den Bürger kühn wegschreiten,
Wie der Feldherr über der Fürsten Haupt.
Es ist hier wie in den alten Zeiten,
Wo die Klinge noch alles thät bedeuten;
Da gibt's nur ein Vergehn und Verbrechen:
Der Ordre fürwitzig widersprechen.
Was nicht verboten ist, ist erlaubt;

Da fragt niemand, was einer glaubt.
Es gibt nur zwei Ding' überhaupt:
Was zur Armee gehört und nicht;
Und nur der Fahne bin ich verpflichtet.

Wachmeister.

Jetzt gefällt ihr mir, Jäger! Ihr sprecht
Wie ein Friedländischer Reitersknecht.

Erster Jäger.

Der führt's Kommando nicht wie ein Amt,
Wie eine Gewalt, die vom Kaiser stammt!
Es ist ihm nicht um des Kaisers Dienst,
Was bracht' er dem Kaiser für Gewinnst?
Was hat er mit seiner großen Macht
Zu des Landes Schirm und Schuß vollbracht?
Ein Reich von Soldaten wollt' er gründen,
Die Welt anstecken und entzünden,
Sich alles vermessen und unterwinden —

Trompeter.

Still, wer wird solche Worte wagen!

Erster Jäger.

Was ich denke, das darf ich sagen.
Das Wort ist frei, sagt der General.

Wachmeister.

So sagt er, ich hört's wohl einigemal,
Ich stand dabei. „Das Wort ist frei,
„Die That ist stumm, der Gehorsam blind,“
Dies urkundlich seine Worte sind.

Erster Jäger.

Ob's just seine Wort' sind, weiß ich nicht;
Aber die Sach' ist so, wie er spricht.

Zweiter Jäger.

Im schlägt das Kriegsglück nimmer um,
Wie's wohl bei andern pflegt zu geschehen.
Der Tilly überlebte seinen Ruhm;

Doch unter des Friedländers Kriegspanieren,
Da bin ich gewiß zu victorisieren.
Er kannt' das Glück, es muß ihm stehen.
Wer unter seinem Zeichen thut fechten,
Der steht unter besondern Mächten.
Denn das weiß ja die ganze Welt,
Daß der Friedländer einen Teufel
Aus der Hölle im Solbe hält.

Wachtmeister.

Ja, daß er fest ist, das ist kein Zweifel;
Denn in der blut'gen Affair bei Lüben
Ritt er euch unter des Feuers Blicken
Auf und nieder mit kühlem Blut.
Durchlöchert von Kugeln war sein Hut,
Durch den Stiefel und Koller fuhren
Die Ballen, man sah die deutlichen Spuren;
Konnt' ihm keine die Haut nur ritzen,
Weil ihn die höllische Salbe thät schützen.

Erster Jäger.

Was wollt ihr da für Wunder bringen!
Er trägt ein Koller von Glendshaut,
Das keine Kugel kann durchbringen.

Wachtmeister.

Nein, es ist die Salbe von Herentkraut,
Unter Zaubersprüchen gekocht und gebrant.

Trompeter.

Es geht nicht zu mit rechten Dingen!

Wachtmeister.

Sie sagen, er les' auch in den Sternen
Die künftigen Dinge, die nahen und fernern;
Ich weiß aber besser, wie's damit ist,
Ein graues Männlein pflegt bei nächtlicher Frist
Durch verschlossene Thüren zu ihm einzugehen;
Die Schildwachen haben's oft angeschrien,
Und immer was Großes ist drauf geschehen,
Wenn je das graue Köcklein kam und erschien.

Zweiter Jäger.

Ja, er hat sich dem Teufel übergeben,
Drum führen wir auch das lustige Leben.

Siebenter Auftritt.

Vorige. Ein Rekrut. Ein Bürger. Dragoner.

Rekrut

(tritt aus dem Zelt, eine Blechhaube auf dem Kopfe, eine Weinflasche in der Hand).

Grüß den Vater und Vaters Brüder!
Bin Soldat, komme nimmer wieder.

Erster Jäger.

Sieh, da bringen sie einen Neuen!

Bürger.

O, gib Acht, Franz! es wird dich reuen.

Rekrut *(singt).*

Trommeln und Pfeifen,
Kriegsrüschlicher Klang!
Wandern und streifen
Die Welt entlang,
Rosse gelenkt,
Muthig geschwenkt,
Schwert an der Seite,
Frisch in die Weite,
Flüchtig und flink,
Frei, wie der Fink
Auf Sträuchern und Bäumen
In Himmels-Räumen,
Heiße! ich folge des Friedländers Fahn'!

Zweiter Jäger.

Seht mir, das ist ein wacker Kumpan!

(Sie begrüßen ihn.)

Bürger.

O, laßt ihn! er ist guter Leute Kind.

Erster Jäger.

Wir auch nicht auf der Straße gefunden sind.

Bürger.

Ich sag' euch, er hat Vermögen und Mittel,
Fühlt her, das seine Tüchlein am Rittel!

Trompeter.

Des Kaisers Rock ist der höchste Titel.

Bürger.

Er erbt eine kleine Mühsfabrik.

Zweiter Jäger.

Des Menschen Wille, das ist sein Glück.

Bürger.

Von der Großmutter einen Kram und Laden.

Erster Jäger.

Pfui, wer handelt mit Schwefelsäden!

Bürger.

Einen Weinschank dazu von seiner Puthen,
Ein Gewölbe mit zwanzig Stückfaß Wein.

Trompeter.

Den theilt er mit seinen Kameraden.

Zweiter Jäger.

Hör du! wir müssen Zeltbrüder sein.

Bürger.

Eine Braut läßt er sitzen in Thränen und Schmerz.

Erster Jäger.

Recht so, da zeigt er ein eisernes Herz.

Bürger.

Die Großmutter wird für Kummer sterben.

Zweiter Jäger.

Desto besser, so kann er sie gleich beerben.

Wachtmeister

(tritt gravitatisch herzu, dem Rekruten die Hand auf die Wackhaube legen)
Sieht Er! Das hat Er wohl erwogen.

Einen neuen Menschen hat Er angezogen;
Mit dem Helm da und Wehrgehäng
Schließt Er sich an eine würdige Meng.
Muß ein fürnehmer Geist jetzt in Ihn fahren —

Erster Jäger.

Muß besonders das Geld nicht sparen.
Wachmeister.

Auf der Fortuna ihrem Schiff
Ist Er zu segeln im Begriff;
Die Weltkugel liegt vor Ihm offen.
Wer nichts waget, der darf nichts hoffen.
Es treibt sich der Bürgersmann, trüg und dumm,
Wie des Fürbers Gaul, nur im Ring herum.
Aus dem Soldaten kann alles werden,
Denn Krieg ist jetzt die Lösung auf Erden.
Seh' Er 'mal mich an! In diesem Noth
Führ' ich, sieht Er, des Kaisers Stoß.
Alles Weltregiment, muß Er wissen,
Von dem Stoß hat ausgehen müssen;
Und das Scepter in Königs Hand
Ist ein Stoß nur, das ist bekannt.
Und wer's zum Korporal erst hat gebracht,
Der steht auf der Leiter zur höchsten Macht,
Und so weit kann Er's auch noch treiben.

Erster Jäger.

Wenn Er nur lesen kann und schreiben.

Wachmeister.

Da will ich Ihm gleich ein Exempel geben;
Ich thät's vor Kurzem selbst erleben.
Da ist der Chef vom Dragonercorps,
Heißt Buttler, wir standen als Gemeine
Noch vor dreißig Jahren bei Köln am Rheine,
Jetzt nennt man ihn Generalmajor.
Das macht, er thät sich baß hervor,
Thät die Welt mit seinem Kriegsruhm füllen;
Doch meine Verdienste, die blieben im Stillen.

Ja, und der Friedländer selbst, sieht Er,
Unser Hauptmann und hochgebietender Herr,
Der jetzt alles vermag und kann,
War erst nur ein schlichter Edelmann,
Und weil er der Kriegsgöttin sich vertraut,
Hat er sich diese Größ' erbaut,
Ist nach dem Kaiser der nächste Mann,
Und wer weiß, was er noch erreicht und ermüht,
(Pfliffg.) Denn noch nicht aller Tage Abend ist.

Erster Jäger.

Ja, er sing's klein an und ist jetzt so groß!
Denn zu Altorf im Studententragen,
Trieb er's, mit Permiß zu sagen,
Ein wenig locker und burschikos,
Hätte seinen Jamulus kalt erschlagen.
Wollten ihn drauß die Nürnberger Herren,
Mir nichts, dir nichts ins Carcer sperren;
's war just ein neugebautes Nest,
Der erste Bewohner sollt' es taufen.
Aber wie fängt er's an? Er läßt
Weislich den Pudel voran erst laufen.
Nach dem Hunde nennt sich's bis diesen Tag;
Ein rechter Kerl sich dran spiegeln mag.
Unter des Herrn großen Thaten allen
Hat mir das Stückchen besonders gefallen.
(Das Mädchen hat unterdessen aufgemartet; der zweite Jäger schält

Dragoner (tritt dazwischen).

Kamerad, laß Er das unterwegen!

Zweiter Jäger.

Wer Henker! hat sich da drein zu legen!

Dragoner.

Ich will's Ihm nur sagen, die Dirn' ist mein.

Erster Jäger.

Der will ein Schätzchen für sich allein!
Dragoner, ist Er bei Troste? sag' Er!

Zweiter Jäger.

Will was Apatres haben im Lager.

Einer Dirne schön Gesicht

Ruß allgemein fein, wie's Sonnenlicht!

(Küßt sie.)

Dragoner (reißt sie weg).

Ich sag's noch einmal, das Leib' ich nicht.

Erster Jäger.

Auflig, lustig! da kommen die Prager!

Zweiter Jäger.

Sucht Er Händel? Ich bin dabei.

Wachtmeister.

Fried', ihr Herren! Ein Ruß ist frei!

Achter Auftritt.

Bergknappen treten auf und spielen einen Walzer, erst langsam und dann immer geschwinder. Der erste Jäger tanzt mit der Aufwärterin, die Marktenderin mit dem Rekruten; das Mädchen entspringt, der Jäger hinter ihr her und bekommt den Kapuziner zu fassen, der eben hereintritt.

Kapuziner.

Heiße, Zuchheia! Dubelbumbel!

Das geht ja hoch her. Bin auch dabei!

Ist das eine Armee von Christen?

Sind wir Türken? Sind wir Antibaptisten?

Treibt man so mit dem Sonntag Spott,

Als hätte der allmächtige Gott

Das Chiragra, könnte nicht drein schlagen?

Ist's jetzt Zeit zu Saufgelagen,

Zu Banketten und Feiertagen?

Quid hic statis otiosi?

Was steht ihr und legt die Hände in Schooß?

Die Kriegsfuri ist an der Donau los,

Das Bollwerk des Bayerlands ist gefallen,

Regensburg ist in des Feindes Krallen,
Und die Armee liegt hier in Böhmen,
Pflügt den Bauch, läßt sich's wenig grämen,
Kümmert sich mehr um den Krug als den Krieg,
Weht lieber den Schnabel als den Säbel,
Heßt sich lieber herum mit der Dirn',
Trifft den Ochsen lieber als den Orenstirn.
Die Christenheit trauert in Sack und Asche,
Der Soldat füllt sich nur die Tasche.
Es ist eine Zeit der Thränen und Noth,
Am Himmel geschehen Zeichen und Wunder,
Und aus den Wolken, blutigroth,
Hängt der Herrgott den Kriegsmantel 'runter.
Den Kometen steckt er, wie eine Ruthe,
Drohend am Himmelsfenster aus,
Die ganze Welt ist ein Klagehaus,
Die Arche der Kirche schwimmt in Blute,
Und das römische Reich — daß Gott erbarm!
Sollte jetzt heißen römisches Arm;
Der Rheinstrom ist worden zu einem Feinstrom,
Die Klöster sind ausgenommene Nester,
Die Bisthümer sind verwandelt in Wüsthümer,
Die Abteien und die Stifter
Sind nun Raubteien und Diebesklüster,
Und alle die gesegneten deutschen Länder
Sind verkehrt worden in Elender —
Woher kommt das? Das will ich euch verkünden:
Das schreibt sich her von euern Lasten und Sünden,
Von dem Gräuel und Heidenleben,
Dem sich Officier und Soldaten ergeben.
Denn die Sünd' ist der Magnetenstein,
Der das Eisen ziehet ins Land herein.
Auf das Unrecht, da folgt das Uebel,
Wie die Thrän' auf den herben Zwiebel,
Hinter dem U kommt gleich das Weh.
Das ist die Ordnung im A. B. C.

Ubi erit victoriae spes,
Si offenditur Deus? Wie soll man siegen,
Wenn man die Predigt schwänzt und die Meß,
Nichts thut, als in den Weinhäusern liegen?
Die Frau in dem Evangelium
Sah den verlorenen Groschen wieder,
Der Saul seines Vaters Esel wieder,
Der Joseph seine saubern Brüder;
Aber wer bei den Soldaten sucht
Die Furcht Gottes und die gute Zucht
Und die Scham, der wird nicht viel finden,
Hat' er auch hundert Laternen anzünden.
Zu dem Prediger in der Wüsten,
Wie wir lesen im Evangelisten,
Kamen auch die Soldaten gelaufen,
Thaten Buß' und ließen sich taufen,
Fragten ihn: Quid faciemus nos?
Wie machen wir's, daß wir kommen in Abrahams Schooß?
Et ait illis, und er sagt:
Neminem concutiatis,
Wenn ihr niemanden schindet und platt.
Neque calumniam faciatis,
Niemand verlästert, auf niemand lügt.
Contenti estote, euch begnügt,
Stipendiis vestris, mit eurer Löhnung
Und verflucht jede böse Angewöhnung.
Es ist ein Gebot: Du sollst den Namen
Deines Herrgotts nicht eitel auskramen!
Und wo hört man mehr blasphemieren,
Als hier in den Friedländischen Kriegsquartieren?
Wenn man für jeden Donner und Blik,
Den ihr losbrennt mit eurer Zungenspiß,
Die Glocken müßt' läuten im Land umher,
Es wär' bald kein Mefner zu finden mehr.
Und wenn euch für jedes böse Gebet,
Das aus eurem ungewaschenen Munde geht,

Ein Hårlein ausging aus eurem Schopf,
Ueber Nacht wår' er geschoren glatt,
Und wår' er so dick wie Absalons Zopf.
Der Josua war doch auch ein Soldat,
König David erschlug den Goliath,
Und wo steht denn geschrieben zu lesen,
Daß sie solche Fluchmäuler sind gewesen?
Muß man den Mund doch, ich sollte meinen,
Nicht weiter aufmachen zu einem Heil Gott!
Als zu einem Kreuz Sackerlot!
Aber wessen das Gefäß ist gefüllt,
Davon es sprudelt und überquillt.

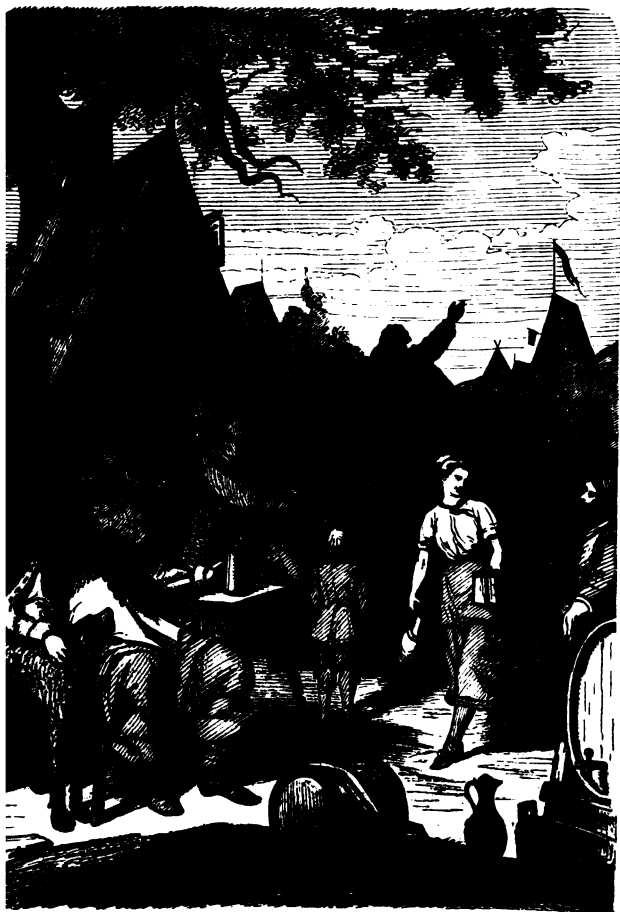
Wieder ein Gebot ist: Du sollst nicht stehlen.
Ja, das befolgt ihr nach dem Wort,
Denn ihr tragt alles offen fort.
Vor euren Klauen und Geiersgriffen,
Vor euren Praktiken und bösen Kniffen
Ist das Geld nicht geborgen in der Truh,
Das Kalb nicht sicher in der Kuh,
Ihr nehmt das Ei und das Huhn dazu.
Was sagt der Prediger? Contenti estote,
Begnügt euch mit eurem Gonnihbrote.
Aber wie soll man die Knechte loben,
Kömmt doch das Aergerniß von oben!
Wie die Glieder, so auch das Haupt!
Weiß doch niemand, an wen der glaubt!

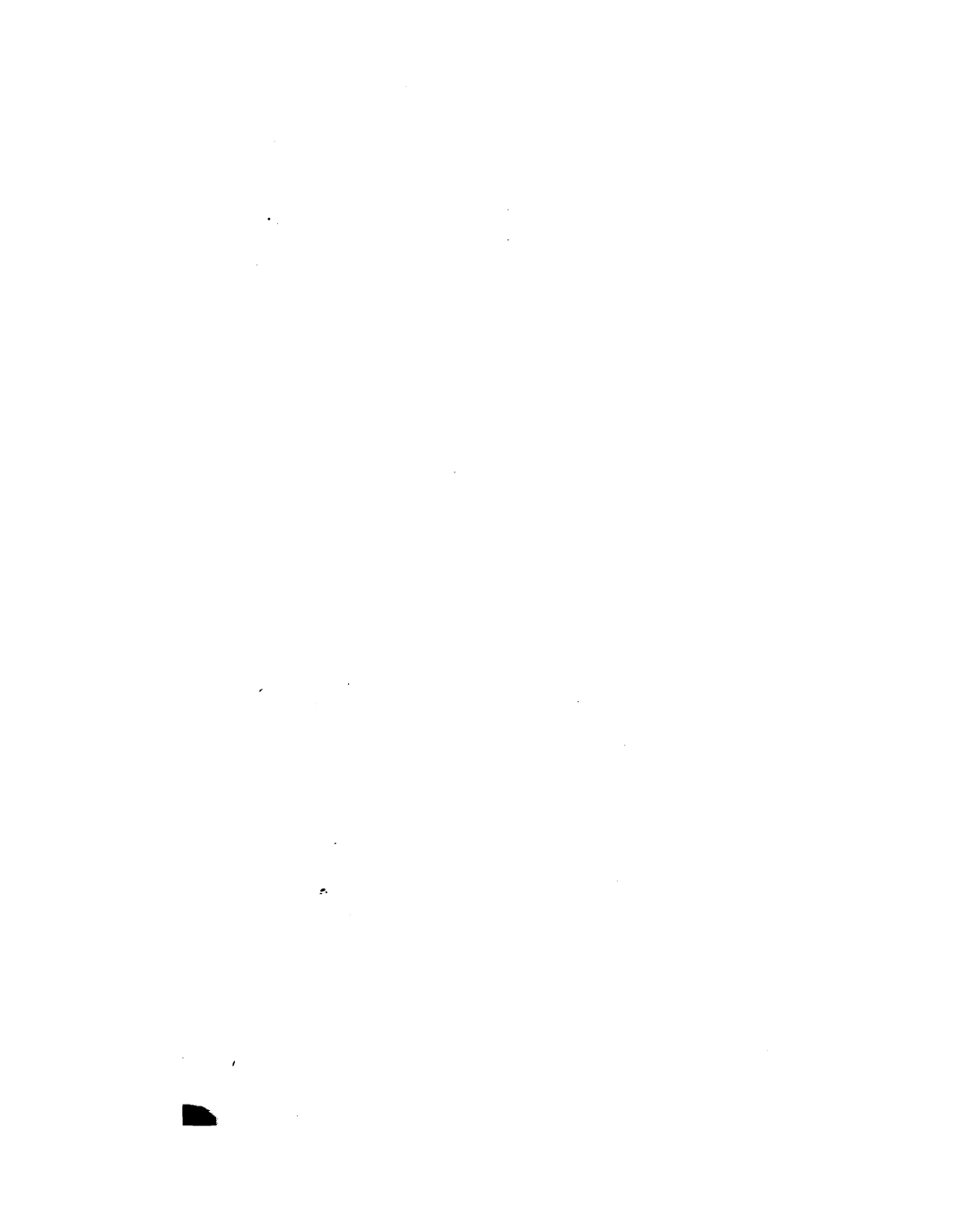
Erster Jäger.

Herr Pfaff! uns Soldaten mag Er schimpfen,
Den Feldherrn soll Er uns nicht verunglimpfen.

Kapuziner.

Ne custodias gregem meam!
Das ist so ein Ahas und Zerobeam,
Der die Völker von der wahren Lehren
Zu falschen Götzen thut verkehren.





Trompeter und Rekrut.

Laß Er uns das nicht zweimal hören!

Kapuziner.

So ein Bramarbas und Eisenfresser,
Will einnehmen alle festen Schlösser.
Pöhmte sich mit seinem gottlosen Mund,
Er müsse haben die Stadt Straßund,
Und wär' sie mit Ketten an den Himmel geschlossen.

Trompeter.

Topft ihm keiner sein Lastermaul?

Kapuziner.

o ein Teufelsbeschwörer und König Saul,
o 'ein Jeshu und Holofern,
erleugnet, wie Petrus, seinen Meister und Herrn,
dum kann er den Hahn nicht hören krähn —

Beide Jäger.

Stasse! Jetzt ist's um dich geschehn!

Kapuziner.

So ein listiger Fuchs Herodes —

Trompeter und beide Jäger

(auf ihn einbringend).

Schweig stille! Du bist des Todes!

Kroaten (legen sich drein).

Heib da, Pfäfflein, fürcht dich nit,

Sag dein Sprüchel und theil's uns mit.

Kapuziner (schreit lauter).

So ein hochmüthiger Nebucadnezar,

So ein Sündenvater und musfiger Reher,

Äßt sich nennen den Wallenstein;

Ja freilich ist er uns allen ein Stein

Des Anstoßes und Aergernisses,

Und so lang der Kaiser diesen Friedeland

Äßt walten, so wird nicht Fried' im Land.

Er hat nach und nach bei den letzten Worten, die er mit erhob'ner Stimme
richt, seinen Rückzug genommen, indem die Kroaten die übrigen Soldaten
von ihm abwehren.)

Neunter Auftritt.

Vorige, ohne den Kapuziner.

Erster Jäger (zum Wachtmeister).

Sagt mir, was meint' er mit dem Gökelhahn,
Den der Feldherr nicht krähen hören kann?
Es war wohl nur so gesagt ihm zum Schimpf und Hohne?

Wachtmeister.

Da will ich euch dienen. Es ist nicht ganz ohne!
Der Feldherr ist wunderbar geboren,
Besonders hat er gar fehlige Ohren.
Kann die Krake nicht hören mauern,
Und wenn der Hahn kräht, so macht's ihm Grauen.

Erster Jäger.

Das hat er mit dem Bösen gemein.

Wachtmeister.

Muß alles mausstill um ihn sein.
Den Befehl haben alle Wachen,
Denn er denkt gar zu tiefe Sachen.

Stimmen (im Zelt; Aufschrei).

Greift ihn, den Schelm! Schlagt zu! Schlagt zu!

Des Bauern Stimme.

Hilfe! Warmherzigkeit!

Anderer Stimmen.

Friede! Ruh!

Erster Jäger.

Hol mich der Teufel! Da seht's Hiebe.

Zweiter Jäger.

Da muß ich dabei sein!

(Laufen ins Zelt.)

Markenderin (kommt heraus).

Schellen und Diebe!

Trompeter.

Frau Wirthin, was seht euch so in Eifer?

Markenderin.

Der Lump! der Spitzhub! der Straßenläufer!
Das muß mir in meinem Zelt passieren!
Es beschimpft mich bei allen Herrn Offizieren.

Wachmeister.

Bätschen, was gibt's denn?

Marktenderin.

Was wird's geben?

Da erwischten sie einen Bauer eben,
Der falsche Würfel thät bei sich haben.

Trompeter.

Sie bringen ihn hier mit seinem Knaben.

Behnter Auftritt.

Soldaten bringen den Bauer geschleppt.

Erster Jäger.

Der muß baumeln!

Scharfschützen und Dragoner.

Zum Prosoß! zum Prosoß!

Wachmeister.

Das Mandat ist noch kürzlich ausgegangen.

Marktenderin.

In einer Stunde seh' ich ihn hängen!

Wachmeister.

Böses Gewerbe bringt bösen Lohn.

Erster Arkebusier (zum andern).

Das kommt von der Desperation.

Denn seht, erst thut man sie ruinieren,

Das heißt sie zum Stehlen selbst verführen.

Trompeter.

Was? Was? Ihr red't ihm das Wort noch gar?

Dem Hunde! Thut euch der Teufel plagen?

Erster Arkebusier.

Der Bauer ist auch ein Mensch — so zu sagen.

Erster Jäger (zum Trompeter).

Laß sie gehen! sind Tiefenbacher,
Gevatter Schneider und Handschuhmacher!

Laß in Garnison zu Bries,

Wissen viel, was der Brauch ist im Krieg.

Gilster Auftritt.

Vorige. Kürassiere.

Erster Kürassier.

Friedel! Was gibt's mit dem Bauer da?

Erster Scharfschütz.

's ist ein Schelm, hat im Spiel betrogen!

Erster Kürassier.

Hat er dich betrogen etwa?

Erster Scharfschütz.

Ja, und hat mich rein ausgezogen.

Erster Kürassier.

Wie? Du bist ein Friedländischer Mann,

Kannst dich so wegwerfen und blamieren,

Mit einem Bauer dein Glück probieren?

Der laufe, was er laufen kann.

(Bauer entwischt, die Andern treten zusammen.)

Erster Arkebuser.

Der macht kurze Arbeit, ist resolut,

Das ist mit solchem Volke gut.

Was ist's für einer? Es ist kein Böhme.

Marktenderin.

's ist ein Wallon! Respect vor dem!

Von des Pappenheims Kürassieren.

Erster Dragoner (tritt dazu).

Der Piccolomini, der junge, thut sie jetzt führen.

Den haben sie sich aus eigener Macht

Zum Oberst gesetzt in der Lützen Schlacht,

Als der Pappenheim umgekommen.

Erster Arkebuser.

Haben sie sich so was 'rausgenommen?

Erster Dragoner.

Dies Regiment hat was voraus.

Es war immer voran bei jedem Strauß.

Darf auch seine eigene Justiz ausüben,
Und der Friedländer thut's besonders lieben.

Erster Kürassier (zum andern).

Ist's auch gewiß? Wer brach' es aus?

Zweiter Kürassier.

Ich hab's aus des Obersts eigenem Munde.

Erster Kürassier.

Was Teufel! Wir sind nicht ihre Hunde.

Erster Jäger.

Was haben die da? Sind voller Gift.

Zweiter Jäger.

Ist's was, ihr Herren, das uns mitbetrifft?

Erster Kürassier.

Es hat sich keiner drüber zu freuen.

(Soldaten treten herzu.)

Sie wollen uns in die Niederland' leihen;

Kürassiere, Jäger, reitende Schützen,

Sollen achtausend Mann aufsitzen.

Marketenderin.

Was? Was? Da sollen wir wieder wandern?

Bin erst seit gestern zurück aus Flandern.

Zweiter Kürassier (zu den Dragonern).

Ihr Buttlerischen, sollt auch mitreiten.

Erster Kürassier.

Und absonderlich wir Wallonen.

Marketenderin.

Ei, das sind ja die allerbesten Schwadronen!

Erster Kürassier.

Den aus Mailand sollen wir hinbegleiten.

Erster Jäger.

Den Infanten! Das ist ja furios!

Zweiter Jäger.

Den Pfaffen! Da geht der Teufel los.

Erster Kürassier.

Wir sollen von dem Friedländer lassen,
Der den Soldaten so nobel hält,
Mit dem Spanier ziehen zu Feld,
Dem Knauser, den wir von Herzen hassen?
Nein, das geht nicht! Wir laufen fort.

Trompeter.

Was zum Henker! sollen wir dort?
Dem Kaiser verkauften wir unser Blut
Und nicht dem hispanischen rothen Hut.

Zweiter Jäger.

Auf des Friedländers Wort und Credit allein
Haben wir Reitersdienst genommen;
Wär's nicht aus Pief' für den Wallenstein,
Der Ferdinand hätt' uns nimmer bekommen.

Erster Dragoner.

Thät uns der Friedländer nicht formieren?
Seine Fortuna soll uns führen.

Wachtmeister.

Laßt euch bedeuten, hört mich an.
Mit dem Gered' da ist's nicht gethan.
Ich sehe weiter, als ihr alle,
Dahinter steckt eine böse Falle.

Erster Jäger.

Hört das Befehlswort! Stille doch!

Wachtmeister.

Bäschen Gustel, füllt mir erst noch
Ein Gläschen Melnecker für den Wagen,
Alsdann will ich euch meine Gedanken sagen.

Marktenderin (ihm einschenkend).

Hier, Herr Wachtmeister! Er macht mir Schrecken.
Es wird doch nichts Böses dahinter stecken!

Wachtmeister.

Seht, ihr Herrn, das ist all recht gut,
Daß jeder das Nächste bedenken thut;
Aber, pflegt der Feldherr zu sagen,

Man muß immer das Ganze überschlagen.
Wir nennen uns alle des Friedländers Truppen.
Der Bürger, er nimmt uns ins Quartier
Und pflegt uns und kocht uns warme Suppen.
Der Bauer muß den Gaul und den Stier
Vorspannen an unsre Bagagewagen,
Vergebens wird er sich drüber beklagen.
Läßt sich ein Gefreiter mit sieben Mann
In einem Dorfe von weitem spüren,
Er ist die Obrigkeit drinn und kann
Nach Lust drinn walten und commandieren.
Zum Fenster! sie mögen uns alle nicht,
Und sähen des Teufels sein Angesicht
Weit lieber, als unsre gelben Kolletter.
Warum schmeißen sie uns nicht aus dem Land? Poß Wetter!
Sind uns an Anzahl doch überlegen,
Führen den Knüttel, wie wir den Degen.
Warum dürfen wir ihrer lachen?
Weil wir einen furchtbaren Haufen ausmachen!

Erster Jäger.

Ja, ja, im Ganzen, da sitzt die Nacht!
Der Friedländer hat das wohl erfahren,
Wie er dem Kaiser vor acht — neun Jahren
Die große Armee zusammenbrachte.
Sie wollten erst nur von Zwölftausend hören:
Die, sagt' er, die kann ich nicht ernähren;
Aber ich will Sechzigtausend werben,
Die, weiß ich, werden nicht Hungers sterben.
Und so wurden wir Wallensteiner.

Wachmeister.

Zum Exempel, da had' mir einer
Von den fünf Fingern, die ich hab',
Hier an der Rechten den kleinen ab.
Habt ihr mir den Finger bloß genommen?
Nein, beim Kukuk, ich bin um die Hand gekommen!
's ist nur ein Stumpf und nichts mehr werth.

Ja, und diese achttausend Pferd,
Die man nach Flandern jetzt begehrt,
Sind von der Armee nur der kleine Finger.
Läßt man sie ziehn, ihr tröstet euch,
Wir seien um ein Fünftel nur geringer?
Proßt Mahlzeit! da fällt das Ganze gleich.
Die Furcht ist weg, der Respect, die Scheu,
Da schwillt dem Bauer der Kamm aufs neu,
Da schreiben sie uns in der Wiener Kanzlei
Den Quartier- und den Küchenzettel,
Und es ist wieder der alte Bettel.
Ja, und wie lang wird's stehen an,
So nehmen sie uns auch noch den Felbhauptmann —
Sie sind ihm am Hofe so nicht grün,
Nun, da fällt eben alles hin!
Wer hilft uns dann wohl zu unserm Geld?
Sorgt, daß man uns die Contracte hält?
Wer hat den Nachdruck und hat den Verstand,
Den schnellen Wiß und die feste Hand,
Diese gestückeltesten Heeresmassen
Zusammen zu fügen und zu passen?
Zum Exempel — Dragoner — sprich:
Aus welchem Vaterland schreibst du dich?

Erster Dragoner.

Weit aus Hibernien her komm' ich.

Wachtmeister (zu den beiden Kürassieren).

Ihr, das weiß ich, seid ein Wallon;
Ihr ein Welscher. Man hört's am Ton.

Erster Kürassier.

Wer ich bin? ich hab's nie können erfahren:
Sie stahlen mich schon in jungen Jahren.

Wachtmeister.

Und du bist auch nicht aus der Näh?

Erster Arkebusier.

Ich bin von Buchau am Federsee.

Wachtmeister.

Und ihr, Nachbar?

Zweiter Arkebüsier.

Aus der Schwyz.

Wachtmeister (zum zweiten Jäger).

Was für ein Landsmann bist du, Jäger?

Zweiter Jäger.

Hinter Bismar ist meiner Eltern Sitz.

Wachtmeister (auf den Trompeter zeigend)

Und der da und ich, wir sind aus Eger.

Nun! und wer merkt uns das nun an,

Daß wir aus Süden und aus Norden

Zusammen geschneit und geblasen worden?

Sehn wir nicht aus, wie aus einem Span?

Stehn wir nicht gegen den Feind geschlossen,

Recht wie zusammen geleimt und gegossen?

Greifen wir nicht, wie ein Mühlenwerk, flink

In einander auf Wort und Wink?

Wer hat uns so zusammen geschmiebet,

Daß ihr uns nimmer unterschiebet?

Kein Andrer sonst, als der Wallenstein!

Erster Jäger.

Das fiel mir mein Lebtag nimmer ein,

Daß wir so gut zusammen passen;

Laß' mich immer nur gehen lassen.

Erster Kürassier.

Dem Wachtmeister muß ich Beifall geben.

In Kriegsstand kämen sie gern ans Leben;

Die Soldaten wollen sie niederhalten,

Sie alleine können walten.

Das ist eine Verschwörung, ein Complot.

Marktreuerin.

Verschwörung? Du lieber Gott!

Sollen die Herren ja nicht mehr zahlen.

Wachtmeister.

Ja! Es wird alles bankerott.

Viele von den Hauptleuten und Generalen
Stellten aus ihren eignen Kassen
Die Regimenter, wollten sich sehen lassen,
Thäten sich angreifen über Vermögen,
Dachten, es bring' ihnen großen Segen.
Und die alle sind um ihr Geld,
Wenn das Haupt, wenn der Herzog fällt.

Marketenderin.

Ach, du mein Heiland! Das bringt mir Fluch!
Die halbe Armee steht in meinem Buch.
Der Graf Isolani, der böse Zähler,
Restirt mir allein noch zweihundert Thaler.

Erster Kürassier.

Was ist da zu machen, Kameraden?
Es ist nur eins, was uns retten kann:
Verbunden können sie uns nichts schaden;
Wir stehen alle für einen Mann.
Laßt sie schicken und ordenanzten,
Wir wollen uns fest in Böhmen pflanzen,
Wir geben nicht nach und marschieren nicht,
Der Soldat jezt um seine Ehre sieht.

Zweiter Jäger.

Wir lassen uns nicht so im Land 'rum führen!
Sie sollen kommen und sollen's probieren!

Erster Arkebusier.

Liebe Herren, bedenk't's mit Fleiß,
's ist des Kaisers Will' und Geheiß.

Trompeter.

Werden uns viel um den Kaiser scheren.

Erster Arkebusier.

Laß Er mich das nicht zweimal hören.

Trompeter.

's ist aber doch so, wie ich gesagt.

Erster Jäger.

Ja, ja, ich hört's immer so erzählen,
Der Friedländer hab' hier allein zu befehlen.

Wachtmeister.

So ist's auch, das ist sein Vebing und Pact.
Absolute Gewalt hat er, müßt ihr wissen,
Krieg zu führen und Frieden zu schließen,
Geld und Gut kann er confiscieren,
Kann hängen lassen und parbonnieren,
Officiere kann er und Obersten machen,
Kurz, er hat alle die Ehrensachen.
Das hat er vom Kaiser eigenhändig.

Erster Arkebusier.

Der Herzog ist gewaltig und hochverständig;
Aber er bleibt doch, schlecht und recht,
Wie wir alle, des Kaisers Knecht.

Wachtmeister.

Nicht, wie wir alle! Das wißt ihr schlecht.
Er ist ein unmittelbarer und freier
Des Reiches Fürst, so gut wie der Bayer.
Sah ich's etwa nicht selbst mit an,
Als ich zu Brandeis die Wad' gethan,
Wie ihm der Kaiser selbstn erlaubt,
Zu bebeden sein fürstlich Haupt?

Erster Arkebusier.

Das war für das Mecklenburger Land,
Das ihm der Kaiser versetzt als Pfand.

Erster Jäger (zum Wachtmeister).

Wie? In des Kaisers Gegenwart?
Das ist doch seltsam und sehr apart!

Wachtmeister (fährt in die Tasche).

Wollt ihr mein Wort nicht gelten lassen,
Sollt ihr's mit Händen greifen und fassen.

(Eine Münze zeigend.)

Welch ist das Bild und Gepräg?

Markenderin.

Weißt her!

Ei, das ist ja ein Wallenstein!

Wachmeister.

Na, da habt ihr's, was wollt ihr mehr?
Ist er nicht Fürst so gut, als einer?
Schlägt er nicht Geld, wie der Ferdinand?
Hat er nicht eigenes Volk und Land?
Eine Durchlauchtigkeit läßt er sich nennen!
Drum muß er Soldaten halten können.

Erster Arkebuser.

Das disputiert ihm niemand nicht.
Wir aber stehn in des Kaisers Pflicht,
Und wer uns bezahlt, das ist der Kaiser.

Trompeter.

Das leugn' ich Ihm, sieht Er, ins Angesicht.
Wer uns nicht zahlt, das ist der Kaiser!
Hat man uns nicht seit vierzig Wochen
Die Löhnung immer umsonst versprochen?

Erster Arkebuser.

Ei was! Das steht ja in guten Händen.

Erster Kürassier.

Fried' ihr Herrn! Wollt ihr mit Schlägen enden?
Ist denn darüber Hank und Zwist,
Ob der Kaiser unser Gebieter ist?
Eben drum, weil wir gern in Ehren
Seine tüchtigen Reiter wären,
Wollen wir nicht seine Herde sein,
Wollen uns nicht von den Pfaffen und Schranzen
Herum lassen führen und verpflanzen.
Sagt selber: Kommt's nicht dem Herrn zu gut,
Wenn sein Kriegsvolk was auf sich halten thut?
Wer anders macht ihn, als seine Soldaten,
Zu dem großmächtigen Potentaten?
Verschafft und bewahrt ihm weit und breit
Das große Wort in der Christenheit?
Mügen sich die sein Joch aufladen,
Die mitessen von seinen Gnaden,
Die mit ihm tafeln im goldnen Zimmer.

Wir, wir haben von seinem Glanz und Schimmer
Nichts, als die Müß' und als die Schmerzen,
Und wofür wir uns halten in unserm Herzen.

Zweiter Jäger.

Alle großen Tyrannen und Kaiser
Spielten's so und waren viel weiser.
Alles Andre thäten sie hubeln und schänden,
Den Soldaten trugen sie auf den Händen.

Erster Kürassier.

Der Soldat muß sich können fühlen.
Wer's nicht edel und nobel treibt,
Lieber weit von dem Handwerk bleibt.
Soll ich frisch um mein Leben spielen,
Muß mir noch etwas gelten mehr.
Ober ich lasse mich eben schlachten
Wie der Kroat — und muß mich verachten.

Beide Jäger.

Ja, übers Leben noch geht die Ehr!

Erster Kürassier.

Das Schwert ist kein Spaten, kein Pflug,
Wer damit adern wollte, wäre nicht klug.
Es grünt uns kein Halm, es wächst keine Saat,
Ohne Heimath muß der Soldat
Auf dem Erdboden flüchtig schwärmen,
Darf sich an eigner Herd nicht wärmen,
Er muß vorbei an der Städte Glanz,
An des Dörfleins lustigen, grünen Auen,
Die Traubenlese, den Erntekranz
Muß er wandernd von ferne schauen.
Sagt mir, was hat er an Gut und Werth,
Wenn der Soldat sich nicht selber ehrt?
Etwas muß er sein eigen nennen,
Ober der Mensch wird morden und brennen.

Erster Arkebüsier.

Das weiß Gott, 's ist ein elend Leben!

Erster Kürassier.

Möcht's doch nicht für ein andres geben.
Seht, ich bin weit in der Welt 'rum kommen,
Hab' alles in Erfahrung genommen.
Hab' der hispanischen Monarchie
Gebient und der Republik Venedig
Und dem Königreich Napoli;
Aber das Glück war mir nirgends gnädig.
Hab' den Kaufmann gesehn und den Ritter
Und den Handwerksmann und den Jesuiten,
Und kein Rod hat mir unter allen
Wie mein eisernes Wamms gefallen.

Erster Arkebuser.

Ne! das kann ich eben nicht sagen.

Erster Kürassier.

Will einer in der Welt was erjagen,
Mag er sich rühren und mag sich plagen;
Will er zu hohen Ehren und Würden,
Bild' er sich unter die goldnen Bürden;
Will er genießen den Vatersegen,
Kinder und Enkelein um sich pflegen,
Treib' er ein ehrlich Gewerb' in Ruh.
Ich — ich hab' kein Gemüth dazu.
Frei will ich leben und also sterben,
Niemand berauben und niemand beerben
Und auf das Gehudel unter mir
Leicht wegschauen von meinem Thier.

Erster Jäger.

Bravo! just so ergeht es mir.

Erster Arkebuser.

Luftiger freilich mag sich's haben,
Ueber anderer Köpf wegtraben.

Erster Kürassier.

Kamerad, die Zeiten sind schwer,
Das Schwert ist nicht bei der Wage mehr;
Aber so mag mir's keiner verdenken,

Daß ich mich lieber zum Schwert will lenken.
Kann ich im Krieg mich doch menschlich fassen,
Aber nicht auf mir trommeln lassen.

Erster Arkebustier.

Wer ist dran Schuld, als wir Soldaten,
Daß der Nährstand in Schimpf gerathen?
Der leidige Krieg und die Noth und Plag
In die sechzehn Jahr' schon wahren mag.

Erster Kürassier.

Bruder, den lieben Gott da droben,
Es können ihn alle zugleich nicht loben.
Einer will die Sonn', die den andern beschwert;
Dieser will's trocken, was jener feucht begehrt;
Wo du nur die Noth siehst und die Plag',
Da scheint mir des Lebens heller Tag!
Geht's auf Kosten des Bürgers und Bauern,
Nun, wahrhaftig, sie werden mich dauern;
Aber ich kann's nicht ändern — seht,
's ist hier just, wie's beim Einbau'n geht:
Die Pferde schnauben und setzen an,
Liege, wer will, mitten in der Bahn,
Sei's mein Bruder, mein leiblicher Sohn,
Berriss' mir die Seele sein Zammerton,
Ueber seinen Leib weg muß ich jagen,
Kann ihn nicht sachte bei Seite tragen.

Erster Jäger.

Ei, wer wird nach dem andern fragen!

Erster Kürassier.

Und weil sich's nun einmal so gemacht,
Daß das Glück dem Soldaten lacht,
Laßt's uns mit beiden Händen fassen,
Lang werden sie's uns nicht so treiben lassen.
Der Friede wird kommen über Nacht,
Der dem Wesen ein Ende macht;
Der Soldat zäumt ab, der Bauer spannt ein,
Es man's denkt, wird's wieder das Alte sein.

Jetzt sind wir noch beisammen im Land,
Wir haben's Ffest noch in der Hand.
Lassen wir uns auseinander sprengen,
Werden sie uns den Brodkorb höher hängen.

Erster Jäger.

Nein, das darf nimmermehr geschehn!
Kommt, laßt uns alle für einen stehn!

Zweiter Jäger.

Ja, laßt uns Abrede nehmen, hört!

Erster Arkebusier

(ein lebernes Beutelschen ziehend, zur Marketerenderin).

Gebatterin, was hab' ich verzehrt?

Marketerenderin.

Ach, es ist nicht der Rede werth! (Sie rechnen.)

Trompeter.

Ihr thut wohl, daß ihr weiter geht,
Verderbt uns doch nur die Societät. (Arkebusiere gehen ab.)

Erster Kürassier.

Schad' um die Leut'! Sind sonst wackre Brüder.

Erster Jäger.

Aber das denkt, wie ein Seisensieder.

Zweiter Jäger.

Jetzt sind wir unter uns, laßt hören,
Wie wir den neuen Anschlag hören.

Trompeter.

Was? Wir gehen eben nicht hin.

Erster Kürassier.

Nichts, ihr Herrn, gegen die Disciplin!
Jeder geht jetzt zu seinem Corps,
Trägt's den Kameraden vernünftig vor,
Daß sie's begreifen und einsehn lernen.
Wir dürfen uns nicht so weit entfernen.
Für meine Wallonen sag' ich gut.
So, wie ich, jeder denken thut.

Wachmeister.

Terzlas Regimenter zu Roß und Fuß
Stimmen alle in diesen Schluß.

Zweiter Kürassier (stellt sich zum ersten).

Der Lombard sich nicht vom Wallonen trennt.

Erster Jäger.

Freiheit ist Jägers Element.

Zweiter Jäger.

Freiheit ist bei der Macht allein.

Ich leb' und sterb' bei dem Wallenstein.

Erster Scharfschütz.

Der Lothringer geht mit der großen Muth,
Wo der leichte Sinn ist und lustiger Muth.

Dragoner.

Der Irländer folgt des Glückes Stern.

Zweiter Scharfschütz.

Der Tyroler dient nur dem Landesheern.

Erster Kürassier.

Also laßt jedes Regiment

Ein Pro Memoria reinlich schreiben:

Daß wir zusammen wollen bleiben,

Daß uns keine Gewalt, noch List

Von dem Friedländer weg soll treiben,

Der ein Soldatenvater ist.

Das reicht man in tiefer Devotion

Dem Piccolomini — ich meine den Sohn —

Der versteht sich auf solche Sachen,

Kann bei dem Friedländer alles machen,

Hat auch einen großen Stein im Bret

Bei des Kaisers und Königs Majestät.

Zweiter Jäger.

Kommt! Dabei bleib's! Schlagt alle ein!

Piccolomini soll unser Sprecher sein.

Crompeter. Dragoner. Erster Jäger. Zweiter Kürassier.

Scharfschützen (zugleich).

Piccolomini soll unser Sprecher sein.

(Wollen fort.)

Wachtmeister.

Erst noch ein Gläschen, Kameraden!

(Trinkt.)

Des Piccolomini hohe Gnaden!

Marketenderin (bringt eine Flasche).

Das kommt nicht aufs Kerbholz. Ich geb' es gern.

Gute Verrichtung, meine Herrn!

Kürassier.

Der Wehrstand soll leben!

Beide Jäger.

Der Nährstand soll gehen!

Dragoner und Scharfschützen.

Die Armee soll florieren!

Crompeter und Wachtmeister.

Und der Friedländer soll sie regieren!

Zweiter Kürassier (singt).

Wohl auf, Kameraden, aufs Pferd, aufs Pferd!

Ins Feld, in die Freiheit gezogen.

Im Felde, da ist der Mann noch was werth,

Da wird das Herz noch gewogen.

Da tritt kein anderer für ihn ein,

Auf sich selber steht er da ganz allein.

(Die Soldaten aus dem Hintergrunde haben sich während des Gesangs herbeigezogen und machen den Chor.)

Chor.

Da tritt kein anderer für ihn ein,

Auf sich selber steht er da ganz allein.

Dragoner.

Aus der Welt die Freiheit verschwunden ist,

Man sieht nur Herrn und Knechte;

Die Falschheit herrschet, die Hinterlist

Bei dem feigen Menschengeschlechte.

Der dem Tod ins Angesicht schauen kann,
Der Soldat allein, ist der freie Mann.

Chor.

Der dem Tod ins Angesicht schauen kann,
Der Soldat allein ist der freie Mann.

Erster Jäger.

Des Lebens Aengsten, er wirft sie weg,
Hat nicht mehr zu fürchten, zu jorgen;
Er reitet dem Schicksal entgegen fest,
Triffst's heute nicht, trifft es doch morgen,
Und trifft es morgen, so lasset uns heut
Noch schlürfen die Reige der köstlichen Zeit.

Chor.

Und trifft es morgen, so lasset uns heut
Noch schlürfen die Reige der köstlichen Zeit.

(Die Gläser sind aufs neue gefüllt worden, sie stoßen an und trinken.)

Wachtmeister.

Von dem Himmel fällt ihm sein lustig Loos,
Braucht's nicht mit Müß' zu erstreben;
Der Fröhner, der sucht in der Erde Schooß,
Da meint er den Schatz zu erheben.
Er gräbt und schaufelt, so lang er lebt,
Und gräbt, bis er endlich sein Grab sich gräbt.

Chor.

Er gräbt und schaufelt, so lang er lebt,
Und gräbt, bis er endlich sein Grab sich gräbt.

Erster Jäger.

Der Reiter und sein geschwindes Roß,
Sie sind gefürchtete Gäste;
Es flimmern die Lampen im Hochzeitschloß,
Ungeladen kommt er zum Feste,
Er wirbt nicht lange, er zeigt nicht Gold,
Im Sturm erringt er den Minnesold.

Chor.

Er wirbt nicht lange, er zeigt nicht Gold,
Im Sturm erringt er den Minnesold.

Schiller, Wallenstein.

Zweiter Kürassier.

Warum weint die Dirn' und zergrämet sich schier?

Laß fahren dahin, laß fahren!

Er hat auf Erden kein bleibend Quartier,

Kann treue Lieb nicht bewahren.

Das rasche Schicksal, es treibt ihn fort,

Seine Ruh läßt er an keinem Ort.

Chor.

Das rasche Schicksal, es treibt ihn fort,

Seine Ruh läßt er an keinem Ort.

Erster Jäger

(Säzt die zwei Nächsten an der Hand; die Uebrigen ahmen es nach; alle, welche
gesprochen, bilden einen großen Halbkreis).

Drum frisch, Kameraden, den Rappen gezäumt,

Die Brust im Gefechte gelüftet!

Die Jugend brauset, das Leben schäumt,

Frisch auf! eh der Geist noch verdüstet.

Und sehet ihr nicht das Leben ein,

Nie wird euch das Leben gewonnen sein.

Chor.

Und sehet ihr nicht das Leben ein,

Nie wird euch das Leben gewonnen sein.

(Der Vorhang fällt, ehe der Chor ganz ausgesungen.)



Die Piccolomini.



In fünf Aufzügen.

Personen.

Wallenstein, Herzog zu Friedland, kaiserlicher Generalissimus im
dreißigjährigen Kriege.

Octavio Piccolomini, Generallieutenant.

Max Piccolomini, sein Sohn, Oberst bei einem Kürassierregiment.

Graf Tertzky, Wallensteins Schwager, Chef mehrerer Regimenter.

Illo, Feldmarschall, Wallensteins Vertrauter.

Isolani, General der Kroaten.

Buttler, Chef eines Dragonerregiments.

Tiefenbach,

Don Maradas,

Gßh,

Colalto,

} Generale unter Wallenstein.

Rittmeister Neumann, Tertzky's Adjutant.

Kriegsrath von Duestenberg, vom Kaiser gesendet.

Baptista Seni, Astrolog.

Herzogin von Friedland, Wallensteins Gemahlin.

Thella, Prinzessin von Friedland, ihre Tochter.

Gräfin Tertzky, der Herzogin Schwester.

Ein Kornet.

Kellermeister des Grafen Tertzky.

Friedländische Page und Bediente.

Tertzky'sche Bediente und Hoboisten.

Mehrere Obersten und Generale.

Erster Aufzug.

Ein alter hölzerner Saal auf dem Rathhause zu Vilfen, mit Fahnen und andern Kriegsgeräthe decoriert.



Erster Auftritt.

Illo mit Buttler und Isolani.

Illo.

Spät kommt ihr — doch ihr kommt! Der weite Weg,
Graf Isolan, entschuldigt euer Säumen.

Isolani.

Wir kommen auch mit leeren Händen nicht!
Es ward uns angesagt bei Donauwörth,
Ein schwedischer Transport sei unterwegs
Mit Proviant, an die sechshundert Wagen. —
Den griffen die Kroaten mir noch auf;
Wir bringen ihn.

Illo.

Er kommt uns grad zu paß,
Die stättliche Versammlung hier zu speisen.

Butler.

Es ist schon lebhaft hier, ich seh's.

Isolani.

Ja, ja,

Die Kirchen selber liegen voll Soldaten;

(Sich umschauend.)

Auch auf dem Rathhaus, seh' ich, habt ihr euch

Schon ziemlich eingerichtet. — Nun, nun! der Soldat

Behilft und schickt sich, wie er kann.

Illo.

Von dreißig Regimentern haben sich

Die Obersten zusammen schon gefunden;

Den Tetzky trefft ihr hier, den Tiefenbach,

Colalto, Gßz, Maradas, Ginnerjam,

Auch Sohn und Vater Piccolomini, —

Ihr werdet manchen alten Freund begrüßen.

Nur Gallas fehlt uns noch und Altringer.

Butler.

Auf Gallas wartet nicht.

Illo (ruht).

Wie so? Wißt ihr —

Isolani (unterbricht ihn).

Mar Piccolomini hier? O! führt mich zu ihm.

Ich seh' ihn noch — es sind jetzt zehn Jahr —

Als wir bei Dessau mit dem Mansfeld schlugen,

Den Rappen sprengen von der Brüd' herab

Und zu dem Vater, der in Nöthen war,

Sich durch der Elbe reißend Wasser schlagen.

Da sproßt' ihm kaum der erste Flaum ums Kinn.

Jetzt, hör' ich, soll der Kriegsheld fertig sein.

Illo.

Ihr sollt ihn heut noch sehn. Er führt aus Kärnth'n

Die Fürstin Friedland her und die Prinzessin;

Sie treffen diesen Vormittag noch ein.

Buttler.

Auch Frau und Tochter ruft der Fürst hieher?
Er ruft hier viel zusammen.

Isolani.

Desto besser.

Erwartet' ich doch schon von nichts als Märschen
Und Batterien zu hören und Attacken;
Und, siehe da, der Herzog sorgt dafür,
Daß auch was Holdes uns das Aug' ergötze.

Illo

(Der nachdenkend gestanden, zu Buttlern, den er ein wenig auf die Seite führt).
Wie wißt ihr, daß Graf Gallas außen bleibt?

Buttler (mit Bedeutung).

Weil er auch mich gesucht zurückzuhalten.

Illo (warm).

Und ihr seid fest gelieben?

(Drückt ihm die Hand.)

Wacker Buttler!

Buttler.

Nach der Verbindlichkeit, die mir der Fürst
Noch kürzlich aufgelegt —

Illo.

Ja, Generalmajor! Ich gratuliere!

Isolani.

Zum Regiment, nicht wahr, das ihm der Fürst
Geschenkt? Und noch dazu dasselbe, hör' ich,
Wo er vom Reiter hat heraufgebient?
Nun, das ist wahr! dem ganzen Corps gereicht's
Zum Sporn, zum Beispiel, macht einmal ein alter
Verdienter Kriegsmann seinen Weg.

Buttler.

Ich bin verlegen,

Ob ich den Glückwunsch schon empfangen darf,
— Noch fehlt vom Kaiser die Bestätigung.

Isolani.

Greif zu, greif zu! Die Hand, die ihn dahin
Gestellt, ist stark genug, ihn zu erhalten,
Trotz Kaiser und Ministern.

Illo.

Wenn wir alle
So gar bedenklich wollten sein!
Der Kaiser gibt uns nichts — vom Herzog
Kommt alles, was wir hoffen, was wir haben.

Isolani (zu Illo).

Herr Bruder, hab' ich's schon erzählt? Der Fürst
Will meine Creditoren contentieren,
Will selber mein Kassier sein künftighin,
Zu einem ordentlichen Mann mich machen.
Und das ist nun das drittemal, bedenkt' Er!
Daß mich der Königlichgesinnte vom
Verderben rettet und zu Ehren bringt.

Illo.

Könnst' er nur immer, wie er gerne wollte!
Er schenkte Land und Leut an die Soldaten.
Doch wie verkürzen sie in Wien ihm nicht den Arm,
Beschneiden, wo sie können, ihm die Flügel! —
Da, diese neuen, saubern Forderungen,
Die dieser Questenberger bringt!

Buttler.

Ich habe mir
Von diesen kaiserlichen Forderungen auch
Erzählen lassen — doch ich hoffe,
Der Herzog wird in keinem Stücke weichen.

Illo.

Von seinem Recht gewißlich nicht, wenn nur nicht
— Vom Plaze!

Buttler (betroffen).

Wißt ihr etwas? Ihr erschreckt mich.

Isolani (zugleich).

Wir wären alle ruiniert!

Allo.

Brecht ab!

Ich sehe unsern Mann dort eben kommen
Mit Gen'rallautnant Piccolomini.

Buttler (den Kopf bedenklich schüttelnd).

Ich fürchte,

Wir gehn nicht von hier, wie wir kamen.

Zweiter Auftritt.

Vorige. Octavio Piccolomini. Queffenberg.

Octavio (noch in der Entfernung).

Wie? Noch der Gäste mehr? Gestehn Sie, Freund!
Es brauchte diesen thränenvollen Krieg,
So vieler Helden ruhmgekrönte Häupter
In eines Lagers Umkreis zu versammeln.

Queffenberg.

In kein Friedländisch Heereslager komme,
Wer von dem Kriege Böses denken will.
Beinah' vergessen hätt' ich seine Plagen,
Da mir der Ordnung hoher Geist erschienen,
Durch die er, weltzerstörend, selbst besteht,
Das Große mir erschienen, das er bildet.

Octavio.

Und, siehe da! ein tapfres Paar, das würdig
Den Heldenreihen schließt. Graf Isolan
Und Obrist Buttler. — Nun, da haben wir
Vor Augen gleich das ganze Kriegeshandwerk.

(Buttlern und Isolan präsentierend.)

Es ist die Stärke, Freund, und Schnelligkeit.

Queffenberg (zu Octavio).

Und zwischen beiden der erfahrene Rath.

Octavio (Questenberg an jene vorstellend).

Den Kammerherrn und Kriegsrath Questenberg,
Den Ueberbringer kaiserlicher Befehle,
Der Soldaten großen Gönner und Patron
Verehren wir in diesem würdigen Gaste.

(Allgemeines Stillschweigen.)

Illo (nähert sich Questenberg).

Es ist das erstemal nicht, Herr Minister,
Daß Sie im Lager uns die Ehr' erweisen.

Questenberg.

Schon einmal sah ich mich vor diesen Fahnen.

Illo.

Und wissen Sie, wo das gewesen ist?
Zu Znaim war's, in Mähren, wo Sie sich
Von Kaisers wegen eingestellt, den Herzog
Um Uebernahm' des Regiments zu flehen.

Questenberg.

Zu flehn, Herr General? So weit ging weder
Mein Auftrag, daß ich wüßte, noch mein Eifer.

Illo.

Nun, ihn zu zwingen, wenn Sie wollen. Ich
Erinn're mich's recht gut — Graf Tilly war
Am Lech aufs Haupt geschlagen — offen stand
Das Bayerland dem Feind — nichts hielt ihn auf,
Bis in das Herz von Oestreich vorzubringen.
Damals erschienen Sie und Werdenberg
Vor unserm Herrn, mit Bitten in ihn stürmend
Und mit der kaiserlichen Ungnad drohend,
Wenn sich der Fürst des Jammers nicht erbarme.

Isolani (tritt dazu).

Ja, ja! 's ist zu begreifen, Herr Minister,
Warum Sie sich bei Ihrem heut'gen Auftrag
An jenen alten Just nicht gern erinnern.

Questenberg.

Wie sollt' ich nicht! Ist zwischen beiden doch
Kein Widerspruch! Damalen galt es, Böhmen

Aus Feindes Hand zu reißen; heute soll ich's
Befrei'n von seinen Freunden und Beschützern:

Allo.

Ein schönes Amt! Nachdem wir dieses Böhmen
Mit unserm Blut dem Sachsen abgefochten,
Will man zum Dank uns aus dem Lande werfen.

Ousefenberg.

Wenn es nicht bloß ein Elend mit dem andern
Vertauscht soll haben, muß das arme Land
Von Freund und Feindes Geißel gleich befreit sein.

Allo.

Ei was! Es war ein gutes Jahr, der Bauer kann
Schon wieder geben.

Ousefenberg.

Ja, wenn Sie von Heerden
Und Weideplätzen reden, Herr Feldmarschall —

Isolani.

Der Krieg ernährt den Krieg. Gehn Bauern drauf,
Ei, so gewinnt der Kaiser mehr Soldaten.

Ousefenberg.

Und wird um so viel Unterthanen ärmer!

Isolani.

Wah, seine Unterthanen sind wir alle!

Ousefenberg.

Mit Unterschied, Herr Graf! Die einen füllen
Mit nützlicher Geschäftigkeit den Beutel,
Und andre wissen nur ihn brad zu leeren.
Der Degen hat den Kaiser arm gemacht;
Der Pflug ist's, der ihn wieder stärken muß.

Buttler.

Der Kaiser wär' nicht arm, wenn nicht so viel
— Blutigel saugten an dem Mark des Landes.

Isolani.

So arg kann's auch nicht sein. Ich sehe ja,

(Indem er sich vor ihn hinstellt und seinen Anzug mustert.)

Es ist noch lang nicht alles Gold gemünzt.

Queßenberg.

Gottlob! Noch etwas Weniges hat man
Geflüchtet — vor den Fingern der Kroaten.

Illo.

Da der Slawata und der Martiniz,
Auf die der Kaiser, allen guten Böhmen
Zum Vergernisse, Gnadengaben häuft —
Die sich vom Raube der vertriehnen Bürger mästen —
Die von der allgemeinen Fäulniß wachsen,
Allein im öffentlichen Unglück ernten —
Mit königlichem Prunk dem Schmerz des Landes
Hohn sprechen — die und Ihresgleichen laßt
Den Krieg bezahlen, den verderblichen,
Den sie allein doch angezündet haben.

Büttler.

Und diese Landschmarußer, die die Füße
Beständig unterm Tisch des Kaisers haben,
Nach allen Benefizien hungrig schnappen,
Die wollen dem Soldaten, der vorm Feind liegt,
Das Brod vorschneiden und die Rechnung streichen.

Isolani.

Mein Lebtag den! ich dran, wie ich nach Wien
Vor sieben Jahren kam, um die Remonte
Für unsre Regimenter zu betreiben,
Wie sie von einer Antocamera
Zur andern mich herumgeschleppt, mich unter
Den Schranzen stehen lassen, stundenlang,
Als wär' ich da, ums Gnadenbrod zu betteln.
Zulezt — da schickten sie mir einen Kapuziner,
Ich dacht', 'es wär' um meiner Sünden willen!
Nein doch, das war der Mann, mit dem
Ich um die Reiterpferde sollte handeln.
Ich muß! auch abzieh'n unverrichteter Ding'.
Der Fürst nachher verschaffte mir in drei Tagen,
Was ich zu Wien in dreißig nicht erlangte.

Queffenberg.

er Posten fand sich in der Rechnung;
wir haben noch daran zu zahlen.

Illo.

Krieg ein roh, gewaltsam Handwerk.
ist nicht aus mit sanften Mitteln, alles
ist schonen. Wollte man's ergreifen,
Wien aus vier und zwanzig Nebeln
ausgewählt, man packte lange!
nichten durchgegriffen, das ist besser!
was mag! — Die Menschen, in der Regel,
ist aufs Flicken und aufs Stüddeln
sich in ein verhaßtes Müßn
als in eine bittere Wahl.

Queffenberg.

! wahr! Die Wahl spart uns der Fürst.

Illo.

trägt Vatersorge für die Truppen;
wie's der Kaiser mit uns meint.

Queffenberg.

Stand hat er ein gleiches Herz
den einen nicht dem andern opfern.

Isolani.

t er uns zum Raubthier in die Wüste,
heuren Schafe zu behüten.

Queffenberg (mit Hohn).

! dies Gleichniß machen Sie — nicht ich.

Illo.

n wir, wofür der Hof uns nimmt,
war's, die Freiheit uns zu geben.

Queffenberg (mit Ernst).

ist die Freiheit, nicht gegeben;
! es noth, den Baum ihr anzulegen.

Illo.

Pferd erwarte man zu finden.

Queffenberg.

Ein bess'rer Reiter wird's beschäftigen.

Illo.

Es trägt den einen nur, der es gezähmt.

Queffenberg.

Ist es gezähmt, so folgt es einem Kinde.

Illo.

Das Kind, ich weiß, hat man ihm schon gefunden.

Queffenberg.

Sie kümme nur die Pflicht und nicht der Name.

Büttler

(der sich bisher mit Niccolomini seitwärts gehalten, doch mit sichtbarem Antheil an dem Gespräche, tritt näher).

Herr Präsident! Dem Kaiser steht in Deutschland
Ein stattlich Kriegsvolk da, es cantonnieren
In diesem Königreich wohl dreißigtausend,
Wohl sechzehntausend Mann in Schlesien;
Zehn Regimenter stehn am Weserstrom,
Am Rhein und Main; in Schwaben bieten sechs,
In Bayern zwölf den Schwedischen die Spitze.
Nicht zu gedenken der Besatzungen,
Die an der Grenz' die festen Plätze sichern.
All dieses Volk gehorcht Friedländischen
Hauptleuten. Die's befehligen, sind alle
In eine Schul' gegangen, eine Milch
Hat sie ernährt, ein Herz belebt sie alle.
Fremdlinge stehn sie da auf diesem Boden;
Der Dienst allein ist ihnen Haus und Heimath.
Sie treibt der Eifer nicht fürs Vaterland,
Denn Tausende, wie mich, gebat die Fremde.
Nicht für den Kaiser, wohl die Hälfte kam
Aus fremdem Dienst selbstflüchtig uns herüber,
Gleichgültig, unterm Doppeladler stehend,
Wie unterm Löwen und den Lilien.
Doch alle führt an gleich gewalt'gem Zügel
Ein Einziger, durch gleiche Lieb' und Furcht

Zu einem Volke sie zusammenbindend.
Und wie des Blizes Funke sicher, schnell,
Geleitet an der Wetterfahne, läuft,
Perricht sein Befehl vom letzten fernen Posten,
Der an die Dünen branden hört den Welt,
Der in der Etsch fruchtbare Thäler sieht,
Bis zu der Wache, die ihr Schilderhaus
Hat aufgerichtet an der Kaiserburg.

Quisenberg.

Was ist der langen Rede kurzer Sinn?

Buttler.

Daß der Respect, die Neigung, das Vertrauen,
Das uns dem Friedland unterwürfig macht,
Nicht auf den ersten Besten sich verpflanzt,
Den uns der Hof aus Wien herübersendet.
Uns ist in treuem Angebenken noch,
Wie das Kommando kam in Friedlands Hände.
War's etwa kaiserliche Majestät,
Die ein gemachtes Heer ihm übergab,
Den Führer nur gesucht zu ihren Truppen?
— Noch gar nicht war das Heer. Erschaffen erst
Mußt' es der Friedland, er empfing es nicht,
Er gab's dem Kaiser! Von dem Kaiser nicht
Erhielten wir den Wallenstein zum Feldherrn.
So ist es nicht, so nicht! Vom Wallenstein
Erhielten wir den Kaiser erst zum Herrn,
Er knüpft uns, er allein, an diese Fahnen.

Octavio (tritt dazwischen).

Es ist nur zur Erinnerung, Herr Kriegsrath,
Daß Sie im Lager sind und unter Krieger.
Die Kühnheit macht, die Freiheit den Soldaten.
Ihm möcht' er feß zu handeln, dürft' er nicht
Es reden auch? — Eins geht ins Andre drein. —
Die Kühnheit dieses würd'gen Officiers,

(Auf Buttler zeigend.)

Die jetzt in ihrem Ziel sich nur vergriff,

Erhielt, wo nichts als Kühnheit retten konnte,
Bei einem furchtbarn Aufstand der Besatzung
Dem Kaiser seine Hauptstadt Prag.

(Man hört von fern eine Kriegsmusik.)

Illo.

Das sind sie!

Die Wachen salutieren — Dies Signal
Bedeutet uns, die Fürstin sei herein.

Octavio (zu Duestenberg).

So ist auch mein Sohn Max zurück. Er hat sie
Aus Kärnth'n abgeholt und hergeseleit.

Isolani (zu Illo).

Gehn wir zusammen hin, sie zu begrüßen?

Illo.

Wohl! Laßt uns gehen. Oerst Buttler, kommt!

(Zum Octavio.)

Erinnert euch, daß wir vor Mittag noch
Mit diesem Herrn beim Fürsten uns begegnen.

Dritter Auftritt.

Octavio und Duestenberg, die zurückbleiben.

Duestenberg

(mit Zeichen des Erstaunens).

Was hab' ich hören müssen, Gen'ralleutnant!
Welch zügelloser Troß? Was für Begriffe!
— Wenn dieser Geist der allgemeine ist —

Octavio.

Drei Viertel der Armee vernahmen Sie.

Duestenberg.

Weh uns! Wo dann ein zweites Heer gleich finden,
Um dieses zu bewachen! — Dieser Illo, fürcht' ich,
Denkt noch viel schlimmer, als er spricht. Auch dieser Buttler
Kann seine böse Meinung nicht verbergen.

Octavio.

Empfindlichkeit — gereizter Stolz — nichts weiter! —
Diesen Buttler geb' ich noch nicht auf; ich weiß,
Wie dieser böse Geist zu bannen ist.

Ousefenberg

(voll Unruß auf- und abgehend).

Nein! das ist schlimmer, ol viel schlimmer, Freund!
Als wir's in Wien uns hatten träumen lassen.
Wir sahen's nur mit Hßflingsaugen an,
Die von dem Glanz des Throns geblendet waren;
Den Feldherrn hatten wir noch nicht gesehn,
Den allvermögenden, in seinem Lager,
Hier ist's ganz anders!
Hier ist kein Kaiser mehr. Der Fürst ist Kaiser!
Der Gang, den ich an Ihrer Seite jetzt
Durchs Lager that, schlägt meine Hoffnung nieder.

Octavio.

Sie sehn nun selbst, welch ein gefährlich Amt
Es ist, das Sie vom Hof mir überbrachten —
Wie mißlich die Person, die ich hier spiele.
Der leiseste Verdacht des Generals,
Er würde Freiheit mir und Leben kosten,
Und sein verwegenes Beginnen nur
Beschleunigen.

Ousefenberg.

Wo war die Ueberlegung,
Als wir dem Rasenden das Schwert vertraut
Und solche Macht gelegt in solche Hand!
Zu stark für dieses schlimmverwahrte Herz
War die Versuchung! Hätte sie doch selbst
Dem bessern Mann gefährlich werden müssen!
Er wird sich weigern, sag' ich Ihnen,
Der kaiserlichen Ordre zu gehorchen. —
Er kann's und wird's. — Sein unbefraster Troß
Wird unsre Ohnmacht schimpflich offenbaren.

Schiller, Wallenstein.

Octavio.

Und glauben Sie, daß er Gemahlin, Tochter
Umsonst hieher ins Lager kommen ließ,
Gerade jetzt, da wir zum Krieg uns rüsten?
Daß er die letzten Pfänder seiner Treu
Aus Kaisers Banden führt, das deutet uns
Auf einen nahen Ausbruch der Empörung.

Queckenberg.

Weh uns! und wie dem Ungewitter stehn,
Das brohend uns umzieht von allen Enden?
Der Reichsfeind an den Grenzen, Meister schon
Vom Donaustrom, stets weiter um sich greifend —
Im innern Land des Aufruhrs Feuerslocke —
Der Bauer in Waffen — alle Stände schwierig —
Und die Armee, von der wir Hilf' erwarten,
Verführt, verwildert, aller Zucht entwohnt —
Vom Staat, von ihrem Kaiser losgerissen,
Vom Schwindelnden die schwindelnde geführt,
Ein furchtbar Werkzeug, dem verwegnensten
Der Menschen blind gehorchend hingegeben.

Octavio.

Verzagen wir auch nicht zu früh, mein Freund!
Stets ist die Sprache lechter als die That,
Und mancher, der in blindem Eifer jetzt
Zu jedem Aeußersten entschlossen scheint,
Find't unerwartet in der Brust ein Herz,
Spricht man des Frevels wahren Namen aus.
Zudem — ganz unpertheibigt sind wir nicht.
Graf Altringer und Gallas, wissen Sie,
Erhalten in der Pflicht ihr kleines Heer —
Verstärken es noch täglich. — Ueberraschen
Kann er uns nicht; Sie wissen, daß ich ihn
Mit meinen Hörhern rings umgeben habe;
Vom kleinsten Schritt erhalt' ich Wissenschaft
Sogleich — ja, mir entdeckt's sein eigner Mund.

Queßenberg.

Ganz unbegreiflich ist's, daß er den Feind nicht merkt
An seiner Seite.

Octavio.

Denken Sie nicht etwa,
Daß ich durch Lügenkünste, gleichnerische
Gefälligkeit in seine Gunst mich stahl,
Durch Heuchelworte sein Vertrauen nähere.
Befiehlt mir gleich die Klugheit und die Pflicht,
Die ich dem Reich, dem Kaiser schuldig bin,
Daß ich mein wahres Herz vor ihm verberge,
Ein falsches hab' ich niemals ihm geheuchelt!

Queßenberg.

Es ist des Himmels sichtbarliche Fügung.

Octavio.

Ich weiß nicht, was es ist — was ihn an mich
Und meinen Sohn so mächtig zieht und fettert.
Wir waren immer Freunde, Waffenbrüder;
Gewohnheit, gleichgetheilte Abenteuer
Verbanden uns schon frühe — doch ich weiß
Den Tag zu nennen, wo mit einemmal
Sein Herz mir aufging, sein Vertrauen wuchs.
Es war der Morgen vor der Lützner Schlacht —
Mich trieb ein böser Traum, ihn aufzusuchen,
Ein ander Pferd zur Schlacht ihm anzubieten.
Fern von den Zelten, unter einem Baum,
Hind ich ihn eingeschlafen. Als ich ihn
Erweckte, mein Bedenken ihm erzählte,
Sah er mich lange staunend an; drauf fiel er
Mir um den Hals und zeigte eine Rührung,
Wie jener kleine Dienst sie gar nicht werth war.
Seit jenem Tag verfolgt mich sein Vertrauen
In gleichem Maß, als ihn das meine flieht.

Queßenberg.

Sie ziehen Ihren Sohn doch ins Geheimniß?

Octavio.

Nein!

Questenberg.

Wie? auch warnen wollen Sie ihn nicht,
In welcher schlimmen Hand er sich befinde?

Octavio.

Ich muß ihn seiner Unschuld anvertrauen.
Verstellung ist der offnen Seele fremd;
Unwissenheit allein kann ihm die Geistesfreiheit
Bewahren, die den Herzog sicher macht.

Questenberg (besorglich).

Mein würd'ger Freund! Ich hab' die beste Meinung
Vom Obern Piccolomini — doch — wenn —
Bedenken Sie —

Octavio.

Ich muß es darauf wagen — Still! da kommt er.

Vierter Auftritt.

Mar Piccolomini. Octavio Piccolomini. Questenberg.

Mar.

Da ist er ja gleich selbst. Willkommen, Vater!
(Er umarmt ihn; wie er sich umwendet, bemerkt er Questenbergen und tritt
selt zurück.)

Beschäftigt, wie ich seh'? Ich will nicht stören.

Octavio.

Wie, Mar? Sieh diesen Gast doch näher an.
Aufmerksamkeit verdient ein alter Freund;
Ehrfurcht gebührt dem Boten deines Kaisers.

Mar (trocken).

Von Questenberg! Willkommen, wenn was Gutes
Ins Hauptquartier Sie herführt.

Questenberg (hat seine Hand gefaßt).

Ziehen Sie

Die Hand nicht weg, Graf Piccolomini!

Ich fasse sie nicht bloß von meinethwegen,
Und nichts Gemeines will ich damit sagen.

(Beider Hände fassend.)

Octavio — Mar Piccolomini!

Heilbringend vorbedeutungsvolle Namen!

Nie wird das Glück von Oesterreich sich wenden,

So lang zwei solche Sterne, segenreich

Und schützend, leuchten über seinen Heeren.

Mar.

Sie fallen aus der Rolle, Herr Minister,

Nicht Lobens wegen sind Sie hier; ich weiß,

Sie sind geschickt, zu loben und zu schelten —

Ich will voraus nichts haben vor den andern.

Octavio (zu Mar).

Er kommt vom Hofe, wo man mit dem Herzog

Nicht ganz so wohl zufrieden ist, als hier.

Mar.

Was gibt's aufs neu denn an ihm auszustellen?

Daß er für sich allein beschließt, was er

Allein versteht? Wohl! daran thut er recht,

Und wird's dabei auch sein Verbleiben haben. —

Er ist nun einmal nicht gemacht, nach andern

Geschmeidig sich zu fügen und zu wenden,

Es geht ihm wider die Natur, er kann's nicht.

Geworden ist ihm eine Herrscherseele,

Und ist gestellt auf einen Herrscherplatz.

Wohl uns, daß es so ist! Es können sich

Nur wenige regieren, den Verstand

Verständig brauchen — Wohl dem Ganzen, findet

Sich einmal einer, der ein Mittelpunkt

Für viele Tausend wird, ein Halt; — sich hinstellt,

Wie eine feste Säul', an die man sich

Mit Lust mag schließen und mit Zuversicht.

So einer ist der Wallenstein, und taugte

Dem Hof ein andrer besser — der Armee

Stammt nur ein solcher.

Onkenberg.

Der Armee! Ja wohl!

Max.

Und eine Lust ist's, wie er alles weckt
Und stärkt und neu belebt um sich herum,
Wie jede Kraft sich ausspricht, jede Gabe
Gleich deutlicher sich wird in seiner Nähe!
Jedwem zieht er seine Kraft hervor,
Die eigenthümliche, und zieht sie groß,
Läßt jeden ganz das bleiben, was er ist;
Er wacht nur drüber, daß er's immer sei
Am rechten Ort; so weiß er aller Menschen
Vermögen zu dem seinigen zu machen.

Onkenberg.

Wer spricht ihm ab, daß er die Menschen kenne,
Sie zu gebrauchen wisse! Ueberm Herrscher
Vergift er nur den Diener ganz und gar,
Als wär' mit seiner Würd' er schon geboren.

Max.

Ist er's denn nicht? Mit jeder Kraft dazu
Ist er's, und mit der Kraft noch oben drein
Buchstäblich zu vollstrecken die Natur,
Dem Herrschtalent den Herrschplatz zu erobern.

Onkenberg.

So kommt's zuletzt auf seine Großmuth an,
Wie viel wir überall noch gelten sollen!

Max.

Der seltne Mann will seltenes Vertrauen.
Gibt ihm den Raum, das Ziel wird er sich setzen.

Onkenberg.

Die Proben geben's.

Max.

Ja, so sind sie! Schreckt
Sie alles gleich, was eine Tiefe hat;
Ist ihnen nirgends wohl, als wo's recht flach ist.

Octavio (zu Queffenberg).

: sich nur in gutem, Freund!
werden Sie nicht fertig.

Max.

: den Geist an in der Noth,
ihnen gleich, wenn er sich zeigt.
eine soll, das Höchste selbst
ie das Alltägliche. Im Felde
ie Gegenwart — Persönliches
en, eignes Auge sehn. Es braucht
r jedes Große der Natur,
an ihm auch, in ihren großen
i zu leben. Das Orakel
Innern, das Lebendige —
Bücher, alte Ordnungen,
zte Papiere soll er fragen.

Octavio.

, laß uns die alten, engen Ordnungen
: achten! Köstlich unschätzbare
b's, die der bedrängte Mensch
ränger raschen Willen hand;
: war die Willkür fürchterlich —
r Ordnung, ging er auch durch Krümmen,
Amweg. Grab' aus geht des Blüthes,
monbells fürchterlicher Pfad —
: dem nächsten Wege, langt er an,
ermalmend Platz, um zu zermalmen.
l die Straße, die der Mensch befährt,
Segen wandelt, diese folgt
Bauf, der Thäler freien Krümmen,
Weizenfeld, den Nebenhügel,
ums gemessne Grenzen ehrend —
: später, sicher doch zum Ziel.

Queffenberg.

ie den Vater — hören Sie
n Heil ist und ein Mensch zugleich.

Octavio.

Das Kind des Lagers spricht aus dir, mein Sohn.
Ein fünfzehnjähr'ger Krieg hat dich erzogen,
— Du hast den Frieden nie gesehn! Es gibt
Noch höhern Werth, mein Sohn, als kriegerischen,
Im Kriege selber ist das Letzte nicht der Krieg.
Die großen, schnellen Thaten der Gewalt,
Des Augenblicks erstaunenswerthe Wunder,
Die sind es nicht, die das Beglückende,
Das ruhig, mächtig Dauernde erzeugen.
In Hast und Eile bauet der Soldat
Von Leinwand seine leichte Stadt; da wird
Ein augenblicklich Brausen und Bewegen,
Der Markt belebt sich, Straßen, Flüsse sind
Bedeckt mit Fracht, es rührt sich das Gewerbe.
Doch eines Morgens plötzlich siehet man
Die Zelte fallen, weiter rückt die Horde,
Und ausgestorben, wie ein Kirchhof, bleibt
Der Acker, das zerhampfte Saatfeld liegen,
Und um des Jahres Ernte ist's gethan.

Max.

O, laß den Kaiser Friede machen, Vater!
Den blut'gen Vorbeer geh' ich hin mit Freuden
Fürs erste Beilchen, das der März uns bringt,
Das duftige Pfand der neuverjüngten Erde.

Octavio.

Wie wird dir? Was bewegt dich so auf einmal?

Max.

Ich hab' den Frieden nie gesehn? — Ich hab' ihn
Gesehen, alter Vater, eben komm' ich —
Jetzt eben davon her — es führte mich
Der Weg durch Länder, wo der Krieg nicht hin
Gekommen — O! das Leben, Vater,
Hat Reize, die wir nie gekannt. — Wir haben
Des schönen Lebens öde Küste nur
Wie ein umirrend Räubervolk befahren,

Das, in sein dumpfig enges Schiff gepreßt,
Im wüsten Meer mit wüsten Sitten haust,
Dem großen Land nichts als die Buchten kennt,
So es die Diebeslandung wagen darf.
Das in den innern Thälern Köstliches
Das Land verbirgt, o! dabon — dabon ist
Auf unsrer wilden Fahrt uns nichts erschienen.

Octavio (wird aufmerksam).

Und hätt' es diese Reise dir gezeigt?

Max.

Es war die erste Muße meines Lebens.
Sag mir, was ist der Arbeit Ziel und Preis,
Der peinlichen, die mir die Jugend stahl,
Das Herz mir öde ließ und unerquickt
Den Geist, den keine Bildung noch geschmückt?
Denn dieses Lagers lärmendes Gewühl,
Der Pferde Wiehern, der Trompete Schmettern,
Des Dienstes immer gleichgestellte Uhr,
Die Waffenübung, das Commandowort —
Dem Herzen gibt es nichts, dem Lebenden.
Die Seele fehlt dem nützigen Geschäft —
Es gibt ein andres Glück und andre Freuden.

Octavio.

Viel lernstest du auf diesem kurzen Weg, mein Sohn!

Max.

O schöner Tag, wenn endlich der Soldat
Ins Leben heimkehrt, in die Menschlichkeit,
Zum frohen Zug die Fahnen sich entfalten,
Und heimwärts schlägt der sanfte Friedensmarsch.
Wenn alle Hüte sich und Helme schmücken
Mit grünen Mairen, dem letzten Raub der Felder!
Der Städte Thore gehen auf, von selbst,
Nicht die Petarde braucht sie mehr zu sprengen;
Von Menschen sind die Wälle rings erfüllt,
Von friedlichen, die in die Lüfte grüßen, —
Hell klingt von allen Thürmen das Geläut,

Des blut'gen Tages frohe Vesper schlagend.
Aus Dörfern und aus Städten wimmelnd strömt
Ein jauchzend Volk, mit liebend emfiger
Zudringlichkeit des Heeres Fortzug hindernd —
Da schüttelt, froh des noch erlebten Tags,
Dem heimgekehrten Sohn der Greis die Hände.
Ein Fremdling tritt er in sein Eigenthum,
Das längst verlassne, ein; mit breiten Aesten
Deckt ihn der Baum bei seiner Wiederkehr,
Der sich zur Seite bog, als er gegangen,
Und schamhaft tritt als Jungfrau ihm entgegen,
Die er einst an der Amme Brust verlieh.
O! glücklich, wem dann auch sich eine Thür,
Sich zarte Arme sanft umschlingend öffnen —

Questenberg (gerührt).

O, daß Sie von so ferner, ferner Zeit,
Und nicht von morgen, nicht von heute sprechen!

Max

(mit Festigkeit sich zu ihm wendend).

Wer sonst ist schuld daran, als ihr in Wien? —
Ich will's nur frei gestehen, Questenberg!
Als ich vorhin Sie stehen sah, es preßte
Der Unmuth mir das Innerste zusammen —
Ihr seid es, die den Frieden hindern, ihr!
Der Krieger ist's, der ihn erzwingen muß.
Dem Fürsten macht ihr's Leben sauer, macht
Ihm alle Schritte schwer, ihr schwärzt ihn an —
Warum? Weil an Europas großem Westen
Ihm mehr liegt als an ein Paar Hufen Landes,
Die Oestreich mehr hat oder weniger —
Ihr macht ihn zum Empörer und, Gott weiß!
Zu was noch mehr, weil er die Sachsen schont,
Beim Feind Vertrauen zu erwecken sucht,
Das doch der einz'ge Weg zum Frieden ist;
Denn hört der Krieg im Kriege nicht schon auf,
Woher soll Friede kommen? — Geht nur, geht!





Wie ich das Gute liebe, haß' ich euch —
Und hier gelob' ich's an, versprechen will ich
Für ihn, für diesen Wallenstein, mein Blut,
Das letzte meines Herzens, tropfenweis', eh' daß
Ihr über seinen Fall frohlocken sollt! —

(Er geht ab.)

Fünfter Auftritt.

Questenberg. Octavio Piccolomini.

Questenberg.

O weh uns! Steht es so?

(Dringend und ungeduldig.)

Freund, und wir lassen ihn in diesem Wahn
Dahingehn, rufen ihn nicht gleich
Zurück, daß wir die Augen auf der Stelle
Ihm öffnen?

Octavio

(aus einem tiefen Nachdenken zu sich kommend).

Wir hat er sie jetzt geöffnet,

Und mehr erblick' ich, als mich freut.

Questenberg.

Was ist es, Freund?

Octavio.

Fluch über diese Reise!

Questenberg.

Wie so? Was ist es?

Octavio.

Kommen Sie! Ich muß

Sogleich die unglückselige Spur verfolgen,
Mit meinen Augen sehen — Kommen Sie —

(Will ihn fortführen.)

Questenberg.

Was denn? Wohin?

Octavio (preßiert).

Zu ihr!

Queßenberg.

Zu —

Octavio (corrigiert sich).

Zum Herzog! Gehn wir. Ol ich fürchte alles.

Ich seh' das Netz geworfen über ihn,

Er kommt mir nicht zurück, wie er gegangen.

Queßenberg.

Erklären Sie mir nur —

Octavio.

Und konnt' ich's nicht

Vorhersehn? nicht die Reise hintertreiben?

Warum verschwieg ich's ihm? — Sie hatten Recht,

Ich mußst' ihn warnen — Jetzt ist's zu spät.

Queßenberg.

Was ist zu spät? Besinnen Sie sich, Freund,

Daß Sie in lauter Rathseln zu mir reden.

Octavio (gefaßt).

Wir gehn zum Herzog. Kommen Sie. Die Stunde

Rückt auch heran, die er zur Audienz

Bestimmt hat. Kommen Sie! —

Verwünscht, dreimal verwünscht sei diese Reise!

(Er führt ihn weg, der Vorhang fällt.)



Zweiter Aufzug.

Saal beim Herzog von Friedland.



Erster Auftritt.

Bediente setzen Stühle und breiten Fußteppiche aus. Gleich darauf Sent. der Astrolog, wie ein italienischer Doctor schwarz und etwas phantastisch gekleidet. Er tritt in die Mitte des Saals. ein weißes Stäbchen in der Hand, womit er die Himmelsgegenden bezeichnet.

Bedienter

(mit einem Rauchsfaß herumgehend).

Greift an! Macht, daß ein Ende wird! Die Wache ruft ins Gewehr. Sie werden gleich erscheinen.

Zweiter Bedienter.

Warum denn aber ward die Erkerstube,
Die rothe, abbestellt, die doch so leuchtet?

Erster Bedienter.

Das frag den Mathematicus. Der sagt,
Es sei ein Unglückszimmer.

Zweiter Bedienter.

Narrensposten!

Das heißt die Leute scheeren. Saal ist Saal.
Was kann der Ort viel zu bedeuten haben?

Seni (mit Gravität).

Mein Sohn, nichts in der Welt ist unbedeutend.
Das Erste aber und Hauptsächlichste
Bei allem ird'schen Ding ist Ort und Stunde.

Dritter Bedienter.

Laß dich mit dem nicht ein, Nathanael.
Muß ihm der Herr doch selbst den Willen thun.

Seni (zählt die Stühle).

Gilf! Eine böse Zahl. Zwölf Stühle seht!
Zwölf Zeichen hat der Thierkreis, fünf und sieben;
Die heil'gen Zahlen liegen in der Zwölfe.

Zweiter Bedienter.

Was habt ihr gegen Gilf? Das laßt mich wissen.

Seni.

Gilf ist die Sünde. Gilfe überschreitet
Die zehn Gebote.

Zweiter Bedienter.

So? und warum nennt ihr
Die Fünfe eine heil'ge Zahl?

Seni.

Fünf ist
Des Menschen Seele. Wie der Mensch aus Gutem
Und Bösem ist gemischt, so ist die Fünfe
Die erste Zahl aus Grad' und Ungerade.

Erster Bedienter.

Der Narr!

Dritter Bedienter.

Ei, laß ihn doch! Ich hör' ihm gerne zu,
Denn mancherlei doch denkt sich bei den Worten.

Zweiter Bedienter.

Hinweg! Sie kommen! Da, zur Seitenthür hinaus!
(Sie eilen fort; Seni folgt langsam.)

Zweiter Auftritt.

Wallenstein. Die Herzogin.

Wallenstein.

Nun, Herzogin? Sie haben Wien berührt,
Sich vorgestellt der Königin von Ungarn?

Herzogin.

Der Kaiserin auch. Bei beiden Majestäten
Sind wir zum Handkuß zugelassen worden.

Wallenstein.

Wie nahm man's auf, daß ich Gemahlin, Tochter
Zu dieser Winterszeit ins Feld beschieden?

Herzogin.

Ich that nach Ihrer Vorschrift, führte an,
Sie hätten über unser Kind bestimmt
Und möchten gern dem künftigen Gemahl
Noch vor dem Feldzug die Verlobte zeigen.

Wallenstein.

Muthmaßte man die Wahl, die ich getroffen?

Herzogin.

Man wünschte wohl, sie möcht' auf keinen fremden,
Noch lutherischen Herrn gefallen sein.

Wallenstein.

Was wünschen Sie, Elisabeth?

Herzogin.

Ihr Wille, wissen Sie, war stets der meine.

Wallenstein (nach einer Pause).

Nun — Und wie war die Aufnahme' sonst am Hofe?

(Herzogin schlägt die Augen nieder und schweigt.)

Verbergen Sie mir nichts — Wie war's damit?

Herzogin.

O! mein Gemahl — Es ist nicht alles mehr
Wie sonst — Es ist ein Wandel vorgegangen.

Wallenstein.

Wie? Rieß man's an der alten Achtung fehlen?

Herzogin.

Nicht an der Achtung. Würdig und voll Anstand
War das Benehmen — Aber an die Stelle

Fulbreich vertraulicher Herablassung

War feierliche Höflichkeit getreten.

Ach, und die zarte Schonung, die man zeigte,

Sie hatte mehr vom Mitleid als der Gunst.

Nein! Herzog Abrechts fürstliche Gemahlin,

Graf Harrachs edle Tochter, hätte so —

Nicht eben so empfangen werden sollen!

Wallenstein.

Man schalt gewiß mein neuestes Betragen?

Herzogin.

O, hätte man's gethan! — Ich bin's von lang her
Gewohnt, Sie zu entschuldigen, zufrieden

Zu sprechen die entrüsteten Gemüther —

Nein, niemand schalt Sie — Man verhüllte sich

In ein so lastend feierliches Schweigen.

Ach! hier ist kein gewöhnlich Mißverständniß, keine
Vorübergehende Empfindlichkeit —

Etwas unglücklich Unerseßliches ist

Geschehn — Sonst pflegte mich die Königin

Von Ungarn immer ihre liebe Ruhme

Zu nennen, mich beim Abschied zu umarmen.

Wallenstein.

Jetzt unterließ sie's?

Herzogin

(ihre Thränen trocknend, nach einer Pause).

Sie umarmte mich,

Doch erst, als ich den Urlaub schon genommen, schon

Der Thüre zuing, kam sie auf mich zu,

Schnell, als besänne sie sich erst, und drückte

Mich an den Busen, mehr mit schmerzlicher
Als gärtlicher Bewegung.

Wallenstein (ergreift ihre Hand).

Fassen Sie sich! —

Wie war's mit Eggenberg, mit Richtenstein
Und mit den andern Freunden?

Herzogin (den Kopf schüttelnd).

Keinen sah ich.

Wallenstein.

Und der hispanische Conte Ambassador,
Der sonst so warm für mich zu sprechen pflegte?

Herzogin.

Er hatte keine Zunge mehr für Sie.

Wallenstein.

Die Sonnen also scheinen uns nicht mehr,
Fortan muß eignes Feuer uns erleuchten.

Herzogin.

Und wär' es? Theurer Herzog, wär's an dem,
Was man am Hofe leise flüstert, sich
Im Lande laut erzählt — was Vater Lamormain
Durch einige Winke —

Wallenstein (schnell).

Lamormain, was sagt der?

Herzogin.

Man zeihe Sie verwegener Ueberschreitung
Der anvertrauten Vollmacht, freventlicher
Verhöhnung höchster, kaiserlicher Befehle.
Die Spanier, der Bayern stolzer Herzog
Stehn auf als Kläger wider Sie —
Ein Ungewitter zieh' sich über Ihnen
Zusammen, noch weit drohender, als jenes,
Das Sie vordem zu Regensburg gestürzt,
Man spreche, sagt er — ach! ich kann's nicht sagen —
Schiller, Wallenstein.

Wallenstein (gespannt).

Nun?

Herzogin.

Von einer zweiten — (Sie stadt.)

Wallenstein.

Zweiten —

Herzogin.

Schimpflichern

— Absehung.

Wallenstein.

Spricht man?

(Heftig bewegt durch das Zimmer gehend.)

O! sie zwingen mich, sie floßen
Gewaltsam, wider meinen Willen, mich hinein.

Herzogin.

(sich bittend an ihn schmiegend).

O, wenn's noch Zeit ist, mein Gemahl! — wenn es
Mit Unterwerfung, mit Nachgiebigkeit
Kann abgewendet werden — Geben Sie nach —
Gewinnen Sie's dem stolzen Herzen ab,
Es ist Ihr Herr und Kaiser, dem Sie weichen.
O! lassen Sie es länger nicht geschehn,
Daß hämische Bosheit Ihre gute Absicht
Durch giftige, verhaßte Deutung schwärze.
Mit Siegeskraft der Wahrheit stehn Sie auf,
Die Lügner, die Verleumder zu beschämen!
Wir haben so der guten Freunde wenig.
Sie wissen's! Unser schnelles Glück hat uns
Dem Haß der Menschen bloßgestellt — Was sind wir,
Wenn kaiserliche Huld sich von uns wendet!

Dritter Auftritt.

Gräfin Terzky, welche die Prinzessin Thekla an der Hand führt, zu den Vorigen.

Gräfin.

Wie, Schwester? Von Geschäften schon die Rede
Und, wie ich seh', nicht von erfreulichen,
Ob' er noch seines Kindes froh geworden?
Der Freude gehört der erste Augenblick.
Hier, Vater Friedland, das ist deine Tochter!

(Thekla nähert sich ihm schüchtern und will sich auf seine Hand beugen; er empfängt sie in seinen Armen und bleibt einige Zeit in ihrem Anschauen verloren stehen.)

Wallenstein.

Ja! Schön ist mir die Hoffnung aufgegangen.
Ich nehme sie zum Pfande größern Glücks.

Herzogin.

Ein zartes Kind noch war sie, als Sie gingen,
Das große Heer dem Kaiser aufzurichten.
Hernach, als Sie vom Feldzug heimgekehrt
Aus Pommern, war die Tochter schon im Stifte,
Wo sie geblieben ist bis jetzt.

Wallenstein.

Indes

Wir hier im Feld gesorgt, sie groß zu machen,
Das höchste Irdische ihr zu erschaffen,
Hat Mutter Natur in stillen Klostermauern
Das Ihrige gethan, dem lieben Kind
Aus freier Gunst das Göttliche gegeben
Und führt sie ihrem glänzenden Geschick
Und meiner Hoffnung schön geschmückt entgegen.

Herzogin (zur Prinzessin).

Du hättest deinen Vater wohl nicht wieder
Erkannt, mein Kind? Kaum zähltest du acht Jahre,
Als du sein Angesicht zuletzt gesehn.

Thekla.

Doch, Mutter, auf den ersten Blick — Mein Vater
Hat nicht gealtert — Wie sein Bild in mir gelebt,
So steht er blühend jetzt vor meinen Augen.

Wallenstein (zur Herzogin).

Das holde Kind! Wie fein bemerkt und wie
Verständig! Sieh, ich zürnte mit dem Schicksal,
Daß mir's den Sohn versagt, der meines Namens
Und meines Glückes Erbe könnte sein,
In einer stolzen Linie von Fürsten
Mein schnell verflüchtigtes Dasein weiter leiten.
Ich that dem Schicksal Unrecht. Hier auf dieses
Jungfräulich blühende Haupt will ich den Kranz
Des kriegerischen Lebens niederlegen;
Nicht für verloren ach! ich's, wenn ich's einst,
In einen königlichen Schmuck verwandelt,
Um diese schöne Stirne flechten kann.

(Er hält sie in seinen Armen, wie Piccolomini heretint)

Vierter Auftritt.

Max Piccolomini und bald darauf Graf Terzky zu den

Gräfin.

Da kommt der Palabin, der uns beschützte.

Wallenstein.

Sei mir willkommen, Max! Stets warst du mir
Der Bringer irgend einer schönen Freude,
Und, wie das glückliche Gestirn des Morgens,
Führst du die Lebenssonne mir herauf.

Max.

Mein General —

Wallenstein.

Bis jetzt war es der Kaiser,
Der dich durch meine Hand belohnt. Heut hast du

Den Vater dir, den glücklichen, verpflichtet,
Und diese Schuld muß Friedland selbst bezahlen.

Max.

Mein Fürst! Du eilst sehr, sie abzutragen.
Ich komme mit Beschämung, ja, mit Schmerz;
Denn kaum bin ich hier angelangt, hab' Mutter
Und Tochter deinen Armen überliefert,
So wird aus deinem Marfak, reich geschirrt,
Ein prächt'ger Jagdzug mir von dir gebracht,
Für die gekaufte Müß' mich abzulohnen.
Ja, ja, mich abzulohnen. Eine Müß',
Ein Amt bloß war's! nicht eine Günst, für die
Ich's vornehmlich nahm und dir schon volles Herzens
Du danken kam — Nein, so war's nicht gemeint,
Daß mein Geschäft mein schönstes Glück sein sollte!
(Perky tritt herein und übergibt dem Herzog Briefe, welche dieser schnell
erbricht.)

Gräfin (zu Max).

Belohnt er Ihre Mühe? Seine Freude
Vergilt er Ihnen. Ihnen steht es an,
So zart zu denken; meinem Schwager ziemt's,
Sich immer groß und fürstlich zu beweisen.

Thekla.

So müßt' auch ich an seiner Liebe zweifeln,
Denn seine gütigen Hände schmückten mich,
Noch eh das Herz des Vaters mir gesprochen.

Max.

Ja, er muß immer geben und beglücken!

(Er ergreift der Herzogin Hand, mit steigender Wärme.)

Was dank' ich ihm nicht alles — o, was sprech' ich
Nicht alles aus in diesem theuren Namen Friedland!
Zeit Lebens soll ich ein Gefangner sein
Von diesem Namen — darin blühen soll
Mir jedes Glück und jede schöne Hoffnung —
Fest, wie in einem Zauberringe, hält
Das Schicksal mich gebannt in diesem Namen.

Gräfin

(welche unterdessen den Herzog sorgfältig beobachtet, bemerkt, daß er bei den Briefen nachdenkend geworden).

Der Bruder will allein sein. Laßt uns gehen.

Wallenstein

(wendet sich schnell um, faßt sich und spricht heiter zur Herzogin).

Noch einmal, Fürstin, heiß' ich Sie im Feld willkommen.

Sie sind die Wirthin dieses Hofes — Du, Mar,

Wirst diesmal noch dein altes Amt verwalten,

Indeß wir hier des Herrn Geschäfte treiben.

(Mar Piccolomini bietet der Herzogin den Arm, Gräfin führt die Prinzessin ab.)

Terzky (ihm nachrufend).

Versäumt nicht, der Versammlung beizuwohnen.

Fünfter Auftritt.

Wallenstein. Terzky.

Wallenstein

(in tiefem Nachdenken zu sich selbst).

Sie hat ganz recht gesehn — So ist's und stimmt

Vollkommen zu den übrigen Berichten —

Sie haben ihren letzten Schluß gefaßt

In Wien, mir den Nachfolger schon gegeben.

Der Ungarn König ist's, der Ferdinand,

Des Kaisers Söhnlein, der ist jetzt ihr Heiland,

Das neu aufgehende Gestirn! Mit uns

Gedenkt man fertig schon zu sein, und wie

Ein Abgeschiedner sind wir schon beerbet.

Drum keine Zeit verloren!

(Indem er sich umwendet, bemerkt er den Terzky und gibt ihm einen Brief.)

Graf Altringer läßt sich entschuldigen,

Auch Gallas — das gefällt mir nicht.

Terzky.

Und wenn du

Noch länger säumst, bricht einer nach dem andern.

Wallenstein.

Irtinger hat die Tyroler Pässe,
uß ihm einen schiden, daß er mir
panier aus Mailand nicht herein läßt.
n, der Sesin, der alte Unterhändler,
ß ja kürzlich wieder blicken lassen.
irringt er uns vom Grafen Thurn?

Terzky.

Der Graf entbietet dir,

b' den schwed'schen Kanzler aufgesucht
ilberstadt, wo jezo der Convent ist;
ber sagt, er sei es müß' und wolle
weiter mehr mit dir zu schaffen haben.

Wallenstein.

17

Terzky.

Es sei dir nimmer Ernst mit deinen Reden,
ollst die Schweden nur zum Narren haben,
nit den Sachsen gegen sie verbinden,
nde sie mit einem elenden Stüd Geldes
igen.

Wallenstein.

So! Meint er wohl, ich soll ihm
hones deutsches Land zum Raube geben,
vir zuletzt auf eignem Grund und Boden
nicht mehr Herren find? Sie müssen fort,
fort! Wir brauchen keine solche Nachbarn.

Terzky.

ihnen doch das Fleckchen Land, geht's ja
von dem Deinen! Was bekümmert's dich,
du das Spiel gewinnest, wer es zahlt.

Wallenstein.

fort mit ihnen! — Das verstehst du nicht.
ll nicht von mir heißen, daß ich Deutschland
det hab', verrathen an den Fremdling,
eine Portion mir zu erschleichen.

Mich soll das Reich als seinen Schirmer ehren,
Reichsfürstlich mich erweisend, will ich würdig
Mich bei des Reiches Fürsten niedersetzen.
Es soll im Reiche keine fremde Macht
Mir Wurzel fassen, und am wenigsten
Die Gothen sollen's, diese Hungerleiber,
Die nach dem Segen unsers deutschen Landes
Mit Reidesblicken raubbegierig schauen.
Beistehen sollen sie mir in meinen Planen
Und dennoch nichts dabei zu fischen haben.

Terzky.

Doch mit den Sachsen willst du ehrlicher
Verfahren? Sie verlieren die Geduld,
Weil du so krumme Wege machst —
Was sollen alle diese Masken? Sprich!
Die Freunde zweifeln, werden irr' an dir —
Der Drenstirn, der Arnheim, keiner weiß,
Was er von deinem Zögern halten soll.
Am End' bin ich der Lügner; alles geht
Durch mich. Ich hab' nicht einmal deine Handschrift.

Wallenstein.

Ich geb' nichts Schriftliches von mir, du weißt's.

Terzky.

Woran erkennt man aber deinen Ernst,
Wenn auf das Wort die That nicht folgt? Sag' selbst,
Was du bisher verhandelt mit dem Feind,
Hätt' alles auch recht gut geschehn sein können,
Wenn du nichts mehr damit gewollt, als ihn
Zum Besten haben.

Wallenstein

(nach einer Pause, indem er ihn scharf ansieht).

Und woher weißt du, daß ich ihn nicht wirklich
Zum Besten habe? daß ich nicht euch alle
Zum Besten habe? Kennst du mich so gut?
Ich wüßte nicht, daß ich mein Innerstes
Dir aufgethan — Der Kaiser, es ist wahr,

Hat übel mich behandelt! — Wenn ich wollte,
Ich könnt' ihm recht viel Böses dafür thun.
Es macht mir Freude, meine Macht zu kennen;
Ob ich sie wirklich brauchen werde, davon, denk' ich,
Weißt du nicht mehr zu sagen, als ein anderer.

Terzky.

So hast du stets dein Spiel mit uns getrieben!

Sechster Auftritt.

Illo zu den Vorigen.

Wallenstein.

Wie steht es draußen? Sind sie vorbereitet?

Illo.

Du find'st sie in der Stimmung, wie du wünschst.
Sie wissen um des Kaisers Forderungen
Und toben.

Wallenstein.

Wie erklärt sich Isolan?

Illo.

Der ist mit Leib und Seele dein, seitdem du
Die Pharoank' ihm wieder aufgerichtet.

Wallenstein.

Wie nimmt sich der Colalto? Hast du dich
Des Deodat und Tiefenbach versichert?

Illo.

Was Piccolomini thut, das thun sie auch.

Wallenstein.

So, meinst du, kann ich was mit ihnen wagen?

Illo.

— Wenn du der Piccolomini gewiß bist.

Wallenstein.

Wie meiner selbst. Die lassen nie von mir.

Terzky.

Doch wollt' ich, daß du dem Octavio,
Dem Fuchs, nicht so viel trauest.

Wallenstein.

Lehre du

Mich meine Leute kennen. Sechzehnmal
Bin ich zu Feld gezogen mit dem Alten,
— Zudem — ich hab' sein Horoskop gestellt,
Wir sind geboren unter gleichen Sternen —
Und kurz —

(Geheimnisvoll.)

Es hat damit sein eigenes Bewenden.
Wenn du mir also gut sagst für die andern —

Illo.

Es ist nur eine Stimme unter allen:
Du blüfst das Regiment nicht niederlegen.
Sie werden an dich deputieren, hör' ich.

Wallenstein.

Wenn ich mich gegen sie verpflichten soll,
So müssen sie's auch gegen mich.

Illo.

Versteht sich.

Wallenstein.

Parole müssen sie mir geben, eiblich, schriftlich,
Sich meinem Dienst zu weihen, unbedingt.

Illo.

Warum nicht?

Terzky.

Unbedingt? Des Kaisers Dienst,
Die Pflichten gegen Oestreich werden sie
Sich immer vorbehalten.

Wallenstein (den Kopf schüttelnd).

Unbedingt

Muß ich sie haben. Nichts von Vorbehalt!

Allo.

Ich habe einen Einfall — Gibt uns nicht
Graf Terzky ein Bankett heut Abend?.

Terzky.

Ja,

Und alle Generale sind geladen.

Allo (zum Wallenstein).

Sag! Willst du völlig freie Hand mir lassen?
Ich schaffe dir das Wort der Generale,
So wie du's wünschst.

Wallenstein.

Schaff' mir ihre Handschrift.

Wie du dazu gelangen magst, ist deine Sache.

Allo.

Und wenn ich dir's nun bringe, Schwarz auf Weiß,
Daß alle Chefs, die hier zugegen sind,
Dir blind sich überliefern — willst du dann
Ernst machen endlich, mit beherzter That
Das Glück versuchen?

Wallenstein.

Schaff' mir die Verschreibung!

Allo.

Bedenke, was du thust! Du kannst des Kaisers
Begehren nicht erfüllen — kannst das Heer
Nicht schwächen lassen — nicht die Regimenter
Zum Spanier stoßen lassen, willst du nicht
Die Macht auf ewig aus den Händen geben.
Bedenk' das andre auch! Du kannst des Kaisers
Befehl und ernste Ordre nicht verhöhnen,
Nicht länger Ausflucht suchen, temporisieren,
Willst du nicht förmlich brechen mit dem Hof.
Entschließ' dich! Willst du mit entschlossener That
Zuvor ihm kommen? Willst du, ferner zögernd,
Das Aeußerste erwarten?

Wallenstein.

Das geziemt sich,

Eh man das Aeußerste beschließt!

Allo.

O! nimm der Stunde wahr, eh sie entschlüpft.
So selten kommt der Augenblick im Leben,
Der wahrhaft wichtig ist und groß. Wo eine
Entscheidung soll geschehen, da muß Vieles
Sich glücklich treffen und zusammenfinden —
Und einzeln nur, zerstreuet zeigen sich
Des Glückes Fäden, die Gelegenheiten,
Die, nur in einen Lebensrunkt zusammen
Gedrängt, den schweren Früchtesnoten bilden.
Sieh, wie entscheidend, wie verhängnißvoll
Sich's jezt um dich sammelt! — Die Häupter
Des Heers, die besten, trefflichsten, um dich,
Den königlichen Führer, her versammelt,
Nur deinen Wink erwarten sie — O! laß
Sie so nicht wieder auseinander gehen!
So einig führst du sie im ganzen Lauf
Des Krieges nicht zum zweitenmal zusammen.
Die hohe Fluth ist's, die das schwere Schiff
Vom Strande hebt — und jedem Einzelnen
Wächst das Gemüth im großen Strom der Menge.
Jezt hast du sie, jezt noch! Bald sprengt der Krieg
Sie wieder auseinander, dahin, dorthin —
In eignen kleinen Sorgen und Intressen
Zerstreut sich der gemeine Geist. Wer heute,
Vom Strome fortgerissen, sich vergißt,
Wird nüchtern werden, sieht er sich allein,
Nur seine Ohnmacht fühlen und geschwind
Umlenkten in die alte, breitgetretne
Fahrrstraße der gemeinen Pflicht, nur wohl-
Behalten unter Dach zu kommen suchen.

Wallenstein.

Die Zeit ist noch nicht da.

Terzky.

So sagst du immer.

Wann aber wird es Zeit sein?

Wallenstein.

Wenn ich's sage.

Illo.

O, du wirfst auf die Sternenskunde warten,
Bis dir die irdische entflieht! Glaub' mir,
In deiner Brust sind deines Schicksals Sterne.
Vertrauen zu dir selbst, Entschlossenheit
Ist deine Venus! Der Malficus,
Der einz'ge, der dir schadet, ist der Zweifel.

Wallenstein.

Du red'st, wie du's verstehst. Wie oft und wie ma's
Erklärt' ich dir's! — Dir stieg der Jupiter
Hinauf bei der Geburt, der helle Gott;
Du kannst in die Geheimnisse nicht schauen.
Nur in der Erde magst du finst'lich wühlen,
Blind, wie der Unterirdische, der mit dem bleichen
Bleifarbnen Schein ins Leben dir geleuchtet.
Das Irdische, Gemeine magst du sehn,
Das Nächste mit dem Nächsten Flug verknüpfen;
Darin vertrau' ich dir und glaube dir.
Doch, was geheimnißvoll bedeutend weht
Und bildet in den Tiefen der Natur, —
Die Geisterleiter, die aus dieser Welt des Staubes
Bis in die Sternenswelt, mit tausend Sprossen
Hinauf sich baut, an der die himmlischen
Gewalten wirkend auf und nieder wandeln,
— Die Kreise in den Kreisen, die sich eng
Und enger ziehn um die centralische Sonne —
Die sieht das Aug nur, das entsiegete,
Der hellgebornen, heitern Joviskinder.

(Nachdem er einen Gang durch den Saal gemacht, bleibt er stehen und fährt fort.)

Die himmlischen Gestirne machen nicht

Bloß Tag und Nacht, Frühling und Sommer — nicht
Dem Sämann bloß bezeichnen sie die Zeiten
Der Aussaat und der Ernte. Auch des Menschen Thun
Ist eine Aussaat von Verhängnissen,
Gestreuet in der Zukunft dunkles Land,
Den Schicksalsmächten hoffend übergeben.
Da thut es noth, die Saatzeit zu erkunden,
Die rechte Sternenskunde auszulesen,
Des Himmels Häuser forschend zu durchspüren,
Ob nicht der Feind des Wachens und Gebeißens
In seinen Ecken schabend sich verberge.

Drum laßt mir Zeit. Thut ihr indeß das Eure.
Ich kann jetzt noch nicht sagen, was ich thun will.
Nachgeben aber werd' ich nicht. Ich nicht!
Absetzen sollen sie mich auch nicht — Darauf
Verlaßt euch.

Kammerdiener (kommt).

Die Herrn Generale.

Wallenstein.

Laß sie kommen.

Cerzky.

Willst du, daß alle Chefs zugegen seien?

Wallenstein.

Das braucht's nicht. Beide Piccolomini,
Maradas, Buttler, Forgatsch, Deodat,
Caraffa, Isolani mögen kommen.

(Cerzky geht hinaus mit dem Kammerdiener).

Wallenstein (zu Allo).

Hast du den Queffenberg bewachen lassen?

Sprach er nicht Ein'ge in geheim?

Allo.

Ich hab' ihn scharf bewacht. Er war mit niemand
Als dem Octavio.

Siebenter Auftritt.

Questenberg, beide Piccolomini, Buttler, Isolani,
und noch drei andere Generale treten herein. Auf den Wink des
Fürsten Questenberg ihm gerad gegenüber Platz, die andern folgen nach
ihrem Range. Es herrscht eine augenblickliche Stille.

Wallenstein.

Im Inhalt Ihrer Sendung zwar
ich, Questenberg, und wohl erwogen,
im Schluß gefaßt, den nichts mehr ändert.
Ich bühnt sich, daß die Kommandeurs
im Mund des Kaisers Willen hören —
Ihnen denn, sich Ihres Auftrags
edlen Häuptern zu entledigen.

Questenberg.

Zeit; doch bitt' ich zu bedenken,
die Herrschgewalt und Würde
im Munde spricht, nicht eigne Kühnheit.

Wallenstein.

Ich spart.

Questenberg.

Als Seine Majestät,
Ihren muthigen Armeen
erkröntes, kriegserfahrenes Haupt
an der Person des Herzogs Friedland,
in froher Zuversicht, das Glück
so schnell und günstig umzuwenden.
Der Anfang ihren Wünschen hold,
ward Böhmen von den Sachsen,
den Siegeslauf gehemmt — es schöpfen
leichter Athem diese Länder,
Friedland die zerstreuten Feindesheere
allen Strömen Deutschlands zog,
einen Sammelplatz beschwor
graf, Bernhard, Banner, Drenstirn

Und jenen nie besiegten König selbst,
Um endlich hier im Angesichte Nürnbergs
Das blutig große Kampfspiel zu entscheiden.

Wallenstein.

Zur Sache, wenn's beliebt.

Ouckenberg.

Ein neuer Geist

Verkündigte sogleich den neuen Feldherrn.
Nicht blinde Wuth mehr rang mit blinder Wuth,
In hellgeschiednem Kampfe sah man jetzt
Die Festigkeit der Kühnheit widerstehn
Und weiße Kunst die Tapferkeit ermüden.
Vergebens lockt man ihn zur Schlacht; er gräbt
Sich tief und tiefer nur im Lager ein,
Als gäbe es, hier ein ewig Haus zu gründen.
Verzweifeln endlich will der König stürmen,
Zur Schlachtbank reißt er seine Völker hin,
Die ihm des Hungers und der Seuchen Wuth
Im leichenvollen Lager langsam tödtet.
Durch den Verhaß des Lagers, hinter welchem
Der Tod aus tausend Röhren lauert, will
Der Niegehemmte stürmend Bahn sich brechen.
Da ward ein Angriff und ein Widerstand,
Wie ihn kein glücklich Auge noch gesehen.
Zerissen endlich führt sein Volk der König
Vom Kampfplatz heim, und nicht ein Fußbreit Erde
Gewann es ihm, das grause Menschenopfer.

Wallenstein.

Ersparen Sie's, uns aus dem Zeitungsblatt
Zu melden, was wir schauernd selbst erlebt.

Ouckenberg.

Anlagen ist mein Amt und meine Sendung,
Es ist mein Herz, was gern beim Lob verweilt.
In Nürnbergs Lager ließ der schwedische König
Den Ruhm — in Lützens Ebenen das Leben.
Doch wer erstaunte nicht, als Herzog Friedland

Nach diesem großen Tag, wie ein Besiegter,
Nach Böhmen floh, vom Kriegeschauplatz schwand,
Indeß der junge Weimarische Held
Ins Frankenland unaufgehalten drang,
Bis an die Donau reißend Bahn sich machte,
Und stand mit einemmal vor Regensburg,
Zum Schrecken aller gut kathol'schen Christen.
Da rief der Bayern wohlverdienter Fürst
Im schnelle Hilf' in seiner höchsten Noth, —
Es schickt der Kaiser sieben Reitenbe
In Herzog Friedland ab mit dieser Bitte,
Und steht, wo er als Herr befehlen kann.
Imsonst! Es hört in diesem Augenblick
Der Herzog nur den alten Haß und Groll,
Gibt das gemeine Beste preis, die Rächgier
An einem alten Feinde zu vergnügen.
Und so fällt Regensburg!

Wallenstein.

Von welcher Zeit ist denn die Rede, Max?
Ich hab' gar kein Gedächtniß mehr.

Max.

Er meint,

Wie wir in Schlessen waren.

Wallenstein.

Sol so! so!

Was aber hatten wir denn dort zu thun?

Max.

Die Schweden draus zu schlagen und die Sachsen.

Wallenstein.

Ah! Ueber der Beschreibung da vergeß' ich
den ganzen Krieg — (Zu Duestenberg.)

Nur weiter fortgefahren!

Duestenberg.

Oberstrom vielleicht gewann man wieder,
An der Donau schimpflich ward verloren.

Witter, Wallenstein.

Erstaunenswerthe Dinge hoffte man
Auf dieser Kriegesbühne zu erleben,
Wo Friedland in Person zu Felde zog,
Der Nebenbuhler Gustavs einen — Thurn
Und einen Arnheim vor sich fand. Und wirklich
Geriet man nahe genug hier an einander,
Doch, um als Freund, als Gast sich zu bewirthten.
Ganz Deutschland seufzte unter Kriegeslast,
Doch Friede war's im Wallenstein'schen Lager.

Wallenstein.

Manch blutig Treffen wird um nichts gefochten,
Weil einen Sieg der junge Feldherr braucht.
Ein Vortheil des bewährten Feldherrn ist's,
Daß er nicht nöthig hat zu schlagen, um
Der Welt zu zeigen, er versteh' zu siegen.
Mir konnt' es wenig helfen, meines Glücks
Mich über einen Arnheim zu bedienen;
Viel nützte Deutschland meine Mäßigung,
Wär' mir's geglückt, das Bündniß zwischen Sachsen
Und Schweden, das verderbliche, zu lösen.

Queßenberg.

Es glückte aber nicht, und so begann
Aufs neu das blut'ge Kriegesspiel. Hier endlich
Rechtfertigte der Fürst den alten Ruhm.
Auf Steinau's Feldern streckt das schwedische Heer
Die Waffen, ohne Schwerförsch überunden —
Und hier, mit andern, lieferte des Himmels
Gerechtigkeit den alten Aufruhrflüster,
Die fluchbeladne Fackel dieses Kriegs,
Matthias Thurn, des Rächers Händen aus.
— Doch in großmüth'ge Hand war er gefallen,
Statt Strafe fand er Lohn, und reich beschenkt
Entließ der Fürst den Erzfeind seines Kaisers.

Wallenstein (lacht).

Ich weiß, ich weiß — Sie hatten schon in Wien
Die Fenster, die Balcons voraus gemiethtet,



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

Ihn auf dem Armensünderkarrn zu sehn —
Die Schlacht hätt' ich mit Schimpf verlieren mögen,
Doch das vergeben mir die Wiener nicht,
Daß ich um ein Spektakel sie betrog.

Ousefenberg.

Befreit war Schlesien, und alles rief
Den Herzog nun ins hart bedrängte Bayern.
Er setzt auch wirklich sich in Marsch — gemächlich
Durchzieht er Böhmen auf dem längsten Wege;
Doch, eh' er noch den Feind gesehen, wendet
Er schleunig um, bezieht sein Winterlager, brückt
Des Kaisers Länder mit des Kaisers Heer.

Wallenstein.

Das Heer war zum Erbarmen, jede Nothdurft, jede
Bequemlichkeit gebracht — der Winter kam.
Was denkt die Majestät von ihren Truppen?
Sind wir nicht Menschen? nicht der Kält' und Mäße,
Nicht jeder Nothdurft sterblich unterworfen?
Fluchwürdig Schicksal des Soldaten! Wo
Er hinkommt, flieht man vor ihm — wo er weggeht,
Verwünscht man ihn! Er muß sich alles nehmen;
Man gibt ihm nichts, und, jeglichem gezwungen
Zu nehmen, ist er jeglichem ein Gräuel.
Hier stehen meine Generäle. Caraffa!
Graf Deobati! Buttler! Sagt es ihm,
Wie lang der Sold den Truppen ausgeblieben.

Buttler.

Ein Jahr schon fehlt die Röhnung.

Wallenstein.

Und sein Sold

Muß dem Soldaten werden; darnach heißt er!

Ousefenberg.

Das klingt ganz anders, als der Fürst von Friedland
Vor acht, neun Jahren sich vernehmen ließ.

Wallenstein.

Ja, meine Schuld ist es, weiß wohl, ich selbst

Hab' mir den Kaiser so vernötht. Da! Vor neun Jahren,
Beim Dänenkriege, stellt' ich eine Nacht ihm auf
Von vierzigtausend Köpfen oder fünfzig,
Die aus dem eignen Säckel keinen Deut
Ihm kostete — Durch Sachsens Kreise zog
Die Kriegesfurie, bis an die Schereen
Des Belts den Schrecken seines Namens tragend.
Da war noch eine Zeit! Im ganzen Kaiserstaate
Kein Nam' geehrt, gefeiert, wie der meine,
Und Albrecht Wallenstein, so hieß
Der dritte Edelstein in seiner Krone!
Doch auf dem Regensburger Fürstentag,
Da brach es auf! Da lag es kund und offen,
Aus welchem Beutel ich gewirthschaft' hatte.
Und was war nun mein Dank dafür, daß ich,
Ein treuer Fürstentknecht, der Völker Fluch
Auf mich gebürdet — diesen Krieg, der nur
Ihn groß gemacht, die Fürsten zahlen lassen?
Was? Aufgeopfert wurd' ich ihren Klagen,
— Abgesetzt wurd' ich.

Quersenberg.

Eure Gnaden weiß,
Wie sehr auf jenem unglücksvollen Reichstag
Die Freiheit ihm gemangelt.

Wallenstein.

Tod und Teufel!
Ich hatte, was ihm Freiheit schaffen konnte.
— Nein, Herr! Seitdem es mir so schlecht bekam,
Dem Thron zu dienen auf des Reiches Kosten,
Hab' ich vom Reich ganz anders denken lernen.
Vom Kaiser freilich hab' ich diesen Stab;
Doch führ' ich jetzt ihn als des Reiches Felbherr,
Zur Wohlfahrt aller, zu des Ganzen Heil,
Und nicht mehr zur Vergrößerung des Einen! —
Zur Sache doch. Was ist's, das man von mir begehrt?

Queffenberg.

Hürst erste wollen Seine Majestät,
Daß die Armee ohn' Aufschub Böhmen räume.

Wallenstein.

In dieser Jahreszeit? Und wohin will man,
Daß wir uns wenden?

Queffenberg.

Dahin, wo der Feind ist

Denn Seine Majestät will Regensburg
Vor Ostern noch vom Feind gesäubert sehn,
Daß länger nicht im Dome lutherisch
Gepredigt werde — keiserlicher Gräul
Des Festes reine Feier nicht besuble.

Wallenstein.

Kann das geschehen, meine Generals?

Allo.

Es ist nicht möglich.

Büttler.

Es kann nicht geschehn.

Queffenberg.

Der Kaiser hat auch schon dem Oberst Süss
Befehl geschickt, nach Bayern vorzurücken.

Wallenstein.

Was that der Süss?

Queffenberg.

Was er schulbig war.

Er rückte vor.

Wallenstein.

Er rückte vor! Und ich,
Sein Chef, gab ihm Befehl, ausdrücklichen,
Nicht von dem Platz zu weichen! Steht es so
Um mein Kommando? Das ist der Gehorsam,
Den man mir schulbig, ohne den kein Kriegsstand
Zu denken ist? Sie, meine Generale,
Seien Richter! Was verdient der Officier,
Der eidgefessen seine Ordre nicht?

Alto.

Den Tod!

Wallenstein

(da die uebrigen bedenklich schweigen, mit erhöhter Stimme).

Graf Piccolomini, was hat er

Verdient?

Max (nach einer langen Pause).

Nach des Geſetzes Wort — den Tod!

Isolani.

Den Tod!

Buttler.

Den Tod nach Kriegeſrecht!

(Queſtenberg ſteht auf. Wallenstein folgt, es erheben ſich alle.)

Wallenstein.

Dazu verdammt ihn das Geſetz, nicht ich!

Und wenn ich ihn begnadige, geſchieht's

Aus ſchuld'ger Achtung gegen meinen Kaiſer.

Queſtenberg.

Wenn's ſo ſteht, hab' ich hier nichts mehr zu ſagen.

Wallenstein.

Nur auf Bedingung nahm ich dies Kommando;

Und gleich die erſte war, daß mir zum Nachtheil

Kein Menſchenkind, auch ſelbſt der Kaiſer nicht,

Bei der Armee zu ſagen haben ſollte.

Wenn für den Ausgang ich mit meiner Ehre

Und meinem Kopf ſoll haften, muß ich Herr

Darüber ſein. Was machte dieſen Guſtav

Unwiderſtänglich, unbefiegt auf Erden?

Dies: daß er König war in ſeinem Heer!

Ein König aber, einer, der es iſt,

Ward nie befiegt noch, als durch Seinesgleichen —

Jedoch zur Sach'! Das Beſte ſoll noch kommen.

Queſtenberg.

Der Kardinal-Inſant wird mit dem Frühjahre

Aus Mailand rücken und ein ſpaniſch Heer

Durch Deutſchland nach den Niederlanden führen.

Damit er ſicher ſeinen Weg verfolge,

der Monarch, daß hier aus der Armee
Regimenter ihn zu Pferd begleiten.

Wallenstein.

merk', ich merk' — Ach! Regimenter — Wohl,
I ausgesonnen, Vater Lamormain!
' der Gedant' nicht so verwünscht gescheidt,
wär' versucht, ihn herzlich dumm zu nennen.
ausend Pferde! Ja, ja! es ist richtig,
seh' es kommen.

Ouseenberg.

Es ist nichts dahinter
ehn. Die Klugheit rath's, die Noth gebent's.

Wallenstein.

mein Herr Abgesandter? Ich soll's wohl
merken, daß man's müde ist, die Macht,
Schwertes Griff in meiner Hand zu sehn?
man begierig diesen Vorwand hascht,
span'schen Namen braucht, mein Volk zu mindern,
Reich zu führen eine neue Macht,
mir nicht untergeben sei. Mich so
bei Seit' zu werfen, dazu bin ich
noch zu mächtig. Mein Vertrag erheischt's,
alle Kaiserheere mir gehorchen,
seit die deutsche Sprach' gerebet wird.
span'schen Truppen aber und Infanten,
durch das Reich als Gäste wandernd ziehn,
im Vertrage nichts — Da kommt man denn
an der Stille hinter ihm herum,
t mich erst schwächer, dann entbehrlich, bis
kürzeren Proceß kann mit mir machen.
bozu die krummen Wege, Herr Minister?
heraus! Den Kaiser drückt das Pactum
mir. Er möchte gerne, daß ich ginge.
will ihm den Gefallen thun; das war
loßne Sache, Herr, noch eh Sie kamen.
steht eine Bewegung unter den Generalen, welche immer zunimmt.)

Es thut mir leid um meine Obersten;
Noch seh' ich nicht, wie sie zu ihren vorgeschossnen Gelberr
Zum wohlverdienten Lohne kommen werden.
Neu Regiment bringt neue Menschen auf,
Und früheres Verdienst veraltet schnell.
Es dienen viel' Ausländische im Heer,
Und war der Mann nur sonst brav und tüchtig,
Ich pflegte eben nicht nach seinem Stammbaum,
Nach seinem Katechismus viel zu fragen.
Das wird auch anders werden künftighin!
Nun — mich geht's nichts mehr an.

(Er setzt si

Max.

Da sei Gott für,
Daß es bis dahin kommen soll! — Die ganze
Armee wird furchtbar gährend sich erheben —
Der Kaiser wird mißbraucht, es kann nicht sein.

Isolani.

Es kann nicht sein, denn alles ging zu Trümmern.

Wallenstein.

Das wird es, treuer Isolani. Zu Trümmern
Wird alles gehn, was wir bedächtig bauten.
Deshwegen aber find't sich doch ein Feldherr,
Und auch ein Kriegsheer läuft noch wohl dem Kaiser
Zusammen, wenn die Trommel wird geschlagen.

Max

(geschäftig, leidenschaftlich von einem zum andern gehend und sie besä
Hör' mich, mein Feldherr! Hörst mich, Obersten!
Laß dich beschwören, Fürst! Beschließe nichts,
Bis wir zusammen Rath gehalten, dir
Vorstellungen gethan — Kommt, meine Freunde!
Ich hoff', es ist noch alles herzustellen.

Terzky.

Kommt, kommt! im Vorfaal treffen wir die andern.

(Geh

Büttler (zu Duestenberg).

n guter Rath Gehör bei Ihnen findet,
neiden Sie's, in diesen ersten Stunden
öffentlich zu zeigen, schwerlich möchte Sie
goldne Schlüssel vor Mißhandlung schützen.

(Laute Bewegungen draußen.)

Wallenstein.

Rath ist gut — Octavio, du wirst
unser Gastes Sicherheit mir haften.
aben Sie sich wohl, von Duestenberg!

(Als dieser reden will.)

ts, nichts von dem verhaßten Gegenstand!
thaten Ihre Schuldigkeit. Ich weiß
Mann von seinem Amt zu unterscheiden.

m Duestenberg mit dem Octavio abgehen will, dringen **Ötz**, **Tiefen-**
bach, **Colalto** herein, denen noch mehrere Kommandeurs folgen.

Ötz.

ist er, der uns unsern General —

Tiefenbach (zugleich).

müssen wir erfahren, du willst uns —

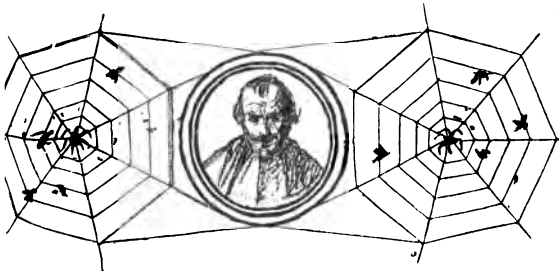
Colalto (zugleich).

wollen mit dir leben, mit dir sterben.

Wallenstein (mit Ansehen, indem er auf **Alto** zeigt).

der Feldmarschall weiß um meinen Willen.

(Geht ab.)



Dritter Aufzug.

~~~~~  
Ein Zimmer.



### Erster Auftritt.

Illo und Terzky.

Terzky.

Nun, sagt mir, wie gedenkt ihr's diesen Abend  
Beim Gastmahl mit den Obristen zu machen?

Illo.

Gibt Acht! Wir setzen eine Formel auf,  
Worin wir uns dem Herzog insgesammt  
Verschreiben, sein zu sein mit Leib und Leben,  
Nicht unser letztes Blut für ihn zu sparen;  
Jedoch der Eidespflichten unbeschadet,  
Die wir dem Kaiser schuldig sind. Merkt wohl!

Die nehmen wir in einer eignen Clausel  
Ausdrücklich aus und retten das Gewissen.  
Nun hört! Die also abgefasste Schrift  
Wird ihnen vorgelegt vor Tische, keiner  
Wird daran Anstoß nehmen — Hört nun weiter!  
Nach Tafel, wenn der trübe Geist des Weins  
Das Herz nun öffnet und die Augen schließt,  
Läßt man ein unterschobnes Blatt, worin  
Die Clausel fehlt, zur Unterschrift herumgehn.

Terzky.

Wie? Denkt ihr, daß sie sich durch einen Eid  
Gebunden glauben werden, den wir ihnen  
Durch Gaukelkunst betrüglisch abgelistet?

Illo.

Gefangen haben wir sie immer — Laßt sie  
Dann über Arglist schrein, so viel sie mögen.  
Am Hofe glaubt man ihrer Unterschrift  
Doch mehr, als ihrem heiligsten Betheuern.  
Verräther sind sie einmal, müssen's sein;  
So machen sie aus der Noth wohl eine Tugend.

Terzky.

Nun, mir ist alles lieb, geschieht nur was,  
Und rücken wir nur einmal von der Stelle.

Illo.

Und dann — liegt auch so viel nicht dran, wie weit  
Wir damit langen bei den Generalen;  
Genug, wenn wir's dem Herrn nur überreden,  
Sie seien fein — denn handelt er nur erst  
Mit seinem Ernst, als ob er sie schon hätte,  
So hat er sie und reißt sie mit sich fort.

Terzky.

Ich kann mich manchmal gar nicht in ihn finden.  
Er leihet dem Feind sein Ohr, läßt mich dem Thurn,  
Dem Arnheim schreiben, gegen den Sefina  
Geht er mit kühnen Worten frei heraus,  
Spricht stundenlang mit uns von seinen Planen,

Und mein' ich nun, ich hab' ihn — weg auf einmal  
Entschlüpft er, und es scheint, als wär' es ihm  
Um nichts zu thun, als nur, am Platz zu bleiben.

**III.**

Er seine alten Pläne aufgegeben!  
Ich sag' euch, daß er wachend, schlafend mit  
Nichts anderm umgeht, daß er Tag für Tag  
Deßwegen die Planeten fragt —

**Terzky.**

Ja, wißt ihr,

Daß er sich in der Nacht, die jezo kommt,  
Im astrologischen Thurme mit dem Doctor  
Einschließen wird und mit ihm observieren?  
Denn es soll eine wicht'ge Nacht sein, hör' ich,  
Und etwas Großes, Langerwartetes  
Am Himmel vorgehn.

**III.**

Wenn's hier unten nur geschieht.

Die Generale sind voll Eifer jetzt  
Und werden sich zu allem bringen lassen,  
Nur um den Chef nicht zu verlieren. Seht!  
So haben wir den Anlaß vor der Hand  
Zu einem engen Bündniß widern Hof.  
Unschuldig ist der Name zwar, es heißt:  
Man will ihn beim Kommando bloß erhalten.  
Doch, wißt ihr, in der Hitze des Verfolgens  
Verliert man bald den Anfang aus den Augen.  
Ich denk' es schon zu karten, daß der Fürst  
Sie willig finden — willig glauben soll  
Zu jedem Wagstück. Die Gelegenheit  
Soll ihn verführen. Ist der große Schritt  
Nur erst gethan, den sie zu Wien ihm nicht verzeihn,  
So wird der Nothzwang der Begebenheiten  
Ihn weiter schon und weiter führen; nur  
Die Wahl ist's, was ihm schwer wird; drängt die Noth,  
Dann kommt ihm seine Stärke, seine Klarheit.

**Terzky.**

es auch, worauf der Feind nur wartet,  
er uns zuzuführen.

**Allo.**

Kommt! Wir müssen  
erst in diesen nächsten Tagen weiter fördern,  
in Jahren nicht gehieh — Und steht's  
t hier unten glücklich, gebet Acht,  
den auch die rechten Sterne scheinen!  
zu den Obersten! Das Eisen muß  
ebnet werden, weil es glüht.

**Terzky.**

Geht ihr hin, Allo.

ß die Gräfin Terzky hier erwarten.  
daß wir auch nicht müßig sind — wenn ein  
reicht, ist schon ein andrer in Bereitschaft.

**Allo.**

re Hausfrau lächelste so listig.  
ist ihr?

**Terzky.**

Ein Geheimniß! Still, sie kommt!

(Allo geht ab.)

---

## Zweiter Auftritt.

Die Gräfin Terzky, die aus einem Kabinet heraustritt, hernach  
ein Bedienter, darauf Allo.

**Terzky.**

sie? Ich halt' ihn länger nicht zurück.

**Gräfin.**

wird sie da sein. Schid' ihn nur.

**Terzky.**

weiß ich nicht, ob wir uns Dank damit

Beim Herrn verdienen werden. Ueber diesen Punkt,  
Du weißt's, hat er sich nie herausgelassen.  
Du hast mich überredet und mußt wissen,  
Wie weit du gehen kannst.

**Gräfin.**

Ich nehm's auf mich.

(Für sich.)

Es braucht hier keiner Vollmacht — Ohne Worte, Schwager,  
Verstehn wir uns — Errath' ich etwa nicht,  
Warum die Tochter hergesehrt worden,  
Warum just er gewählt, sie abzuholen?  
Denn dieses vorgespiegelte Verlöbniß  
Mit einem Bräutigam, den niemand kennt,  
Mag andre blenden! Ich durchschaue dich —  
Doch dir geziemt es nicht, in solchem Spiel  
Die Hand zu haben. Nicht doch! Meiner Feinheit  
Bleibt alles überlassen. Wohl! — Du sollst  
Dich in der Schwester nicht betrogen haben.

**Bedienter** (kommt).

Die Generale!

(25.)

**Terzky** (zur Gräfin).

Sorg' nur, daß du ihm  
Den Kopf recht warm machst, was zu denken gibst —  
Wenn er zu Tisch kommt, daß er sich nicht lange  
Bedenke bei der Unterschrift.

**Gräfin.**

Sorg' du für deine Gäste! Geh' und schick' ihn.

**Terzky.**

Denn alles liegt dran, daß er unterschreibt.

**Gräfin.**

Zu deinen Gästen. Geh!

**Allo** (kommt zurück).

Wo bleibt ihr, Terzky?

Das Haus ist voll, und alles wartet euer.



**Terzky.**

Gleich, gleich!

(Zur Gräfin.)

Und daß er nicht zu lang verweilt —

Es möchte bei dem Alten sonst Verdacht —

**Gräfin.**

Unnöth'ge Sorgfalt!

(Terzky und Alo gehen.)

---

### Dritter Auftritt.

**Gräfin Terzky. Max Piccolomini.**

**Max** (blickt schüchtern herein).

Vase Terzky! Darf ich?

(Tritt bis in die Mitte des Zimmers, wo er sich unruhig umsieht.)

Sie ist nicht da! Wo ist sie?

**Gräfin.**

Sehen Sie nur recht

In jene Ecke, ob sie hinterm Schirm

Vielleicht versteckt —

**Max.**

Da liegen ihre Handschuhe!

(Will hastig darnach greifen, Gräfin nimmt sie zu sich.)

Ungüt'ge Tante! Sie verleugnen mir —

Sie haben Ihre Lust dran, mich zu quälen.

**Gräfin.**

Der Dank für meine Müh'!

**Max.**

O, küßten Sie,

Wie mir zu Muthe ist! — Seitdem wir hier sind —

So an mich halten, Wort' und Blicke wägen!

Das bin ich nicht gewohnt!

**Gräfin.**

Sie werden sich

An manches noch gewöhnen, schöner Freund!

Auf dieser Probe Ihrer Folgsamkeit  
Muß ich durchaus bestehen, nur unter der Bedingung  
Kann ich mich überall damit befassen.

**Max.**

Wo aber ist sie? Warum kommt sie nicht?

**Gräfin.**

Sie müssen's ganz in meine Hände legen.  
Wer kann es besser auch mit Ihnen meinen!  
Kein Mensch darf wissen, auch Ihr Vater nicht,  
Der gar nicht!

**Max.**

Damit hat's nicht Noth. Es ist  
Hier kein Gesicht, an das ich's richten möchte,  
Was die entzückte Seele mir bewegt.  
— O Tante Terzky! Ist denn alles hier  
Verändert, oder bin nur ich's! Ich sehe mich  
Wie unter fremden Menschen. Keine Spur,  
Von meinen vor'gen Wünschen mehr und Freuden.  
Wo ist das alles hin? Ich war doch sonst  
In eben dieser Welt nicht unzufrieden.  
Wie schal ist alles nun und wie gemein!  
Die Kameraden sind mir unerträglich,  
Der Vater selbst, ich weiß ihm nichts zu sagen,  
Der Dienst, die Waffen sind mir eitler Tand.  
So müßt' es einem sel'gen Geiste sein,  
Der aus den Wohnungen der ew'gen Freude  
Zu seinen Kinderspielen und Geschäften,  
Zu seinen Neigungen und Brüderschaften,  
Zur ganzen armen Menschheit wiederkehrte.

**Gräfin.**

Doch muß ich bitten, ein'ge Blicke noch  
Auf diese ganz gemeine Welt zu werfen,  
Wo eben jezt viel Wichtiges geschieht.

**Max.**

Es geht hier etwas vor um mich, ich seh's  
An ungewöhnlich treibender Bewegung;

Wenn's fertig ist, kommt's wohl auch bis zu mir.  
Wo denken Sie, daß ich gewesen, Tante?  
Doch keinen Spott! Mich ängstigte des Lagers  
Gewühl, die Fluth zubringlicher Bekannten,  
Der fade Scherz, das nützige Gespräch,  
Es wurde mir zu eng, ich mußte fort,  
Stillschweigen suchen diesem vollen Herzen  
Ind eine reine Stelle für mein Glück.  
Kein Lächeln, Gräfin! In der Kirche war ich.  
Es ist ein Kloster hier, zur Himmelspforte,  
Da ging ich hin, da fand ich mich allein.  
Ob dem Altar hing eine Mutter Gottes,  
Ein schlecht Gemälde war's, doch war's der Freund,  
Den ich in diesem Augenblicke suchte.  
Wie oft hab' ich die Herrliche gesehen  
In ihrem Glanz, die Inbrunst der Verehrer —  
Es hat mich nicht gerührt, und jetzt auf einmal  
Ward mir die Andacht klar, so wie die Liebe.

Gräfin.

Genießen Sie Ihr Glück. Vergessen Sie  
Die Welt um sich herum. Es soll die Freundschaft  
Indessen wachsam für Sie sorgen, handeln.  
Nur sein Sie dann auch lenksam, wenn man Ihnen  
Den Weg zu Ihrem Glück zeigen wird.

Max.

Wo aber bleibt sie denn! — O goldne Zeit  
Der Reise, wo uns jede neue Sonne  
Erhellte, die späte Nacht nur trennte!  
Dann kein Sand, und keine Glocke schlug.  
Schien die Zeit dem Ueberfeligen  
Ihrem ew'gen Laufe stillzustehen.  
Wer ist aus dem Himmel schon gefallen,  
An der Stunden Wechsel denken muß!  
Wer schlägt keinem Glücklichen.

Gräfin.

Was ist es, daß Sie Ihr Herz entdeckten?  
Müller, Wallenstein.

Max.

Heut früh wagt' ich das erste Wort.

Gräfin.

Wie? Heute erst in diesen zwanzig Tagen?

Max.

Auf jenem Jagdschloß war es, zwischen hier  
Und Nepomuk, wo Sie uns eingeholt,  
Der letzten Station des ganzen Wegs.  
In einem Erker standen wir, den Blick  
Stumm in das öde Feld hinaus gerichtet,  
Und vor uns ritten die Dragoner auf,  
Die uns der Herzog zum Geleit gesendet.  
Schwer lag auf mir des Scheidens Bangigkeit,  
Und zitternd endlich wagt' ich dieses Wort:  
Dies alles mahnt mich, Fräulein, daß ich heut  
Von meinem Glück scheiden muß. Sie werden  
In wenig Stunden einen Vater finden,  
Von neuen Freunden sich umgeben sehn;  
Ich werde nun ein Fremder für Sie sein,  
Verloren in der Menge — „Sprechen Sie  
„Mit meiner Base Terzky!“ fiel sie schnell  
Mir ein, die Stimme zitterte, ich sah  
Ein glühend Roth die schönen Wangen färben,  
Und von der Erde langsam sich erhebend  
Trifft mich ihr Auge — ich beherrsche mich  
Nicht länger —

(Die Prinzessin erscheint an der Thüre und bleibt stehen, von der Ori  
aber nicht von Piccolomini bemerkt.)

— fasse kühn sie in die Arme,

Mein Mund berührt den ihrigen — da rauscht' es  
Im naßen Saal und trennte uns — Sie waren's.  
Was nun geschehen, wissen Sie.

Gräfin

(nach einer Pause, mit einem verstohlenen Blick auf Thella).  
Und sind Sie so bescheiden oder haben

So wenig Neugier, daß Sie mich nicht auch  
Um mein Geheimniß fragen?

**Max.**

Ihr Geheimniß?

**Gräfin.**

Nun ja! Wie ich unmittelbar nach Ihnen  
Ins Zimmer trat, wie ich die Nichte fand,  
Was sie in diesem ersten Augenblick  
Des überraschten Herzens —

**Max** (lebhaf.).

Nun?

---

#### Vierter Auftritt.

Vorige. **Thekla**, welche schnell hervortritt.

**Thekla.**

Spart euch die Mühe, Tante!

Das hört er besser von mir selbst.

**Max** (tritt zurück).

Mein Fräulein! — •

Was ließen Sie mich sagen, Tante Terzky!

**Thekla** (zur Gräfin).

Ist er schon lange hier?

**Gräfin.**

Ja wohl, und seine Zeit ist bald vorüber.

Wo bleibt ihr auch so lang?

**Thekla.**

Die Mutter weinte wieder so. Ich seh' sie leiden  
— Und kann's nicht ändern, daß ich glücklich bin.

**Max** (in ihren Anblick verloren).

Jetzt hab' ich wieder Muth, Sie anzusehn.

Heut konnt' ich's nicht. Der Glanz der Edelsteine,  
Der Sie umgab, verbarg mir die Geliebte.

**Thekla.**

So sah mich nur Ihr Auge, nicht Ihr Herz.

**Max.**

O! diesen Morgen, als ich Sie im Kreise  
Der Ihrigen, in Vaters Armen fand,  
Mich einen Fremdling sah in diesem Kreise —  
Wie drängte mich's in diesem Augenblick,  
Ihm um den Hals zu fallen, Vater ihn  
Zu nennen! Doch sein strenges Auge hieß  
Die heftig wallende Empfindung schweigen,  
Und jene Diamanten schreckten mich,  
Die, wie ein Kranz von Sternen, Sie umgaben.  
Warum auch mußt' er beim Empfange gleich  
Den Bann um Sie verbreiten, gleich zum Opfer  
Den Engel schmücken, auf das heitre Herz  
Die traur'ge Bürde seines Standes werfen!  
Wohl darf die Liebe werben um die Liebe,  
Doch solchem Glanz darf nur ein König naht.

**Thekla.**

O, still von dieser Nummerei! Sie sehn,  
Wie schnell die Bürde abgeworfen ward.

(Zur Gräfin.)

Er ist nicht heiter. Warum ist er's nicht?  
Ihr, Tante, habt ihn mir so schwer gemacht!  
War er doch ein ganz andrer auf der Reise!  
So ruhig hell! so froh berebt! Ich wünschte,  
Sie immer so zu sehn und niemals anders.

**Max.**

Sie fanden sich, in Ihres Vaters Armen,  
In einer neuen Welt, die Ihnen huldigt,  
Wär's auch durch Neuheit nur, Ihr Auge reizt.

**Thekla.**

Ja! Vieles reizt mich hier, ich will's nicht leugnen,  
Mich reizt die bunte, kriegerische Bühne,  
Die vielfach mir ein liebes Bild erneuert,  
Mir an das Leben, an die Wahrheit knüpft,  
Was mir ein schöner Traum nur hat geschiehen.

**Max.**

Mir machte sie mein wirklich Glück zum Traum.  
Auf einer Insel in des Aethers Höhn  
Hab' ich gelebt in diesen letzten Tagen;  
Sie hat sich auf die Erd' herabgelassen,  
Und diese Brücke, die zum alten Leben  
Zurück mich bringt, trennt mich von meinem Himmel.

**Thekla.**

Das Spiel des Lebens sieht sich heiter an,  
Wenn man den sichern Schatz im Herzen trägt,  
Und froher lehr' ich, wenn ich es gemustert,  
Zu meinem schönern Eigenthum zurück —

(Abbrechend, und in einem scherzhaften Ton.)

Was hab' ich Neues nicht und Unerhörtes  
In dieser kurzen Gegenwart gesehen!  
Und doch muß alles dies dem Wunder weichen,  
Das dieses Schloß geheimnißvoll verwahrt.

**Gräfin** (nachdenkend).

Was wäre das? Ich bin doch auch bekannt  
In allen dunkeln Ecken dieses Hauses.

**Thekla** (lächelnd).

Von Geistern wird der Weg dazu beschützt,  
Zwei Greise halten Wache an der Pforte.

**Gräfin** (lacht).

Ach so! der astrologische Thurm! Wie hat sich  
Dies Heiligthum, das sonst so streng verwahrt wird,  
Gleich in den ersten Stunden euch geöffnet?

**Thekla.**

Ein kleiner alter Mann mit weißen Haaren  
Und freundlichem Gesicht, der seine Gunst  
Mir gleich geschenkt, schloß mir die Pforten auf.

**Max.**

Das ist des Herzogs Astrolog, der Seni.

**Thekla.**

Er fragte mich nach vielen Dingen, wann ich

Geboren sei, in welchem Tag und Monat,  
Ob eine Tages- oder Nachtgeburt —

Gräfin.

Weil er das Horoskop euch stellen wollte.

Thekla.

Auch meine Hand besah er, schüttelte  
Das Haupt bedenklich, und es schienen ihm  
Die Linien nicht eben zu gefallen.

Gräfin.

Wie fandet ihr es denn in diesem Saal?  
Ich hab' mich stets nur flüchtig umgesehn.

Thekla.

Es ward mir wunderbar zu Muth, als ich  
Aus vollem Tageslichte schnell hineintrat;  
Denn eine düstre Nacht umgab mich plötzlich,  
Von seltsamer Beleuchtung schwach erhellt.  
In einem Halbkreis standen um mich her  
Sechs oder sieben große Königsbilder,  
Den Scepter in der Hand, und auf dem Haupt  
Trug jedes einen Stern, und alles Licht  
Im Thurm schien von den Sternen nur zu kommen.  
Das wären die Planeten, sagte mir  
Mein Führer, sie regierten das Geschick,  
Drum seien sie als Könige gebildet.  
Der äußerste, ein grämlich finst'rer Greis  
Mit dem trübgelben Stern, sei der Saturnus,  
Der mit dem rothen Schein, grad von ihm über,  
In kriegerischer Rüstung, sei der Mars,  
Und beide bringen wenig Glück den Menschen.  
Doch eine schöne Frau stand ihm zur Seite,  
Sanft schimmerte der Stern auf ihrem Haupt,  
Das sei die Venus, das Gestirn der Freude.  
Zur linken Hand erschien Mercur geflügelt.  
Ganz in der Mitte glänzte silberhell  
Ein heit'rer Mann, mit einer Königsstirn,



Das sei der Jupiter, des Vaters Stern,  
Und Mond und Sonne standen ihm zur Seite.

**Max.**

O, nimmer will ich seinen Glauben schelten  
An der Gestirne, an der Geister Macht.  
Nicht bloß der Stolz des Menschen füllt den Raum  
Mit Geistern, mit geheimnißvollen Kräften,  
Auch für ein liebend Herz ist die gemeine  
Natur zu eng, und tiefere Bedeutung  
Liegt in dem Märchen meiner Kinderjahre,  
Als in der Wahrheit, die das Leben lehrt.  
Die heitre Welt der Wunder ist's allein,  
Die dem entzückten Herzen Antwort gibt,  
Die ihre ew'gen Räume mir eröffnet,  
Mir tausend Zweige reich entgegenstreckt,  
Worauf der trunkne Geist sich selig wiegt.  
Die Fabel ist der Liebe Heimathwelt,  
Gern wohnt sie unter Feen, Talismanen,  
Glaubt gern an Götter, weil sie göttlich ist.  
Die alten Fabelwesen sind nicht mehr,  
Das reizende Geschlecht ist ausgewandert;  
Doch eine Sprache braucht das Herz, es bringt  
Der alte Trieb die alten Namen wieder,  
Und an dem Sternenhimmel gehn sie jetzt,  
Die sonst im Leben freundlich mit gewandelt;  
Dort winken sie dem Liebenden herab,  
Und jedes Große bringt uns Jupiter  
Noch diesen Tag, und Venus jedes Schöne.

**Thekla.**

Wenn das die Sternenkunst ist, will ich froh  
Zu diesem heitern Glauben mich bekennen.  
Es ist ein holber, freundlicher Gedanke,  
Daß über uns, in unermessnen Höhn,  
Der Liebe Kranz aus funkelnden Gestirnen,  
Da wir erst wurden, schon geflochten ward.

**Gräfin.**

Nicht Rosen bloß, auch Dornen hat der Himmel.  
Wohl dir, wenn sie den Kranz dir nicht verletzen!  
Was Venus band, die Bringerin des Glücks,  
Kann Mars, der Stern des Unglücks, schnell zerreißen.

**Mar.**

Bald wird sein düstres Reich zu Ende sein!  
Gefegnet sei des Fürsten ernstest Eifer,  
Er wird den Delzweig in den Lorbeer flechten  
Und der erfreuten Welt den Frieden schenken.  
Dann hat sein großes Herz nichts mehr zu wünschen,  
Er hat genug für seinen Ruhm gethan,  
Kann jetzt sich selber leben und den Seinen.  
Auf seine Güter wird er sich zurückziehn,  
Er hat zu Gitschin einen schönen Sitz,  
Auch Reichenberg, Schloß Friedland liegen heiter —  
Bis an den Fuß der Riesenberge hin  
Streckt sich das Jagdgehege seiner Wälder.  
Dem großen Trieb, dem prächtig schaffenden,  
Kann er dann ungebunden, frei willfahren.  
Da kann er fürstlich jede Kunst ermuntern  
Und alles würdig Herrliche beschützen —  
Kann bauen, pflanzen, nach den Sternen sehn —  
Ja, wenn die kühne Kraft nicht ruhen kann,  
So mag er kämpfen mit dem Element,  
Den Fluß ableiten und den Felsen sprengen  
Und dem Gewerb die leichte Straße bahnen.  
Aus unsern Kriegsgegeschichten werden dann  
Erzählungen in langen Winternächten —

**Gräfin.**

Ich will denn doch gerathen haben, Vetter,  
Den Degen nicht zu frühe wegzulegen.  
Denn eine Braut, wie die, ist es wohl werth,  
Daß mit dem Schwert um sie geworben werde.

**Mar.**

O! wäre sie mit Waffen zu gewinnen!

**Gräfin.**

Was war das? Hört ihr nichts? — Mir war's, als hört' ich  
Im Tafelzimmer heft'gen Streit und Lärmen.

(Sie geht hinaus.)

### **Fünfter Auftritt.**

Thella und Max Piccolomini.

**Thella**

(sobald die Gräfin sich entfernt hat, schnell und heimlich zu Piccolomini).  
Thau' ihnen nicht. Sie meinen's falsch.

**Max.**

Sie könnten —

**Thella.**

Thau' niemand hier, als mir. Ich sah es gleich,  
Sie haben einen Zwed.

**Max.**

Zwed! aber welchen?

Was hätten sie davon, uns Hoffnungen —

**Thella.**

Das weiß ich nicht. Doch glaub' mir, es ist nicht  
Ihr Ernst, uns zu beglücken, zu verbinden.

**Max.**

Wozu auch diese Zerzßs? Haben wir  
Nicht deine Mutter? Ja, die Gütige  
Verdient's, daß wir uns kindlich ihr vertrauen.

**Thella.**

Sie liebt dich, schätzt dich hoch vor allen andern;  
Doch nimmer hätte sie den Muth, ein solch  
Geheimniß vor dem Vater zu bewahren.  
Um ihrer Ruhe willen muß es ihr  
Verschwiegen bleiben.

**Max.**

Warum überall

Auch das Geheimniß? Weißt du, was ich thun will?  
Ich werfe mich zu deines Vaters Füßen,

Er soll mein Glück entscheiden, er ist wahrhaft,  
Ist unverstellt und haßt die krummen Wege,  
Er ist so gut, so edel —

**Chekla.**

Das bist du!

**Max.**

Du kennst ihn erst seit heut. Ich aber lebe  
Schon zehn Jahre unter seinen Augen.  
Ist's denn das erstemal, daß er das Seltsame,  
Das Unerhoffte thut? Es sieht ihm gleich,  
Zu überraschen wie ein Gott; er muß  
Entzücken stets und in Erstaunen setzen.  
Wer weiß, ob er in diesem Augenblick  
Nicht mein Geständniß, deines bloß erwartet,  
Uns zu vereinigen — Du schweigst? Du siehst  
Mich zweifelnd an? Was hast du gegen deinen Vater?

**Chekla.**

Ich? Nichts — Nur zu beschäftigt find' ich ihn,  
Als daß er Zeit und Muße könnte haben,  
An unser Glück zu denken.

(Ihn zärtlich bei der Hand fassend.)

Folge mir!

Laß nicht zu viel uns an die Menschen glauben.  
Wir wollen diesen Tetzky's dankbar sein  
Für jede Günst, doch ihnen auch nicht mehr  
Vertrauen, als sie würdig sind, und uns  
Im Uebrigen — auf unser Herz verlassen.

**Max.**

O, werden wir auch jemals glücklich werden!

**Chekla.**

Sind wir's denn nicht? Bist du nicht mein? Bin ich  
Nicht dein? — In meiner Seele lebt  
Ein hoher Muth, die Liebe giebt ihn mir —  
Ich sollte minder offen sein, mein Herz  
Dir mehr verbergen; also will's die Sitte.  
Wo aber wäre Wahrheit hier für dich,





Wenn du sie nicht aus meinem Munde findest?  
Wir haben uns gefunden, halten uns  
Umstellungen fest und ewig. Glaube mir,  
Das ist um vieles mehr, als sie gewollt.  
Drum laß es uns wie einen heil'gen Raub  
In unsers Herzens Innerstem bewahren.  
Aus Himmels Höhen fiel es uns herab,  
Und nur dem Himmel wollen wir's verdanken.  
Er kann ein Wunder für uns thun.

---

### Sechster Auftritt.

Gräfin Terzky zu den Vorigen.

Gräfin (preßiert).

Mein Mann schickt her. Es sei die höchste Zeit.  
Er soll zur Tafel —

(Da jene nicht darauf achten, tritt sie zwischen sie.)  
Trennt euch!

Chekla.

O, nicht doch!

Es ist ja kaum ein Augenblick.

Gräfin.

Die Zeit vergeht euch schnell, Prinzessin Nichts.

Max.

Es eilt nicht, Base.

Gräfin.

Fort, fort! Man vermißt Sie.

Der Vater hat sich zweimal schon erkundigt.

Chekla.

Ei nun! der Vater!

Gräfin.

Das versteht ihr, Nichts.

Chekla.

Was soll er überall bei der Gesellschaft?

Es ist sein Umgang nicht; es mögen würb'ge,

Verdiente Männer sein; er aber ist  
Für sie zu jung, taugt nicht in die Gesellschaft.

Gräfin.

Ihr möchtet ihn wohl lieber ganz behalten?

Thekla (lebhaf).

Ihr habt's getroffen. Das ist meine Meinung.

Ja, laßt ihn ganz hier, laßt den Herren sagen —

Gräfin.

Habt ihr den Kopf verloren, Nichte? — Graf!

Sie wissen die Bedingungen.

Max.

Ich muß gehorchen, Fräulein. Leben Sie wohl.

(Da Thekla sich schnell von ihm wendet.)

Was sagen Sie?

Thekla (ohne ihn anzusehen).

Nichts. Gehen Sie.

Max.

Kann ich's,

Wenn Sie mir zü. nen —

(Er nähert sich ihr, ihre Augen begegnen sich; sie steht einen Augenblick  
schweigend, dann wirtst sie sich ihm an die Brust, er drückt sie fest an sich.)

Gräfin.

Weg! Wenn jemand käme,

Ich höre Lärmen — Fremde Stimmen nahen.

(Max reißt sich aus ihren Armen und geht, die Gräfin begleitet ihn. Thekla  
folgt ihm anfangs mit den Augen, geht unruhig durch das Zimmer und bleibt  
dann in Gedanken versenkt stehen. Eine Guitarre liegt auf dem Tische, sie  
ergreift sie, und nachdem sie eine Weile schwermüthig prälabiert hat, fällt sie  
in den Gesang.)

### Siebenter Auftritt.

Thekla spielt und singt.

Der Eichwald brauset, die Wolken ziehn,  
Das Mägdlein wandelt an Ufers Grün,  
Es bricht sich die Welle mit Macht, mit Macht,  
Und sie singt hinaus in die finstre Nacht,  
Das Auge von Weinen getrübet.



Das Herz ist gestorben, die Welt ist leer,  
Und weiter gibt sie dem Wunsche nichts mehr  
Du Heilige, rufe dein Kind zurück,  
Ich habe genossen das irdische Glück,  
Ich habe gelebt und geliebet.

### Achter Auftritt.

Gräfin kommt zurück. Thella.

Gräfin.

Was war das, Fräulein Nichte? Fi! Ihr werft euch  
Ihm an den Kopf. Ihr solltet euch doch, dächt' ich,  
Mit eurer Person ein wenig theurer machen.

Thella (indem sie aufsteht).

Was meint ihr, Tante?

Gräfin.

Ihr sollt nicht vergessen,  
Wer ihr seid, und wer er ist. Ja, das ist euch  
Noch gar nicht eingefallen, glaub' ich.

Thella.

Was denn?

Gräfin.

Daß ihr des Fürsten Friedland Tochter seid.

Thella.

Nun? und was mehr?

Gräfin.

Was? Eine schöne Frage!

Thella.

Was wir geworden sind, ist er geboren.  
Er ist von altlombardischem Geschlecht,  
Ist einer Fürstin Sohn!

Gräfin.

Sprecht ihr im Traum?

Fürwahr, man wird ihn höflich noch drum bitten,  
Die reichste Erbin in Europa zu beglücken  
Mit seiner Hand.

**Thekla.**

Das wird nicht nöthig sein.

**Gräfin.**

Ja, man wird wohl thun, sich nicht auszusetzen.

**Thekla.**

Sein Vater liebt ihn; Graf Octavio

Wird nichts dagegen haben —

**Gräfin.**

Sein Vater! Seiner! Und der eure, Nichte?

**Thekla.**

Nun ja! Ich denk', ihr fürchtet seinen Vater,  
Weil ihr's vor dem, vor seinem Vater, mein' ich,  
So sehr verheimlicht.

**Gräfin** (sieht sie forschend an).

Nichte, ihr seid falsch.

**Thekla.**

Seid ihr empfindlich, Tante? O, seid gut!

**Gräfin.**

Ihr haltet euer Spiel schon für gewonnen —  
Jauchzt nicht zu frühe!

**Thekla.**

Seid nur gut!

**Gräfin.**

Es ist noch nicht so weit.

**Thekla.**

Ich glaub' es wohl.

**Gräfin.**

Denkt ihr, er habe sein bedeutend Leben  
In kriegerischer Arbeit aufgewendet,  
Jedweden stillen Erbensinn entsagt,  
Den Schlaf von seinem Lager weggebannt,  
Sein edles Haupt der Sorge hingegeben,  
Nur um ein glücklich Paar aus euch zu machen?  
Um dich zuletzt aus deinem Stift zu ziehn,  
Den Mann dir im Triumphe zuzuführen,  
Der deinen Augen wohlgefällt? — Das hätt' er  
Wohlfeiler haben können! Diese Saat

Ward nicht gepflanzt, daß du mit kind'licher Hand  
Die Blume brädest und zur leichten Bier  
An deinen Busen stecktest!

**Thekla.**

Was er mir nicht gepflanzt, das könnte doch  
Freiwillig mir die schönen Früchte tragen.  
Und wenn mein gütig freundliches Geschick  
Aus seinem furchtbar ungeheuren Dasein  
Des Lebens Freude mir bereiten will —

**Gräfin.**

Du siehst's wie ein verliebtes Mädchen an.  
Blick' um dich her. Besinn' dich, wo du bist —  
Nicht in ein Freudenhaus bist du getreten,  
Zu keiner Hochzeit findest du die Wände  
Geschmückt, der Gäste Haupt bekränzt. Hier ist  
Kein Glanz, als der von Wassen. Ober denkst du,  
Man führte diese Tausende zusammen,  
Beim Brautfest dir den Reigen aufzuführen?  
Du siehst des Vaters Stirn gedankenvoll,  
Der Mutter Aug' in Thränen, auf der Wage liegt  
Das große Schicksal unsers Hauses!  
Laß jezt des Mädchens kindische Gefühle,  
Die kleinen Wünsche hinter dir! Beweise,  
Daß du des Außerordentlichen Tochter bist!  
Das Weib soll sich nicht selber angehören,  
An fremdes Schicksal ist sie fest gebunden.  
Die aber ist die Beste, die sich Fremdes  
Aneignen kann mit Wahl, an ihrem Herzen  
Es trägt und pflegt mit Innigkeit und Liebe.

**Thekla.**

So wurde mir's im Kloster vorgesagt.  
Ich hatte keine Wünsche, kannte mich  
Als seine Tochter nur, des Mächtigen,  
Und seines Lebens Schall, der auch zu mir drang,  
Gab mir kein anderes Gefühl, als dies:  
Ich sei bestimmt, mich leidend ihm zu opfern.

**Gräfin.**

Das ist dein Schicksal. Füge dich ihm willig.  
Ich und die Mutter geben dir das Beispiel.

**Thekla.**

Das Schicksal hat mir den gezeigt, dem ich  
Mich opfern soll; ich will ihm freudig folgen.

**Gräfin.**

Dein Herz, mein liebes Kind, und nicht das Schicksal.

**Thekla.**

Der Zug des Herzens ist des Schicksals Stimme.  
Ich bin die Seine. Sein Geschenk allein  
Ist dieses neue Leben, das ich lebe.  
Er hat ein Recht an sein Geschöpf. Was war ich,  
Oh seine schöne Liebe mich bejeelte?  
Ich will auch von mir selbst nicht kleiner denken,  
Als der Geliebte. Der kann nicht gering sein,  
Der das Unschätzbare besitzt. Ich fühle  
Die Kraft mit meinem Glücke mir verliehn.  
Ernst liegt das Leben vor der ernsten Seele.  
Daß ich mir selbst gehöre, weiß ich nun,  
Den festen Willen hab' ich kennen lernen,  
Den unbezwinglichen, in meiner Brust,  
Und an das Höchste kann ich alles setzen.

**Gräfin.**

Du wolltest dich dem Vater widersetzen,  
Wenn er es anders' nun mit dir beschloffen?  
— Ihm denkst du's abzuwingen? Wisse, Kind!  
Sein Nam' ist Friedland.

**Thekla.**

Auch der meinige.

Er soll in mir die ächte Tochter finden.

**Gräfin.**

Wie? Sein Monarch, sein Kaiser zwingt ihn nicht,  
Und du, sein Mädchen, wolltest mit ihm kämpfen?

**Thekla.**

Was niemand wagt, kann seine Tochter wagen.

Gräfin.

Nun, wahrlich! darauf ist er nicht bereitet.  
Er hätte jedes Hinderniß besiegt,  
Und in dem eignen Willen seiner Tochter  
Sollt' ihm der neue Streit entstehen? Kind, Kind!  
Noch hast du nur das Lächeln deines Vaters,  
Hast seines Jornes Auge nicht gesehen.  
Wird sich die Stimme deines Widerspruchs,  
Die zitternde, in seine Nähe wagen?  
Wohl magst du dir, wenn du allein bist, große Dinge  
Vorsehen, schöne Rednerblumen flechten,  
Mit Löwenmuth den Taubensinn bewaffnen.  
Jedoch versuch's! Tritt vor sein Auge hin,  
Das fest auf dich gespannt ist, und sag' nein!  
Vergehen wirst du vor ihm, wie das zarte Blatt  
Der Blume vor dem Feuerblick der Sonne.  
— Ich will dich nicht erschrecken, liebes Kind!  
Zum Aeußersten soll's ja nicht kommen, hoff' ich —  
Auch weiß ich seinen Willen nicht. Kann sein,  
Daß seine Zwecke deinem Wunsch beegnen.  
Doch das kann nimmermehr sein Wille sein,  
Daß du, die stolze Tochter seines Glücks,  
Wie ein verliebtes Mädchen dich gebärdest,  
Bewerbest an den Mann, der, wenn ihm je  
Der hohe Lohn bestimmt ist, mit dem höchsten Opfer,  
Das Liebe bringt, dafür bezahlen soll!

(Sie geht ab.)

Neunter Auftritt.

Thekla allein.

Dank dir für deinen Wink! Er macht  
Mir meine böse Ahnung zur Gewißheit.  
So ist's denn wahr? Wir haben keinen Freund  
Und keine treue Seele hier — wir haben  
Nichts als uns selbst. Uns drohen harte Kämpfe.

Schiller, Wallenstein.

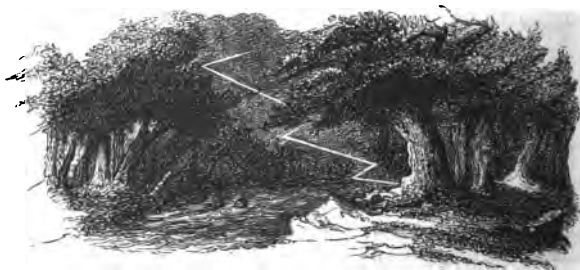
Du, Liebe, gib uns Kraft, du göttliche!  
O! sie sagt wahr! Nicht frohe Zeichen sind's,  
Die diesem Bündniß unsrer Herzen leuchten.  
Das ist kein Schauplatz, wo die Hoffnung wohnt.  
Nur dumpfes Kriegsgetöse rasselst hier,  
Und selbst die Liebe — wie in Stahl gerüstet,  
Zum Todeskampf gegürtet, tritt sie auf.

Es geht ein finst'rer Geist durch unser Haus,  
Und schleunig will das Schicksal mit uns enden.  
Aus stiller Freistatt treibt es mich heraus,  
Ein holber Zauber muß die Seele blenden.  
Es lockt mich durch die himmlische Gestalt,  
Ich seh' sie nah' und seh' sie näher schweben,  
Es zieht mich fort mit göttlicher Gewalt,  
Dem Abgrund zu, ich kann nicht widerstreben.

(Man hört von ferne die Tafelmusik.)

O! wenn ein Haus im Feuer soll vergehn,  
Dann treibt der Himmel sein Gewölk zusammen,  
Es schießt der Blitz herab aus heitern Höhn,  
Aus unterird'schen Schlünden fahren Flammen,  
Blindwüthend schleubert selbst der Gott der Freude  
Den Pechkranz in das brennende Gebäude!

(Sie geht ab.)



## Vierter Aufzug.



in großer, festlich erleuchteter Saal, in der Mitte desselben und nach  
es Theaters eine reich ausgeschmückte Tafel, an welcher acht Generale,  
Octavio Piccolomini, Terzky und Marabas sitzen. Rechts und links  
br nach hinten zu, noch zwei andere Tafeln, welche jede mit sechs  
st sind. Vorwärts steht der Kredenzisch, die ganze vordere Bühne  
die aufwartenden Page und Bedienten frei. Alles ist in Bewegung,  
von Terzky's Regiment ziehen über den Schauplatz um die Tafel  
och ehe sie sich ganz entfernt haben, erscheint Mar Piccolomini; ihm  
st Terzky mit einer Schrift, Isolani mit einem Notal entgegen.

---

### Erster Auftritt.

Terzky. Isolani. Mar Piccolomini.

Isolani.

her, was wir lieben! Nun, wo steckt Er?  
an Seinen Platz! Der Terzky hat  
ter Ehrenweine preisgegeben;  
hier zu, wie auf dem Heidelberger Schloß.  
e hat Er schon versäumt. Sie theilen  
der Tafel Fürstenhüte aus,  
enberg, Slavata, Pichtenstein,  
nbergs Güter werden ausgebaut  
allen großen böhm'schen Lehen; wenn  
macht, fällt auch für Ihn was ab.  
Seh' Er sich!

Colalto und Gök

(rufen an der zweiten Tafel).

Graf Piccolomini!

Terzky.

Ihr sollt ihn haben! Gleich! — Dies diese Eidesformel,  
Ob dir's gefällt, so wie wir's aufgesetzt.  
Es haben's alle nach der Reih' gelesen,  
Und jeder wird den Namen drunter setzen.

Max (liest).

„Ingratis servire nefas.“

Iolani.

Das klingt, wie ein latein'scher Spruch — Herr Bruder,  
Wie heißt's auf Deutsch?

Terzky.

Dem Unbankbaren dient kein rechter Mann!

Max.

„Nachdem unser hochgebietender Feldherr, der durchlauchtige  
„Fürst von Friedland, wegen vielfältig empfangener Kränkungen  
„des Kaisers Dienst zu verlassen gemeint gewesen, auf unser ein-  
„stimmiges Bitten aber sich bewegen lassen, noch länger bei der  
„Armee zu verbleiben und ohne unser Genehmhalten sich nicht von  
„uns zu trennen: als verpflichten wir uns wieder insgesammt, und  
„jeder für sich insbesondere, anstatt eines körperlichen Eides —  
„auch bei ihm ehrlich und getreu zu halten, uns auf keinerlei Weise  
„von ihm zu trennen und für denselben alles das Unrige, bis zu  
„den letzten Blutstropfen, aufzuheben, soweit nämlich unser dem  
„Kaiser geleisteter Eid es erlauben wird. (Die letzten Worte  
werden von Iolani nachgesprochen.) Wie wir denn auch, wenn wir  
„oder der andere von uns, diesem Verbündniß zuwider, sich der  
„gemeinen Sache absondern sollte, denselben als einen hundert-  
„tigen Verräther erklären, und an seinem Hab und Gut, Leben und  
„Leben Rache dafür zu nehmen verbunden sein wollen. (Die  
„bezeugen wir mit Unterschrift unsers Namens.“







**Terzky.**

Bist du gewillt, dies Blatt zu unterschreiben?

**Isolani.**

Was sollt' er nicht! Jedweder Officier  
Von Ehre kann das — muß das — Dint' und Feder!

**Terzky.**

Laßt gut sein bis nach Tafel.

**Isolani** (Max fortziehend).

Komm' Er, komm' Er!

(Beide gehen an die Tafel.)

---

### **Zweiter Auftritt.**

**Terzky. Neumann.**

**Terzky**

(winkt dem Neumann, der am Kredenzisch gewartet, und tritt mit ihm vorwärts).

Bringst du die Abschrift, Neumann? Gib! Sie ist  
Doch so verfaßt, daß man sie leicht verwechselt?

**Neumann.**

Ich hab' sie Zeil' um Zeile nachgemalt,  
Nichts als die Stelle von dem Gib hieb weg,  
Wie deine Excellenz es mir geheißen.

**Terzky.**

Gut! Leg' sie dorthin, und mit dieser gleich  
Ins Feuer! Was sie soll, hat sie geleistet.

(Neumann legt die Kopie auf den Tisch und tritt wieder zum Schenktisch.)

---

### Dritter Auftritt.

Illo kommt aus dem zweiten Zimmer. Terzky.

Illo.

Wie ist es mit dem Piccolomini?

Terzky.

Ich denke, gut. Er hat nichts eingewendet.

Illo.

Er ist der Einz'ge, dem ich nicht recht traue,  
Er und der Vater — Habt ein Aug' auf beidel!

Terzky.

Wie sieht's an eurer Tafel aus? Ich hoffe,  
Ihr haltet eure Gäste warm?

Illo.

Sie sind

Ganz cordial. Ich denk', wir haben sie.  
Und wie ich's euch vorausgesagt — schon ist  
Die Reb' nicht mehr davon, den Herzog bloß  
Bei Ehren zu erhalten. Da man einmal  
Beisammen sei, meint Montecuculi,  
So müsse man in seinem eignen Wien  
Dem Kaiser die Bedingung machen. Glaubt mir,  
Wär's nicht um diese Piccolomini,  
Wir hätten den Betrug uns können sparen.

Terzky.

Was will der Buttler? Still!

---

### Vierter Auftritt.

Buttler zu den Vorigen.

Buttler

(von der zweiten Tafel kommend).

Laßt euch nicht hören.

Ich hab' euch wohl verstanden, Feldmarschall.

Glad zum Geschäfte — und was mich betrifft,  
(Geheimnißvoll.)

So könnt ihr auf mich rechnen.

**Allo** (lebhaft).

Können wir's?

**Buttler.**

Mit oder ohne Klausel! gilt mir gleich.  
Versteht ihr mich? Der Fürst kann meine Treu'  
Auf jede Probe setzen, sagt ihm das.  
Ich bin des Kaisers Officier, so lang ihm  
Beliebt, des Kaisers General zu bleiben,  
Und bin des Friedlands Knecht, sobald es ihm  
Gefallen wird, sein eigner Herr zu sein.

**Terzky.**

Ihr treffet einen guten Tausch. Kein Karger,  
Kein Ferdinand ist's, dem ihr euch verpflichtet.

**Buttler** (ernst).

Ich biete meine Treu' nicht feil, Graf Terzky,  
Und wollt' euch nicht gerathen haben, mir  
Vor einem halben Jahr noch abzubringen,  
Wozu ich jetzt freiwillig mich erbiete.  
Ja, mich sammt meinem Regiment bring' ich  
Dem Herzog, und nicht ohne Folgen soll  
Das Beispiel bleiben, denk' ich, das ich gebe.

**Allo.**

Wem ist es nicht bekannt, daß Oberst Buttler  
Dem ganzen Heer voran als Muster leuchtet!

**Buttler.**

Meint ihr, Feldmarschall? Nun, so reut mich nicht  
Die Treue, vierzig Jahre lang bewahrt,  
Wenn mir der wohlgesparte gute Name  
So volle Rache kauft im sechzigsten! —  
Stoßt euch an meine Rede nicht, ihr Herrn.  
Euch mag es gleichviel sein, wie ihr mich habt,  
Und werdet, hoff' ich, selber nicht erwarten,  
Daß euer Spiel mein grades Urtheil krümmt —

Daß Wanfelfinn und schnellbewegtes Blut,  
Noch leichte Urfach sonst den alten Mann  
Vom langgewohnten Ehrenpfade treibt.  
Kommt! Ich bin darum minder nicht entschlossen,  
Weil ich es deutlich weiß, wovon ich scheide.

Allo.

Sagt's rund heraus, wofür wir euch zu halten —

Butler.

Für einen Freund! Nehmt meine Hand darauf,  
Mit allem, was ich hab', bin ich der eure.  
Nicht Männer kloß, auch Geld bedarf der Fürst.  
Ich hab' in seinem Dienst mir was erworben,  
Ich leih' es ihm, und überlebt er mich,  
Ist's ihm vermacht schon längst, er ist mein Erbe.  
Ich steh' allein da in der Welt und kenne  
Nicht das Gefühl, das an ein theures Weib  
Den Mann und an geliebte Kinder bindet,  
Mein Name stirbt mit mir, mein Dasein endet.

Allo.

Nicht eures Gelds bedarf's — ein Herz, wie euers,  
Wiegt Tonnen Golbes auf und Millionen.

Butler.

Ich kam, ein schlechter Reitersbursch, aus Irland  
Nach Prag mit einem Herrn, den ich begrub.  
Vom niedern Dienst im Stalle stieg ich auf,  
Durch Kriegsgeschick zu dieser Würd' und Höhe,  
Das Spielzeug eines grillenhaften Glücks.  
Auch Wallenstein ist der Fortuna Kind,  
Ich liebe einen Weg, der meinem gleicht.

Allo.

Verwandte sind sich alle starken Seelen.

Butler.

Es ist ein großer Augenblick der Zeit,  
Dem Tapfern, dem Entschloss'nen, ist sie günstig.  
Wie Scheidemünze geht von Hand zu Hand,  
Tauscht Stadt und Schloß den eilenden Besitzer.

Irster Häuser Enkel wandern aus,  
Ganz neue Wappen kommen auf und Namen;  
Auf deutscher Erde unwillkommen wagt's  
Ein nördlich Volk, sich bleibend einzubürgern.  
Der Prinz von Weimar rüstet sich mit Kraft,  
Am Main ein mächtig Fürstenthum zu gründen;  
Dem Mansfeld fehlte nur, dem Halberstädter  
Ein längres Leben, mit dem Ritterschwert  
Landeigenthum sich tapfer zu erwehren.  
Wer unter diesen reicht an unsern Friedland?  
Nichts ist zu hoch, wornach der Starke nicht  
Befugniß hat die Leiter anzusetzen.

**Terzky.**

Das ist gesprochen, wie ein Mann!

**Büttler.**

Versichert euch der Spanier und Welschen,  
Den Schotten Beßly will ich auf mich nehmen.  
Kommt zur Gesellschaft! Kommt!

**Terzky.**

Wo ist der Kellermeister?

Laß aufgehn, was du hast! die besten Weine!  
Heut gilt es. Unsre Sachen stehen gut.

(Gehen, jeder an seine Tafel.)

---

### **Fünfter Auftritt.**

Kellermeister mit Neumann vorwärts kommend. Bediente gehen ab und zu.

**Kellermeister.**

Der edle Wein! Wenn meine alte Herrschaft,  
Die Frau Mama, das wilde Leben sah',  
In ihrem Grabe kehrte sie sich um! —  
Ja, ja! Herr Officier! Es geht zurück  
Mit diesem edeln Haus — Kein Maß noch Ziel!

Dem neuen Glauben sichert, wie dem alten.  
Doch seit der Gräber über uns regiert,  
Hat das ein End', und nach der Prager Schlacht,  
Wo Pfalzgraf Friedrich Kron' und Reich verloren,  
Ist unser Glaub' um Kanzel und Altar,  
Und unsre Brüder sehen mit dem Rücken  
Die Heimath an, den Majestätsbrief aber  
Zerschchnitt der Kaiser selbst mit seiner Schere.

**Neumann.**

Das alles wißt ihr! Wohl bewandert seid ihr  
In eures Landes Chronik, Kellermeister.

**Kellermeister.**

Drum waren meine Ahnherrn Taboriten  
Und dienten unter dem Prokop und Ziska.  
Fried sei mit ihrem Staube! Kämpften sie  
Für eine gute Sache doch — Tragt fort!

**Neumann.**

Erst laßt mich noch das zweite Schildlein sehn.  
Sieh doch, das ist, wie auf dem Prager Schloß  
Des Kaisers Rätke, Martiniß, Elawata,  
Kopf unter sich herabgestürzt werden.

Ganz recht! Da steht Graf Thurn, der es befehlt.

(Bedienter geht mit dem Kelch.)

**Kellermeister.**

Schweigt mir von diesem Tag, es war der drei  
Und zwanzigste des Mai's, da man ein tausend  
Sechshundert schrieb und achtzehn. Ist mir's doch,  
Als wär' es heut, und mit dem Unglückstag  
Hing's an, das große Herzeleid des Landes.  
Seit diesem Tag, es sind jetzt sechzehn Jahr,  
Ist nimmer Fried gewesen auf der Erden —

**An der zweiten Tafel (wird gerufen).**

Der Fürst von Weimar!

**An der dritten und vierten Tafel.**

Herzog Bernhard lebe!

(Musik fällt ein.)



**Erster Bedienter.**

Hört den Tumult!

**Zweiter Bedienter** (kommt gelaufen).

Habt ihr gehört? Sie lassen

Den Weimar leben!

**Dritter Bedienter.**

Oestreichs Feind!

**Erster Bedienter.**

Den Lutheraner!

**Zweiter Bedienter.**

Vorhin, da bracht' der Deodat des Kaisers  
Gesundheit aus, da blieb's ganz mäusehstille.

**Kellermeister.**

Beim Trunk geht Vieles drein. Ein ordentlicher  
Bedienter muß kein Ohr für so was haben.

**Dritter Bedienter** (bei Seite zum vierten).

Paß' ja wohl auf, Johann, daß wir dem Vater  
Quiroga recht viel zu erzählen haben;  
Er will dafür uns auch viel Ablass geben.

**Vierter Bedienter.**

Ich mach' mir an des Illo seinem Stuhl  
Deswegen auch zu thun, so viel ich kann,  
Der führt dir gar verwundersame Neben.

(Gehen zu den Tischen.)

**Kellermeister** (zu Neumann).

Wer mag der schwarze Herr sein mit dem Kreuz,  
Der mit Graf Palffy so vertraulich schwätzt?

**Neumann.**

Das ist auch einer, dem sie zu viel trauen,  
Marabas nennt er sich, ein Spanier.

**Kellermeister.**

's ist nichts mit den Hispaniern, sag' ich euch,  
Die Welschen alle taugen nichts.

**Neumann.**

Ei, eil

So solltet ihr nicht sprechen, Kellermeister.

Es sind die ersten Generale drunter,  
Auf die der Herzog just am meisten hält.  
(Terzky kommt und holt das Papier ab, an den Tafeln entsteht eine Bewegung.)

**Kellermeister** (zu den Bedienten).

Der Generalleutnant steht auf. Gebt Acht!  
Sie machen Aufbruch. Fort und rückt die Sessel!  
(Die Bedienten eilen nach hinten. Ein Theil der Gäste kommt vorwärts.)

### **Sechster Auftritt.**

Octavio Piccolomini kommt im Gespräch mit Marabaz, und beide stellen sich ganz vorne hin auf eine Seite des Prosceniums. Auf die entgegengesetzte Seite tritt Max Piccolomini, allein, in sich gekehrt und ohne Antheil an der übrigen Handlung. Den mittlern Raum zwischen beiden, doch einige Schritte mehr zurück, erfüllen Buttler, Isolani, Göp, Tiefenbach, Colalto und bald darauf Graf Terzky.

**Isolani**

(während daß die Gesellschaft vorwärts kommt).

Gut' Nacht! — Gut' Nacht, Colalto! — Generalleutnant,  
Gut' Nacht! Ich sagte besser, guten Morgen.

**Göp** (zu Tiefenbach).

Herr Bruder, prosit Mahlzeit!

**Tiefenbach.**

Das war ein königliches Mahl!

**Göp.**

Ja, die Frau Gräfin

Versteht's. Sie lernt' es ihrer Schwieger ab,  
Gott hab' sie selig! Das war eine Hausfrau!

**Isolani** (will weggehen).

Lichter! Lichter!

**Terzky** (kommt mit der Schrift zu Isolani).

Herr Bruder! Zwei Minuten noch. Hier ist  
Noch was zu unterschreiben.

**Isolani.**

Unterschreiben,

So viel ihr wollt! Verschont mich nur mit Lesen.

**Terzky.**

Ich will euch nicht bemühen. Es ist der Eid,  
Den ihr schon kennt. Nur einige Federstriche.

(Wie Isolani die Schrift dem Octavio hinreicht.)

Wie's kommt! Wen's eben trifft! Es ist kein Rang hier.

(Octavio durchläuft die Schrift mit anscheinender Gleichgültigkeit. Terzky beobachtet ihn von weitem.)

**Göb.** (zu Terzky).

Herr Graf! Erlaubt mir, daß ich mich empfehle.

**Terzky.**

Gilt doch nicht so — Noch einen Schlafrunk — Hel

(Zu den Bedienten.)

**Göb.**

Bin's nicht im Stand.

**Terzky.**

Ein Spielchen.

**Göb.**

Excusiert mich.

**Tiefenbach** (setzt sich).

Vergebt, ihr Herrn. Das Stehen wird mir sauer.

**Terzky.**

Macht's euch bequem, Herr Generalfeldzeugmeister!

**Tiefenbach.**

Das Haupt ist frisch, der Magen ist gesund,  
Die Beine aber wollen nicht mehr tragen.

**Isolani** (auf seine Corporatur zeigend).

Ihr habt die Last auch gar zu groß gemacht.

(Octavio hat unterschrieben und reicht Terzky die Schrift, der sie dem Isolani gibt. Dieser geht an den Tisch, zu unterschreiben.)

**Tiefenbach.**

Der Krieg in Pommern hat mir's zugezogen,  
Da mußten wir heraus in Schnee und Eis,  
Das werd' ich wohl mein Lebtag nicht verwinden.

**Göth.**

Ja wohl! der Schweb' frug nach der Jahreszeit nichts.

(Terzty reicht das Papier an Don Maradas; dieser geht an den Tisch, zu unterschreiben.)

**Octavio** (näbert sich Buttler).

Ihr liebt die Bacchusfeste auch nicht sehr,  
Herr Oberster, ich hab' es wohl bemerkt,  
Und würdet, dünkt mir, besser euch gefallen  
Im Loben einer Schlacht, als eines Schmauses.

**Buttler.**

Ich muß gestehn, 's ist nicht in meiner Art.

**Octavio** (gutraulich näher tretend).

Auch nicht in meiner, kann ich euch versichern,  
Und mich erfreut's, sehr würd'ger Oberst Buttler,  
Daß wir uns in der Denkart so begegnen.  
Ein halbes Duzend guter Freunde höchstens  
Um einen kleinen, runden Tisch, ein Gläschen  
Toscaerwein, ein offnes Herz dabei  
Und ein vernünftiges Gespräch — so lieb' ich's!

**Buttler.**

Ja, wenn man's haben kann, ich halt' es mit.

(Das Papier kommt an Buttler, der an den Tisch geht, zu unterschreiben.  
Das Proscantum wird leer, so daß beide Piccolomini, jeder auf seiner Seite,  
allein stehen bleiben.)

**Octavio**

(nachdem er seinen Sohn eine Zeit lang aus der Ferne stillschweigend betrachtet,  
näbert sich ihm ein wenig).

Du bist sehr lange ausgeblieben, Freund.

**Max** (wendet sich schnell um, verlegen).

Ich — dringende Geschäfte hielten mich.

**Octavio.**

Doch, wie ich sehe, bist du noch nicht hier?

**Max.**

Du weißt, daß groß Gewühl mich immer still macht.

**Octavio** (rückt ihm noch näher).

Ich darf nicht wissen, was so lang dich aufhielt?  
(Lüftig.) — Und Terzty weiß es doch.

Max.

Was weiß der Terzky?

Octavio (bedeutend).

Er war der einz'ge, der dich nicht vermiste.

Isolani

(der von weitem Acht gegeben, tritt dazu).

Recht, alter Vater! Fall' ihm ins Gepäck!

Schlag' die Quartier' ihm auf! es ist nicht richtig.

Terzky (kommt mit der Schrift).

Fehlt keiner mehr? Hat alles unterschrieben?

Octavio.

Es haben's alle.

Terzky (rufend).

Nun? Wer unterschreibt noch?

Buttler (zu Terzky).

Zähl' nach! Just dreißig Namen müssen's sein.

Terzky.

Ein Kreuz steht hier.

Tiefenbach.

Das Kreuz bin ich.

Isolani (zu Terzky).

Er kann nicht schreiben, doch sein Kreuz ist gut,  
Und wird ihm honoriert von Jud und Christ.

Octavio (preßiert, zu Max).

Gehn wir zusammen, Oberst. Es wird spät.

Terzky.

Ein Piccolomini nur ist aufgeschrieben.

Isolani (auf Max zeigend).

Geht Acht, es fehlt an diesem steinernen Gast,  
Der uns den ganzen Abend nichts getaugt.

(Max empfängt aus Terzky's Händen das Blatt, in welches er gedankenlos  
hineinsteht.)

### Siebenter Auftritt.

Die Vorigen. Illo kommt aus dem hintern Zimmer; er hat den goldnen Pokal in der Hand und ist sehr erhit; ihm folgen Gdß und Buttler, die ihn zurückhalten wollen.

Illo.

Was wollt ihr? Laßt mich!

Gdß und Buttler.

Illo, trinkt nicht mehr!

Illo

(geht auf den Octavio zu und umarmt ihn, winkend).

Octavio, das bring' ich dir! Ersäuft  
Sei aller Groll in diesem Bundestrunk!  
Weiß wohl, du hast mich nie geliebt — Gott straf' mich,  
Und ich dich auch nicht! Laß Vergangenes  
Vergessen sein! Ich schätze dich unendlich,

(Ihn zu wiederholtenmalen küßend.)

Ich bin dein bester Freund, und, daß ihr's wißt!  
Wer mir ihn eine falsche Raqe schilt,  
Der hat's mit mir zu thun.

Cerzky (bei Seite).

Bist du bei Sinnen?

Bedenk' doch, Illo, wo du bist!

Illo (treuherzig).

Was wollt ihr, es sind lauter gute Freunde.

(Sich mit vergnügtem Gesicht im ganzen Kreise umsehend.)

Es ist kein Schelm hier unter uns, das freut mich.

Cerzky (zu Buttler, dringend).

Nehmt ihn doch mit euch fort! Ich bitt' euch, Buttler.

(Buttler führt ihn an den Schenktisch.)

**Isolani**

Max, der bisher unverwandt, aber gedankenlos in das Papier gesehen).  
d's halb, Herr Bruder? Hat Er's durchstudiert?

**Max**

(wie aus einem Traum erwachend).

soll ich?

**Terzky und Isolani** ( zugleich ).

Seinen Namen drunter setzen.

(Man sieht den Octavio ängstlich gespannt den Blick auf ihn richten.)

**Max** (gibt es zurück).

s ruhn bis morgen. Es ist ein Geschäft,  
heute keine Fassung. Schickt mir's morgen.

**Terzky.**

nt' Er doch —

**Isolani.**

Frisch! Unterschrieben! Was?

st der Jüngste von der ganzen Tafel,  
ja allein nicht klüger wollen sein,  
wir zusammen! Seh' Er her! Der Vater  
auch, wir haben alle unterschrieben.

**Terzky** (zum Octavio).

icht euer Ansehn doch. Bedeutet ihn.

**Octavio.**

n Sohn ist mündig.

**Illo** (hat den Votal auf den Schenkstisch gesetzt).

Wovon ist die Rede?

**Terzky.**

weigert sich, das Blatt zu unterschreiben.

**Max.**

wird bis morgen ruhen können, sag' ich.

**Illo.**

ann nicht ruhn. Wir unterschrieben alle,  
du mußt auch, du mußt dich unterschreiben.

**Max.**

Also, schlaf wohl.

**Illo.**

Nein, so entkommst du nicht!

Der Fürst soll seine Freunde kennen lernen.

(Es sammeln sich alle Gäste um die Weiden.)

**Max.**

Wie ich für ihn gesinnt bin, weiß der Fürst,

Es wissen's alle, und der Fräßen braucht's nicht.

**Illo.**

Das ist der Dank, das hat der Fürst davon,

Daß er die Welschen immer vorgezogen!

**Terzky**

(in höchster Verlegenheit zu den Kommandeurs, die einen Auslauf machen).

Der Wein spricht aus ihm! Hört ihn nicht, ich bitt' euch.

**Isolant** (lacht).

Der Wein erfindet nichts, er schwätzt's nur aus.

**Illo.**

Wer nicht ist mit mir, der ist wider mich.

Die zärtlichen Gewissen! Wenn sie nicht

Durch eine Hintertür, durch eine Klausel —

**Terzky** (fällt schnell ein).

Er ist ganz rasend, geht nicht Acht auf ihn.

**Illo** (lauter schreiend).

Durch eine Klausel sich salvieren können.

Was Klausel? Hol der Teufel diese Klausel —

**Max**

(wird aufmerksam und sieht wieder in die Schrift).

Was ist denn hier so hoch Gefährliches?

Ihr macht mir Neugier, näher hinzuschauen.

**Terzky** (bei Seite zu Illo).

Was machst du Illo? Du verderbest uns!

**Liesebach** (zu Isolant).

Ich merkt' es wohl, vor Eische las man's anders.



**Göb.**

kam mir auch so vor.

**Isolani.**

Was sieht das mich an?  
andre Namen, kann auch meiner sehn.

**Tiefenbach.**

Fisch war ein gewisser Vorbehalt  
eine Klausel drinn von Kaisers Dienst.

**Buttler** (zu einem der Kommandeurs).

Ämt euch, ihr Herrn! Bedenkt, worauf es ankommt.

Frag' ist jetzt, ob wir den General  
halten sollen oder ziehen lassen?  
in kann's so scharf nicht nehmen und genau.

**Isolani** (zu einem der Generale).

t sich der Fürst auch so verlausuliert,  
er dein Regiment dir zugetheilt?

**Cerzky** (zu Göb).

b euch die Lieferungen, die an tausend  
tolen euch in einem Jahre tragen?

**Illo.**

ihubten selbst, die uns zu Schelmen machen!  
r nicht zufrieden ist, der sag's! da bin ich!

**Tiefenbach.**

n, nun! Man spricht ja nur.

**Max** (hat gelesen und gibt das Papier zurück).

Bis morgen also!

**Illo**

r Wuth stammelnd und seiner nicht mehr mächtig, hält ihm mit der einen  
Hand die Schrift, mit der andern den Degen vor).  
heiß' — Judas!

**Isolani.**

ui, Illo!

**Octavio. Terzky. Buttler** (zugleich).  
Degen weg!

**Max**

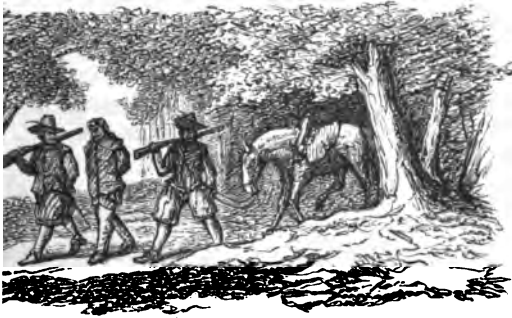
(Ist ihm rasch in den Arm gefallen und hat ihn entwaffnet, zu Graf Terzky).

Bring' ihn zu Bette!

(Er geht ab. Also, fluchend und scheltend, wird von einigen Kommandeuren gehalten. Unter allgemeinem Ausbruch fällt der Vorhang.)



## Fünfter Aufzug.



Ein Zimmer in Piccolomini's Wohnung. Es ist Nacht.

### Erster Auftritt.

Piccolomini. Kammerdiener leuchtet. Gleich darauf Max Piccolomini.

Octavio.

Sohn herein ist, weiset ihn  
Das ist die Glocke?

Kammerdiener.

Gleich ist's Morgen.

Octavio.

Ist hieher — Wir legen uns  
in Bette; ihr könnt schlafen gehn.

ab. Octavio geht nachdenkend durchs Zimmer. Max Piccolomini  
gleich von ihm bemerkt, und sieht ihm einige Augenblicke  
(schweigend zu.)

**Max.**

Bist du mir böse, Octavio? Weiß Gott.  
Ich bin nicht schuld an dem verhassten Streit.  
— Ich sah wohl, du hattest unterschrieben;  
Was du gebilliget, das konnte mir  
Auch recht sein — doch es war — du weißt — ich kann  
In solchen Sachen nur dem eignen Licht,  
Nicht fremdem folgen.

**Octavio**

(geht auf ihn zu und umarmt ihn).

Folg' ihm ferner auch,

Mein bester Sohn! Es hat dich treuer jezt  
Geleitet, als das Beispiel deines Vaters.

**Max.**

Erklär' dich deutlicher.

**Octavio.**

Ich werd' es thun.

Nach dem, was diese Nacht geschehen ist,  
Darf kein Geheimniß bleiben zwischen uns.

(Nachdem beide sich niedergesetzt.)

Max, sage mir, was denkst du von dem Eid,  
Den man zur Unterschrift uns vorgelegt?

**Max.**

Für etwas Unverfänglich's halt' ich ihn,  
Obgleich ich dieses Förmliche nicht liebe.

**Octavio.**

Du hättest dich aus keinem andern Grunde  
Der abgedruckten Unterschrift geweigert?

**Max.**

Es war ein ernst Geschäft — ich war zerstreut —  
Die Sache selbst erschien mir nicht so dringend —

**Octavio.**

Sei offen, Max. Du hattest keinen Argwohn.

**Max.**

Worüber Argwohn? Nicht den mindesten.

Octavio.

Dank's deinem Engel, Piccolomini!  
Unwissend zog er dich zurück vom Abgrund.

Max.

Ich weiß nicht, was du meinst.

Octavio.

Ich will dir's sagen:  
Zu einem Schelmstück solltest du den Namen  
Hergeben, deinen Pflichten, deinem Eid  
Mit einem einz'gen Federstrich entsagen.

Max (steht auf).

Octavio!

Octavio.

Bleib sitzen. Viel noch hast du  
Von mir zu hören, Freund, hast Jahre lang  
Gelebt in unbegreiflicher Verblendung.  
Das schwärzeste Komplot entspinnet sich  
Vor deinen Augen, eine Nacht der Hölle  
Umnebelt deiner Sinne hellen Tag —  
Ich darf nicht länger schweigen, muß die Binde  
Von deinen Augen nehmen.

Max.

Ich du sprichst,  
Bedenk' es wohl! Wenn von Vermuthungen  
Die Rede sein soll — und ich fürchte fast,  
Es ist nichts weiter — spare sie! Ich bin  
Jetzt nicht gefaßt, sie ruhig zu vernehmen.

Octavio.

So ernsten Grund du hast, dies Licht zu fliehn,  
So bringendern hab' ich, daß ich dir's gebe.  
Ich konnte dich der Unschuld deines Herzens,  
Dem eignen Urtheil ruhig anvertrauen;  
Doch deinem Herzen selbst seh' ich das Netz  
Verberblich jetzt bereiten — Das Geheimniß,

(Sohn scharf mit den Augen fixierend.)

Das du vor mir verbirgst, entreißt mir meines.

Max

(versucht zu antworten, stockt aber und schlägt den Blick verlegen zu Boden)

Octavio (nach einer Pause).

So wisse denn! Man hintergeht dich — spielt  
Aufs schändlichste mit dir und mit uns allen.  
Der Herzog stellt sich an, als wollt' er die  
Armee verlassen; und in dieser Stunde  
Wird's eingeleitet, die Armee dem Kaiser  
— Zu stehlen und dem Feinde zuzuführen!

Max.

Das Pfaffenmärchen kenn' ich, aber nicht  
Aus deinem Mund erwartet' ich's zu hören.

Octavio.

Der Mund, aus dem du's gegenwärtig hörst,  
Verbürget dir, es sei kein Pfaffenmärchen.

Max.

Zu welchem Rasenden macht man den Herzog!  
Er könnte daran denken, dreißig tausend  
Gepürfter Truppen, ehrlicher Soldaten,  
Vorunter mehr denn tausend Edelleute,  
Von Eid und Pflicht und Ehre wegzuloden,  
Zu einer Schurkenthät sie zu vereinen?

Octavio.

So was nichtswürdig Schändliches begehrt  
Er keinesweges — Was er von uns will,  
Führt einen weit unschuldigeren Namen.  
Nichts will er, als dem Reich den Frieden schenken;  
Und weil der Kaiser diesen Frieden haßt,  
So will er ihn — er will ihn dazu zwingen!  
Zufrieden stellen will er alle Theile  
Und zum Ersatz für seine Mühe Böhmen,  
Das er schon inne hat, für sich behalten.

Max.

Hat er's um uns verdient, Octavio,  
Daß wir — wir so unwürdig von ihm denken?

**Octavio.**

1 Denken ist hier nicht die Rede.  
spricht, die klaresten Beweise.  
2! dir ist nicht unbekannt, wie schlimm  
m Hofe stehn — doch von den Ränken,  
künften hast du keine Ahnung,  
1 Uebung setze, Meuterei  
auszusäen. Aufgelöst  
3ande, die den Officier  
Kaiser fesseln, den Soldaten  
binden an das Bürgerleben.  
1 gefesselt steht er gegenüber  
gelagert, den er schützen soll,  
gegen ihn das Schwert zu kehren.  
eit gekommen, daß der Kaiser  
Augenblick vor seinen eignen  
ert — der Verräther Dolche  
hauptstadt fürchtet — seiner Burg;  
1isse steht, die zarten Enkel  
en Schweden, vor den Lutheranern  
or den eignen Truppen wegzusüchten.

**Max.**

Du ängstigst, erschütterst mich.  
aß man vor leeren Schrecken zittert;  
3 Unglück bringt der falsche Wahn.

**Octavio.**

Wahn. Der bürgerliche Krieg  
der unnatürlichste von allen,  
nicht, schleunig rettend, ihm begegnen.  
n sind viele längst erkaufte,  
ernen Treue wankt; es wanken  
2 Regimenter, Garnisonen.  
sind die Festungen vertraut,  
jotisch, dem verdächtigen, hat man  
Mannschaft Schlesiens, dem Tergt

Fünf Regimenter, Reiterei und Fußvolk,  
Dem Illo, Kinsky, Buttler, Isolan  
Die bestmontirten Truppen übergeben.

**Max.**

Uns beiden auch.

**Octavio.**

Weil man uns glaubt zu haben.  
Zu locken meint durch glänzende Versprechen.  
So theilt er mir die Fürstenthümer Glas  
Und Sagan zu, und wohl seh' ich den Angel,  
Womit man dich zu fangen denkt.

**Max.**

Nein! Nein!

Nein! sag' ich dir!

**Octavio.**

O, öffne doch die Augen!  
Weshwegen, glaubst du, daß man uns nach Willen  
Beorderte? Um mit uns Rath zu pflegen?  
Wann hätte Friedland unsers Raths bedurft?  
Wir sind berufen, uns ihm zu verkaufen,  
Und weigern wir uns — Geißel ihm zu bleiben.  
Weshwegen ist Graf Gallas weggeblieben —  
Auch deinen Vater sähest du nicht hier,  
Wenn höh're Pflicht ihn nicht gefesselt hielt.

**Max.**

Er hat es keinen Hehl, daß wir um seinetwillen  
Hieher berufen sind — gestehet ein,  
Er brauche unsers Arms, sich zu erhalten.  
Er that so viel für uns, und so ist's Pflicht,  
Daß wir jetzt auch für ihn was thun!

**Octavio.**

Und weißt du,  
Was dieses ist, das wir für ihn thun sollen?  
Des Illo trunkner Muth hat dir's verrathen.  
Besinn' dich doch, was du gehört, gesehn.



Zeugt das verfälschte Blatt, die weggelassne,  
So ganz entscheidungsvolle Klausel nicht,  
Man wolle zu nichts Gutem uns verbinden?

**Max.**

Was mit dem Blatte diese Nacht geschehn,  
Ist mir nichts weiter, als ein schlechter Streich  
Von diesem Illo. Dies Geschlecht von Mäklern  
Pfleget alles auf die Spitze gleich zu stellen.  
Sie sehen, daß der Herzog mit dem Hof  
Zerfallen ist, vermeinen ihm zu dienen,  
Wenn sie den Bruch unheilbar nur erweitern.  
Der Herzog, glaub' mir, weiß von all dem nichts.

**Octavio.**

Es schmerzt mich, deinen Glauben an den Mann,  
Der dir so wohlgegründet scheint, zu stürzen.  
Doch hier darf keine Schonung sein — du mußt  
Maßregeln nehmen, schleunige, mußt handeln.  
— Ich will dir also nur gestehn — daß alles,  
Was ich dir jetzt vertraut, was so unglaublich  
Dir scheint, daß — daß ich es aus seinem eignen  
— Des Fürsten Munde habe.

**Max** (in heftiger Bewegung).

Nimmermehr!

**Octavio.**

Er selbst vertraute mir — was ich zwar längst  
Auf anderm Weg schon in Erfahrung brachte:  
Daß er zum Schweden wolle übergehn  
Und an der Spitze des verbundenen Heers  
Den Kaiser zwingen wolle —

**Max.**

Er ist heftig,

Es hat der Hof empfindlich ihn beleidigt;  
In einem Augenblick des Unmuths, sei's!  
Mag er sich leicht einmal vergessen haben.

Octavio.

Bei kaltem Blute war er, als er mir  
Dies eingestand; und weil er mein Erstaunen  
Als Furcht auslegte, wies er im Vertrauen  
Mir Briefe vor, der Schweden und der Sachsen,  
Die zu bestimmter Hilfe Hoffnung geben.

Max.

Es kann nicht sein! kann nicht sein! kann nicht sein!  
Siehst du, daß es nicht kann! Du hättest ihm  
Nothwendig deinen Abscheu ja gezeigt,  
Er hätt' sich weisen lassen, oder du  
— Du stündest nicht mehr lebend mir zur Seite!

Octavio.

Wohl hab' ich mein Bedenken ihm geäußert,  
Hab' dringend, hab' mit Ernst ihn abgemahnt;  
— Doch meinen Abscheu, meine innerste  
Gesinnung hab' ich tief verdeckt.

Max.

Du wärst  
So falsch gewesen? Das sieht meinem Vater  
Nicht gleich! Ich glaubte deinen Worten nicht,  
Da du von ihm mir Bßes sagtest; kann's  
Noch wen'ger jetzt, da du dich selbst verleumbdest.

Octavio.

Ich drängte mich nicht selbst in sein Geheimniß.

Max.

Aufrichtigkeit verdiente sein Vertrauen.

Octavio.

Nicht würdig war er meiner Wahrheit mehr.

Max.

Noch minder würdig deiner war Betrug.

Octavio.

Mein bester Sohn! Es ist nicht immer möglich,  
Im Leben sich so kinderrein zu halten,

Wie's uns die Stimme lehrt im Innersten.  
In steter Nothwehr gegen arge List  
Bleibt auch das redliche Gemüth nicht wahr —  
Das eben ist der Fluch der bösen That,  
Daß sie, fortzeugend, immer Böses muß gebären.  
Ich klügle nicht, ich thue meine Pflicht;  
Der Kaiser schreibt mir mein Betragen vor.  
Wohl wär' es besser, überall dem Herzen  
Zu folgen, doch darüber würde man  
Sich manchen guten Zweck versagen müssen.  
Hier gilt's, mein Sohn, dem Kaiser wohl zu dienen,  
Das Herz mag dazu sprechen, was es will.

*Max.*

Ich soll dich heut nicht fassen, nicht verstehen.  
Der Fürst, sagst du, entdeckte redlich dir sein Herz  
Zu einem bösen Zweck, und du willst ihn  
Zu einem guten Zweck betrogen haben!  
Hör' auf! ich bitte dich — Du raubst den Freund  
Mir nicht — Laß mich den Vater nicht verlieren!

*Octavio*

(unterdrückt seine Empfindlichkeit).

Noch weißt du alles nicht, mein Sohn! Ich habe  
Dir noch was zu eröffnen.

(Nach einer Pause.)

Herzog Friedland

Hat seine Zurüstung gemacht. Er traut  
Auf seine Sterne. Unbereitet denkt er uns  
Zu überfallen — mit der sichern Hand  
Meint er den goldnen Zirkel schon zu fassen.  
Er irret sich — wir haben auch gehandelt.  
Er saß sein böß geheimnißvolles Schicksal.

*Max.*

Nichts Rasches, Vater! O, bei allem Guten  
Laß dich beschwören. Keine Uebereilung!

Octavio.

Mit leisen Tritten schlich er seinen bösen Weg;  
So leis' und schlau ist ihm die Rache nachgeschlichen.  
Schon steht sie ungesehen, finster hinter ihm,  
Ein Schritt nur noch, und schauernd rühret er sie an.  
— Du hast den Questenberg bei mir gesehn,  
Noch kennst du nur sein öffentlich Geschäft,  
Auch ein geheimes hat er mitgebracht,  
Das bloß für mich war.

Max.

Darf ich's wissen?

Octavio.

Max!

— Des Reiches Wohlfahrt leg' ich mit dem Worte,  
Des Vaters Leben dir in deine Hand.  
Der Wallenstein ist deinem Herzen theuer,  
Ein starkes Band der Liebe, der Verehrung  
Knüpft seit der frühen Jugend dich an ihn —  
Du nährst den Wunsch — O! laß mich immerhin  
Vorgreifen deinem zögernden Vertrauen —  
Die Hoffnung nährst du, ihm viel näher noch  
Anzugehören.

Max.

Vater —

Octavio.

Deinem Herzen trau' ich,

Doch bin ich deiner Fassung auch gewiß?  
Wirst du's vermögen, ruhigen Gesichts  
Vor diesen Mann zu treten, wenn ich dir  
Sein ganz Geschick nun anvertrauet habe?

Max.

Nachdem du seine Schuld mir anvertraut!

Octavio.

(nimmt ein Papier aus der Schatulle und reicht es ihm hin).

Max.

Was? Wie? Ein offner kaiserlicher Brief.

Octavio.

Ries ihn.

Max (nachdem er einen Blick hineingeworfen).  
Der Fürst verurtheilt und geächtet!

Octavio.

So ist's.

Max.

O, das geht weit! O unglücksvoller Irrthum!

Octavio.

Ries weiter! Faß dich!

Max

(nachdem er weiter gelesen, mit einem Blick des Erstaunens auf seinen Vater).

Wie? Was? Du? Du bist —

Octavio.

Bloß für den Augenblick — und bis der König  
Von Ungarn bei dem Heer erscheinen kann,  
Ist das Kommando mir gegeben —

Max.

Und glaubst du, daß du's ihm entreißen werdest?  
Das denke ja nicht — Vater! Vater! Vater!  
Ein unglücklich Amt ist dir geworden.  
Dies Blatt hier — dieses! willst du gestand machen?  
Den Mächtigen in seines Heeres Mitte,  
Umringt von seinen Tausenden, entwaffnen?  
Du bist verloren — du, wir alle sind's!

Octavio.

Was ich dabei zu wagen habe, weiß ich.  
Ich stehe in der Allmacht Hand; sie wird  
Das fromme Kaiserhaus mit ihrem Schilde  
Bedecken und das Werk der Nacht zertrümmern.  
Der Kaiser hat noch treue Diener; auch im Lager  
Gibt es der braven Männer genug, die sich  
Zur guten Sache munter schlagen werden.  
Die Treuen sind gewarnt, bewacht die andern;  
Den ersten Schritt erwart' ich nur, sogleich —

Schiller, Wallenstein.

**Max.**

Auf den Verbaht hin willst du rasch gleich handeln?

**Octavio.**

Fern sei vom Kaiser die Tyrannenweise!  
Den Willen nicht, die That nur will er strafen.  
Noch hat der Fürst sein Schicksal in der Hand —  
Er lasse das Verbrechen unvollführt,  
So wird man ihn still vom Kommando nehmen,;  
Er wird dem Sohne seines Kaisers weichen.  
Ein ehrenvoll Exil auf seine Schlösser  
Wird Wohlthat mehr, als Strafe für ihn sein.  
Jedoch der erste offenbare Schritt —

**Max.**

Was nennst du einen solchen Schritt? Er wird  
Nie einen bösen thun. Du aber könntest  
(Du hast's gethan) den frommsten auch mißdeuten.

**Octavio.**

Wie strafbar auch des Fürsten Zwecke waren,  
Die Schritte, die er öffentlich gethan,  
Berstatteten noch eine milde Deutung.  
Nicht eher denk' ich dieses Blatt zu brauchen,  
Bis eine That gethan ist, die unwidersprechlich  
Den Hochverrath bezeugt und ihn verdammt.

**Max.**

Und wer soll Richter drüber sein?

**Octavio.**

— Du selbst.

**Max.**

O, dann bedarf es dieses Blattes nie,  
Ich hab' dein Wort, du wirst nicht eher handeln,  
Bevor du mich — mich selber überzeuge.

**Octavio.**

Ist's möglich? Noch — nach allem, was du weißt,  
Kannst du an seine Unschuld glauben?

**Max** (lebhaf.).

Dein Urtheil kann sich irren, nicht mein Herz.

(Gemäßigter fortfahrend.)

Der Geist ist nicht zu fassen, wie ein andrer.  
Wie er sein Schicksal an die Sterne knüpft,  
So gleicht er ihnen auch in wunderbarer,  
Geheimer, ewig unbegriffner Bahn.  
Glaub' mir, man thut ihm Unrecht. Alles wird  
Sich lösen. Glänzend werden wir den Reinen  
Aus diesem schwarzen Argwohn treten sehn.

**Octavio.**

Ich will's erwarten.

---

### Zweiter Auftritt.

Die Vorigen. Der Kammerdiener. Gleich darauf ein Kourier.

**Octavio.**

Was gibt's?

**Kammerdiener.**

Ein Gilbot wartet vor der Thür.

**Octavio.**

So früh' am Tag! Wer ist's? Wo kommt er her?

**Kammerdiener.**

Das wollt' er mir nicht sagen.

**Octavio.**

Führ' ihn herein. Laß nichts davon verlauten.

(Kammerdiener ab. Kornet tritt ein.)

Seid ihr's, Kornet? Ihr kommt vom Grafen Gallas?  
Geht her den Brief.

**Kornet.**

Wiß mündlich ist mein Auftrag.

Der Generallieutenant traute nicht.

**Octavio.**

Was ist's?

Kornet.

Er läßt euch sagen — Darf ich frei hier sprechen?

Octavio.

Mein Sohn weiß alles.

Kornet.

Wir haben ihn.

Octavio.

Wen meint ihr?

Kornet.

Den Unterhändler, den Sefin!

Octavio (schnell).

Habt ihr?

Kornet.

Im Böhmerwald erwischt' ihn Hauptmann Mohrbrand  
Vorgestern früh, als er nach Regensburg  
Zum Schweden unterwegs war mit Depeschen.

Octavio.

Und die Depeschen —

Kornet.

Hat der Generalleutnant

Sogleich nach Wien geschickt mit dem Gefangnen.

Octavio.

Nun endlich! endlich! Das ist eine große Zeitung!  
Der Mann ist uns ein kostbares Gefäß,  
Das wicht'ge Dinge einschließt — Hand man viel?

Kornet.

An sechs Pakete mit Graf Terzky's Wappen.

Octavio.

Keins von des Fürsten Hand?

Kornet.

Nicht, daß ich wüßte.

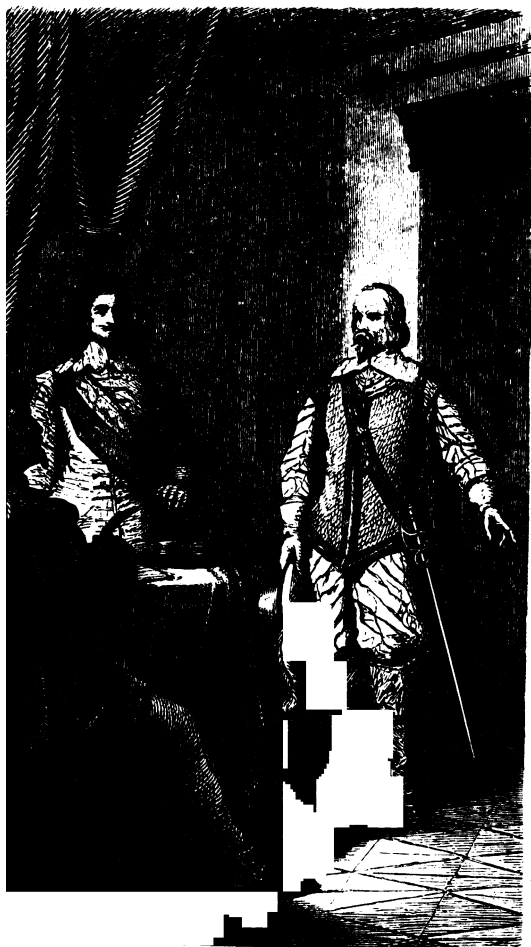
Octavio.

Und der Sefina?

Kornet.

Der that sehr erschrocken,  
Als man ihm sagt', es ginge nacher Wien.







Graf Altring aber sprach ihm guten Muth ein,  
Wenn er nur alles wollte frei bekennen.

Octavio.

Ist Altringer bei eurem Herrn? Ich hörte,  
Er läge krank zu Linz.

Kornet.

Schon seit drei Tagen

Ist er zu Frauenberg beim Generalleutnant.  
Sie haben sechzig Fähnlein schon beisammen,  
Erles'nes Volk, und lassen euch entbieten,  
Daß sie von euch Befehle nur erwarten.

Octavio.

In wenig Tagen kann sich viel ereignen.  
Wann müßt ihr fort?

Kornet.

Ich wart' auf eure Ordre.

Octavio.

Bleibt bis zum Abend.

Kornet.

Wohl.

(Will gehen.)

Octavio.

Sah euch doch niemand?

Kornet.

Kein Mensch. Die Kapuziner ließen mich  
Durchs Klosterpförtchen ein, so wie gewöhnlich.

Octavio.

Geht, ruht euch aus und haltet euch verborgen.  
Ich dent' euch noch vor Abend abzufert'gen.  
Die Sachen liegen der Entwicklung nah,  
Und eh der Tag, der eben jetzt am Himmel  
Verhängnißvoll heranbricht, untergeht,  
Muß ein entscheidend Loos gefallen sein.

(Kornet geht ab.)

### Dritter Auftritt.

Beide Piccolomini.

Octavio.

Was nun, mein Sohn? Jetzt werden wir bald klar sein,  
— Denn alles, weiß ich, ging durch den Sesina.

Max

(der während des ganzen vorigen Auftritts in einem heftigen innern  
gestanden, entschlossen).

Ich will auf kürzerm Weg mir Licht verschaffen.  
Leb wohl!

Octavio.

Wohin? Bleib da!

Max.

Zum Fürsten.

Octavio (erschrickt).

Was?

Max (zurückkommend).

Wenn du geglaubt, ich werde eine Rolle  
In deinem Spiele spielen, hast du dich  
In mir verrechnet. Mein Weg muß gerad sein.  
Ich kann nicht wahr sein mit der Zunge, mit  
Dem Herzen falsch — nicht zusehn, daß mir einer  
Als seinem Freunde traut, und mein Gewissen  
Damit beschwichtigen, daß er's auf seine  
Gefahr thut, daß mein Mund ihn nicht belogen.  
Wofür mich einer kauft, das muß ich sein.  
— Ich geh' zum Herzog. Heut noch werd' ich ihn  
Auffordern, seinen Leumund vor der Welt  
Zu retten, eure künstlichen Gewebe  
Mit einem graden Schritte zu durchreißen.

Octavio.

Das wolltest du?

**Max.**

Das will ich. Zweifle nicht.

**Octavio.**

Ich habe mich in dir verrechnet, ja.  
Ich rechnete auf einen weisen Sohn,  
Der die wohlthät'gen Hände würde segnen,  
Die ihn zurück vom Abgrund ziehn — und einen  
Verblendeten entdeck' ich, den zwei Augen  
Zum Thoren machten, Leidenschaft umnebelt,  
Den selbst des Tages volles Licht nicht heilt.  
Befrag' ihn! Geh! Sei unbesonnen genug,  
Ihm deines Vaters, deines Kaisers  
Geheimniß preiszugeben. Nöth'ge mich  
Zu einem lauten Bruch vor der Zeit!  
Und jetzt, nachdem ein Wunderwerk des Himmels  
Bis heute mein Geheimniß hat beschützt,  
Des Argwohns helle Blicke eingeschläfert,  
Laß mich's erleben, daß mein eigner Sohn  
Mit unbedachtsam rasendem Beginnen  
Der Staatskunst mühevoll's Werk vernichtet.

**Max.**

O diese Staatskunst, wie verwünsch' ich sie!  
Ihr werdet ihn durch eure Staatskunst noch  
Zu einem Schritte treiben — Ja, ihr könntet ihn,  
Weil ihr ihn schuldig wollt, noch schuldig machen.  
O! das kann nicht gut endigen — und, mag sich's  
Entscheiden, wie es will, ich sehe ahnend  
Die unglückselige Entwicklung nahen. —  
Denn dieser Königl. wenn er fällt,  
Wird eine Welt im Sturze mit sich reißen,  
Und wie ein Schiff, das mitten auf dem Weltmeer  
In Brand geräth mit einemmal, und berstend  
Aufsteigt und alle Mannschaft, die es trug,  
Ausgüßt plötzlich zwischen Meer und Himmel,  
Wird er uns alle, die wir an sein Glück

Befestigt sind, in seinen Fall hinabziehen.  
Halte du es, wie du willst! Doch mir vergönne,  
Daß ich auf meine Weise mich betrage.  
Rein muß es bleiben zwischen mir und ihm,  
Und eh der Tag sich neigt, muß sich's erklären,  
Ob ich den Freund, ob ich den Vater soll entbehren.

(Indem er abgeht, fällt der Vorhang.)



# Wallensteins Tod.



Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen.

## Personen.

---

Wallenstein.  
Octavio Piccolomini.  
Max Piccolomini.  
Terzky.  
Illo.  
Isolani.  
Buttler.  
Rittmeister Neumann.  
Ein Adjutant.  
Oberst Wrangel, von den Schweden gesendet.  
Gordon, Kommandant von Eger.  
Major Geralbin.  
Deverour, } Hauptleute in der Wallensteinischen Armee.  
Macdonald, }  
Schwedischer Hauptmann.  
Eine Gesandtschaft von Kürassieren.  
Bürgermeister von Eger.  
Seni.  
Herzogin von Friedland.  
Gräfin Terzky.  
Thelka.  
Fräulein Neubrunn, Hofdame der Prinzessin.  
von Rosenberg, Stallmeister der Prinzessin.  
Dragoner.  
Bediente, Pagen, Volk.

Die Scene ist in den drei ersten Aufzügen zu Pilsen,  
in den zwei letzten zu Eger.

---



## Erster Aufzug.



n Zimmer, zu astrologischen Arbeiten eingerichtet und mit Sphären, Karten, Wandkarten und andern astronomischen Geräthe versehen. Der Vorhang von einer Kiste ist aufgezogen, in welcher die sieben Planetenbilder, jedes in einer Nische, Licht beleuchtet, zu sehen sind. Seni beobachtet die Sterne, Wallenstein ist vor einer großen, schwarzen Tafel, auf welcher der Planetenaspect gezeichnet ist.

### Erster Auftritt.

Wallenstein. Seni.

Wallenstein.

es jetzt gut sein, Seni. Komm herab.

Tag bricht an, und Mars regiert die Stunde.

Es ist nicht gut mehr operieren. Kommi!  
Wir wissen genug.

Seni.

Nur noch die Venus laß mich  
Betrachten, Hoheit. Eben geht sie auf.  
Wie eine Sonne glänzt sie in dem Osten.

Wallenstein.

Ja, sie ist jetzt in ihrer Erdennähe  
Und wirkt herab mit allen ihren Stärken.

(Die Figur auf der Tafel betrachtend.)

Glückseliger Aspect! So stellt sich endlich  
Die große Drei verhängnißvoll zusammen,  
Und beide Segenssterne, Jupiter  
Und Venus, nehmen den verderblichen,  
Den tödt'schen Mars in ihre Mitte, zwingen  
Den alten Schadensstifter mir zu dienen.  
Denn lange war er feindlich mir gesinnt  
Und schoß mit senkrecht — oder schräger Strahlung,  
Balb im Gevierten, bald im Doppelschein,  
Die rothen Blicke meinen Sternen zu  
Und stürzte ihre segenvollen Kräfte.  
Jetzt haben sie den alten Feind besiegt  
Und bringen ihn am Himmel mir gefangen.

Seni.

Und beide große Lumina von keinem  
Malefico beleidigt! Der Saturn  
Unschädlich, machtlos, in cadente domo.

Wallenstein.

Saturnus' Reich ist aus, der die geheime  
Geburt der Dinge in dem Erdenchooß  
Und in den Tiefen des Gemüths beherrscht,  
Und über allem, was das Licht scheut, waltet.  
Nicht Zeit ist's mehr, zu brüten und zu sinnen,  
Denn Jupiter, der glänzende, regiert  
Und zieht das dunkel zubereitete Werk

Gewaltig in das Reich des Lichts — Jetzt muß  
Gehandelt werden, schnellig, eh die Glücks-  
Gestalt mir wieder wegstiehlt überm Haupt,  
Denn stets in Wandlung ist der Himmelsbogen.

(Es geschehen Schläge an die Thür.)

Man pocht. Sieh, wer es ist.

Terzky (draußen).

Laß öffnen!

Wallenstein.

Es ist Terzky.

Was gibt's so Dringendes? Wir sind beschäftigt.

Terzky (draußen).

Leg' alles jezt bei Seit'; ich bitte dich.

Es leidet keinen Aufschub.

Wallenstein.

Öffne, Seni.

(Indem jener dem Terzky aufmacht, zieht Wallenstein den Vorhang vor die  
Bilder.)

---

### Zweiter Auftritt.

Wallenstein. Graf Terzky.

Terzky (tritt ein).

Bernahmst du's schon? Er ist gefangen, ist  
Vom Gallas schon dem Kaiser ausgeliefert!

Wallenstein (zu Terzky).

Wer ist gefangen? Wer ist ausgeliefert?

Terzky.

Wer unser ganz Geheimniß weiß, um jede  
Verhandlung mit den Schweden weiß und Sachsen,  
Durch dessen Hände alles ist gegangen —

Wallenstein (zurückfahrend).

Sefin doch nicht? Sag' nein, ich bitte dich!

**Terzky.**

Grad' auf dem Weg nach Regensburg zum Schweden  
Ergriffen ihn des Gallas Abgeschickte,  
Der ihm schon lang die Fährte abgelauert.  
Mein ganz Paket an Kinsky, Matthes Thurn,  
An Orenstern, an Arnheim führt er bei sich;  
Das alles ist in ihrer Hand, sie haben  
Die Einsicht nun in alles, was geschehn.

---

**Dritter Auftritt.**

**Vorige. Illo kommt.**

**Illo** (zu Terzky).

Weiß er's?

**Terzky.**

Er weiß es.

**Illo** (zu Wallenstein).

Denkst du deinen Frieden

Nun noch zu machen mit dem Kaiser, sein  
Vertraun zurückzurufen? Wär' es auch,  
Du wolltest allen Planen jetzt entsagen.  
Man weiß, was du gewollt hast. Vorwärts mußt du,  
Denn rückwärts kannst du nun nicht mehr.

**Terzky.**

Sie haben Documente gegen uns  
In Händen, die unwidersprechlich zeugen —

**Wallenstein.**

Von meiner Handschrift nichts. Dich straf' ich Lügen.

**Illo.**

So? Glaubst du wohl, was dieser da, dein Schwager,  
In deinem Namen unterhandelt hat,  
Das werde man nicht dir auf Rechnung setzen?  
Dem Schweden soll sein Wort für deines gelten,  
Und deinen Wiener Feinden nicht?

Terzkn.

nichts Schriftliches — Besinn' dich aber,  
du mündlich gingst mit dem Besinn.  
er schweigen? Wenn er sich mit deinem  
; retten kann, wird er's bewahren?

Allo.

dir selbst nicht ein! Und da sie nun  
sind, wie weit du schon gegangen,  
was erwartest du? Bewahren kannst du  
zer dein Kommando, ohne Rettung  
erlorn, wenn du's niederlegst.

Wallenstein.

ist meine Sicherheit. Das Heer  
ich nicht. Was sie auch wissen mögen,  
ist ist mein, sie müssen's niederschlucken;  
tell' ich Kaution für meine Treu',  
n sie sich ganz zufrieden geben.

Allo.

ist dein; jetzt für den Augenblick  
; doch zittere vor der langsamen,  
t Macht der Zeit. Vor offener  
schützt dich heute noch und morgen  
pen Gunst; doch gönnst du ihnen Frist,  
n unvermerkt die gute Meinung,  
u jetzt fußt, untergraben,  
um den andern listig stehlen —  
n der große Erbstoß nun geschieht,  
os mürbe Bau zusammenbricht.

Wallenstein.

böser Zufall!

Allo.

glücklichen will ich ihn nennen,  
ist dich die Wirkung, die er soll,  
; zu schneller That — Der schwed'sche Oberst —

**Wallenstein.**

Er ist gekommen? Weißt du, was er bringt?

**Illo.**

Er will nur dir allein sich anvertraun.

**Wallenstein.**

Ein böser, böser Zufall — Freilich! freilich!

Cesina weiß zu viel und wird nicht schweigen.

**Terzky.**

Er ist ein böhmischer Rebell und Flüchtling,

Sein Hals ist ihm verwirrt; kann er sich retten

Auf deine Kosten, wird er Anstand nehmen?

Und wenn sie auf der Folter ihn befragen,

Wird er, der Weichling, Stärke genug besitzen? —

**Wallenstein** (im Nachsinnen verloren).

Nicht herzustellen mehr ist das Vertrauen.

Und mag ich handeln, wie ich will, ich werde

Ein Landsverrätther ihnen sein und bleiben;

Und kehrt' ich noch so ehrlich auch zurück

Zu meiner Pflicht, es wird mir nichts mehr helfen —

**Illo.**

Verderben wird es dich. Nicht deiner Treu',

Des Ohnmacht' nur wird's zugeschrieben werden.

**Wallenstein**

(in heftiger Bewegung auf- und abgehend).

Wie? sollt' ich's nun im Ernst erfüllen müssen,

Weil ich zu frei gescherzt mit dem Gedanken?

Verflucht, wer mit dem Teufel spielt!

**Illo.**

Wenn's nur dein Spiel gewesen, glaube mir,

Du wirfst's in schwerem Ernste hüßen müssen.

**Wallenstein.**

Und müßt' ich's in Erfüllung bringen, jetzt,

Jetzt, da die Nacht noch mein ist, müßt's geschehn.

**Illo.**

Wo möglich, eh sie von dem Schlage sich  
Zu Wien besinnen und zuvor dir kommen —

**Wallenstein** (die Unterschriften betrachtend).

Das Wort der Generale hab' ich schriftlich —  
Mar Piccolomini steht nicht hier. Warum nicht?

**Terzky.**

Er war — er meinte —

**Illo.**

Bloßer Eigendünkel!

Es brauche das nicht zwischen dir und ihm.

**Wallenstein.**

Es braucht das nicht, er hat ganz Recht —  
Die Regimenter wollen nicht nach Flandern,  
Sie haben eine Schrift mir übersandt  
Und widersehn laut sich dem Befehl.  
Der erste Schritt zum Aufbruch ist geschehn.

**Illo.**

Glaub' mir, du wirst sie leichter zu dem Feind,  
Als zu dem Spanier hinüber führen.

**Wallenstein.**

Ich will doch hören, was der Schwede mir  
Zu sagen hat.

**Illo** (presst).

Wollt ihr ihn rufen, Terzky?

Er steht schon draußen.

**Wallenstein.**

Warte noch ein wenig.

Es hat mich überrascht — es kam zu schnell —  
Ich bin es nicht gewohnt, daß mich der Zufall  
Blind waltend, finster herrschend mit sich führe.

**Illo.**

Hör' ihn für's erste nur, erwäg's nachher.

(Sie gehen.)

### Vierter Auftritt.

Wallenstein, mit sich selbst redend.

Wär's möglich? Könnst' ich nicht mehr, wie ich wollte?  
Nicht mehr zurück, wie mir's beliebt? Ich müßte  
Die That vollbringen, weil ich sie gedacht,  
Nicht die Versuchung von mir wies — das Herz  
Genährt mit diesem Traum, auf ungewisse  
Erfüllung hin die Mittel mir gespart,  
Die Wege bloß mir offen hab' gehalten? —  
Beim großen Gott des Himmels! Es war nicht  
Mein Ernst, beschlossene Sache war es nie.  
In dem Gedanken bloß gefiel ich mir;  
Die Freiheit reizte mich und das Vermögen.  
War's Unrecht, an dem Gaukelbilde mich  
Der königlichen Hoffnung zu ergößen?  
Blieb in der Brust mir nicht der Wille frei,  
Und sah ich nicht den guten Weg zur Seite,  
Der mir die Rückkehr offen stets bewahrte?  
Wohin denn seh' ich plötzlich mich geführt?  
Bahnlos liegt's hinter mir, und eine Mauer  
Aus meinen eignen Werken baut sich auf,  
Die mir die Umkehr thürmend hemmt!

(Er bleibt tiefinnig stehen.)

Strafbar erschein' ich, und ich kann die Schuld,  
Wie ich's versuchen mag, nicht von mir wälzen;  
Denn mich verklagt der Doppelsinn des Lebens,  
Und — selbst der frommen Quelle reine That  
Wird der Verdacht, schlimmenteud, mir vergiften.  
War ich, wofür ich gelte, der Verräther,  
Ich hätte mir den guten Schein gespart,  
Die Hülle hätt' ich dicht um mich gezogen,  
Dem Unmuth Stimme nie geliehn. Der Unschuld,  
Des unverführten Willens mir bewußt,  
Gab ich der Laune Raum, der Leidenschaft —



# Wallensteins Tod.

---

Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen.

Ein unsichtbarer Feind ist's, den ich fürchte,  
Der in der Menschen Brust mir widersteht,  
Durch feige Furcht allein mir fürchterlich —  
Nicht, was lebendig, kraftvoll sich verkündigt,  
Ist das gefährlich Furchtbare. Das ganz  
Gemeine ist's, das ewig Gestrige,  
Was immer war und immer wiederkehrt  
Und morgen gilt, weil's heute hat gegolten!  
Denn aus Gemeinem ist der Mensch gemacht,  
Und die Gewohnheit nennt er seine Amme.  
Weß dem, der an den würdig alten Hausrath  
Ihm rührt, das theure Erbsküd seiner Ahnen!  
Das Jahr übt eine heiligende Kraft;  
Was grau vor Alter ist, das ist ihm göttlich.  
Sei im Besitze, und du wohnst im Recht,  
Und heilig wird's die Menge dir bewahren.

(Zu dem Wagen, der hereintritt.)

Der schweb'sche Oberst? Ist er's? Nun, er komme.

(Wage geht. Wallenstein hat den Blick nachdenkend auf die Thüre geheftet.)

Noch ist sie rein — noch! das Verbrechen kam  
Nicht über diese Schwelle noch — So schmal ist  
Die Grenze, die zwei Lebenspfade scheidet!

### Fünfter Auftritt.

Wallenstein und Wrangel.

Wallenstein

(nachdem er einen forschenden Blick auf ihn geheftet.)

Ihr nennt euch Wrangel?

Wrangel.

Gustav Wrangel, Oberst

Vom blauen Regimente Südermannland.

Wallenstein.

Ein Wrangel war's, der vor Stralsund viel Böses





Mir zugefügt, durch tapfre Gegenwehr  
Schulb war, daß mir die Seestadt widerstanden.

**Wrangel.**

Das Werk des Elements, mit dem Sie kämpften,  
Nicht mein Verdienst, Herr Herzog! Seine Freiheit  
Vertheidigte mit Sturmes Macht der Best,  
Es sollte Meer und Land nicht Einem dienen.

**Wallenstein.**

Den Admiralshut riss't ihr mir vom Haupt.

**Wrangel.**

Ich komme, eine Krone drauf zu setzen.

**Wallenstein**

(winkt ihm, Platz zu nehmen, setzt sich).

Euer Kreditiv. Kommt ihr mit ganzer Vollmacht?

**Wrangel** (bedenklich).

Es sind so manche Zweifel noch zu lösen —

**Wallenstein** (nachdem er gelesen).

Der Brief hat Hand und Fuß. Es ist ein klug  
Verständig Haupt, Herr Wrangel, dem ihr dienet.  
Es schreibt der Kanzler, er vollziehe nur  
Den eignen Einfall des verstorbenen Königs,  
Indem er mir zur böhm'schen Kron' ver helfe.

**Wrangel.**

Er sagt, was wahr ist. Der Hochselige  
Hat immer groß gedacht von euer Gnaden  
Fürtrefflichem Verstand und Feldherrngaben,  
Und stets der Herrscherverständigste, beliebt' ihm  
Zu sagen, sollte Herrscher sein und König.

**Wallenstein.**

Er durst' es sagen.

(Seine Hand vertraulich fassend.)

Aufrichtig, Oberst Wrangel — Ich war stets  
Im Herzen auch gut schwedisch — Ei, das habt ihr  
In Schlessen erfahren und bei Nürnberg.

Ich hatt' euch oft in meiner Macht und ließ  
Durch eine Hintertür euch stets entweichen.  
Das ist's, was sie in Wien mir nicht verzeihn,  
Was jetzt zu diesem Schritt mich treibt — Und weil  
Nun unser Vortheil so zusammengeht,  
So laßt uns zu einander auch ein recht  
Vertrauen fassen.

**Wrangel.**

Das Vertrau'n wird kommen,  
Hat jeder nur erst seine Sicherheit.

**Wallenstein.**

Der Kanzler, merk' ich, traut mir noch nicht recht.  
Ja, ich gesteh's — Es liegt das Spiel nicht ganz  
Zu meinem Vortheil. Seine Würden meint,  
Wenn ich dem Kaiser, der mein Herr ist, so  
Mitspielen kann, ich könn' das Gleiche thun  
Am Feinde, und das eine wäre mir  
Noch eher zu verzeihen, als das andre.  
Ist das nicht eure Meinung auch, Herr Wrangel?

**Wrangel.**

Ich hab' hier bloß ein Amt und keine Meinung.

**Wallenstein.**

Der Kaiser hat mich bis zum Aeußersten  
Gebraucht. Ich kann ihm nicht mehr ehrlich dienen.  
Zu meiner Sicherheit, aus Nothwehr thu' ich  
Den harten Schritt, den mein Bewußtsein tadelt.

**Wrangel.**

Ich glaub's. So weit geht niemand, der nicht muß.

(Nach einer Pause.)

Was eure Fürslichkeit bewegen mag,  
Also zu thun an Ihrem Herrn und Kaiser,  
Gebührt nicht uns zu richten und zu deuten.  
Der Schwede sicht für seine gute Sach'  
Mit seinem guten Degen und Gewissen,  
Die Concurrenz ist, die Gelegenheit

Zu unsrer Gunst, im Krieg gilt jeder Vortheil,  
Wir nehmen unbedenklich, was sich bietet;  
Und wenn sich alles richtig so verhält —

Wallenstein.

Voran denn zweifelt man? An meinem Willen?  
An meinen Kräften? Ich versprach dem Kanzler,  
Wenn er mir sechzehntausend Mann vertraut,  
Mit achtzehntausend von des Kaisers Heer  
Dazu zu stoßen —

Wrangel.

Euer Gnaden sind  
Bekannt für einen hohen Kriegesfürsten,  
Für einen zweiten Attila und Pyrrhus.  
Noch mit Erstaunen redet man davon,  
Wie Sie vor Jahren, gegen Menschendenken,  
Ein Heer wie aus dem Nichts hervorgerufen.  
Jedennoch —

Wallenstein.

Dennoch?

Wrangel.

Seine Würden meint,  
Ein leichter Ding doch möcht' es sein, mit Nichts  
Ihn Feld zu stellen sechzigtausend Krieger,  
Als nur ein Sechzigtheil davon —

(Er hält inne.)

Wallenstein.

Nun was?

Nur frei heraus!

Wrangel.

Zum Treubruch zu verleiten.

Wallenstein.

Meint er? Er urtheilt wie ein Schwed' und wie  
Ein Protestant. Ihr Lutherischen sehtet  
Für eure Bibel; euch ist's um die Sach';  
Mit eurem Herzen folgt ihr eurer Fahne. —

Wer zu dem Feinde läuft von euch, der hat  
Mit zweien Herrn zugleich den Bund gebrochen.  
Von all dem ist die Rebe nicht bei uns —

**Wrangel.**

Herr Gott im Himmel! Hat man hier zu Lande  
Denn keine Heimath, keinen Herd und Kirche?

**Wallenstein.**

Ich will euch sagen, wie das zugeht — Ja,  
Der Oesterreicher hat ein Vaterland,  
Und liebt's und hat auch Ursach es zu lieben.  
Doch dieses Heer, das kaiserlich sich nennt,  
Das hier in Böhmen hauset, das hat keins;  
Das ist der Auswurf fremder Länder, ist  
Der aufgegebne Theil des Volks, dem nichts  
Gehört, als die allgemeine Sonne.  
Und dieses böhm'sche Land, um das wir sechten,  
Das hat kein Herz für seinen Herrn, den ihm  
Der Waffen Glück, nicht eigne Wahl gegeben.  
Mit Murren trägt's des Glaubens Tyrannei,  
Die Macht hat's eingeschreckt, beruhigt nicht.  
Ein glühend, rachvoll Angebenken lebt  
Der Gräuel, die geschahn auf diesem Boden.  
Und kann's der Sohn vergessen, daß der Vater  
Mit Hunden in die Messe ward geheßt?  
Ein Volk, dem das geboten wird, ist schrecklich,  
Es räche oder dulde die Behandlung.

**Wrangel.**

Der Adel aber und die Officiere?  
Solch eine Flucht und Felonie, Herr Fürst,  
Ist ohne Beispiel in der Welt Geschichten.

**Wallenstein.**

Sie sind auf jegliche Bedingung mein.  
Nicht mir, den eignen Augen mögt ihr glauben.

(Er gibt ihm die Eidesformel. Wrangel durchliest sie und legt sie, nachdem  
er gelesen, schweigend auf den Tisch.)

Wie ist's? Begreift ihr nun?





1. The first part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

ist bekannt, Herr Fürst — wenn gleich der Schwede  
davon merken soll — daß ihr mit Sachsen  
me Unterhandlung pflegt. Wer bürgt uns  
:, daß wir nicht Opfer der Beschlüsse sind,  
man vor uns zu hehlen nöthig achtet?

**Wallenstein.**

wählte sich der Kanzler seinen Mann,  
itt' mir keinen zähern Schiden können. (Aufstehend.)  
nt euch eines Bessern, Gustav Wrangel.  
Brag nichts mehr.

**Wrangel.**

Hier endigt meine Vollmacht.

**Wallenstein.**

meine Hauptstadt räumen! Lieber tret' ich  
x — zu meinem Kaiser.

**Wrangel.**

Wenn's noch Zeit ist.

**Wallenstein.**

Reht bei mir, noch jezt, zu jeder Stunde.

**Wrangel.**

icht vor wenig Tagen noch. Heut nicht mehr.  
eit der Cefin gefangen sitzt, nicht mehr.

(Wie Wallenstein betroffen schweigt.)

Fürst! Wir glauben, daß Sie's ehrlich meinen;  
gestern sind wir deß gewiß — Und nun  
Blatt uns für die Truppen bürgt, ist nichts,  
dem Vertrauen noch im Wege stünde.  
soll uns nicht entzweien. Mein Herr Kanzler  
igt sich mit der Altstadt, euer Gnaden  
er den Ratschin und die kleine Seite.  
Eger muß vor allem sich uns öffnen,  
n Conjunction zu denken ist.

**Wallenstein.**

also soll ich trauen, ihr nicht mir?  
ill den Vorschlag in Erwägung ziehn.

**Wrangel.**

In keine gar zu lange, muß ich bitten.  
Ins zweite Jahr schon schleicht die Unterhandlung;  
Erfolgt auch diesmal nichts, so will der Kanzler  
Auf immer sie für abgebrochen halten.

**Wallenstein.**

Ihr drängt mich sehr. Ein solcher Schritt will wohl  
Bebacht sein.

**Wrangel.**

Oh man überhaupt dran denkt,  
Herr Fürst! durch rasche That nur kann er glücken.

(Er geht ab)

### **Schüler Auftritt.**

**Wallenstein.** Terzky und Illo kommen zurück.

**Illo.**

Ist's richtig?

**Terzky.**

Seid ihr einig?

**Illo.**

Dieser Schwede

Ging ganz zufrieden fort. Ja, ihr seid einig.

**Wallenstein.**

Hört, noch ist nichts geschehn, und — wohl erwogen,  
Ich will es lieber doch nicht thun.

**Terzky.**

Wie? Was ist das?

**Wallenstein.**

Von dieser Schweden Gnade leben,  
Der Uebermüthigen? Ich trüg' es nicht.

**Illo.**

Kommst du als Flüchtling, ihre Hül' erbettelnd?  
Du bringest ihnen mehr, als du empfängst.

Wallenstein.

war's mit jenem königlichen Bourbon,  
eines Volkes Feindes sich verkaufte  
Wunden schlug dem eignen Vaterland?  
war sein Lohn, der Menschen Abscheu rächte  
unnatürlich frevelhafte That.

Allo.

was dein Fall?

Wallenstein.

Die Treue, sag' ich euch,  
ebem Menschen, wie der nächste Blutsfreund,  
ihren Rächer fühlt er sich geboren.  
Secten Feindschaft, der Parteien Wuth,  
alte Neid, die Eifersucht macht Friede,  
noch so wüthend ringt, sich zu zerstören,  
läßt, vergleicht sich, den gemeinen Feind  
Menschlichkeit, das wilde Thier zu jagen,  
mordend einbricht in die sichere Hürde,  
in der Mensch geborgen wohnt — denn ganz  
ihm die eigne Klugheit nicht beschirmen.  
an die Stirne setzt' ihm die Natur  
Licht der Augen, fromme Treue soll  
bloßgegebnen Rücken ihm beschützen.

Terzky.

von dir selbst nicht schlimmer, als der Feind,  
zu der That die Hände freudig bietet.  
Irtlich dachte jener Karl auch nicht,  
Dehm und Ahnherr dieses Kaiserhauses,  
nahm den Bourbon auf mit offenen Armen,  
nur vom Nutzen wird die Welt regiert.

---

### Siebenter Auftritt.

Gräfin Terzky zu den Vorigen.

Wallenstein.

Wer ruft euch? Hier ist kein Geschäft für Weiber.

Gräfin.

Ich komme, meinen Glückwunsch abzulegen.

— Komm' ich zu früh etwa? Ich will nicht hoffen.

Wallenstein.

Gebrauch' dein Ansehn, Terzky. Heiß' sie gehn.

Gräfin.

Ich gab den Böhmen einen König schon.

Wallenstein.

Er war darnach.

Gräfin (zu den andern).

Nun, woran liegt es? Sprecht!

Terzky.

Der Herzog will nicht.

Gräfin.

Will nicht, was er muß?

Allo.

An euch ist's jetzt. Versucht's, denn ich bin fertig,  
Spricht man von Treue mir und von Gewissen.

Gräfin.

Wie? da noch alles lag in weiter Ferne,  
Der Weg sich noch unendlich vor dir dehnte,  
Da hattest du Entschluß und Muth — und jetzt,  
Da aus dem Traume Wahrheit werden will,  
Da die Vollbringung nahe, der Erfolg  
Versichert ist, da fängst du an zu zagen?  
Nur in Entwürfen bist du tapfer, feig  
In Thaten? Gut! Gib deinen Feinden Recht!  
Da eben ist es, wo sie dich erwarten.  
Den Voratz glauben sie dir gern; sei sicher,

Daß sie's mit Brief und Siegel dir belegen!  
Doch an die Möglichkeit der That glaubt keiner,  
Da müßten sie dich fürchten und dich achten.  
Ist's möglich? Da du so weit bist gegangen,  
Da man das Schlimmste weiß, da dir die That  
Schon als begangen zugerechnet wird,  
Willst du zurückziehn und die Frucht verlieren?  
Entworfen bloß ist's ein gemeiner Frevel,  
Vollführt, ist's ein unsterblich Unternehmen;  
Und wenn es glückt, so ist es auch verziehen,  
Denn aller Ausgang ist ein Gottes Urtheil.

Kammerdiener (tritt herein).

Der Oberst Piccolomini.

Gräfin (schnell).

Soll warten.

Wallenstein.

Ich kann ihn jetzt nicht sehn. Ein andermal.

Kammerdiener.

Nur um zwei Augenblicke bittet er,  
Er hab' ein dringendes Geschäft —

Wallenstein.

Wer weiß, was er uns bringt. Ich will doch hören.

Gräfin (lacht).

Wohl mag's ihm dringend sein. Du kannst's erwarten.

Wallenstein.

Was ist's?

Gräfin.

Du sollst es nachher wissen.

Jetzt denke dran, den Brangel abzufert'gen.

(Kammerdiener geht.)

Wallenstein.

Wenn eine Wahl noch wäre — noch ein milderer  
Ausweg sich fände — jetzt noch will ich ihn  
Erwählen und das Aeußerste vermeiden.

Gräfin.

Verlangst du weiter nichts, ein solcher Weg  
Liegt nah vor dir. Schid' diesen Wrangel fort!  
Vergiß die alten Hoffnungen, wirf dein  
Vergangnes Leben weg, entschließe dich  
Ein neues anzufangen. Auch die Tugend  
Hat ihre Helden, wie der Ruhm, das Glück.  
Reiß' hin nach Wien zum Kaiser stehndes Fußes,  
Nimm eine volle Kasse mit, erklär',  
Du hab'st der Diener Treue nur erproben,  
Den Schwed'n bloß zum Besten haben wollen.

Alto.

Auch damit ist's zu spät. Man weiß zu viel.  
Er würde nur das Haupt zum Todesblocke tragen.

Gräfin.

Das fürcht' ich nicht. Gesehlich ihn zu richten,  
Fehlt's an Beweisen; Willkür meiden sie.  
Man wird den Herzog ruhig lassen ziehn.  
Ich seh', wie alles kommen wird. Der König  
Von Ungarn wird erscheinen, und es wird sich  
Von selbst verstehen, daß der Herzog geht;  
Nicht der Erklärung wird das erst bedürfen.  
Der König wird die Truppen lassen schwören,  
Und alles wird in seiner Ordnung bleiben.  
An einem Morgen ist der Herzog fort.  
Auf seinen Schlössern wird es nun lebendig,  
Dort wird er jagen, haun, Gestüte halten,  
Sich eine Hofstatt gründen, goldne Schlüssel  
Austheilen, gastfrei große Tafel geben,  
Und kurz, ein großer König sein — im Kleinen!  
Und weil er klug sich zu bescheiden weiß,  
Nichts wirklich mehr zu gelten, zu bedeuten,  
Läßt man ihn scheinen, was er mag; er wird  
Ein großer Prinz bis an sein Ende scheinen.  
Gi nun! der Herzog ist bann eben auch  
Der neuen Menschen einer, die der Krieg



Emporgebracht, ein übernächtiges  
Geschöpf der Hofgunst, die mit gleichem Aufwand  
Freiherrn und Fürsten macht.

Wallenstein (steht auf, heftig bewegt).

Zeigt einen Weg mir an aus diesem Drang,  
Hilfsreiche Mächte! einen solchen zeigt mir,  
Den ich vermag zu gehn — Ich kann mich nicht,  
Wie so ein Wortheld, so ein Tugendschwäger,  
An meinem Willen wärmen und Gedanken —  
Nicht zu dem Glück, das mir den Rücken lehrt,  
Großthuend sagen: Geh, ich brauch' dich nicht!  
Wenn ich nicht wirke mehr, bin ich vernichtet.  
Nicht Opfer, nicht Gefahren will ich scheun,  
Den letzten Schritt, den äußersten zu meiden;  
Doch eh' ich sinke in die Nichtigkeit,  
So klein aufhöre, der so groß begonnen,  
Eh' mich die Welt mit jenen Elenden  
Verwechselet, die der Tag erschafft und stürzt,  
Eh' spreche Welt und Nachwelt meinen Namen  
Mit Abscheu aus, und Friedland sei die Lösung  
Für jede fluchenswerthe That.

Gräfin.

Was ist denn hier so wider die Natur?  
Ich kann's nicht finden, sage mir's — o, laß  
Des Aberglaubens nächtliche Gespenster  
Nicht deines hellen Geistes Meister werden!  
Du bist des Hochverraths verklagt; ob mit,  
Ob ohne Recht, ist jezo nicht die Frage —  
Du bist verloren, wenn du dich nicht schnell der Nacht  
Bedienst, die du besitzest — Gil! wo lebst denn  
Das friedsame Geschöpf, das seines Lebens  
Sich nicht mit allen Lebenskräften wehrt?  
Was ist so kühn, das Nothwehr nicht entschuldiget?

Wallenstein.

Einst war mir dieser Ferdinand so huldreich;  
Er liebte mich, er hielt mich werth, ich stand

Schiller, Wallenstein.

Der Nächste seinem Herzen. Welchen Fürsten  
Hat er gehrt, wie mich? — Und so zu enden!

Gräfin.

So treu bewahrst du jede kleine Günst,  
Und für die Kränkung hast du kein Gedächtniß?  
Muß ich dich dran erinnern, wie man dir  
Zu Regensburg die treuen Dienste lohnte?  
Du hattest jeden Stand im Reich beleidigt;  
Ihn groß zu machen, hattest du den Haß,  
Den Fluch der ganzen Welt auf dich geladen;  
Im ganzen Deutschland lebte dir kein Freund,  
Weil du allein gelebt für deinen Kaiser.  
An ihn bloß hieltest du bei jenem Sturme  
Dich fest, der auf dem Regensburger Tag  
Sich gegen dich zusammenzog — Da ließ er  
Dich fallen! ließ dich fallen! dich, dem Bayern,  
Dem Uebermüthigen, zum Opfer, fallen!  
Sag' nicht, daß die zurückgegebne Würde  
Das erste, schwere Unrecht ausgehöhlt.  
Nicht wahrlich guter Wille stellte dich,  
Dich stellte das Gesetz der herben Noth  
An diesen Platz, den man dir gern verweigert.

Wallenstein.

Nicht ihrem guten Willen, das ist wahr,  
Noch seiner Neigung dank' ich dieses Amt.  
Mißbrauch' ich's, so mißbrauch' ich kein Vertrauen.

Gräfin.

Vertrauen? Neigung? — Man bedurfte deiner!  
Die ungestüme Presserin, die Noth,  
Der nicht mit hohlen Namen, Figuranten  
Gedient ist, die die That will, nicht das Zeichen,  
Den Größten immer aufsucht und den Besten,  
Ihn an das Ruder stellt, und müßte sie ihn  
Aufgreifen aus dem Pöbel selbst — die setzte dich  
In dieses Amt und schrieb dir die Bestallung.  
Denn lange, bis es nicht mehr kann, behilft

Sich dies Geschlecht mit feilen Sklavenseelen  
Und mit den Drahtmaschinen seiner Kunst —  
Doch wenn das Aeußerste ihm nahe tritt,  
Der hohle Schein es nicht mehr thut, da fällt  
Es in die starken Hände der Natur,  
Des Riesengeistes, der nur sich gehorcht,  
Nichts von Verträgen weiß und nur auf ihre  
Bedingung, nicht auf seine, mit ihm handelt.

Wallenstein.

Bahr ist's! Sie sahn mich immer, wie ich bin,  
Ich hab' sie in dem Kaufe nicht betrogen,  
Denn nie hielt ich's der Mühe werth, die kühn  
Umgreifende Gemüthsart zu verbergen.

Gräfin.

Bielmehr — du hast dich furchtbar stets gezeigt.  
Nicht du, der stets sich selber treu geblieben,  
Die haben Unrecht, die dich fürchteten,  
Und doch die Macht dir in die Hände gaben.  
Denn Recht hat jeder eigene Charakter,  
Der übereinstimmt mit sich selbst; es gibt  
Kein andres Unrecht, als den Widerspruch.  
Bist du ein andrer, als du vor acht Jahren  
Mit Feuer und Schwert durch Deutschlands Kreise zogst,  
Die Geißel schwangest über alle Länder,  
Ohn sprachest allen Ordnungen des Reichs,  
Der Stärke fürchterliches Recht nur übest,  
Und jede Landeshoheit niedertratst,  
Um deines Sultans Herrschaft auszubreiten?  
Da war es Zeit, den stolzen Willen dir  
Zu brechen, dich zur Ordnung zu verweisen!  
Doch wohl gefiel dem Kaiser, was ihm nützte,  
Und schweigend brüdt' er diesen Frevelthaten  
Ein kaiserliches Siegel auf. Was damals  
Recht war, weil du's für ihn thatst, ist's heute  
Schon einmal schändlich, weil es gegen ihn  
Richtet wird?

Wallenstein (aufstehend).

Von dieser Seite sah ich's nie — Ja! Dem  
Ist wirklich so. Es übte dieser Kaiser  
Durch meinen Arm im Reiche Thaten aus,  
Die nach der Ordnung nie geschehen sollten.  
Und selbst den Fürstenmantel, den ich trage,  
Verbant' ich Diensten, die Verbrechen sind.

Gräfin.

Gesteh' denn, daß zwischen dir und ihm  
Die Rede nicht kann sein von Pflicht und Recht,  
Nur von der Macht und der Gelegenheit!  
Der Augenblick ist da, wo du die Summe  
Der großen Lebensrechnung ziehen sollst;  
Die Zeichen stehen sieghaft über dir,  
Glück winken die Planeten dir herunter  
Und rufen: Es ist an der Zeit! Hast du  
Dein Lebenlang umsonst der Sterne Lauf  
Gemessen? — den Quadranten und den Zirkel  
Geführt? — den Zodiak, die Himmelskugel  
Auf diesen Wänden nachgeahmt, um dich herum  
Gestellt in stummen, ahnungsvollen Zeichen  
Die sieben Herrscher des Geschicks,  
Nur um ein eitles Spiel damit zu treiben?  
Führt alle diese Zurüstung zu nichts,  
Und ist kein Mark in dieser hohlen Kunst,  
Daß sie dir selbst nichts gilt, nichts über dich  
Vermag im Augenblicke der Entscheidung?

Wallenstein

(Ist während dieser letzten Rede mit heftig arbeitendem Gemüth auf- und  
gegangen, und steht jetzt plötzlich still, die Gräfin unterbrechend).  
Ruft mir den Wrangel, und es sollen gleich  
Drei Boten satteln.

Alto.

Nun, gelobt sei Gott!

(Gilt hinaus.)

**Wallenstein.**

Ist sein böser Geist und meiner. Ihn  
ist er durch mich, das Werkzeug seiner Herrschsucht,  
ich erwart' es, daß der Rache Stahl  
schon für meine Brust geschliffen ist.  
Hoffe, wer des Drachen Zähne sä't,  
Nurliches zu ernten. Jede Unthat  
hat ihren eignen Racheengel schon,  
böse Hoffnung, unter ihrem Herzen.  
Ich kann mir nicht mehr traun, — so kann ich auch  
mehr zurück. Geschehe denn, was muß.  
Nichts behält das Schicksal, denn das Herz  
ist sein gebietricher Vollzieher.

(Zu Terzio.)

Ich' mir den Wrangel in mein Kabinet,  
Boten will ich selber sprechen. Schickt  
dem Octavio!

(Zur Gräfin, welche eine triumphierende Miene macht.)

Frohlocke nicht!

eifersüchtig sind des Schicksals Mächte.  
Ihr Jauchzen greift in ihre Rechte.  
Samen legen wir in ihre Hände,  
Nur, ob Unglück aufgeht, lehrt das Ende.

(Indem er abgeht, fällt der Vorhang.)



## Zweiter Aufzug.

~~~~~  
Ein Zimmer.



Erster Auftritt.

Wallenstein. Octavio Piccolomini. Bald darauf Max Pic

Wallenstein.

Mir meldet er aus Linz, er läge krank;
Doch hab' ich sichere Nachricht, daß er sich
Zu Frauenberg versteckt beim Grafen Gallas.
Nimm beide fest und schick' sie mir hieher.

Du übernimmst die spanischen Regimenter,
Nacht immer Anstalt und bist niemals fertig,
Und treiben sie dich, gegen mich zu ziehen,
So sagst du Ja, und bleibst gefesselt stehn.
Ich weiß, daß dir ein Dienst damit geschieht,
In diesem Spiel dich müßig zu verhalten.
Du rettest gern, so lang du kannst, den Schein;
Extreme Schritte sind nicht deine Sache,
Dum hab' ich diese Rolle für dich ausgesucht;
Du wirfst mir durch dein Nichtsthun diesmal
Am nützlichsten — Erklärt sich unterdessen
Das Glück für mich, so weißt du, was zu thun.

(Max Piccolomini tritt ein.)

Jetzt, Alter, geh'. Du mußt heut Nacht noch fort.
Nimm meine eignen Pferde. — Diesen da
Behalt' ich hier — Nacht's mit dem Abschied kurz!
Wir werden uns ja, denk' ich, alle froh
Und glücklich wiedersehn.

Octavio (zu seinem Sohn).

Wir sprechen uns noch.

(Geht ab.)

Zweiter Auftritt.

Wallenstein. Max Piccolomini.

Max (näherst sich ihm).

Mein General —

Wallenstein.

Der bin ich nicht mehr,

Wenn du des Kaisers Officier dich nennst.

Max.

So bleib't's dabei, du willst das Heer verlassen?

Wallenstein.

Ich hab' des Kaisers Dienst ent sagt.

Max.

Und willst das Heer verlassen?

Zweiter Aufzug.

~~~~~  
Ein Zimmer.



### Erster Auftritt.

Wallenstein. Octavio Piccolomini. Bald darauf Max Piccolomini.

Wallenstein.

Mir meldet er aus Linz, er läge krank;  
Doch hab' ich sichere Nachricht, daß er sich  
Zu Frauenberg versteckt beim Grafenallas.  
Nimm beide fest und schick' sie mir hieher.



Wallenstein.

ge dich bis heute dein Geschick,  
est spielend deine Pflichten üben,  
schönen Trieb Genüge thun,  
heiltem Herzen immer handeln.  
nicht ferner bleiben. Feindlich scheiden  
sich. Mit Pflichten streiten Pflichten.  
Partei ergreifen in dem Krieg,  
en deinem Freund und deinem Kaiser  
entzündet.

Max.

Krieg! Ist das der Name?  
ist schrecklich, wie des Himmels Plagen,  
gut, ist ein Geschick, wie sie.  
n guter Krieg, den du dem Kaiser  
it des Kaisers eignem Heer?  
s Himmels, was ist das für eine  
ng! ziemt solche Sprache mir  
er, wie der feste Stern des Poles,  
ie Lebensregel vorgeschienen!  
: Miß erregst du mir im Herzen!  
Ehrfurcht eingewachsenen Trieb  
ehorsams heilige Gewohnheit  
rsagen lernen deinem Namen?  
de nicht dein Angesicht zu mir!  
ir immer eines Gottes Anblick,  
mich nicht gleich die Nacht verlieren;  
sind in deinen Banden noch,  
die Seele blutend sich befreit!

Wallenstein.

mich an.

Max.

O, thu' es nicht! Thu's nicht!  
: reinen, edeln Züge wissen  
von dieser unglücksel'gen That.  
Einbildung befedte sie,

Die Unschuld will sich nicht vertreiben lassen  
Aus deiner hoheitblickenden Gestalt.  
Wirf ihn heraus, den schwarzen Fled, den Feind.  
Ein böser Traum bloß ist es dann gewesen,  
Der jede sichere Tugend warnt. Es mag  
Die Menschheit solche Augenblicke haben;  
Doch siegen muß das glückliche Gefühl.  
Nein, du wirst so nicht endigen. Das würde  
Berrufen bei den Menschen jede große  
Natur und jedes mächtige Vermögen,  
Recht geben würd' es dem gemeinen Wahn,  
Der nicht an Ehes in der Freiheit glaubt,  
Und nur der Ohnmacht sich vertrauen mag.

Wallenstein.

Streng wird die Welt mich tadeln, ich erwart' es.  
Mir selbst schon sagt' ich, was du sagen kannst.  
Wer mißte nicht, wenn er's umgehen kann,  
Das Aeußerste! Doch hier ist keine Wahl,  
Ich muß Gewalt ausüben oder leiden —  
So steht der Fall. Nichts anders bleibt mir übrig.

Max.

Sei's denn! Behaupte dich in deinem Posten  
Gewaltsam, widersehe dich dem Kaiser,  
Wenn's sein muß, treib's zur offenen Empörung,  
Nicht loben werd' ich's, doch ich kann's verzeihn,  
Will, was ich nicht gut heiße, mit dir theilen.  
Nur — zum Verräther werde nicht! Das Wort  
Ist ausgesprochen, zum Verräther nicht!  
Das ist kein überschrittenes Maß, kein Fehler,  
Wohin der Muth verirrt in seiner Kraft.  
O, das ist ganz was anders — das ist schwarz,  
Schwarz, wie die Hölle!

Wallenstein

(mit finstern Stirnfalten, doch gemüthigt).

Schnell fertig ist die Jugend mit dem Wort,  
Das schwer sich handhabt, wie des Messers Schneide;

Aus ihrem heißen Kopfe nimmt sie keck  
 Der Dinge Maß, die nur sich selber richten.  
 Gleich heißt ihr alles schändlich oder würdig,  
 Was ober gut — und was die Einbildung  
 Phantastisch schleppt in diesen dunkeln Namen,  
 Das bürdet sie den Sachen auf und Wesen.  
 Eng ist die Welt, und das Gehirn ist weit.  
 Nicht bei einander wohnen die Gedanken,  
 Doch hart im Raume stoßen sich die Sachen;  
 Wo eines Platz nimmt, muß das andre rücken,  
 Wer nicht vertrieben sein will, muß vertreiben;  
 Da herrscht der Streit, und nur die Stärke siegt.  
 — Ja, wer durchs Leben gehet ohne Wunsch,  
 Sich jeden Zweck versagen kann, der wohnt  
 Im leichten Feuer mit dem Salamander  
 Und hält sich rein im reinen Element.  
 Mich schuf aus größerm Stoffe die Natur,  
 Und zu der Erde zieht mich die Begierde.  
 Dem bösen Geist gehört die Erde, nicht  
 Dem guten. Was die Götlichen uns senden  
 Von oben, sind nur allgemeine Güter;  
 Ihr Licht erfreut, doch macht es keinen reich,  
 In ihrem Staat erringt sich kein Besitz.  
 Den Edelstein, das allgeschätzte Gold  
 Ruß man den falschen Mächten abzugewinnen,  
 Die unterm Tage schlimmgeartet hausen.  
 Nicht ohne Opfer macht man sie geneigt,  
 Und keiner lebet, der aus ihrem Dienst  
 Die Seele hätte rein zurückgezogen.

**Max** (mit Bedeutung).

), fürchte, fürchte diese falschen Mächte!  
 Sie halten nicht Wort! Es sind Lügengeister,  
 Sie dich herückend in den Abgrund ziehn.  
 Laß' ihnen nicht! Ich warne dich — O, kehre  
 zurück zu deiner Pflicht! Gewiß, du kannst's!  
 Schick' mich nach Wien. Ja, thue das. Laß' mich,

Mich deinen Frieden machen mit dem Kaiser.  
Er kennt dich nicht, ich aber kenne dich,  
Er soll dich sehn mit meinem reinen Auge,  
Und sein Vertrauen bring' ich dir zurück.

Wallenstein.

Es ist zu spät. Du weißt nicht, was geschehn.

Mar.

Und wär's zu spät — und wär' es auch so weit,  
Daß ein Verbrechen nur vom Fall dich rettet,  
So falle! falle würdig, wie du standst.  
Verliere das Kommando. Geh vom Schauplatz.  
Du kannst's mit Glanze, thu's mit Unschuld auch.  
— Du hast für andre viel gelebt, leb' endlich  
Einmal dir selber! Ich begleite dich,  
Mein Schicksal trenn' ich nimmer von dem deinen —

Wallenstein.

Es ist zu spät. Indem du deine Worte  
Verlierst, ist schon ein Meilenzeiger nach dem andern  
Zurückgelegt von meinen Eilenden,  
Die mein Gebot nach Prag und Eger tragen.  
— Ergib dich drein. Wir handeln, wie wir müssen.  
So laß uns das Nothwendige mit Würde,  
Mit festem Schritte thun — Was thu' ich Schlimmres  
Als jener Cäsar that, deß Name noch  
Bis heut das Höchste in der Welt benennet?  
Er führte wider Rom die Legionen,  
Die Rom ihm zur Beschützung anvertraut.  
Warf er das Schwert von sich, er war verloren,  
Wie ich es wär', wenn ich entwaflnete.  
Ich spüre was in mir von seinem Geist.  
Gib mir sein Glück! Das andre will ich tragen.

(Mar, der bisher in einem schmerzvollen Kampfe gestanden, geht schnell.  
Wallenstein sieht ihm verwundert und betroffen nach und steht in tiefe Gedanken  
verloren.)

### Dritter Auftritt.

Wallenstein. Terzky. Gleich darauf Illo.

Terzky.

Piccolomini verließ dich eben?

Wallenstein.

Ist der Brangel?

Terzky.

Fort ist er.

Wallenstein.

So eilig?

Terzky.

Er, als ob die Erd' ihn eingeschluckt.

Er kaum von dir weg, als ich ihm nachging,

hatt' ihn noch zu sprechen, — doch weg war er,

niemand wußte mir von ihm zu sagen.

Auch, es ist der Schwarze selbst gewesen,

Mensch kann nicht auf einmal so verschwinden.

Illo (kommt).

Wahr, daß du den Alten willst verschicken?

Terzky.

Den Octavio! Wo denkst du hin?

Wallenstein.

Er nach Frauenberg, die spanischen

Regimenter anzuführen.

Terzky.

Wolle Gott nicht, daß du das vollbringst!

Illo.

Falschen willst du Kriegsvolk anvertrauen?

Es den Augen lassen, grade jetzt,

seiner Augenblicke der Entscheidung?

Terzky.

Ist du nicht thun. Nein, um alles nicht!

**Wallenstein.**

Selt'ne Menschen seid ihr.

**Illo.**

O, nur diesmal.

Gib unsrer Warnung nach. Laß ihn nicht fort.

**Wallenstein.**

Und warum soll ich ihm dies einmal  
Nicht trauen, da ich's stets gethan? Was ist geschehn,  
Das ihn um meine gute Meinung brächte?  
Aus eurer Grille, nicht der meinen, soll ich  
Mein alt erprobtes Urtheil von ihm ändern?  
Denkt nicht, daß ich ein Weib sei. Weil ich ihm  
Getraut bis heut', will ich auch heut' ihm trauen.

**Terzky.**

Muß es denn der just sein? Schick' einen andern!

**Wallenstein.**

Der muß es sein, den hab' ich mir erlesen.

Er taugt zu dem Geschäft, drum gab ich's ihm.

**Illo.**

Weil er ein Welscher ist, drum taugt er dir.

**Wallenstein.**

Weiß wohl, ihr war't den beiden nie gewogen,  
Weil ich sie achte, liebe, euch und andern  
Vorziehe sichtbarlich, wie sie's verdienen,  
Drum sind sie euch ein Dorn im Auge! Was  
Geht euer Reid mich an und mein Geschäft?  
Daß ihr sie haßt, das macht sie mir nicht schlechter.  
Liebt oder haßt einander, wie ihr wollt,  
Ich lasse jedem seinen Sinn und Neigung,  
Weiß doch, was mir ein jeder von euch gilt.

**Illo.**

Er geht nicht ab — müßt' ich die Räder ihm am Wagen  
Zerschmettern lassen.

**Wallenstein.**

Müßige dich, Illo!

Terzky.

Der Questenberger, als er hier gewesen,  
Hat stets zusammen auch gesteckt mit ihm.

Wallenstein.

Gesah mit meinem Wissen und Erlaubniß.

Terzky.

Und daß geheime Boten an ihn kommen  
Vom Gallas, weiß ich auch.

Wallenstein.

Das ist nicht wahr.

Illo.

O, du bist blind mit deinen sehenden Augen!

Wallenstein.

Du wirfst mir meinen Glauben nicht erschüttern,  
Der auf die tiefste Wissenschaft sich baut.  
Nügt er, dann ist die ganze Sternkunst Lüge.  
Denn wißt, ich hab' ein Pfand vom Schicksal selbst,  
Daß er der treueste ist von meinen Freunden.

Illo.

Dast du auch eins, daß jenes Pfand nicht lüge?

Wallenstein.

Es gibt im Menschenleben Augenblicke,  
Wo er dem Weltgeist näher ist als sonst,  
Und eine Frage frei hat an das Schicksal.  
Solch ein Moment war's, als ich in der Nacht,  
Die vor der Kühner Action vorherging,  
Bedankenvoll an einen Baum gekniet,  
Hinaus sah in die Ebene. Die Feuer  
Des Lagers brannten düster durch den Nebel,  
Der Waffen dumpfes Rauschen unterbrach,  
Der Runden Ruf einsörmig nur die Stille.  
Mein ganzes Leben ging, vergangenes  
Und künftiges, in diesem Augenblick  
An meinem inneren Gesicht vorüber,  
Und an des nächsten Morgens Schicksal knüpfte  
Der ahnungsvolle Geist die fernste Zukunft.

Da sagt' ich also zu mir selbst: „So vielen  
Gebietest du! Sie folgen deinen Sternen  
Und setzen, wie auf eine große Nummer,  
Ihr alles auf dein einzig Haupt und sind  
In deines Glückes Schiff mit dir gestiegen.  
Doch kommen wird der Tag, wo diese alle  
Das Schicksal wieder auseinander streut,  
Nur wen'ge werden treu bei dir verharren.  
Den möcht' ich wissen, der der Treue mir  
Von allen ist, die dieses Lager einschließt.  
Gib mir ein Zeichen, Schicksal! Der soll's sein,  
Der an dem nächsten Morgen mir zuerst  
Entgegenkommt mit einem Liebeszeichen.“  
Und dieses bei mir denkend, schlief ich ein.  
Und mitten in die Schlacht ward ich geführt.  
Im Geist. Groß war der Drang. Mir tödtete  
Ein Schuß das Pferd, ich sank, und über mir  
Hinweg, gleichgültig, setzten Roß und Reiter,  
Und leuchtend lag ich, wie ein Sterbender,  
Zertreten unter ihrer Hufe Schlag.  
Da faßte plötzlich hilfsreich mich ein Arm,  
Es war Octavios — und schnell erwach' ich,  
Tag war es — und Octavio stand vor mir.  
„Mein Bruder,“ sprach er, „reite heute nicht  
„Den Scheden, wie du pflegst. Besteige lieber  
„Das sichere Thier, das ich dir ausgesucht.  
„Thu's mir zu Lieb, es warnte mich ein Traum.“  
Und dieses Thieres Schnelligkeit entriß  
Mich Banniers verfolgenden Dragonern.  
Mein Vetter ritt den Scheden an dem Tag,  
Und Roß und Reiter sah ich niemals wieder.

Illo.

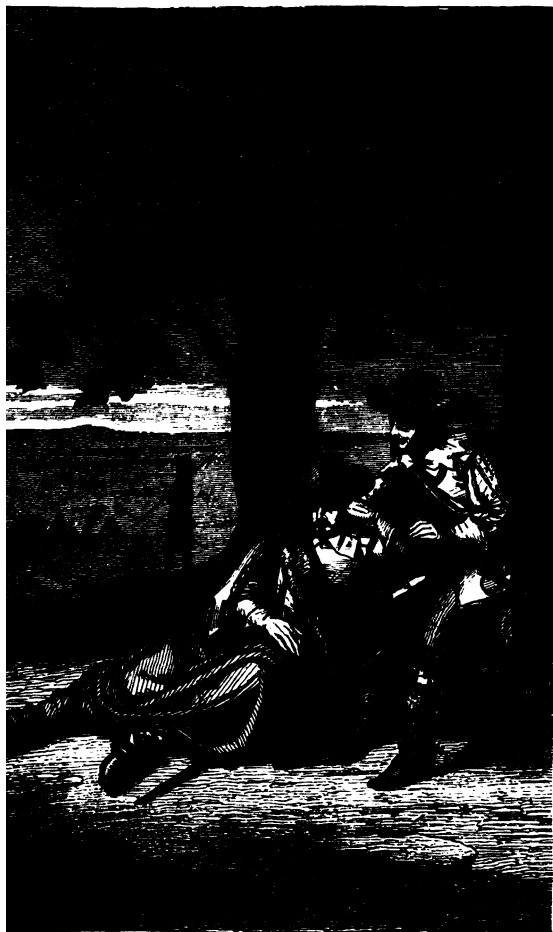
Das war ein Zufall.

Wallenstein (bedeutend).

Es gibt keinen Zufall;

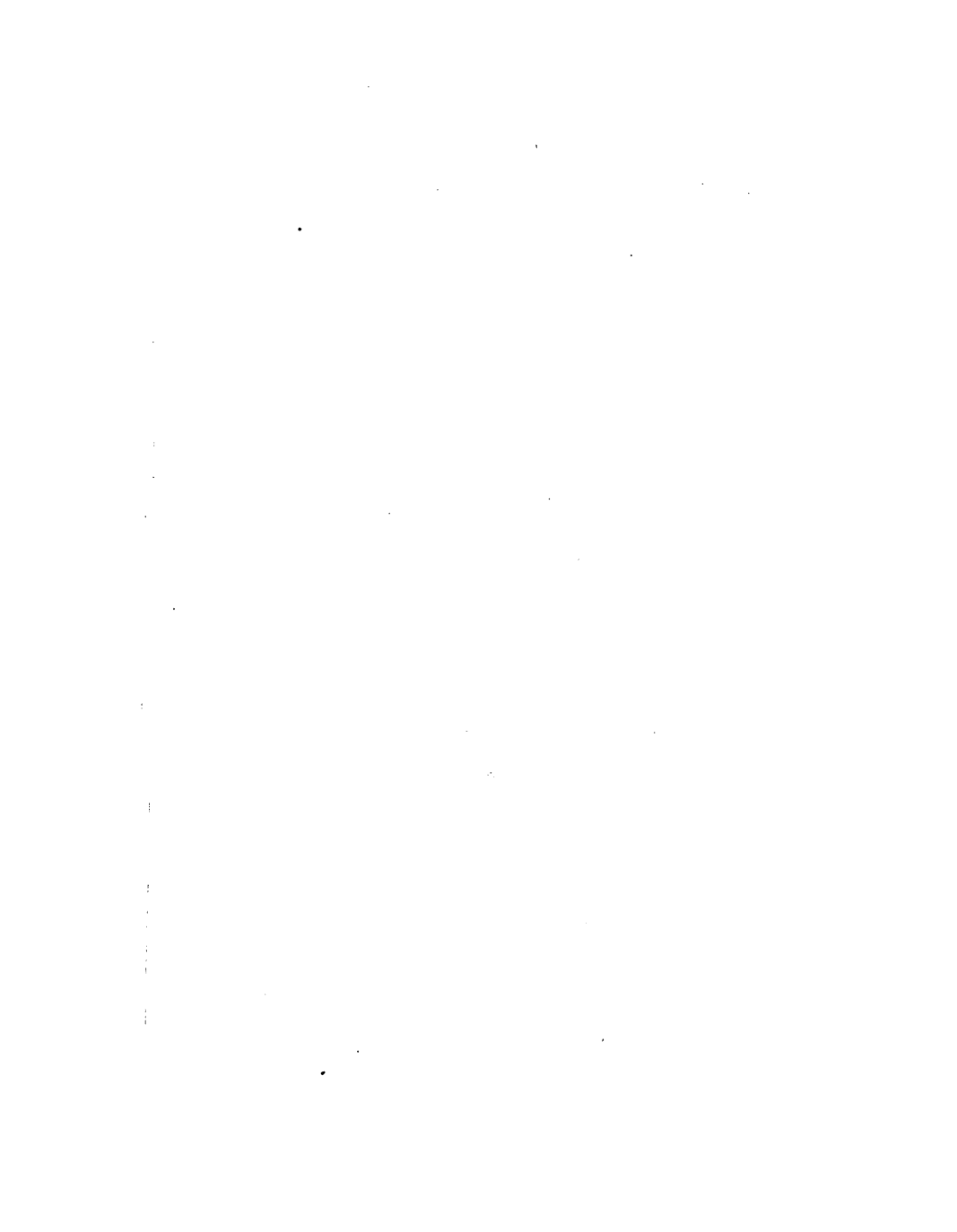
Und was uns blindes Düngefahr nur dünkt,











Gerade das steigt aus den tiefsten Quellen.  
Versiegelt hab' ich's und verbrieft, daß er  
Mein guter Engel ist, und nun kein Wort mehr!

(Er geht.)

**Terzky.**

Das ist mein Trost, der Mar bleibt uns als Geisel.

**Illo.**

Und der soll mir nicht lebend hier vom Plaze.

**Wallenstein**

(bleibt stehen und kehrt sich um).

Seid ihr nicht wie die Weiber, die beständig  
Zurück nur kommen auf ihr erstes Wort,  
Wenn man Vernunft gesprochen stundenlang!  
— Des Menschen Thaten und Gedanken, wißt,  
Sind nicht, wie Meeres blind bewegte Wellen.  
Die innre Welt, sein Mikrokosmos, ist  
Der tiefe Schacht, aus dem sie ewig quellen.  
Sie sind nothwendig, wie des Baumes Frucht,  
Sie kann der Zufall gaukelnd nicht verwandeln.  
Hab' ich des Menschen Kern erst untersucht,  
So weiß ich auch sein Wollen und sein Handeln.

(Gehen ab.)

---

### **Vierter Auftritt.**

**Zimmer in Piccolominis Wohnung.**

Octavio Piccolomini reisefertig. Ein Adjutant.

**Octavio.**

Ist das Kommando da?

**Adjutant.**

Es wartet unten.

**Octavio.**

Es sind doch sichere Leute, Adjutant?  
Aus welchem Regimente nahmt ihr sie?

*Schiller, Wallenstein.*

**Adjutant.**

Von Tiefenbach.

**Octavio.**

Dies Regiment ist tren.  
Laßt sie im Hinterhof sich ruhig halten,  
Sich niemand zeigen, bis ihr Klingeln hört;  
Dann wird das Haus geschlossen, scharf bewacht,  
Und jeder, den ihr antrefft, bleibt verhaftet.

(Adjutant ab.)

Zwar hoff' ich, es bedarf nicht ihres Dienstes,  
Denn meines Calculs halt' ich mich gewiß.  
Doch es gilt Kaisers Dienst, das Spiel ist groß,  
Und besser zu viel Vorsicht, als zu wenig.

### Fünfter Auftritt.

Octavio Piccolomini. Isolani tritt herein.

**Isolani.**

Hier bin ich — Nun! wer kommt noch von den andern?

**Octavio** (geheimnisvoll).

Vorerst ein Wort mit euch, Graf Isolani.

**Isolani** (geheimnisvoll).

Soll's losgehn? Will der Fürst was unternehmen?

Mir dürft ihr trauen. Seht mich auf die Probe.

**Octavio.**

Das kann geschehn.

**Isolani.**

Herr Bruder, ich bin nicht  
Von denen, die mit Worten tapfer sind  
Und, kommt's zur That, das Weite schimpflich suchen.  
Der Herzog hat als Freund an mir gethan,  
Weiß Gott, so ist's! Ich bin ihm alles schuldig.  
Auf meine Treue kann er baun.

**Octavio.**

Es wird sich zeigen.

**Isolani.**

Nehmt euch in Acht. Nicht alle denken so.  
Es halten's hier noch viele mit dem Hof  
Und meinen, daß die Unterschrift von neulich,  
Die abgestohlene, sie zu nichts verbinde.

**Octavio.**

So? nennt mir doch die Herren, die das meinen.

**Isolani.**

Zum Fenster! Alle Deutschen sprechen so.  
Auch Esterhazy, Kaunitz, Deobatz  
Erklären jetzt, man muß' dem Hof gehorchen.

**Octavio.**

Das freut mich.

**Isolani.**

Freut euch?

**Octavio.**

Daß der Kaiser noch  
So gute Freunde hat und wahre Diener.

**Isolani.**

Spaßt nicht. Es sind nicht eben schlechte Männer.

**Octavio.**

Gewiß nicht. Gott verhüte, daß ich spaßel  
Sehr ernstlich freut es mich, die gute Sache  
So stark zu sehn.

**Isolani.**

Was Teufel! Wie ist das?

Seid ihr denn nicht? — Warum bin ich denn hier?

**Octavio** (mit Ansehen).

Euch zu erklären, rund und nett, ob ihr  
Ein Freund wollt heißen oder Feind des Kaisers!

**Isolani** (trotzig).

Darüber werd' ich dem Erklärung geben,  
Dem's zukommt, diese Frag' an mich zu thun.

**Octavio.**

Ob mir das zukommt, mag dies Blatt euch lehren.

Entschlüpft zuweilen in der Luft des Weins,  
Ihr wißt ja, böß war's nicht gemeint.

(Weht at

**Octavio.**

Macht euch

Darüber keine Sorge! — Das gelang.  
Glück, sei uns auch so günstig bei den andern!

### **Schöster Auftritt.**

**Octavio Piccolomini. Butler.**

**Butler.**

Ich bin zu eurer Ordre, Generalleutnant.

**Octavio.**

Seid mir als werther Gast und Freund willkommen

**Butler.**

Zu große Ehr' für mich.

**Octavio**

(nachdem beide Platz genommen).

Ihr habt die Neigung nicht erwidert,  
Womit ich gestern euch entgegen kam,  
Wohl gar als leere Formel sie verkannt.  
Von Herzen ging mir jener Wunsch, es war  
Mir Ernst um euch, denn eine Zeit ist jetzt,  
Wo sich die Guten eng verbinden sollten.

**Butler.**

Die Gleichgesinnten können es allein.

**Octavio.**

Und alle Guten nenn' ich gleichgesinnt.  
Dem Menschen bring' ich nur die That in Rechnung,  
Wozu ihn ruhig der Charakter treibt;  
Denn blinder Mißverständnisse Gewalt  
Drängt oft den Besten aus dem rechten Gleise.  
Ihr kamt durch Frauenberg. Hat euch Graf Gallas  
Nichts anvertraut? Sagt mir's. Er ist mein Freund.



**Buttler.**

Er hat verlorne Worte nur gesprochen.

**Octavio.**

Das hör' ich ungern, denn sein Rath war gut.  
Und einen gleichen hätt' ich euch zu geben.

**Buttler.**

Epart euch die Müh' — mir die Verlegenheit,  
So ist leicht die gute Meinung zu verdienen.

**Octavio.**

Die Zeit ist theuer, laßt uns offen reden.  
Ihr wißt, wie hier die Sachen stehn. Der Herzog  
Sinnt auf Verrath, ich kann euch mehr noch sagen,  
Er hat ihn schon vollführt; geschlossen ist  
Das Bündniß mit dem Feind vor wen'gen Stunden.  
Nach Prag und Eger reiten schon die Boten,  
Und morgen will er zu dem Feind uns führen.  
Doch er betrügt sich, denn die Klugheit wacht,  
Noch treue Freunde leben hier dem Kaiser,  
Und mächtig steht ihr unsichtbarer Bund.  
Dies Manifest erklärt ihn in die Acht,  
Erriecht los das Heer von des Gehorsams Pflichten,  
Und alle Gutgesinnten ruft es auf,  
Sich unter meiner Führung zu versammeln.  
Nun wählt, ob ihr mit uns die gute Sache,  
Mit ihm der Bösen böses Loos wollt theilen?

**Buttler** (steht auf).

Sein Loos ist meines.

**Octavio.**

Ist das euer letzter

Entschluß?

**Buttler.**

Er ist's.

**Octavio.**

Bedenkt euch, Oberst Buttler.  
Noch habt ihr Zeit. In meiner treuen Brust

Begraben bleibt das rasch gesprochne Wort.  
Nehmt es zurück. Wählt eine bessere  
Partei. Ihr habt die gute nicht ergriffen.

Butler.

Befehlt ihr sonst noch etwas, Generalleutnant?

Octavio.

Seht eure weißen Haare! Nehmt's zurück.

Butler.

Lebt wohl!

Octavio.

Was? Diesen guten tapfern Degen  
Wollt ihr in solchem Streite ziehen? Wollt  
In Fluch den Dank verwandeln, den ihr euch  
Durch vierzigjähr'ge Tren' verdient um Destreich?

Butler (bitter lachend).

Dank vom Haus Destreich!

(Er will gehen.)

Octavio

(läßt ihn bis an die Thüre gehen, dann ruft er).

Butler!

Butler.

Was beliebt?

Octavio.

Wie war es mit dem Grafen?

Butler.

Grafen! Was?

Octavio.

Dem Grafentitel, mein' ich.

Butler (heftig auffahrend).

Tod und Teufel!

Octavio (e.kt.).

Ihr suchtet darum nach. Man wies euch ab.

Butler.

Nicht ungestraft sollt ihr mich höhnen. Zieht!

**Octavio.**

Sagt ruhig, wie es damit ging. Ich will  
nachher euch nicht verweigern.

**Butler.**

Best doch um die Schwachheit wissen,  
die selber nie verzeihen kann!  
Herralleutnant, ich besitze Ehrgeiz,  
hab' ich nie ertragen können.  
Ach wehe, daß Geburt und Titel  
mich mehr galten, als Verdienst.  
Hier wollt' ich sein, als Meinesgleichen,  
mich in unglücklich'ger Stunde  
Schritt verleiten — Es war Thorheit!  
verbient' ich, sie so hart zu büßen!  
Nun konnte man's — Warum die Weigerung  
kränkenden Verachtung schärfen,  
Mann, den treu bewährten Diener  
dem Hohn zermalmend niederschlagen,  
Herkunft Schmach so rauh ihn mahnen,  
schwacher Stunde sich vergaß!  
Stachel gab Natur dem Wurm,  
der übermüthig spielend tritt —

**Octavio.**

verleumdet sein. Vergnügt ihr  
den, der euch den schlimmen Dienst geleistet?

**Butler.**

es will! Ein niederträcht'ger Bube,  
der muß es sein, ein Spanier,  
der irgend eines alten Hauses,  
an Licht mag stehn, ein neid'ischer Schurke,  
selbstverdiente Würde kränkt.

**Octavio.**

Wozu der Herzog jenen Schritt?

**Butler.**

Ich dazu an, verwendete  
für mich mit edler Freundeswärme.

Begraben bleibt das rasch gesprochne Wort.  
Nehmt es zurück. Wählt eine bessere  
Partei. Ihr habt die gute nicht ergriffen.

Buttler.

Befehlt ihr sonst noch etwas, Generalleutnant?

Octavio.

Seht eure weißen Haare! Nehmt's zurück.

Buttler.

Lebt wohl!

Octavio.

Was? Diesen guten tapfern Degen  
Wollt ihr in solchem Streite ziehen? Wollt  
In Fluch den Dank verwandeln, den ihr euch  
Durch vierzigjähr'ge Treu' verdient um Oestreich?

Buttler (bitter lachend).

Dank vom Haus Oestreich!

(Er will gehen.)

Octavio

(läßt ihn bis an die Thüre gehen, dann ruft er).

Buttler!

Buttler.

Was beliebt?

Octavio.

Wie war es mit dem Grafen?

Buttler.

Grafen! Was?

Octavio.

Dem Grafentitel, mein' ich.

Buttler (heftig auffahrend).

Tod und Teufel!

Octavio (z. tk.).

Ihr suchtet darum nach. Man wies euch ab.

Buttler.

Nicht ungestraft sollt ihr mich höhnen. Zieht!

**Octavio.**

Stedt ein. Sagt ruhig, wie es damit ging. Ich will  
Genugthuung nachher euch nicht verweigern.

**Büttler.**

Mag alle Welt doch um die Schwachheit wissen,  
Die ich mir selber nie vergeben kann!  
— Ja! Generalleutnant, ich besitze Ehrgeiz,  
Verachtung hab' ich nie ertragen können.  
Es that mir wehe, daß Geburt und Titel  
Bei der Armee mehr galten, als Verdienst.  
Nicht schlechter wollt' ich sein, als Meinesgleichen,  
So ließ ich mich in unglücksel'ger Stunde  
Zu jenem Schritt verleiten — Es war Thorheit!  
Doch nicht verdient' ich, sie so hart zu büßen!  
— Versagen konnte man's — Warum die Weigerung  
Mit dieser kränkenden Verachtung schärfen,  
Den alten Mann, den treu bewährten Diener  
Mit schwerem Hohn zermalmend niederschlagen,  
An seiner Herkunft Schmach so rauh ihn mahnen,  
Weil er in schwacher Stunde sich vergaß!  
Doch einen Stachel gab Natur dem Wurm,  
Den Willkür übermüthig spielend tritt —

**Octavio.**

Ihr müßt verleumdet sein. Vermuthet ihr  
Den Feind, der euch den schlimmen Dienst geleistet?

**Büttler.**

Sei's, wer es will! Ein niederträcht'ger Bube,  
Ein Hßling muß es sein, ein Spanier,  
Der Junker irgend eines alten Hauses,  
Dem ich im Licht mag stehn, ein neid'scher Schurke,  
Den meine selbstverdiente Würde kränkt.

**Octavio.**

Sagt, billigte der Herzog jenen Schritt?

**Büttler.**

Er trieb mich dazu an, verwendete  
Sich selbst für mich mit edler Freundeswärme.

Viel andre bracht' ich noch zu ihrer Pflicht  
Zurück, heut' Nacht entfliehen sie aus Pilsen. —

**Buttler**

(ist heftig bewegt auf- und abgegangen und tritt zu Octavio, mit entschlossenem  
Blick).

Graf Piccolomini! darf euch der Mann  
Von Ehre sprechen, der die Treue brach?

**Octavio.**

Der darf es, der so ernstlich es bereut.

**Buttler.**

So laßt mich hier, auf Ehrenwort.

**Octavio.**

Was sinnt ihr?

**Buttler.**

Mit meinem Regimente laßt mich bleiben.

**Octavio.**

Ich darf euch traun. Doch sagt mir, was ihr brütet?

**Buttler.**

Die That wird's lehren. Fragt mich jetzt nicht weiter!  
Traut mir! Ihr könnt's! Bei Gott, ihr überlasset  
Ihn seinem guten Engel nicht! Lebt wohl!

(Geht ab.)

**Bedicenter** (bringt ein Billet).

Ein Unbekannter bracht's und ging gleich wieder.  
Des Fürsten Pferde stehen auch schon unten.

(Ab.)

**Octavio** (liest).

„Macht, daß ihr fortkommt. Euer treuer Hsolan.“  
— O, läge diese Stadt erst hinter mir!  
So nah dem Hafen sollten wir noch scheitern?  
Fort, fort! Hier ist nicht länger Sicherheit  
Für mich. Wo aber bleibt mein Sohn?

**Octavio.**

Sie thut noch mehr. Sie macht die Kränkung gut,  
Die unverdient dem Würdigen geschehn.  
Aus freiem Trieb bestätigt sie die Schenkung,  
Die euch der Fürst zu bösem Zweck gemacht.  
Das Regiment ist euer, das ihr führt.

**Buttler**

(will aufstehen, sinkt zurück. Sein Gemüth arbeitet heftig, er versucht zu reden und vermag es nicht. Endlich nimmt er den Degen vom Gefänge und reicht ihn dem Piccolomini).

**Octavio.**

Was wollt ihr? Faßt euch!

**Buttler.**

Nehmt!

**Octavio.**

Wozu? Bedenkt euch!

**Buttler.**

Nehmt hin! Nicht werth mehr bin ich dieses Degens.

**Octavio.**

Empfangt ihn neu zurück aus meiner Hand  
Und führt ihn stets mit Ehre für das Recht.

**Buttler.**

Die Treue brach ich solchem gnäd'gen Kaiser!

**Octavio.**

Macht's wieder gut. Schnell trennt euch von dem Herzog.

**Buttler.**

Mich von ihm trennen?

**Octavio.**

Wie? Bedenkt ihr euch?

**Buttler** (furchtbar ausbrechend).

Nur von ihm trennen? O, er soll nicht leben!

**Octavio.**

Folgt mir nach Frauenberg, wo alle Treuen  
Bei Gallas sich und Altringer versammeln.

**Octavio.**

Mein Sohn, ach, ich verzeihe deinem Schmerz.

**Max**

(Steht auf, betrachtet ihn mit zweifelhaften Blicken).

Wär's möglich, Vater? Vater? Hättest du's

Mit Vorbedacht bis dahin treiben wollen?

Du steigst durch seinen Fall. Octavio,

Das will mir nicht gefallen.

**Octavio.**

Gott im Himmel!

**Max.**

Weh mir! Ich habe die Natur verändert.

Wie kommt der Argwohn in die freie Seele?

Vertrauen, Glaube, Hoffnung ist dahin,

Denn alles log mir, was ich hochgeachtet.

Nein! Nein! Nicht alles! Sie ja lebt mir noch,

Und sie ist wahr und lauter, wie der Himmel.

Betrug ist überall und Heuchelschein,

Und Mord und Gift und Meineid und Verrath;

Der einzig reine Ort ist unsre Liebe,

Der unentweihete in der Menschlichkeit.

**Octavio.**

Max, folg' mir lieber gleich, das ist doch besser.

**Max.**

Was? Eh' ich Abschied noch von ihr genommen?

Den letzten? — Nimmermehr!

**Octavio.**

Erspare dir

Die Qual der Trennung, der nothwendigen.

Komm mit mir! Komm, mein Sohn!

(Will ihn fortziehen.)

**Max.**

Nein. So wahr Gott ist!



## Siebenter Auftritt.

Beide Piccolomini.

**Max**

(kommt in der heftigsten Gemüthsbewegung, seine Blicke rollen wild, sein Gang ist unstät; er scheint den Vater nicht zu bemerken, der von ferne steht und ihn mitleidig ansieht. Mit großen Schritten geht er durch das Zimmer, bleibt wieder stehen und wirft sich zuletzt in einen Stuhl, gerade vor sich hin starrend).

**Octavio** (näher sich ihm).

Ich reise ab, mein Sohn.

(Da er keine Antwort erhält, faßt er ihn bei der Hand.)

Mein Sohn, leb wohl!

**Max.**

Leb wohl!

**Octavio.**

Du folgst mir doch bald nach?

**Max** (ohne ihn anzusehen).

Ich dir?

Dein Weg ist krumm, er ist der meine nicht.

(Octavio läßt seine Hand los, fährt zurück.)

O, wärst du wahr gewesen und gerade,  
Nie kam es dahin, alles stünde anders!  
Er hätte nicht das Schreckliche gethan,  
Die Guten hätten Kraft bei ihm behalten,  
Nicht in der Schlechten Arm war' er gefallen.  
Warum so heimlich, hinterlistig lauernd,  
Gleich einem Dieb und Diebesbelfer, schleichen?  
Unsel'ge Falschheit! Mutter alles Bösen!  
Du jammerbringende, verderbest uns!  
Wahrhaftigkeit, die reine, hätt' uns alle,  
Die welterhaltende, gerettet. Vater!  
Ich kann dich nicht entschuldigen, ich kann's nicht.  
Der Herzog hat mich hintergangen, schrecklich;  
Du aber hast viel besser nicht gehandelt.

Und von des Vaters Blute triefen soll  
Des Sohnes Stahl im gräßlichen Gefechte.

**Max.**

O! hättest du vom Menschen besser stets  
Gedacht, du hättest besser auch gehandelt.  
Fluchwürd'ger Argwohn! Unglücksel'ger Zweifel!  
Es ist ihm Festes nichts und Unverrücktes,  
Und alles wanket, wo der Glaube fehlt.

**Octavio.**

Und trau' ich deinem Herzen auch, wirb's immer  
In deiner Macht auch stehen, ihm zu folgen?

**Max.**

Du hast des Herzens Stimme nicht bezwungen,  
So wenig wird der Herzog es vermögen.

**Octavio.**

O Max, ich seh' dich niemals wiederkehren!

**Max.**

Unwürdig deiner wirst du nie mich sehn.

**Octavio.**

Ich geh' nach Frauenberg, die Pappenheimer  
Lass' ich dir hier, auch Lothringen, Toscana  
Und Tiefenbach bleibt da, dich zu bedecken.  
Sie lieben dich und sind dem Eide treu,  
Und werden lieber tapfer streitend fallen,  
Als von dem Führer weichen und der Ehre.

**Max.**

Verlaß dich drauf, ich lasse fechtend hier  
Das Leben oder führe sie aus Pilsen.

**Octavio (aufbrechend).**

Mein Sohn, leb wohl!

**Max.**

Leb wohl!

Octavio.

Wie? Keinen Blick

Liebe? Keinen Händedruck zum Abschied?

Ist ein blut'ger Krieg, in den wir gehn,  
ungewiß, verhüllt ist der Erfolg.

Pflegten wir uns vormal's nicht zu trennen.

Ist denn wahr? Ich habe keinen Sohn mehr?

(fällt in seine Arme, sie halten einander lange schweigend umfaßt, dann  
entfernen sie sich nach verschiedenen Seiten.)



## Dritter Aufzug.

Sal bei der Herzogin von Friedland.



### Erster Auftritt.

Gräfin Terzky. Thekla. Fräulein von Neubrunn. Beide  
sehtern mit weiblichen Arbeiten beschäftigt.

Gräfin.

Ihr habt mich nichts zu fragen, Thekla? Gar nichts?  
Schon lange wart' ich auf ein Wort von euch.  
Könnt ihr's ertragen, in so langer Zeit  
Nicht einmal seinen Namen auszusprechen?

Wie? Oder wär' ich jetzt schon überflüssig,  
Und gäb' es andre Wege, als durch mich? —  
Gesteht mir, Nichts. Habt ihr ihn gesehen?

**Thekla.**

Ich hab' ihn heut' und gestern nicht gesehn.

**Gräfin.**

Auch nicht von ihm gehört? Verbergt mir nichts.

**Thekla.**

Kein Wort.

**Gräfin.**

Und könnt so ruhig sein?

**Thekla.**

Ich bin's.

**Gräfin.**

Verlaßt uns, Neubrunn.

(Gräulein von Neubrunn entfernt sich.)

---

### Zweiter Auftritt.

**Gräfin. Thekla.**

**Gräfin.**

Es gefällt mir nicht,

Daß er sich grade jetzt so still verhält.

**Thekla.**

Gerade jetzt!

**Gräfin.**

Nachdem er alles weiß!

Denn jezo war's die Zeit, sich zu erklären.

**Thekla.**

Esprecht deutlicher, wenn ich's verstehen soll.

**Gräfin.**

In dieser Absicht schick' ich sie hinweg.

Ihr seid kein Kind mehr, Thekla. Euer Herz  
Ist mündig, denn ihr liebt, und kühner Muth  
Ist bei der Liebe. Den habt ihr bewiesen.

Ihr artet mehr nach eures Vaters Geist,  
Als nach der Mutter ihrem. Darum könnt ihr hören,  
Was sie nicht fähig ist zu tragen.

**Thekla.**

Ich bitt' euch, endet diese Vorbereitung.  
Sei's, was es sei. Heraus damit! Es kann  
Mich mehr nicht ängstigen, als dieser Eingang.  
Was habt ihr mir zu sagen? Faßt es kurz.

**Gräfin.**

Ihr müßt nur nicht erschrecken —

**Thekla.**

Nennt's! Ich bitt' euch.

**Gräfin.**

Es steht bei euch, dem Vater einen großen Dienst  
Zu leisten —

**Thekla.**

Bei mir stünde das! Was kann —

**Gräfin.**

Mar Piccolomini liebt euch. Ihr könnt  
Ihn unauflöslich an den Vater binden.

**Thekla.**

Braucht's dazu meiner? Ist er es nicht schon?

**Gräfin.**

Er war's.

**Thekla.**

Und warum sollt' er's nicht mehr sein,  
Nicht immer bleiben?

**Gräfin.**

Auch am Kaiser hängt er.

**Thekla.**

Nicht mehr, als Pflicht und Ehre von ihm fordern.

**Gräfin.**

Von seiner Liebe fordert man Beweise,  
Und nicht von seiner Ehre — Pflicht und Ehre!  
Das sind vieldeutig doppelstinn'ge Namen,  
Ihr sollt sie ihm auslegen, seine Liebe  
Soll seine Ehre ihm erklären.

**Thekla.**

Wie?

**Gräfin.**

Soll dem Kaiser oder euch entsagen.

**Thekla.**

wird den Vater gern in den Privatstand  
leiten. Ihr vernahmt es von ihm selbst,  
sehr er wünscht, die Waffen wegzulegen.

**Gräfin.**

Soll sie nicht weglegen, ist die Meinung,  
soll sie für den Vater ziehn.

**Thekla.**

Sein Blut,

z. Leben wird er für den Vater freudig  
wenden, wenn ihm Unglimpf widerfähre.

**Gräfin.**

wollt mich nicht errathen — Nun, so hört.  
Vater ist vom Kaiser abgefallen,  
ist im Begriff, sich zu dem Feind zu schlagen  
sammt dem ganzen Heer —

**Thekla.**

O meine Mutter!

**Gräfin.**

braucht ein großes Beispiel, die Armee  
nachzuziehn. Die Piccolomini  
sind bei dem Heer in Ansehn; sie beherrschen  
Meinung, und entscheidend ist ihr Vorgang.  
Vaters sind wir sicher durch den Sohn —  
Ihr habt jetzt viel in eurer Hand.

**Thekla.**

immervolle Mutter! Welcher Streich des Todes  
artet dich! — Sie wird's nicht überleben.

**Gräfin.**

wird in das Nothwendige sich fügen.  
Kenne sie — das Ferne, Künftige beängstigt  
fürchtend Herz; was unabänderlich  
wirklich da ist, trägt sie mit Ergebung.

**Thekla.**

O meine ahnungsvolle Seele — Jetzt —  
Jetzt ist sie da, die kalte Schreckenshand,  
Die in mein fröhlich Hoffen schaudernb greift.  
Ich wußt' es wohl — O gleich, als ich hier eintrat,  
Weissagte mir's das bange Vorgefühl,  
Daß über mir die Unglückssterne stünden —  
Doch warum denk' ich jetzt zuerst an mich —  
O meine Mutter! meine Mutter!

**Gräfin.**

Jaßt euch.

Brecht nicht in eitle Klagen aus. Erhältet  
Dem Vater einen Freund, euch den Geliebten,  
So kann noch alles gut und glücklich werden.

**Thekla.**

Gut werden! Was? Wir sind getrennt auf immer!  
Ach, davon ist nun gar nicht mehr die Rede.

**Gräfin.**

Er läßt euch nicht! Er kann nicht von euch lassen.

**Thekla.**

O der Unglückliche!

**Gräfin.**

Wenn er euch wirklich liebt, wird sein Entschluß  
Geschwind gefaßt sein.

**Thekla.**

Sein Entschluß wird bald  
Gefaßt sein, daran zweifelt nicht. Entschluß!  
Ist hier noch ein Entschluß?

**Gräfin.**

Jaßt euch. Ich höre

Die Mutter nahen.

**Thekla.**

Wie werd' ich ihren Anblick  
Ertragen?

**Gräfin.**

Jaßt euch.

---



### Dritter Auftritt.

Die Herzogin. Vorige.

Herzogin (zur Gräfin).

Schwester, wer war hier?

Ich hörte lebhaft reden.

Gräfin.

Es war niemand.

Herzogin.

Ich bin so schreckhaft. Jedes Rauschen kündigt mir  
Den Austritt eines Unglücksboten an.  
Könnt ihr mir sagen, Schwester, wie es steht?  
Wird er dem Kaiser seinen Willen thun,  
Dem Kardinal die Reiter senden? Sprecht,  
Hat er den Questenberg mit einer guten  
Antwort entlassen?

Gräfin.

— Nein, das hat er nicht.

Herzogin.

O dann ist's aus! Ich seh' das Vergste kommen.  
Sie werden ihn absetzen; es wird alles wieder  
So werden, wie zu Regensburg.

Gräfin.

So wird's

Nicht werden. Diesmal n'cht. Dafür seid ruhig.

(Thekla, heftig bewegt, stürzt auf die Mutter zu und schließt sie weinend  
in die Arme.)

Herzogin.

O der unbefugsam u. bezähmte Mann!  
Was hab' ich nicht g'tragen und gelitten  
In dieser Ehe unglücksvollem Bund!  
Denn gleich wie an ein feurig Rad gefesselt,  
Das rastlos eilend, ewig, heftig treibt,  
Bracht' ich ein angstvoll Leben mit ihm zu,

Und stets an eines Abgrunds jähem Rande  
Sturzdrohend, schwindelnd riß er mich dahin.  
— Nein, weine nicht, mein Kind. Laß dir mein Leiden  
Zu keiner bösen Vorbedeutung werden,  
Den Stand, der dich erwartet, nicht verleiden.  
Es lebt kein zweiter Friedland; du, mein Kind,  
Haßt deiner Mutter Schicksal nicht zu fürchten.

**Thekla.**

O lassen Sie uns fliehen, liebe Mutter!  
Schnell! Schnell! Hier ist kein Aufenthalt für uns.  
Jedwede nächste Stunde brütet irgend  
Ein neues, ungeheures Schreckbild aus.

**Herzogin.**

Dir wird ein ruhigeres Loos! — Auch wir,  
Ich und dein Vater, sahen schöne Tage,  
Der ersten Jahre dent' ich noch mit Lust.  
Da war er noch der frühlich Strebende,  
Sein Ehrgeiz war ein mild erwärmend Feuer,  
Noch nicht die Flamme, die verzehrend rast.  
Der Kaiser liebte ihn, vertraute ihm,  
Und was er anfang, das mußte ihm gerathen.  
Doch seit dem Unglückstag zu Regensburg,  
Der ihn von seiner Höh' herunterstürzte,  
Ist ein unstäter, ungesell'ger Geist  
Argwöhnisch, finster über ihn gekommen.  
Ihn floh die Ruhe, und, dem alten Glück,  
Der eignen Kraft nicht frühlich mehr vertrauend,  
Wandt' er sein Herz den dunkeln Künsten zu,  
Die keinen, der sie pflegte, noch beglückt.

**Gräfin.**

Ihr seht's mit euren Augen — Aber ist  
Das ein Gespräch, womit wir ihn erwarten?  
Er wird bald hier sein, wißt ihr. Soll er sie  
In diesem Zustand finden?

**Herzogin.**

Komm, mein Kind.

Wisch deine Thränen ab. Zeig deinem Vater  
Ein heitres Antlitz — Sieh, die Schleife hier  
Ist los — Dies Haar muß aufgehunden werden.  
Komm, trockne deine Thränen. Sie entstellen  
Dein holdes Auge — Was ich sagen wollte?  
Ja, dieser Piccolomini ist doch  
Ein würd'ger Ebelmann und voll Verdienst.

**Gräfin.**

Das ist er, Schwester.

**Thekla** (zur Gräfin, bedrängt).

Tante, wollt ihr mich

Entschuldigen?

(Will gehen.)

**Gräfin.**

Wohin? der Vater kommt.

**Thekla.**

Ich kann ihn jetzt nicht sehn.

**Gräfin.**

Er wird euch aber

Vermiffen, nach euch fragen.

**Herzogin.**

Warum geht sie?

**Thekla.**

Es ist mir unerträglich, ihn zu sehn.

**Gräfin** (zur Herzogin).

Ihr ist nicht wohl.

**Herzogin** (besorgt).

Was fehlt dem lieben Kinde?

(Weibe folgen dem Fräulein und sind beschäftigt, sie zurückzuhalten. Wallenstein  
erscheint, im Gespräch mit Mo.)

---

### Vierter Auftritt.

Wallenstein. Alfo. Vorige.

Wallenstein.

Es ist noch still im Lager?

Alfo.

Alles still.

Wallenstein.

In wenig Stunden kann die Nachricht da sein  
Aus Prag, daß diese Hauptstadt unser ist.  
Dann können wir die Maske von uns werfen,  
Den hiesigen Truppen den gethanen Schritt  
Zugleich mit dem Erfolg zu wissen thun.  
In solchen Fällen thut das Beispiel alles.  
Der Mensch ist ein nachahmendes Geschöpf,  
Und wer der Vorberste ist, führt die Heerde.  
Die Prager Truppen wissen es nicht anders,  
Als daß die Pilsner Völker uns gehuldigt,  
Und hier in Pilsen sollen sie uns schwören,  
Weil man zu Prag das Beispiel hat gegeben.  
— Der Buttler, sagst du, hat sich nun erklärt?

Alfo.

Aus freiem Trieb, unaufgefordert kam er,  
Sich selbst, sein Regiment dir anzubieten.

Wallenstein.

Nicht jeder Stimme, find' ich, ist zu glauben,  
Die warnend sich im Herzen läßt vernehmen.  
Uns zu berücken, borgt der Lügengeist  
Nachahmend oft die Stimme von der Wahrheit  
Und streut betrieglische Drakel aus  
So hab' ich diesem würdig braven Mann,  
D.m Buttler, stilles Unrecht abzubiten;  
Denn ein Gefühl, daß ich nicht Meister bin,  
Furcht möcht' ich's nicht gern nennen, überschleicht

der Nähe schauernd mir die Sinne  
nimmt der Liebe freudige Bewegung.  
Oster Redliche, vor dem der Geist  
warnt, reicht mir das erste Pfand des Glücks.

**Illo.**

n geachtet Beispiel, zweifle nicht,  
ir die Besten in dem Heer gewinnen.

**Wallenstein.**

h und schick mir gleich den Isolan  
ich hab' ihn mir noch jüngst verpflichtet.  
a will ich den Anfang machen. Geh!  
ht hinaus; unterdessen sind die übrigen wieder vorwärts gekommen.)

**Wallenstein.**

u, die Mutter mit der lieben Tochter!  
len einmal von Geschäften ruhn —  
! Mich verlangte, eine heitre Stunde  
en Kreis der Meinen zu verleben.

**Gräfin.**

ren lang nicht so beisammen, Bruder.

**Wallenstein** (bei Setze, zur Gräfin).

z's vernehmen? Ist sie vorbereitet?

**Gräfin.**

ht.

**Wallenstein.**

Komm her, mein Mädchen! Setz dich zu mir.

n guter Geist auf deinen Lippen,  
tter hat mir deine Fertigkeit  
i, es soll eine zarte Stimme  
hllauts in dir wohnen, die die Seele  
t. Eine solche Stimme brauch'  
den bösen Dämon zu vertreiben,  
mein Haupt die schwarzen Flügel schlägt.

• **Herzugin.**

du deine Cithar, Thekla? Komm.  
em Vater eine Probe hören  
der Kunst.

**Thekla.**

O meine Mutter! Gott!

**Herzogin.**

Komm, Thekla, und erfreue deinen Vater.

**Thekla.**

Ich kann nicht, Mutter —

**Gräfin.**

Wie? Was ist das, Nichte?

**Thekla** (zur Gräfin).

Verschont mich — Singen — jetzt — in dieser Angst  
Der schwerbeladenen Seele — vor ihm singen —  
Der meine Mutter stürzt ins Grab!

**Herzogin.**

Wie, Thekla, Launen? Soll dein güt'ger Vater  
Vergeßlich einen Wunsch geäußert haben?

**Gräfin.**

Hier ist die Cithar.

**Thekla.**

O mein Gott — Wie kann ich —

(Hält das Instrument mit zitternder Hand, ihre Seele arbeitet im heftigsten  
Kampf, und im Augenblick, da sie anfangen soll zu singen, schauert sie  
zusammen, wirft das Instrument weg und geht schnell ab.)

**Herzogin.**

Mein Kind — o, sie ist krank!

**Wallenstein.**

Was ist dem Mädchen? Pflegt sie so zu sein?

**Gräfin.**

Nun, weil sie es denn selbst verräth, so will  
Auch ich nicht länger schweigen.

**Wallenstein.**

Wie?

**Gräfin.**

Sie liebt ihn.

**Wallenstein.**

Liebt! Wen?

**Gräfin.**

Den Piccolomini liebt sie.  
Ist du es nicht bemerkt? Die Schwester auch nicht?

**Herzogin.**

War es bies, was ihr das Herz beklemmtel  
: segne dich, mein Kind! Du darfst  
deiner Wahl nicht schämen.

**Gräfin.**

Diese Reise —  
n's deine Absicht nicht gewesen, Schreib's  
selber zu. Du hättest einen andern  
iter wählen sollen!

**Wallenstein.**

er's?

**Gräfin.**

Er hofft sie zu besitzen.

**Wallenstein.**

Hofft

u besitzen — Ist der Junge toll?

**Gräfin.**

mag sie's selber hören!

**Wallenstein.**

Die Friedländerin  
er davon zu tragen? Nun! Der Einfall  
t mir! Die Gedanken stehen ihm nicht niedrig.

**Gräfin.**

du so viele Günst ihm stets bezeugt,

**Wallenstein.**

— Will er mich auch endlich noch beerben.  
ja! Ich lieb' ihn, halt' ihn werth; was aber  
as mit meiner Tochter Hand zu schaffen?  
es die Töchter, sind's die einz'gen Kinder,  
t man seine Günst bezeugt?

**Herzogin.**

Sein adeliger Sinn und seine Sitten —

**Wallenstein.**

Erwerben ihm mein Herz, nicht meine Tochter.

**Herzogin.**

Sein Stand und seine Ahnen —

**Wallenstein.**

Ahnen! Was!

Er ist ein Unterthan, und meinen Eidam  
Will ich mir auf Europens Thronen suchen.

**Herzogin.**

O lieber Herzog! Streben wir nicht allzuhoch  
Hinauf, daß wir zu tief nicht fallen mögen.

**Wallenstein.**

Ließ ich mir's so viel kosten, in die Hölz  
Zu kommen, über die gemeinen Häupter  
Der Menschen wegzuragen, um zuletzt  
Die große Lebensrolle mit gemeiner  
Verwandtschaft zu beschließen? — Hab' ich darum —

(Wüßlich hält er inne, sich fassend.)

Sie ist das Einzige, was von mir nachbleibt  
Auf Erden; eine Krone will ich sehn  
Auf ihrem Haupte oder will nicht leben.  
Was? Alles — alles seh' ich dran, um sie  
Recht groß zu machen — ja, in der Minute,  
Worin wir sprechen —

(Er befinnt sich.)

Und ich sollte nun,

Wie ein weichherz'ger Vater, was sich gern hat  
Und liebt, sein bürgerlich zusammengeben?  
Und jetzt soll ich das thun, jetzt eben, da ich  
Auf mein vollendet Werk den Kranz will setzen —  
Nein, sie ist mir ein langgespartes Kleinod,  
Die höchste, letzte Münze meines Schatzes.



ger fürwahr gedenkt' ich sie  
Königszepter loszuschlagen —

**Herzogin.**

mahl! Sie bauen immer, bauen  
Wolken, bauen fort und fort  
nicht dran, daß der schmale Grund  
selbst schwankte Werk nicht tragen kann.

**Wallenstein (zur Gräfin).**

angekündigt, welchen Wohnsitz  
nimmt?

**Gräfin.**

Noch nicht. Entdeckt's ihr selbst.

**Herzogin.**

1 wie nach Kärnth'n nicht zurück?

**Wallenstein.**

**Herzogin.**

sonst auf keines Ihrer Güter?

**Wallenstein.**

dort nicht sicher sein.

**Herzogin.**

Nicht sicher

Landen, unter Kaisers Schutz?

**Wallenstein.**

2 Friedlands Gattin nicht zu hoffen.

**Herzogin.**

3 dahin haben Sie's gebracht!

**Wallenstein.**

werden Sie Schutz finden.

**Herzogin.**

Was?

ins in lutherische Länder?

**Wallenstein.**

Franz von Laenburg wird Ihr  
dahin sein.

### **Vierter Auftritt.**

Wallenstein. Alto. Vorige.

Wallenstein.

Es ist noch still im Lager?

Alto.

Alles still.

Wallenstein.

In wenig Stunden kann die Nachricht da sein  
Aus Prag, daß diese Hauptstadt unser ist.  
Dann können wir die Maske von uns werfen,  
Den hiesigen Truppen den gethanen Schritt  
Zugleich mit dem Erfolg zu wissen thun.  
In solchen Fällen thut das Beispiel alles.  
Der Mensch ist ein nachahmendes Geschöpf,  
Und wer der Vorderste ist, führt die Heerde.  
Die Prager Truppen wissen es nicht anders,  
Als daß die Pilsner Völker uns gehuldigt,  
Und hier in Pilsen sollen sie uns schwören,  
Weil man zu Prag das Beispiel hat gegeben.  
— Der Buttler, sagst du, hat sich nun erklärt?

Alto.

Aus freiem Trieb, unaufgefordert kam er,  
Sich selbst, sein Regiment dir anzubieten.

Wallenstein.

Nicht jeder Stimme, find' ich, ist zu glauben,  
Die warnend sich im Herzen läßt vernehmen.  
Uns zu berücken, borgt der Lügengeist  
Nachahmend oft die Stimme von der Wahrheit  
Und streut betrüglische Orakel aus  
So hab' ich diesem würdig braven Mann,  
Dem Buttler, stilles Unrecht abzubitten;  
Denn ein Gefühl, daß ich nicht Meister bin,  
Fürcht möcht' ich's nicht gern nennen, überschleicht

In seiner Nähe schauernd mir die Sinne  
Und hemmt der Liebe freudige Bewegung.  
Und dieser Reblische, vor dem der Geist  
Mich warnt, reicht mir das erste Pfand des Glücks.

Allo.

Und sein geachtet Beispiel, zweifle nicht,  
Wird dir die Besten in dem Heer gewinnen.

Wallenstein.

Jetzt geh und schick mir gleich den Isolan  
Hierher, ich hab' ihn mir noch jüngst verpflichtet.  
Mit ihm will ich den Anfang machen. Geh!

(Allo geht hinaus; unterdessen sind die übrigen wieder vorwärts gekommen.)

Wallenstein.

Sieh da, die Mutter mit der lieben Tochter!  
Wir wollen einmal von Geschäften ruhn —  
Kommt! Mich verlangte, eine heitre Stunde  
Im lieben Kreis der Meinen zu verleben.

Gräfin.

Wir waren lang nicht so beisammen, Bruder.

Wallenstein (bei Seite, zur Gräfin).

Kann sie's vernehmen? Ist sie vorbereitet?

Gräfin.

Noch nicht.

Wallenstein.

Komm her, mein Mädchen! Setz dich zu mir.

Es ist ein guter Geist auf deinen Lippen,  
Die Mutter hat mir deine Fertigkeit  
Gepriesen, es soll eine zarte Stimme  
Des Wohllauts in dir wohnen, die die Seele  
Bezaubert. Eine solche Stimme brauch'  
Ich jetzt, den bösen Dämon zu vertreiben,  
Der um mein Haupt die schwarzen Flügel schlägt.

Herzugin.

Wo hast du deine Cithre, Thekla? Komm.  
Laß deinem Vater eine Probe hören  
Von deiner Kunst.

**Herzogin.**

Der Lauenburger?

Der's mit dem Schweden hält, des Kaisers Feind?

**Wallenstein.**

Des Kaisers Feinde sind die meinen nicht mehr.

**Herzogin**

(steht den Herzog und die Gräfin schreckensvoll an).

Ist's also wahr? Es ist? Sie sind gestürzt?

Sind vom Kommando abgesetzt? O Gott

Im Himmel!

**Gräfin** (seitwärts zum Herzog).

Lassen wir sie bei dem Glauben.

Du siehst, daß sie die Wahrheit nicht ertrüge.

---

### Fünfter Auftritt.

**Graf Terzky.** Vorige.

**Gräfin.**

Terzky! Was ist ihm? Welches Bild des Schreckens,  
Als hätt' er ein Gespenst gesehn!

**Terzky**

(Wallenstein bei Seite führend, heimlich).

Ist's dein Befehl, daß die Kroaten reiten?

**Wallenstein.**

Ich weiß von nichts.

**Terzky.**

Wir sind verrathen!

**Wallenstein.**

Was?

**Terzky.**

Sie sind davon, heut Nacht, die Jäger auch,  
Leer stehen alle Dörfer in der Runde.

**Wallenstein.**

Und Isolan?

Terzky.

Den hast du ja verschickt.

Wallenstein.

Ich?

Terzky.

Nicht? Du hast ihn nicht verschickt? Auch nicht  
Den Deodat? Sie sind verschwunden beide.

---

### Sechster Auftritt.

Alto. Vorige.

Alto.

Hat dir der Terzky —

Terzky.

Er weiß alles.

Alto.

Auch daß Maradas, Esterhazy, Öß,  
Golalto, Kaunitz dich verlassen? —

Terzky.

Teufel!

Wallenstein (winkt).

Still!

Gräfin

(hat sie von weitem ängstlich beobachtet, tritt hinzu).

Terzky! Gott! Was gibts? Was ist geschehn?

Wallenstein (im Begriff aufzubrechen).

Nichts! Laßt uns gehen.

Terzky (will ihm folgen).

Es ist nichts, Therese.

Gräfin (hält ihn).

Nichts? Seh' ich nicht, daß alles Lebensblut  
Aus euren geisterbleichen Wangen wich,  
Daß selbst der Bruder Fassung nur erkünstelt?

*Schiller, Wallenstein.*

**Wallenstein.**

Wie aber kam der Lärmen in das Lager?  
Es sollte ja dem Heer verschwiegen bleiben,  
Bis sich zu Prag das Glück für uns entschieden.

**Terzky.**

O daß du mir geglaubt! Noch gestern Abends  
Beschwuren wir dich, den Octavio,  
Den Schleicher, aus den Thoren nicht zu lassen,  
Du gabst die Pferde selber ihm zur Flucht —

**Wallenstein.**

Das alte Lied, einmal für allemal,  
Nichts mehr von diesem thörichten Verbaht!

**Terzky.**

Dem Isolani hast du auch getraut,  
Und war der Erste doch, der dich verließ.

**Wallenstein.**

Ich zog ihn gestern erst aus seinem Elend.  
Fahr' hin! Ich hab' auf Dank ja nie gerechnet.

**Terzky.**

Und so sind alle, einer wie der andre.

**Wallenstein.**

Und thut er Unrecht, daß er von mir geht?  
Er folgt dem Gott, dem er sein Lebenlang  
Am Spieltisch hat gebient. Mit meinem Glücke  
Schloß er den Bund und bricht ihn, nicht mit mir.  
War ich ihm was, er mir? Das Schiff nur bin ich,  
Auf das er seine Hoffnung hat geladen,  
Mit dem er wohlgemuth das freie Meer  
Durchsegelte; er sieht es über Klippen  
Gefährlich gehn und rettet schnell die Waare.  
Leicht, wie der Vogel von dem wirthbarn Zweige,  
Wo er genistet, fliegt er von mir auf,  
Kein menschlich Band ist unter uns zerrissen.  
Ja, der verdient, betrogen sich zu sehn,  
Der Herz gesucht bei dem Gedankenlosen!

Gräfin.

Nimmermehr!

Wallenstein.

Ich will's.

Terzky

(führt sie bei Seite, mit einem bedeutenden Wink auf die Herzogin).

Therese!

Herzogin.

Komm, Schwester, weil er es befiehlt.

(Gehen ab.)

### Siebenter Auftritt.

Wallenstein. Graf Terzky.

Wallenstein (ans Fenster tretend).

Was gibt's denn?

Terzky.

Es ist ein Rennen und Zusammenlaufen  
Bei allen Truppen. Niemand weiß die Ursach.  
Geheimnißvoll, mit einer finstern Stille,  
Stellt jedes Corps sich unter seine Fahnen,  
Die Tiefenbacher machen böse Mienen,  
Nur die Wallonen stehen abgesondert  
In ihrem Lager, lassen niemand zu  
Und halten sich gesetzt, so wie sie pflegen.

Wallenstein.

Zeigt Piccolomini sich unter ihnen?

Terzky.

Man sucht ihn, er ist nirgend's anzutreffen.

Wallenstein.

Was überbrachte denn der Abjutant?

Terzky.

Ich schickte meine Regimenter ab,  
Sie schwören nochmals Treue dir, erwarten  
Voll Kriegeslust den Aufruf zum Gefechte.

**Illo.**

So hab' er's hinterlassen  
Und eigenhändig vorgezeigt vom Kaiser.

**Terzky.**

Vom Kaiser — Hörst du's, Fürst!

**Illo.**

Auf seinen Antrieß  
Sind gestern auch die Obersten entwichen.

**Terzky.**

Hörst du's!

**Illo.**

Auch Montecuculi, Caraffa  
Und noch sechs andre Generale werden  
Vermißt, die er beredt hat, ihm zu folgen.  
Das hab' er alles schon seit lange schriftlich  
Bei sich gehabt vom Kaiser und noch jüngst  
Erst abgeredet mit dem Queffenberger.  
(Wallenstein sinkt auf einen Stuhl und verhält sich das Gesicht.)

**Terzky.**

O hättest du mir doch geglaubt!

---

### Neunter Auftritt.

**Gräfin. Vorige.**

**Gräfin.**

Ich kann die Angst — ich kann's nicht länger tragen,  
Am Gotteswillen, sagt mir, was es ist.

**Illo.**

Die Regimenter fallen von uns ab.  
Graf Piccolomini ist ein Verräther.

**Gräfin.**

O meine Ahnung!

(Stürzt aus dem Zimmer.)

**Terzky.**

Hätt' man mir geglaubt!  
Da siehst du's, wie die Sterne dir gelogen!



Mit schnell verlöschten Zügen schreiben sich  
Des Lebens Silber auf die glatte Stirne,  
Nichts fällt in eines Busens stillen Grund,  
Ein munterer Sinn bewegt die leichten Säfte,  
Doch keine Seele wärmt das Eingeweide.

**Terzky.**

Doch möcht' ich mich den glatten Stirnen lieber,  
Als jenen tiefgefurchten, anvertrauen.

---

### Achter Auftritt.

Wallenstein. Terzky. Illo kommt wüthend.

**Illo.**

Verrath und Meuterei!

**Terzky.**

Ha! was nun wieder?

**Illo.**

Die Tiefenbacher, als ich die Ordre gab,  
Sie abzulösen — Pflichtvergeßne Schelmen!

**Terzky.**

Nun?

**Wallenstein.**

Was denn?

**Illo.**

Sie verweigern den Gehorsam.

**Terzky.**

So laß sie niederschießen! O, gib Ordre!

**Wallenstein.**

Gelassen! Welche Ursach geben sie?

**Illo.**

Kein andrer sonst hab' ihnen zu befehlen,  
Als Generalleutnant Piccolomini.

**Wallenstein.**

Was — Wie ist das?

**Illo.**

So hab' er's hinterlassen  
Und eigenhändig vorgezeigt vom Kaiser.

**Terzky.**

Vom Kaiser — Hörst du's, Fürst!

**Illo.**

Auf seinen Antrieb  
Sind gestern auch die Obersten entwichen.

**Terzky.**

Hörst du's!

**Illo.**

Auch Montecuculi, Garassa  
Und noch sechs andre Generale werden  
Vermißt, die er berebt hat, ihm zu folgen.  
Das hab' er alles schon seit lange schriftlich  
Bei sich gehabt vom Kaiser und noch jüngst  
Erst abgerebet mit dem Questenberger.  
(Wallenstein sinkt auf einen Stuhl und verhält sich das Gesicht.)

**Terzky.**

O hättest du mir doch geglaubt!

---

### Neunter Auftritt.

Gräfin. Vorige.

**Gräfin.**

Ich kann die Angst — ich kann's nicht länger tragen,  
Um Gotteswillen, sagt mir, was es ist.

**Illo.**

Die Regimenter fallen von uns ab.  
Graf Piccolomini ist ein Verräther.

**Gräfin.**

O meine Ahnung! (Stürzt aus dem Zimmer.)

**Terzky.**

Hätt' man mir geglaubt!  
Da siehst du's, wie die Sterne dir gelogen!

**Buttler** (hält ihn zurück).  
herr, wen erwartet ihr?

**Wallenstein.**  
den, der mir die Nachricht bringt,  
t Prag gelungen.

**Buttler.**

Hum!

**Wallenstein.**

Was ist euch?

**Buttler.**

hr's nicht?

**Wallenstein.**

Was denn?

**Buttler.**

Wie dieser Lärmen

kam?

**Wallenstein.**

Wie?

**Buttler.**

Jener Bote —

**Wallenstein** (erwartungsvoll).

Nun?

**Buttler.**

in.

**Terzky und Allo.**

Er ist herein?

**Wallenstein.**

Mein Bote?

**Buttler.**

ern Stunden.

**Wallenstein.**

Und ich weiß es nicht?

**Buttler.**

e fang ihn auf.

**Allo** (stampft mit dem Fuß).

Verdammt!

**Sutler.**

Sein Brief

Ist aufgebrochen, läuft durchs ganze Lager —

**Wallenstein** (gespannt).

Ihr wißt, was er enthält?

**Sutler** (bedenklich).

Befragt mich nicht!

**Terzky.**

O — weh' uns, Mo! Alles stürzt zusammen!

**Wallenstein.**

Verhehlt mir nichts. Ich kann das Schlimmste hören.

Prag ist verloren? Ist's? Gesetzt mir's frei.

**Sutler.**

Es ist verloren. Alle Regimenter

Zu Budweis, Tabor, Braunau, Königingrätz,

Zu Brünn und Znaim haben euch verlassen,

Dem Kaiser neu gehulbiget, ihr selbst

Mit Kinsky, Terzky, Mo seid geächtet.

(Terzky und Mo zeigen Schrecken und Wuth. Wallenstein bleibt fest und gefaßt stehen.)

**Wallenstein** (nach einer Pause).

Es ist entschieden, nun ist's gut — und schnell

Bin ich geheilt von allen Zweifelsqualen;

Die Brust ist wieder frei, der Geist ist hell,

Nacht muß es sein, wo Friedlands Sterne strahlen.

Mit zögerndem Entschluß, mit wankendem Gemüth

Zog ich das Schwert, ich that's mit Widerstreben,

Da es in meine Wahl noch war gegeben!

Nothwendigkeit ist da, der Zweifel flieht,

Setzt seht' ich für mein Haupt und für mein Leben.

(Er geht ab. Die Andern folgen.)

**Butler** (hält ihn zurück).

Mein Feldherr, wen erwartet ihr?

**Wallenstein.**

Den Eilenden, der mir die Nachricht bringt,  
Wie es mit Prag gelungen.

**Butler.**

Hum!

**Wallenstein.**

Was ist euch?

**Butler.**

So wißt ihr's nicht?

**Wallenstein.**

Was denn?

**Butler.**

Wie dieser Lärmen

Ins Lager kam?

**Wallenstein.**

Wie?

**Butler.**

Jener Bote —

**Wallenstein** (erwartungsvoll).

Nun?

**Butler.**

Er ist herein.

**Terzky und Illo.**

Er ist herein?

**Wallenstein.**

Mein Bote?

**Butler.**

Seit mehreren Stunden.

**Wallenstein.**

Und ich weiß es nicht?

**Butler.**

Die Wache fing ihn auf.

**Illo** (stampft mit dem Fuß).

Verdammt!

**Herzogin.**

Schwester, ich will's wissen.

**Gräfin.**

Was hilft's auch, ein Geheimniß draus zu machen!  
Läßt sich's verbergen? Früher, später muß  
Sie's doch vernehmen lernen und ertragen.  
Nicht Zeit ist's jetzt, der Schwäche nachzugeben,  
Muth ist uns noth und ein gefaßter Geist,  
Und in der Stärke müssen wir uns üben.  
Drum besser, es entscheidet sich ihr Schicksal  
Mit einem Wort — Man hintergeht euch, Schwester.  
Ihr glaubt, der Herzog sei entsetzt — der Herzog  
Ist nicht entsetzt — er ist —

**Thekla** (zur Gräfin gehend).

Wollt ihr sie tödten?

**Gräfin.**

Der Herzog ist —

**Thekla**

(die Arme um die Mutter schlagend).

O standhaft, meine Mutter!

**Gräfin.**

Empört hat sich der Herzog, zu dem Feind  
Hat er sich schlagen wollen, die Armee  
Hat ihn verlassen, und es ist mißlungen.  
(Während dieser Worte wankt die Herzogin und fällt ohnmächtig in die Arme  
ihrer Tochter.)

Ein großer Saal beim Herzog von Friedland.

### **Dreizehnter Auftritt.**

**Wallenstein** im Harnisch.

Du hast's erreicht, Octavio! — Fast bin ich  
Jetzt so verlassen wieder, als ich einst  
Vom Regensburger Fürstentage ging.  
Da hatt' ich nichts mehr als mich selbst — doch was











**Gefreiter.**

, mein General.

**Wallenstein.**

Was wurde dir

e wahre That?

**Gefreiter.**

Die Ehr', mein Feldherr,  
ich hat, bei diesem Corps zu dienen.

**Wallenstein** (wendet sich zu einem Andern).  
st darunter, als ich die Freiwilligen  
ließ treten auf dem Altenberg,  
ved'sche Batterie hinweg zu nehmen.

**Zweiter Kürassier.**

, mein Feldherr.

**Wallenstein.**

Ich vergesse keinen,  
i ich einmal Worte hab' gewechselt.  
ure Sache vor.

**Gefreiter** (kommandiert).

Gewehr in Arm!

**Wallenstein** (zu einem Dritten gewendet).  
nst dich Rißbeck, Köln ist dein Geburtsort.

**Dritter Kürassier.**

aus Köln.

**Wallenstein.**

ved'schen Oberst Dübald brachtest du  
n ein im Nürnberger Lager.

**Dritter Kürassier.**

t, mein General.

**Wallenstein.**

Ganz recht! Es war  
rer Bruder, der es that — du hatteſt  
en jüngern Bruder, wo blieb der?

**Dritter Kürassier.**

zu Olmütz bei des Kaisers Heer.

### **Vierzehnter Auftritt.**

Vorige. Neumann, der den Grafen Terzky bei Seite führt und mit ihm spricht.

**Terzky** (zu Neumann).

Was suchen Sie?

**Wallenstein.**

Was gibt's?

**Terzky.**

Zehn Kürassiere

Von Bappenheim verlangen dich im Namen  
Des Regiments zu sprechen.

**Wallenstein** (schuell zu Neumann).

Laß sie kommen.

(Neumann geht hinaus).

Davon erwart' ich etwas. Gebet Acht,  
Sie zweifeln noch und sind noch zu gewinnen.

---

### **Fünfzehnter Auftritt.**

**Wallenstein.** Terzky. Allo. Zehn Kürassiere, von einem Gefreiten geführt, marschieren auf und stellen sich nach dem Kommando in einem Glied vor den Herzog, die Honneurs machend.

**Wallenstein**

(nachdem er sie eine Zeitlang mit den Augen gemessen, zum Gefreiten).

Ich kenne dich wohl. Du bist aus Brügge in Flandern,  
Dein Nam' ist Mercy.

**Gefreiter.**

Heinrich Mercy heiß' ich.

**Wallenstein.**

Du wurdest abgeschnitten auf dem Marsch,  
Von Hessischen umringt und schlägst dich durch,  
Mit hundert achtzig Mann durch ihrer Tausend.

**Gefreiter.**

So ist's, mein General.

**Wallenstein.**

Was wurde dir

Für diese wahre That?

**Gefreiter.**

Die Ehr', mein Felbherr,

Um die ich bat, bei diesem Corps zu dienen.

**Wallenstein** (wendet sich zu einem Andern).

Du warst darunter, als ich die Freiwilligen

Heraus ließ treten auf den Altenberg,

Die Schwed'sche Batterie hinweg zu nehmen.

**Zweiter Kürassier.**

So ist's, mein Felbherr.

**Wallenstein.**

Ich vergesse keinen,

Mit dem ich einmal Worte hab' gewechselt.

Bringt eure Sache vor.

**Gefreiter** (kommandiert).

Gewehr in Arm!

**Wallenstein** (zu einem Dritten gewendet).

Du nennst dich Risbeck, Köln ist dein Geburtsort.

**Dritter Kürassier.**

Risbeck aus Köln.

**Wallenstein.**

Den schwed'schen Oberst Dübald brachtest du

Gefangen ein im Nürnberger Lager.

**Dritter Kürassier.**

Ich nicht, mein General.

**Wallenstein.**

Ganz recht! Es war

Dein älterer Bruder, der es that — du hattest

Noch einen jüngern Bruder, wo blieb der?

**Dritter Kürassier.**

Er steht zu Olmütz bei des Kaisers Heer.

Hab' ich als freie Männer euch behandelt,  
Der eignen Stimme Recht euch zugestanden —

**Gefreiter.**

Ja, würdig hast du stets mit uns verfahren,  
Mein Feldherr, uns geehrt durch dein Vertrauen,  
Uns Gunst erzeigt vor allen Regimentern.  
Wir folgen auch dem großen Haufen nicht,  
Du siehst's! Wir wollen treulich bei dir halten.  
Sprich nur ein Wort, dein Wort soll uns genügen,  
Daß es Verrath nicht sei, worauf du sinnst,  
Daß du das Heer zum Feind nicht wollest führen.

**Wallenstein.**

Mich, mich verräth man! Aufgeopfert hat mich  
Der Kaiser meinen Feinden, fallen muß ich,  
Wenn meine braven Truppen mich nicht retten.  
Euch will ich mich vertrauen — Euer Herz  
Sei meine Festung! Seht, auf diese Brust  
Zielt man! Nach diesem greisen Haupte! — Das  
Ist span'sche Dankbarkeit; das haben wir  
Für jene Mordnacht auf der alten Feste,  
Auf Lützens Ebnen! Darum warfen wir  
Die nackte Brust der Partisan' entgegen;  
Drum machten wir die eisbedeckte Erde,  
Den harten Stein zu unserm Pfühl. Kein Strom  
War uns zu schnell, kein Wald zu undurchbringlich,  
Wir folgten jenem Mansfeld unverdrossen  
Durch alle Schlangenkümmen seiner Flucht,  
Ein ruheloser Marsch war unser Leben,  
Und wie des Windes Säusen, heimatlos,  
Durchstürmten wir die kriegbewegte Erde.  
Und jetzt, da wir die schwere Waffenarbeit,  
Die unankbare, fluchbeladene, gethan,  
Mit unermüdet treuem Arm des Krieges Last  
Gewälzt, soll dieser kaiserliche Jüngling  
Den Frieden leicht wegtragen, soll den Delzweig.

ie wohlverdiente Bierde unsers Haupt's,  
ich in die blonden Knabenhaare flechten —

Gefreiter.

as soll er nicht, so lang wir's hindern können.  
iemand, als du, der ihn mit Ruhm geführt,  
oll diesen Krieg, den fürchterlichen, enden.  
u führtest uns heraus ins blut'ge Feld  
es Todes, du, kein andrer, sollst uns fröhlich  
imführen in des Friedens schöne Fluren,  
er langen Arbeit Früchte mit uns theilen —

Wallenstein.

ie? Denkt ihr, euch im späten Alter endlich  
er Früchte zu erfreuen? Glaubt das nicht.  
er werdet dieses Kampfes Ende nimmer  
blicken! dieser Krieg verschlingt uns alle.  
Streich will keinen Frieden: darum eben,  
eil ich den Frieden suche, muß ich fallen.  
as kümmert's Oestreich, ob der lange Krieg  
ie Heere aufreißt und die Welt verwüstet,  
b will nur wachsen stets und Land gewinnen.  
er seid gerührt — Ich seh' den edeln Born  
us euren kriegerischen Augen blitzen.

daß mein Geist euch jetzt beselen möchte,  
ähn, wie er einst in Schlachten euch geführt!  
er wollt mir beistehn, wollt mich mit den Waffen  
ei meinem Rechte schützen — das ist edelmützig!  
och denkt nicht, daß ihr's vollenden werdet,  
das kleine Heer! Vergebens werdet ihr  
ür euren Feldherrn euch geopfert haben.

(Zutraulich.)

lein! Laßt uns sicher gehen, Freunde suchen,  
der Schwede sagt uns Hilfe zu, laßt uns  
um Schein sie nutzen, bis wir, beiden fürchtbar,  
uropens Schicksal in den Händen tragen  
nd der erfreuten Welt aus unserm Lager  
en Frieden schön bekränzt entgegen führen.

**Gefreiter.**

So treibst du's mit dem Schweden nur zum Schein?  
Du willst den Kaiser nicht verrathen, willst uns  
Nicht schwedisch machen? Sieh, das ist's allein,  
Was wir von dir verlangen zu erfahren.

**Wallenstein.**

Was geht der Schwed' mich an? Ich hass' ihn, wie  
Den Pfuhl der Hölle, und mit Gott gedenk' ich ihn  
Balb über seine Ostsee heimzujagen.  
Mir ist's allein ums Ganze. Seht! Ich hab'  
Ein Herz, der Jammer dieses deutschen Volks erbarmt mich.  
Ihr seid gemeine Männer nur; doch denkt  
Ihr nicht gemein, ihr scheint mir's werth vor andern,  
Daß ich ein traulich Wörtlein zu euch rede —  
Seht! Fünfzehn Jahr' schon brennt die Kriegesfackel,  
Und noch ist nirgends Stillstand. Schwed' und Deutscher!  
Papist und Lutheraner! Keiner will  
Dem andern weichen! Jede Hand ist wider  
Die andre! Alles ist Partei und nirgends  
Kein Richter! Sagt, wo soll das enden? Wer  
Den Knäul entwirren, der, sich endlos selbst  
Vermehrend, wächst — Er muß zerhauen werden.  
Ich fühl's, daß ich der Mann des Schicksals bin,  
Und hoff's mit eurer Hilfe zu vollführen.

---

**Sechzehnter Auftritt.**

**Büttler.** Dorige.

**Büttler** (in Eifer).

Das ist nicht wohl gethan, mein Feldherr!

**Wallenstein.**

Was?

**Büttler.**

Das muß uns schaden bei den Gutgesinnten.



**Wallenstein.**

nn?

**Buttler.**

Es heißt den Aufruhr öffentlich erklären!

**Wallenstein.**

es denn?

**Buttler.**

Graf Terzky's Regimenter reißen  
ferlichen Adler von den Fahnen  
nzen deine Zeichen auf.

**Gefreiter** (zu den Kürassieren).

Rechts um!

**Wallenstein.**

t sei dieser Rath und wer ihn gab!

(Zu den Kürassieren, welche abmarschieren.)

inder, halt — Es ist ein Irrthum — Hört —

ng will ich's bestrafen — Hört doch! Bleibt!

n nicht. (Zu Allo.) Geh nach, bedeuete sie,  
ie zurück, es koste, was es wolle. (Allo eilt hinaus.)

rzt uns ins Verderben — Buttler! Buttler!

mein böser Dämon, warum müßtet ihr's

n Weisheit melden! — Alles war

em Weg — sie waren halb gewonnen —

enden, mit ihrer unbedachten

tigkeit! O grausam spielt das Glück

:! Der Freunde Eifer ist's, der mich

nde richtet, nicht der Haß der Feinde.

---

### **Siebzehnter Auftritt.**

e. Die Herzogin kückt ins Zimmer. Ihr folgt Thelma und die  
Gräfin. Dann Allo.

**Herzogin.**

cht! Was hast du gethan!

**Wallenstein.**

Nun das noch!

**Gräfin.**

Verzeih' mir, Bruder. Ich vermocht' es nicht,  
Sie wissen alles.

**Herzogin.**

Was hast du gethan!

**Gräfin** (zu Terzky).

Ist keine Hoffnung mehr? Ist alles denn  
Verloren?

**Terzky.**

Alles. Prag ist in des Kaisers Hand,  
Die Regimenter haben neu gehulbigt.

**Gräfin.**

Heimtückischer Octavio! — Und auch  
Graf Max ist fort?

**Terzky.**

Wo sollt' er sein? Er ist  
Mit seinem Vater über zu dem Kaiser.

(Thekla stürzt in die Arme ihrer Mutter, das Gesicht an ihrem Bus  
verbergend.)

**Herzogin** (sie in die Arme schließend).

Unglücklich Kind! Unglücklichere Mutter!

**Wallenstein** (bei Seite gehend mit Terzky).

Laß einen Reisewagen schnell bereit sein  
Im Hinterhofs, diese wegzubringen.

(Auf die Frauen zeigend.)

Der Scherfenberg kann mit, der ist uns treu,  
Nach Eger bringt er sie, wir folgen nach.

(Zu Illo, der wiederkommt.)

Du bringst sie nicht zurück?

**Illo.**

Hörst du den Aufschrei?

Das ganze Corps der Pappenheimer ist  
Im Anzug. Sie verlangen ihren Oberst,  
Den Max, zurück, er sei hier auf dem Schloß,  
Behaupten sie, du hältest ihn mit Zwang,

**Wallenstein.**

Was denn?

**Buttler.**

Es heißt den Aufruhr öffentlich erklären!

**Wallenstein.**

Was ist es denn?

**Buttler.**

Graf Terzky's Regimente reißen

Den kaiserlichen Adler von den Fahnen

Und pflanzen deine Zeichen auf.

**Gefreiter** (zu den Kürassieren).

Rechts um!

**Wallenstein.**

Verflucht sei dieser Rath und wer ihn gab!

(Zu den Kürassieren, welche abmarschieren.)

Salt, Kinder, halt — Es ist ein Irrthum — Hört —

Und streng will ich's bestrafen — Hört doch! Bleibt!

Sie hören nicht. (Zu Alo.) Geh nach, bedeuete sie,

Bring' sie zurück, es koste, was es wolle. (Alo eilt hinaus.)

Das stürzt uns ins Verderben — Buttler! Buttler!

Ihr seid mein böser Dämon, warum mußtet ihr's

In ihrem Beisein melden! — Alles war

Auf gutem Weg — sie waren halb gewonnen —

Die Rasenden, mit ihrer unbedachten

Dienstfertigkeit! O grausam spielt das Glück

Mit mir! Der Freunde Eifer ist's, der mich

Zu Grunde richtet, nicht der Haß der Feinde.

---

### Siebzehnter Auftritt.

Vorige. Die Herzogin stürzt ins Zimmer. Ihr folgt Thekla und die Gräfin. Dann Alo.

**Herzogin.**

O Albrecht! Was hast du gethan!

**Wallenstein.**

Nun das noch!

**Gräfin.**

Verzeih' mir, Bruder. Ich vermocht' es nicht,  
Sie wissen alles.

**Herzogin.**

Was hast du gethan!

**Gräfin** (zu Terzky).

Ist keine Hoffnung mehr? Ist alles denn  
Verloren?

**Terzky.**

Alles. Prag ist in des Kaisers Hand,  
Die Regimenter haben neu gehuldigt.

**Gräfin.**

Heimtückischer Octavio! — Und auch  
Graf Max ist fort?

**Terzky.**

Wo sollt' er sein? Er ist  
Mit seinem Vater über zu dem Kaiser.

(Thetla stürzt in die Arme ihrer Mutter, das Gesicht an ihrem Busen  
verbergend.)

**Herzogin** (sie in die Arme schließend).

Unglücklich Kind! Unglücklichere Mutter!

**Wallenstein** (bei Seite gehend mit Terzky).

Laß einen Reisewagen schnell bereit sein  
Im Hinterhofe, diese wegzubringen.

(Auf die Frauen zeigend.)

Der Scherfenberg kann mit, der ist uns treu,  
Nach Eger bringt er sie, wir folgen nach.

(Zu Illo, der wiederkommt.)

Du bringst sie nicht zurück?

**Illo.**

Hörst du den Auflauf?

Das ganze Corps der Pappenheimer ist  
Im Anzug. Sie verlangen ihren Oberst,  
Den Max, zurück, er sei hier auf dem Schloß,  
Behaupten sie, du haltest ihn mit Zwang,

Und wenn du ihn nicht losgeb'st, werde man  
Ihn mit dem Schwerte zu befreien wissen.

(Alle stehen erkannt.)

**Terzky.**

Was soll man daraus machen?

**Wallenstein.**

Sagt' ich's nicht?

O mein wahrsagend Herz! Er ist noch hier.  
Er hat mich nicht verrathen, hat es nicht  
Vermocht — Ich habe nie daran gezweifelt.

**Gräfin.**

Ist er noch hier, o dann ist alles gut,  
Dann weiß ich, was ihn ewig halten soll!

(Thetia umarmend.)

**Terzky.**

Es kann nicht sein. Bedenke doch! Der Alte  
Hat uns verrathen, ist zum Kaiser über,  
Wie kann er's wagen, hier zu sein?

**Illo** (zum Wallenstein).

Den Jagdzug,

Den du ihm kürzlich schenkest, sah ich noch  
Vor wenig Stunden übern Markt wegführen.

**Gräfin.**

O Nichts, dann ist er nicht weit!

**Thetia**

(hat den Blick nach der Thüre geheftet und ruft lebhaft).

Da ist er!

---

### **Nehtzehnter Auftritt.**

Die Vorigen. **Mar Piccolomini.**

**Mar**

(mitten in den Saal tretend).

Ja! Ja! Da ist er! Ich vermag's nicht länger,  
Mit leisem Tritt um dieses Haus zu schleichen,  
Den günst'gen Augenblick verstoßen zu

Der Hölle Macht zu widerstehn! Ich zog  
Den Basilisken auf an meinem Busen;  
Mit meinem Herzblut nährt' ich ihn, er sog  
Sich schmelzend voll an meiner Liebe Brüsten,  
Ich hatte nimmer Arges gegen ihn,  
Weit offen ließ ich des Gedankens Thore  
Und warf die Schlüssel weiser Vorsicht weg —  
Am Sternenhimmel suchten meine Augen,  
Im weiten Weltenraum den Feind, den ich  
Im Herzen meines Herzens eingeschlossen.  
— Wär' ich dem Ferdinand gewesen, was  
Octavio mir war — Ich hätt' ihm nie  
Krieg angekündigt — nie hätt' ich's vermocht.  
Er war mein strenger Herr nur, nicht mein Freund,  
Nicht meiner Treu' vertraute sich der Kaiser.  
Krieg war schon zwischen mir und ihm, als er  
Den Feldherrnstab in meine Hände legte,  
Denn Krieg ist ewig zwischen List und Argwohn,  
Nur zwischen Glauben und Vertrauen ist Friede.  
Wer das Vertrauen vergiftet, o der mordet  
Das werdende Geschlecht im Leib der Mutter!

**Max.**

Ich will den Vater nicht vertheidigen.  
Weh mir, daß ich's nicht kann!  
Unglücklich schwere Thaten sind geschehn,  
Und eine Frevelhandlung faßt die andre  
In enggeschlossener Kette grausend an.  
Doch wie geriethen wir, die nichts verschuldet,  
In diesen Kreis des Unglücks und Verbrechens?  
Wem brachen wir die Treue? Warum muß  
Der Väter Doppelschuld und Frevelthat  
Uns gräßlich wie ein Schlangenpaar umwinden?  
Warum der Väter unverzöhrter Haß  
Auch uns, die Liebenden, zerreißend scheiden?

(Er umschlingt Thekla mit heftigem Schmerz.)

Wallenstein

den Blick schweigend auf ihn geheftet und nähert sich jetzt).  
e bei mir. — Geh nicht von mir, Max!  
man dich im Prag'schen Winterlager  
mir brachte, einen zarten Knaben.  
den Winters ungewohnt, die Hand  
starrt an der gewichtigen Fahne,  
männlich sie nicht lassen, damals nahm ich  
bedeckte dich mit meinem Mantel,  
war deine Wärterin, nicht schämt' ich  
Dienste mich, ich pflegte deiner  
sorgender Geschäftigkeit,  
an mir erwärmt, an meinem Herzen,  
Leben wieder freudig fühltest.  
ich seitdem meinen Sinn verändert?  
iele Tausend reich gemacht,  
reien sie beschenkt, belohnt  
stellen — dich hab' ich geliebt,  
, mich selber hab' ich dir gegeben.  
uren Fremdlinge, du warst  
des Hauses — Max, du kannst mich nicht verlassen!  
icht sein, ich mag's und will's nicht glauben,  
der Max verlassen kann.

Max.

O Gott!

Wallenstein.

ich gehalten und getragen  
scheiden an — Was that dein Vater  
als ich nicht reichlich auch gethan?  
ich hab' ich um dich gesponnen,  
wenn du kannst — Du bist an mich  
mit jedem zarten Seelenbande,  
eiligen Fessel der Natur,  
en an einander fetten kann.  
erlaß mich, diene deinem Kaiser,  
it einem goldnen Gnadenkettlein,

Mit seinem Wiberfell dafür belohnen,  
Daß dir der Freund, der Vater deiner Jugend,  
Daß dir das heiligste Gefühl nichts galt.

**Max** (in heftigem Kampf).

O Gott! Wie kann ich anders? Muß ich nicht?  
Mein Eid — die Pflicht —

**Wallenstein.**

Pflicht, gegen wen? Wer bist du?

Wenn ich am Kaiser unrecht handle, ist's  
Mein Unrecht, nicht das deinige. Gehörst  
Du dir? Bist du dein eigener Gebieter,  
Stehst frei da in der Welt, wie ich, daß du  
Der Thäter deiner Thaten könntest sein?  
Auf mich bist du gepflanzt, ich bin dein Kaiser,  
Mir angehören, mir gehorchen, das  
Ist deine Ehre, dein Naturgesetz.  
Und wenn der Stern, auf dem du lebst und wohnst,  
Aus seinem Gleise tritt, sich brennend wirft  
Auf eine nächste Welt und sie entzündet,  
Du kannst nicht wählen, ob du folgen willst,  
Fort reißt er dich in seines Schwunges Kraft  
Sammt seinem Ring und allen seinen Monden.  
Mit leichter Schuld gehst du in diesen Streit,  
Dich wird die Welt nicht tadeln, sie wird's loben,  
Daß dir der Freund das Meiste hat gegolten.

---

### Neunzehnter Auftritt.

Vorige. Neumann.

**Wallenstein.**

Was gibt's?

**Neumann.**

Die Pappenheimischen sind abgesehen  
Und rücken an zu Fuß; sie sind entschlossen.



legen in der Hand das Haus zu stürmen,  
kräften wollen sie befreien.

**Wallenstein** (zu Terzky).

Man soll

stücken vorziehen, das Geschütz aufpflanzen.  
entfesseln will ich sie empfangen.

(Terzky geht.)

anzuschreiben mit dem Schwert! Geh, Neumann,  
len sich zurückziehen, augenblicks,  
in Befehl, und in der Ordnung schweigend warten,  
ir gefallen wird zu thun.

(Neumann geht ab. Illo ist ans Fenster getreten.)

**Gräfin.**

Entlaß ihn!

te dich, entlaß ihn!

**Illo** (am Fenster).

Tod und Teufel!

**Wallenstein.**

is?

**Illo.**

Aufs Rathhaus steigen sie, das Dach  
bgebedt, sie richten die Kanonen  
aus —

**Max.**

Die Rasenden!

**Illo.**

Sie machen Anstalt,

beschießen —

**Herzogin und Gräfin.**

Gott im Himmel!

**Max** (zu Wallenstein).

Laß mich

er, sie bedenten —

**Wallenstein.**  
Keinen Schritt!

**Mar**

(auf Thekla und die Herzogin zeigend).

Ihr Leben aber! Deins!

**Wallenstein.**  
Was bringst du, Terzky?

---

### **Zwanzigster Auftritt.**

Vorige. Terzky kommt zurück.

**Terzky.**

Botschaft von unsern treuen Regimentern.  
Ihr Muth sei länger nicht zu händigen,  
Sie stehen um Erlaubniß anzugreifen,  
Vom Prager und vom Mühl-Thor sind sie Herr,  
Und wenn du nur die Lösung wolltest geben,  
So könnten sie den Feind im Rücken fassen,  
Ihn in die Stadt einkreisen, in der Enge  
Der Straßen leicht ihn überwältigen.

**Illo.**

O komm! Laß ihren Eifer nicht erkalten!  
Die Buttlerischen halten treu zu uns,  
Wir sind die größte Zahl und werfen sie  
Und enden hier in Pilsen die Empörung.

**Wallenstein.**

Soll diese Stadt zum Schlachtgefilde werden,  
Und brüderliche Zwietracht, feuerartig,  
Durch ihre Straßen losgelassen toben?  
Dem tauben Grimm, der keinen Führer hört,  
Soll die Entscheidung übergeben sein?  
Hier ist nicht Raum zum Schlagen, nur zum Würgen;  
Die losgebundenen Furien der Wuth

Den Degen in der Hand das Haus zu stürmen,  
Den Grafen wollen sie befreien.

**Wallenstein** (zu Terzky).

Man soll

Die Ketten vorziehen, das Geschütz aufpflanzen.  
Mit Kettentugeln will ich sie empfangen.

(Terzky geht.)

Mir vorzuschreiben mit dem Schwert! Geh, Neumann,  
Sie sollen sich zurückziehen, augenblicks,  
Ist mein Befehl, und in der Ordnung schweigend warten,  
Was mir gefallen wird zu thun.

(Neumann geht ab. Alo ist ans Fenster getreten.)

**Gräfin.**

Entlaß ihn!

Ich bitte dich, entlaß ihn!

**Alo** (am Fenster).

Tod und Teufel!

**Wallenstein.**

Was ist's?

**Alo.**

Aufs Rathhaus steigen sie, das Dach  
Wird abgedeckt, sie richten die Kanonen  
Aufs Haus —

**Max.**

Die Rasenden!

**Alo.**

Sie machen Anstalt,

Uns zu beschießen —

**Herzogin und Gräfin.**

Gott im Himmel!

**Max** (zu Wallenstein).

Laß mich

Hinunter, sie bedeuten —

**Wallenstein.**

Keinen Schritt!

**Max**

(auf Thekla und die Herzogin zeigend).

Ihr Leben aber! Deins!

**Wallenstein.**

Was bringst du, Terzky?

---

### **Zwanzigster Auftritt.**

Vorige. Terzky kommt zurück.

**Terzky.**

Botschaft von unsern treuen Regimentern.  
Ihr Muth sei länger nicht zu bändigen,  
Sie stehen um Erlaubniß anzugreifen,  
Vom Prager und vom Mühl-Thor sind sie Herr,  
Und wenn du nur die Lösung wolltest geben,  
So könnten sie den Feind im Rücken fassen,  
Ihn in die Stadt einkreisen, in der Enge  
Der Straßen leicht ihn überwältigen.

**Allo.**

O komm! Laß ihren Eifer nicht erkalten!  
Die Buttlerischen halten treu zu uns,  
Wir sind die größte Zahl und werfen sie  
Und enden hier in Pilsen die Empörung.

**Wallenstein.**

Soll diese Stadt zum Schlachtfelde werden,  
Und brüderliche Zwietracht, feuerartig,  
Durch ihre Straßen losgelassen toben?  
Dem tauben Grimm, der keinen Führer hört,  
Soll die Entscheidung übergeben sein?  
Hier ist nicht Raum zum Schlagen, nur zum Würgen;  
Die losgebundnen Furien der Muth

Ruft keines Herrschers Stimme mehr zurück.  
Wohl, es mag sein! Ich hab' es lang bedacht,  
So mag sich's rasch und blutig denn entladen.

(Zu Max gewendet.)

Wie ist's? Willst du den Gang mit mir versuchen?  
Freiheit zu gehen hast du. Stelle dich  
Mir gegenüber. Führe sie zum Kampf.  
Den Krieg verstehst du, hast bei mir etwas  
Gelernt, ich darf des Gegners mich nicht schämen,  
Und keinen schönen Tag erlebst du, mir  
Die Schule zu bezahlen.

Gräfin.

Ist es dahin

Gekommen? Vetter! Vetter! könnt ihr's tragen?

Max.

Die Regimenter, die mir anvertraut sind,  
Dem Kaiser treu hinwegzuführen, hab' ich  
Gelobt; dies will ich halten oder sterben.  
Mehr fordert keine Pflicht von mir. Ich setze  
Nicht gegen dich, wenn ich's vermeiden kann,  
Denn auch dein feindlich Haupt ist mir noch heilig.

(Es geschehn zwei Schüsse. Illo und Terzky eilen ans Fenster.)

Wallenstein.

Was ist das?

Terzky.

Er stürzt.

Wallenstein.

Stürzt! Wer?

Illo.

Die Tiefenbacher thaten

Den Schuß.

Wallenstein.

Auf wen?

Illo.

Auf diesen Neumann, den

Du schiëstest —

Ein Schandlied sei, ein ew'ger Fluch im Haus  
Der Wallensteiner.

**Max.**

Wo ist eine Stimme  
Der Wahrheit, der ich folgen darf? Uns alle  
Bewegt der Wunsch, die Leidenschaft. Daß jetzt  
Ein Engel mir vom Himmel niederstiege,  
Das Rechte mir, das unverfälschte, schäpste  
Am reinen Lichtquell mit der reinen Hand!

(Indem seine Augen auf Thessa fallen.)

Wie? Such' ich diesen Engel noch? Erwart' ich  
Noch einen andern?

(Er nähert sich ihr, den Arm um sie schlagend.)

Hier, auf dieses Herz,  
Das unsehnbare, heilig reine, will  
Ich's legen, deine Liebe will ich fragen,  
Die nur den Glücklichen beglücken kann,  
Vom unglücklich Schulbigen sich wendet.  
Kannst du mich dann noch lieben, wenn ich bleibe?  
Erkläre, daß du's kannst, und ich bin euer.

**Gräfin** (mit Bedeutung).

Bedenkt —

**Max** (unterbricht sie).

Bedenke nichts. Sag', wie du's fühlst.

**Gräfin.**

An euren Vater denkt —

**Max** (unterbricht sie).

Nicht Friedlands Tochter,  
Ich frage dich, dich, die Geliebte, frag' ich!  
Es gilt nicht eine Krone zu gewinnen,  
Das möchtest du mit klugem Geist bedenken.  
Die Ruhe deines Freundes gilt's, das Glück  
Von einem Tausend tapfrer Heldenherzen,  
Die seine That zum Muster nehmen werden.  
Soll ich dem Kaiser Eid und Pflicht abschwören?

### Einundzwanzigster Auftritt.

Gräfin. Herzogin. Max und Thekla.

Gräfin (zur Herzogin).

Wenn sie ihn sehn — Es ist noch Hoffnung, Schwester.

Herzogin.

Hoffnung! ich habe keine.

Max

(Der während des letzten Austritts in einem sichtbaren Kampf von ferne gestanden, tritt näher).

Das ertrag' ich nicht.

Ich kam hieher mit fest entschiedner Seele,  
Ich glaubte, recht und tadellos zu thun,  
Und muß hier stehen, wie ein Hassenswerther,  
Ein roh Unmenschlicher, vom Fluch belastet,  
Vom Abscheu aller, die mir theuer sind,  
Unwürdig schwer bedrängt die Lieben sehn,  
Die ich mit einem Wort beglücken kann —  
Das Herz in mir empört sich, es erheben  
Zwei Stimmen freitend sich in meiner Brust,  
In mir ist Nacht, ich weiß das Rechte nicht zu wählen.  
O wohl, wohl hast du wahr geredet, Vater,  
Zu viel vertraut' ich auf das eigne Herz,  
Ich stehe wankend, weiß nicht, was ich soll.

Gräfin.

Sie wissen's nicht? Ihr Herz sagt's Ihnen nicht?  
So will ich's Ihnen sagen!  
Ihr Vater hat den schreienden Verrath  
An uns begangen, an des Fürsten Haupt  
Gefrevelt, uns in Schmach gestürzt, daraus  
Ergeht sich klar, was Sie, sein Sohn, thun sollen:  
Gutmachen, was der Schändliche verbrochen,  
Ein Beispiel aufzustellen frommer Treu,  
Daß nicht der Name Piccolomini

Schiller, Wallenstein.

Gehandelt haben — aber Reue soll  
Nicht deiner Seele schönen Frieden stören.

**Mar.**

So muß ich dich verlassen, von dir scheiden!

**Thekla.**

Wie du dir selbst getreu bleibst, bist du's mir.  
Uns trennt das Schicksal, unsre Herzen bleiben einig.  
Ein blut'ger Haß entzweit auf ew'ge Tage  
Die Häuser Friedland, Piccolomini,  
Doch wir gehören nicht zu unserm Hause.  
— Fort! Eile! Eile, deine gute Sache  
Von unsrer unglückseligen zu trennen.  
Auf unserm Haupte liegt der Fluch des Himmels,  
Es ist dem Untergang geweiht. Auch mich  
Wird meines Vaters Schuld mit ins Verderben  
Hinausziehen. Traure nicht um mich! Mein Schicksal  
Wird bald entschieden sein.

(Mar faßt sie in die Arme, heftig bewegt. Man hört hinter der Scene ein lautes, wildes, langverhallendes Geschrei: „Vivat Ferdinandus!“ von kriegerischen Instrumenten begleitet. Mar und Thekla halten einander unbeweglich in den Armen.)

### Zweiundzwanzigster Auftritt.

**Vorige. Terzky.**

**Gräfin** (ihm entgegen).

Was war das? Was bedeutete das Rufen?

**Terzky.**

Es ist vorbei, und alles ist verloren.

**Gräfin.**

Wie? und sie gaben nichts auf seinen Anblick?

**Terzky.**

Nichts. Alles war umsonst.

**Herzogin.**

Sie riefen Vivat.



em Kaiser.

**Terzky.**

**Gräfin.**

O die Pflichtvergessenen!

**Terzky.**

Man ließ ihn nicht einmal zum Worte kommen.

Als er zu reden anfing, fielen sie

mit kriegertischem Spiel betäubend ein.

Hier kommt er.

---

### Dreiundzwanzigster Auftritt.

Vorige. Wallenstein, begleitet von Illo und Buttler.

Darauf Kürassiere.

**Wallenstein** (im Kommen).

Terzky!

**Terzky.**

Mein Fürst?

**Wallenstein.**

Laß unsre Regimente

fertig halten, heut' noch aufzubrechen,

um wir verlassen Pilsen noch vor Abend.

(Terzky geht ab.)

Buttler —

**Buttler.**

Mein General!

**Wallenstein.**

Der Kommandant zu Eger

dein Freund und Landsmann. Schreibt ihm gleich

ein Billetten, er soll bereit sein,

um morgen in die Festung einzunehmen —

er folgt uns selbst mit eurem Regiment.

**Buttler.**

soll geschehn, mein Feldherr.

**Wallenstein**

(tritt zwischen Max und Thessa, welche sich während dieser Zeit fest umschlungen gehalten).

**Scheidet!**

**Max.**

**Gott!**

(Räufere mit gezogenem Gewehr treten in den Saal und sammeln sich im Hintergrunde. Zugleich hört man unten einige muthige Passagen aus dem Pappenheimer Marsch, welche dem Max zu rufen scheinen.)

**Wallenstein** (zu den Räuffern).

Hier ist er. Er ist frei. Ich halt' ihn nicht mehr.

(Er steht abgewendet und so, daß Max ihm nicht beikommen, noch sich dem Gräulein nähern kann.)

**Max.**

Du hassst mich, treibst mich im Zorn von dir.  
Zerreißen soll das Band der alten Liebe,  
Nicht sanft sich lösen, und du willst den Riß,  
Den schmerzlichen, mir schmerzlicher noch machen!  
Du weißt, ich habe ohne dich zu leben  
Noch nicht gelernt — In eine Wüste geh' ich  
Hinaus, und alles, was mir werth ist, alles  
Bleibt hier zurück — O wende deine Augen  
Nicht von mir weg! Noch einmal zeige mir  
Dein ewig theures und verehrtes Antlitz!  
Verstoß' mich nicht —

(Er will seine Hand fassen. Wallenstein zieht sie zurück. Er wendet sich an die Gräfin.)

Ist hier kein andres Auge,

Das Mitleid für mich hätte — Vase zerbrechen —

(Sie wendet sich von ihm; er kehrt sich zur Herzogin.)

Ehrwürd'ge Mutter —

**Herzogin.**

Gehn Sie, Graf, wohin

Die Pflicht Sie ruft — So können Sie uns einst  
Ein treuer Freund, ein guter Engel werden  
Am Thron des Kaisers.

**Max.**

Hoffnung geben Sie mir,  
len mich nicht ganz verzweifeln lassen.  
en Sie mich nicht mit leerem Blendwerk!  
nglück ist gewiß, und Dank dem Himmel!  
ein Mittel eingibt, es zu enden.

gsmußt beginnt wieder. Der Saal fällt sich mehr und mehr mit  
Bewaffneten an. Er sieht Buttlern dassehn.)

h hier, Oberst Buttler — Und ihr wollt mir  
lgen? — Wohl! Bleibt eurem neuen Herrn  
als dem alten. Kommt! Versprecht mir,  
id gebt mir darauf, daß ihr sein Leben  
n, unverletzlich wollt bewahren.

(Buttler verweigert seine Hand.)

fers Aht hängt über ihm und gibt  
rschlich Haupt jedweden Mordknecht preis,  
den Lohn der Blutthat will verdienen;  
it' ihm eines Freundes fromme Sorge,  
ie treues Auge noth — und die  
bend um ihn seh' —

(Zweideutige Blicke auf Mo und Buttler richtend.)

**Alles.**

Sucht die Verräther

s Vaters, in des Gallas Lager.

nur einer noch. Geht und befreit uns  
rem hassenswürb'gen Anblick. Geht.

sucht es noch einmal, sich der Thekla zu nähern. Wallenstein verbindert  
eht unschicklich, schmerzvoll; indeß fällt sich der Saal immer mehr und  
die Hörner ertönen unten immer auffordernder und in immer kürzeren  
Pausen.)

**Max.**

Haft! — O wären es die schweb'schen Hörner,  
ig's von hier gerad' ins Feld des Todes,  
: Schwerter, alle, die ich hier  
t muß sehn, durchdrängen meinen Busen!  
Ist ihr? Kommt ihr, mich von hier hinweg

Zu reißen? — O treibt mich nicht zur Verzweiflung!  
Thut's nicht! Ihr könntet es bereun!

(Der Saal ist ganz mit Bewaffneten erfüllt.)

Noch mehr — Es hängt Gewicht sich an Gewicht,  
Und ihre Masse zieht mich schwer hinab. —

Bedenket, was ihr thut. Es ist nicht wohlgethan,  
Zum Führer den Verzweifelnden zu wählen.

Ihr reißt mich weg von meinem Glück, wohl an,  
Der Rachegöttin weih' ich eure Seelen!

Ihr habt gewählt zum eigenen Verderben,  
Wer mit mir geht, der sei bereit zu sterben!

(Indem er sich nach dem Hintergrunde wendet, entsteht eine rasche Bewegung unter den Kürassieren, sie umgeben und begleiten ihn in wildem Tumult. Wallenstein bleibt unbeweglich, Thesla sinkt in ihrer Mutter Arme. Der Vorhang fällt.)



## Vierter Aufzug.

In des Bürgermeisters Hause zu Eger.



### Erster Auftritt.

Buttler, der eben anlangt.  
in. Ihn führte sein Verhängniß.  
ist gefallen hinter ihm,  
ie Brücke, die ihn trug, beweglich  
ließ und schwebend wieder hob,  
ettungsweg ihm abgeschnitten.  
Friedland, und nicht weiter! sagt  
alsgöttin. Aus der böhmischen Erde  
dein bewundert Meteor,  
den Himmel einen Glanzweg ziehend,  
n Böhmens Grenze muß es sinken!  
t die alten Fahnen abgeschworen,

Verblendeter, und traust dem alten Glück!  
Den Krieg zu tragen in des Kaisers Länder,  
Den heil'gen Herd der Laren umzustürzen,  
Bewaffnest du die frevelhafte Hand.  
Nimm dich in Acht! dich treibt der böje Geist  
Der Rache — daß dich Rache nicht verderbe!

---

### **Zweiter Auftritt.**

**Buttler und Gordon.**

**Gordon.**

Seid ihr's? — O wie verlangt mich, euch zu hören.  
Der Herzog ein Verräther! O mein Gott!  
Und stüchtig! Und sein fürstlich Haupt geächtet!  
Ich bitt' euch, General, sagt mir ausführlich,  
Wie alles dies zu Willen sich begeben?

**Buttler.**

Ihr habt den Brief erhalten, den ich euch  
Durch einen Eilenden vorausgesendet?

**Gordon.**

Und habe treu gethan, wie ihr mich hiebt,  
Die Festung unbedenklich ihm geöffnet,  
Denn mir befehlt ein kaiserlicher Brief,  
Nach eurer Ordre blindlings mich zu fügen.  
Jedoch vergeht! als ich den Fürsten selbst  
Nun sah, da fing ich wieder an zu zweifeln.  
Denn wahrlich! nicht als ein Geächteter  
Trat Herzog Friedland ein in diese Stadt.  
Von seiner Stirne leuchtete wie sonst  
Des Herrschers Majestät, Gehorsam fordernd,  
Und ruhig, wie in Tagen guter Ordnung,  
Nahm er des Amtes Rechenschaft mir ab.  
Leutselig macht das Mißgeschick, die Schuld,

b schmeichelnd zum geringern Manne pflegt  
fallner Stolz herunter sich zu beugen;  
ch sparsam und mit Würde wog der Fürst  
r jedes Wort des Beifalls, wie der Herr  
a Diener lobt, der seine Pflicht gethan.

**Buttler.**

e ich euch schrieb, so ist's genau geschehn.  
hat der Fürst dem Feinde die Armee  
:kauft, ihm Prag und Eger öffnen wollen.  
:lassen haben ihn auf dies Gerücht  
: Regimente alle bis auf fünf,  
: Terzky'schen, die ihm hieher gefolgt.  
: Acht ist ausgesprochen über ihn,  
b ihn zu liefern, lebend oder todt,  
jeder treue Diener auffordert.

**Gordon.**

rräth'er an dem Kaiser — solch ein Herr!  
hochbegabt! O was ist Menschengröße!  
d sagt' es oft: das kann nicht glücklich enden;  
m Fallstrick ward ihm seine Größ' und Macht  
b diese dunkelschwankende Gewalt.  
nn um sich greift der Mensch, nicht darf man ihn  
r eignen Mäßigung vertraun. Ihn hält  
: Schranken nur das deutliche Gesetz  
d der Gebräuche tiefgetretene Spur.  
ch unnatürlich war und neuer Art  
e Kriegsgewalt in dieses Mannes Händen;  
m Kaiser selber stellte sie ihn gleich,  
r stolze Geist verlernte sich zu beugen.  
Schad' um solchen Mann! denn keiner möchte  
feste stehen, mein' ich, wo er fiel.

**Buttler.**

art eure Klagen, bis er Mitleid braucht,  
n jetzt noch ist der Mächtige zu fürchten.

Die Schweden sind im Anmarsch gegen Eger,  
Und schnell, wenn wir's nicht rasch entschlossen hindern,  
Wird die Vereinigung geschehn. Das darf nicht sein!  
Es darf der Fürst nicht freien Fußes mehr  
Aus diesem Platz, denn Ehr' und Leben hab' ich  
Verpfändet, ihn gefangen hier zu nehmen,  
Und euer Beistand ist's, auf den ich rechne.

**Gordon.**

O hätt' ich nimmer diesen Tag gesehn!  
Aus seiner Hand empfing ich diese Würde,  
Er selber hat dies Schloß mir anvertraut,  
Das ich in seinen Kerker soll verwandeln.  
Wir Subalternen haben keinen Willen;  
Der freie Mann, der mächtige, allein  
Gehorcht dem schönen menschlichen Gefühl.  
Wir aber sind nur Schergen des Gesetzes,  
Des grausamen; Gehorsam heißt die Tugend,  
Um die der Niebde sich bewerben darf.

**Büttler.**

Laßt euch das engegebundene Vermögen  
Nicht leid thun. Wo viel Freiheit, ist viel Irrthum,  
Doch sicher ist der schmale Weg der Pflicht.

**Gordon.**

So hat ihn alles denn verlassen, sagt ihr?  
Er hat das Glück von Tausenden gegründet,  
Denn königlich war sein Gemüth, und stets  
Zum Geben war die volle Hand geöffnet —

(Mit einem Seitenblick auf Büttlern.)

Vom Staube hat er Manchen aufgelesen,  
Zu hoher Ehr' und Würden ihn erhöht  
Und hat sich keinen Freund damit, nicht einen  
Erkauft, der in der Noth ihm Farbe hielt!

**Büttler.**

Hier lebt ihm einer, den er kaum gehofft.



**Gordon.**

hab' mich keiner Gunst von ihm erfreut.  
zweifel' ich, ob er je in seiner Grösse  
eines Jugendfreunds erinnert hat —  
fern von ihm hielt mich der Dienst, sein Auge  
nicht in den Mauern dieser Burg,  
ich, von seiner Gnade nicht erreicht,  
freie Herz im Stillen mir bewahrte.  
als er mich in dieses Schloß gesetzt,  
s ihm noch Ernst um seine Pflicht; nicht sein  
auen täusch' ich, wenn ich treu bewahre,  
meiner Treue übergeben ward.

**Butler.**

agt, wollt ihr die Aht an ihm vollziehen,  
eure Hilfe leihn, ihn zu verhaften?

**Gordon**

(nach einem nachdenklichen Stillstehen, kummervoll).

an dem — verhält sich's, wie ihr sprecht —  
r den Kaiser, seinen Herrn, verrathen,  
Heer verkauft, die Festungen des Landes  
Reichsfeind öffnen wollen — ja, dann ist  
Rettung mehr für ihn — Doch es ist hart,  
unter allen eben mich das Loos  
Werkzeug seines Sturzes muß erwählen.  
Pagen waren wir am Hof zu Burgau  
leichter Zeit, ich aber war der ältre.

**Butler.**

reiß davon.

**Gordon.**

dreißig Jahre sind's. Da strebte schon  
ühne Muth im zwanzigjäh'gen Jüngling.  
über seine Jahre war sein Sinn,  
roße Dinge männlich nur gerichtet.  
unsre Mitte ging er stillen Geists,

Sich selber die Gesellschaft; nicht die Lust,  
Die kindische, der Knaben zog ihn an;  
Doch oft ergriff's ihn plötzlich wundersam,  
Und der geheimnißvollen Brust entsprach,  
Sinnvoll und leuchtend, ein Gedankenstrahl,  
Daß wir uns staunend ansah'n, nicht recht wissend,  
Ob Wahnsinn, ob ein Gott aus ihm gesprochen.

**Büttler.**

Dort war's, wo er zwei Stoc' hoch niederstürzte,  
Als er im Fensterbogen eingeschlummert,  
Und unbeschädigt stand er wieder auf.  
Von diesem Tag an, sagt man, ließen sich  
Anwendungen des Wahnsinns bei ihm spüren.

**Gordon.**

Tieffinn'ger wurd' er, das ist wahr, er wurde  
Katholisch. Wunderbar hatt' ihn das Wunder  
Der Rettung umgekehrt. Er hielt sich nun  
Für ein begünstigt und befreites Wesen,  
Und fest, wie einer, der nicht straucheln kann,  
Rief er auf schwankem Seil des Lebens hin.  
Nachher führt' uns das Schicksal auseinander  
Weit, weit; er ging der Größe kühnen Weg  
Mit schnellem Schritt, ich sah ihn schwindelnd geh'n,  
Ward Graf und Fürst und Herzog und Dictator,  
Und jetzt ist alles ihm zu klein, er streckt  
Die Hände nach der Königskrone aus,  
Und stürzt in unermessliches Verderben!

**Büttler.**

Brecht ab. Er kommt.

---

### Dritter Auftritt.

Wallenstein im Gespräch mit dem Bürgermeister von Eger. Die  
Vorigen.

**Wallenstein.**

Wart sonst eine freie Stadt? Ich seh',  
Ihrt den halben Adler in dem Wappen.  
In den halben nur?

**Bürgermeister.**

Wir waren reichsfrei,  
seit zweihundert Jahren ist die Stadt  
öhm'schen Kron' verpfändet. Daher rührt's,  
wir nur noch den halben Adler führen.  
Unre Theil ist annulliert, bis etwa  
Reich uns wieder einlöst.

**Wallenstein.**

Ihr verdientet  
Freiheit. Haltet euch nur brav. Gebt keinem  
eiglervoll Gehör. Wie hoch seid ihr  
achtet?

**Bürgermeister** (zuckt die Achseln).

Daß wir's kaum erschwingen können.  
Armison lebt auch auf unsre Kosten.

**Wallenstein.**

Wird erleichtert werden. Sagt mir an,  
ob noch Protestanten in der Stadt?

(Bürgermeister ruft.)

Ich weiß es. Es verbergen sich noch viele  
in Mauern — ja! gesteht's nur frei —  
Ist — Nicht wahr?

(Stirnt ihn mit den Augen. Bürgermeister erschrickt.)

Seid ohne Furcht. Ich hasse  
sitten — Sag's an mir, sie wären längst  
eiches Grenzen — Meßbuch oder Bibel!  
's all eins — Ich hab's der Welt bewiesen —

In Glogau hab' ich selber eine Kirch'  
Den Evangelischen erbauen lassen.  
— Hört, Bürgermeister — wie ist euer Name?

**Bürgermeister.**

Nachhäßel, mein erlauchter Fürst.

**Wallenstein.**

Hört — aber sagt's nicht weiter, was ich euch  
Jetzt im Vertrauen eröffne.

(Ihm die Hand auf die Achsel legend, mit einer gewissen Feierlichk.)

Die Erfüllung

Der Zeiten ist gekommen, Bürgermeister.

Die Hohen werden fallen, und die Niedrigen

Erheben sich — Behaltet's aber bei euch!

Die spanische Doppelherrschaft neiget sich

Zu ihrem Ende, eine neue Ordnung

Der Dinge führt sich ein — Ihr seht doch jüngst

Am Himmel die drei Monde?

**Bürgermeister.**

Mit Entsetzen.

**Wallenstein.**

Davon sich zwei in blut'ge Dolchgestalt  
Verzogen und verwandelten. Nur einer,  
Der mittlere,\* blieb stehn in seiner Klarheit.

**Bürgermeister.**

Wir zogen's auf den Türken.

**Wallenstein.**

Türken! Was?

Zwei Reiche werden blutig untergehen

Im Osten und im Westen, sag' ich euch,

Und nur der lutherische Glaub' wird bleiben.

(Er bemerkt die zwei Andern.)

Ein starkes Schießen war ja diesen Abend

Zur linken Hand, als wir den Weg hieher

Gemacht. Vernahm man's auch hier in der Festung?

Gordon.

O! hörten wir's, mein General. Es brachte  
der Wind den Schall gerad' von Süden her.

Buttler.

Im Neustadt oder Weiden schien's zu kommen.

Wallenstein.

Was ist der Weg, auf dem die Schweden nahen.  
Wie stark ist die Besatzung?

Gordon.

Hundert achtzig  
kriegerfähige Mann, der Rest sind Invaliden.

Wallenstein.

Und wie viel stehn im Jochimsthal?

Gordon.

Zweihundert

Krebusierer hab' ich hingeschickt,  
Den Posten zu verstärken gegen die Schweden.

Wallenstein.

Ich lobe eure Vorsicht. An den Werken  
Wird auch gebaut. Ich sah's bei der Hereinfahrt.

Gordon.

Weil uns der Rheingraf jetzt so nah bebrängt,  
Ließ ich noch zwei Bastionen schnell errichten.

Wallenstein.

Ihr seid genau in eures Kaisers Dienst.  
Ich bin mit euch zufrieden, Oberstleutnant.

(Zu Buttler.)

Der Posten in dem Jochimsthal soll abziehen  
Sammt allen, die dem Feind entgegenstehn.

(Zu Gordon.)

In euren treuen Händen, Kommandant,  
Laß ich mein Weib, mein Kind und meine Schwester.  
Denn hier ist meines Bleibens nicht; nur Briefe  
Erwart' ich, mit dem Frühesten die Festung  
Sammt allen Regimentern zu verlassen.

Buttler, Wallenstein.

### **Vierter Auftritt.**

Vorige. Graf Terzky.

**Terzky.**

Willkommne Botchaft! Frohe Zeitungen!

**Wallenstein.**

Was bringst du?

**Terzky.**

Eine Schlacht ist vorgefallen  
Bei Neustadt, und die Schweden blieben Sieger.

**Wallenstein.**

Was sagst du? Woher kommt dir diese Nachricht?

**Terzky.**

Ein Landmann bracht' es mit von Tirschenreut,  
Nach Sonnenuntergang hab's angefangen,  
Ein kaiserlicher Trupp von Tachau her  
Sei eingebrochen in das schwed'sche Lager,  
Zwei Stunden hab' das Schießen angehalten,  
Und tausend Kaiserliche sei'n geblieben,  
Ihr Oberst mit, mehr wußt' er nicht zu sagen.

**Wallenstein.**

Wie käme kaiserliches Volk nach Neustadt?  
Der Altringer — er müßte Flügel haben —  
Stand gestern vierzehn Meilen noch von da;  
Des Gallas Völker sammeln sich zu Fraunberg  
Und sind noch nicht beisammen. Hätte sich  
Der Suys etwa so weit vorgewagt?  
Es kann nicht sein.

(Mo erscheint.)

**Terzky.**

Wir werden's alsbald hören,  
Denn hier kommt Mo fröhlich und voll Eile.

---

### Fünfter Auftritt.

Die Vorigen. Illo.

Illo (zu Wallenstein).

Ein Reitender ist da und will dich sprechen.

Terzky.

Hat's mit dem Siege sich bestätigt? Sprich!

Wallenstein.

Was bringt er? Woher kommt er?

Illo.

Von dem Rheingraf,

Und was er bringt, will ich voraus dir melden.

Die Schweden stehn fünf Meilen nur von hier:

Bei Neustadt hab' der Piccolomini

Sich mit der Reiterei auf sie geworfen,

Ein fürchterliches Morden sei geschehn,

Doch endlich hab' die Menge überwältigt,

Die Pappenheimer alle, auch der Mar,

Der sie geführt — sei'n auf dem Platz geblieben.

Wallenstein.

Wo ist der Bote? Bringt mich zu ihm. (Will abgehen.)

Indem stürzt Fräulein Neubrunn ins Zimmer; ihr folgen einige Bediente,  
die durch den Saal rennen.

Neubrunn.

Hilf! Hilf!

Illo und Terzky.

Was gibt's?

Neubrunn.

Das Fräulein!

Wallenstein und Terzky.

Weiß sie's?

Neubrunn.

Sie will sterben.

(Gilt fort.)

(Wallenstein mit Terzky und Illo ihr nach.)

### **Schöster Auftritt.**

Buttler und Gordon.

**Gordon** (erstaunt).

Erklärt mir. Was bedeutete der Auftritt?

**Buttler.**

Sie hat den Mann verloren, den sie liebte,  
Der Piccolomini war's, der umgekommen.

**Gordon.**

Unglücklich Fräulein!

**Buttler.**

Ihr habt gehört, was dieser Mo brachte,  
Daß sich die Schweden siegend nahen.

**Gordon.**

Wohl hört' ich's.

**Buttler.**

Zwölf Regimenter sind sie stark, und fünf  
Stehn in der Näh', den Herzog zu beschützen.  
Wir haben nur mein einzig Regiment,  
Und nicht Zweihundert stark ist die Besatzung.

**Gordon.**

So ist's.

**Buttler.**

Nicht möglich ist's, mit so geringer Mannschaft  
Sold' einen Staatsgefangnen zu bewahren.

**Gordon.**

Das seh' ich ein.

**Buttler.**

Die Menge hätte bald das kleine Häuflein  
Entwaffnet, ihn befreit.

**Gordon.**

Das ist zu fürchten.

**Buttler** (nach einer Pause).

Wißt! Ich bin Bürge worden für den Ausgang,  
Mit meinem Haupte hast' ich für das seine.



Wort muß ich halten, führ's, wohin es will,  
Und ist der Lebende nicht zu bewahren,  
So ist — der Todte uns gewiß.

**Gordon.**

Versteh' ich euch? Gerechter Gott! Ihr könntet —

**Buttler.**

Er darf nicht leben.

**Gordon.**

Ihr vermöchtet's!

**Buttler.**

Ihr oder ich. Er sah den letzten Morgen.

**Gordon.**

Ermorden wollt ihr ihn?

**Buttler.**

Das ist mein Vorsatz.

**Gordon.**

Der eurer Treu' vertraut!

**Buttler.**

Sein böses Schicksal!

**Gordon.**

Des Felbherrn heilige Person!

**Buttler.**

Das war er!

**Gordon.**

O was er war, lösch' kein Verbrechen aus!  
Ohn' Urtheil?

**Buttler.**

Die Vollstreckung ist statt Urtheils.

**Gordon.**

Das wäre Mord und nicht Gerechtigkeit,  
Denn hören muß sie auch den Schulbigsten.

**Buttler.**

Klar ist die Schuld, der Kaiser hat gerichtet,  
Und seinen Willen nur vollstrecken wir.

**Gordon.**

Den blut'gen Spruch muß man nicht rasch vollziehen,  
Ein Wort nimmt sich, ein Leben nie zurück.

**Buttler.**

Der hurt'ge Dienst gefällt den Königen.

**Gordon.**

Zu Henters Dienst drängt sich kein edler Mann.

**Buttler.**

Kein muthiger erleicht vor kühner That.

**Gordon.**

Das Leben wagt der Muth, nicht das Gewissen.

**Buttler.**

Was? Soll er frei ausgehn, des Krieges Flamme,  
Die unauslöschliche, aufs neu entzünden?

**Gordon.**

Nehmt ihn gefangen, tödtet ihn nur nicht,  
Greift blutig nicht dem Gnadenengel vor.

**Buttler.**

Wär' die Armee des Kaisers nicht geschlagen,  
Müß' ich lebendig ihn erhalten haben.

**Gordon.**

O warum schloß ich ihm die Fesslung auf!

**Buttler.**

Der Ort nicht, sein Verhängniß tödtet ihn.

**Gordon.**

Auf diesen Wällen wär' ich ritterlich,  
Des Kaisers Schloß vertheidigend, gesunken.

**Buttler.**

Und tausend brave Männer kamen um!

**Gordon.**

In ihrer Pflicht — das schmückt und ehrt den Mann;  
Doch schwarzen Mord verfluchte die Natur.

**Buttler** (eine Schrift hervorlasehend).

Hier ist das Manifest, das uns befehlt,  
Uns seiner zu bemächtigen. Es ist an euch

wie an mich. Wollt ihr die Folgen tragen,  
um Feind entrinnt durch unsre Schuld?

**Gordon.**

Ohnmächtige, o Gott!

**Buttler.**

's auf euch! Steht für die Folgen ein!  
en draus, was will! Ich leg's auf euch.

**Gordon.**

n Himmel!

**Buttler.**

Wißt ihr andern Rath,  
s Meinung zu vollziehen? Sprech!  
jen, nicht vernichten will ich ihn.

**Gordon.**

Was sein muß, seh' ich klar, wie ihr,  
es schlägt das Herz in meiner Brust.

**Buttler.**

: Mo, dieser Verzug dürfen  
: wenn der Herzog fällt.

**Gordon.**

n diese thut mir's leid. Sie trieb  
tes Herz, nicht die Gewalt der Sterne.  
r's, die in seine ruh'ge Brust  
en böser Leidenschaft gestreut,  
uchwürdiger Geschäftigkeit  
Askrucht in ihm genährt — Mag sie  
Dienstes böser Lohn erteilen!

**Buttler.**

i sie im Tod ihm gleich voran.  
ist schon alles. Diesen Abend  
Gastmahls Freuden wollten wir  
greifen und im Schloß bewahren.  
: ist es so. Ich geh', sogleich,  
en Befehle zu erteilen.

---

### Siebenter Auftritt.

Vorige. Illo und Terzky.

Terzky.

Nun soll's halb anders werden! Morgen ziehn  
Die Schweden ein, zwölftausend tapfre Krieger.  
Dann grad' auf Wien! He! Lustig, Alter! Kein  
So herb Gesicht zu solcher Freudenbotschaft!

Illo.

Jetzt ist's an uns, Gesetze vorzuschreiben  
Und Rach' zu nehmen an den schlechten Menschen,  
Den schändlichen, die uns verlassen. Einer  
Hat's schon gebüßt, der Piccolomini.  
Ging's allen so, die's übel mit uns meinen!  
Wie schwer trifft dieser Schlag das alte Haupt!  
Der hat sein ganzes Leben lang sich ab-  
Gequält, sein altes Grafenhaus zu fürsten,  
Und jetzt begräbt er seinen einz'gen Sohn!

Büttler.

Schad' ist's doch um den heldenmüth'gen Jüngling,  
Dem Herzog selbst ging's nah, man sah es wohl.

Illo.

Hört, alter Freund! das ist es, was mir nie  
Am Herrn gefiel, es war mein ew'ger Zanf,  
Er hat die Welschen immer vorgezogen.  
Auch jezo noch, ich schwör's bei meiner Seele,  
Säh' er uns alle lieber zehnmal todt,  
Könnt' er den Freund damit ins Leben rufen.

Terzky.

Still, still! Nicht weiter! Laß die Todten ruhn!  
Heut' gilt es, wer den andern niedertrinkt,  
Denn euer Regiment will uns bewirthen.  
Wir wollen eine lust'ge Fasnacht halten,

ie Nacht sei einmal Tag, bei vollen Gläsern  
r warten wir die schweb'sche Avantgarde.

**IIIa.**

! Laßt uns heut' noch guter Dinge sein,  
nn heiße Tage stehen uns bevor.  
St ruhn soll dieser Degen, bis er sich  
Oesterreich'schem Blute satt gebadet.

**Gordon.**

ui, welche Reb' ist das, Herr Feldmarschall,  
rum so wüthen gegen euren Kaiser —

**Büttler.**

fft nicht zu viel von diesem ersten Sieg.  
denkt, wie schnell des Glückes Rad sich dreht,  
nn immer noch sehr mächtig ist der Kaiser.

**IIIa.**

r Kaiser hat Soldaten, keinen Feldherrn,  
nn dieser König Ferdinand von Ungarn  
rsteht den Krieg nicht — Gallas? Hat kein Glück  
id war von jeher nur ein Heerverderber.  
id diese Schlange, der Octavio,  
nn in die Fersen heimlich wohl verwunden,  
ch nicht in offner Schlacht dem Friedland stehn.

**Terzky.**

St fehlen kann's uns, glaubt mir's nur. Das Glück  
rläßt den Herzog nicht; bekannt ist's ja,  
r unterm Wallenstein kann Oestreich siegen.

**IIIa.**

r Fürst wird ehestens ein großes Heer  
isammen haben, alles drängt sich, strömt  
rbei zum alten Ruhme seiner Fahnen.  
e alten Tage seh' ich wiederkehren,  
r Große wird er wieder, der er war.  
ie werden sich die Thoren dann ins Aug'  
schlagen haben, die ihn jetzt verlassen!

Denn Länder schenken wird er seinen Freunden  
Und treue Dienste kaiserlich belohnen.  
Wir aber sind in seiner Gunst die Nächsten.

(Zu Gordon.)

Auch eurer wird er dann gedenken, wird euch  
Aus diesem Neste ziehen, eure Treu'  
In einem höhern Posten glänzen lassen.

**Gordon.**

Ich bin vergnügt, verlange höher nicht  
Hinauf, wo große Höh', ist große Tiefe.

**Illo.**

Ihr habt hier weiter nichts mehr zu bestellen,  
Denn morgen ziehn die Schweden in die Festung.  
Kommt, Terzky. Es wird Zeit zum Abendessen.  
Was meint ihr? Lassen wir die Stadt erleuchten,  
Den Schwedischen zu Ehr', und wer's nicht thut,  
Der ist ein Spanischer und ein Verräther.

**Terzky.**

Laßt das. Es wird dem Herzog nicht gefallen.

**Illo.**

Was! Wir sind Meister hier, und keiner soll sich  
Für kaiserlich bekennen, wo wir herrschen.  
— Gut! Nacht, Gordon. Laßt euch zum letztenmal  
Den Platz empfohlen sein, schickt Munden aus,  
Zur Sicherheit kann man das Wort noch ändern.  
Schlag Zehn bringt ihr dem Herzog selbst die Schlüssel,  
Dann seid ihr eures Schließeramtes quitt,  
Denn morgen ziehn die Schweden in die Festung.

**Terzky** (im Abgehen zu Buttler).

Ihr kommt doch auch aufs Schloß?

**Buttler.**

Zu rechter Zeit.

(Jene gehen ab.)

### **Achter Auftritt.**

**Buttler und Gordon.**

**Gordon** (ihnen nachsehend).

Die Unglückseligen! Wie ahnungslos  
Sie in das ausgespannte Mordnetz stürzen  
In ihrer blinden Siegestrunkenheit! —  
Ich kann sie nicht beklagen. Dieser Mo,  
Der übermüthig freche Bösewicht,  
Der sich in seines Kaisers Blut will baden!

**Buttler.**

Thut, wie er euch befohlen. Schickt Patrouillen  
Herum, sorgt für die Sicherheit der Festung;  
Sind jene oben, schließ' ich gleich die Burg,  
Daß in der Stadt nichts von der That verlaute!

**Gordon** (ängstlich).

O eilt nicht so! Erst sagt mir —

**Buttler.**

Ihr vernahmt's!

Der nächste Morgen schon gehört den Schweden.  
Die Nacht nur ist noch unser; sie sind schnell,  
Noch schneller wollen wir sein — Lebet wohl.

**Gordon.**

Ach eure Blicke sagen mir nichts Gutes.  
Versprechet mir —

**Buttler.**

Der Sonne Licht ist unter,  
Herab steigt ein verhängnißvoller Abend —  
Sie macht ihr Dünkel sicher. Wehrlos gibt sie  
Ihr böser Stern in unsre Hand, und mitten  
In ihrem trunkenen Glückeswahn soll  
Der scharfe Stahl ihr Leben rasch zerschneiden.  
Ein großer Rechenkünstler war der Fürst  
Von jeher, alles wußt' er zu berechnen,  
Die Menschen wußt' er, gleich des Brettspiels Steinen,

Nach seinem Brod' zu setzen und zu schieben,  
Nicht Anstand nahm er, andrer Ehr' und Würde  
Und guten Ruf zu würfeln und zu spielen.  
Gerechnet hat er fort und fort, und endlich  
Wird doch der Calcul irrig sein; er wird  
Sein Leben selbst hineingerechnet haben,  
Wie jener dort in seinem Zirkel fallen.

**Gordon.**

O seiner Fehler nicht gedenket jezt!  
An seine Größe denkt, an seine Milde,  
An seines Herzens liebenswerthe Züge,  
An alle Edelthaten seines Lebens,  
Und laßt sie in das aufgehobne Schwert  
Als Engel bittend, gnadesehend fallen.

**Buttler.**

Es ist zu spät. Nicht Mitleid darf ich fühlen;  
Ich darf nur blutige Gedanken haben.

(Gordons Hand fassend.)

Gordon! Nicht meines Hasses Trieb — Ich liebe  
Den Herzog nicht und hab' dazu nicht Ursach' —  
Doch nicht mein Haß macht mich zu seinem Mörder.  
Sein böses Schicksal ist's. Das Unglück treibt mich,  
Die feindliche Zusammenkunft der Dinge.  
Es denkt der Mensch die freie That zu thun,  
Umsonst! Er ist das Spielwerk nur der blinden  
Gewalt, die aus der eignen Wahl ihm schnell  
Die furchtbare Nothwendigkeit erschafft.  
Was half's ihm auch, wenn mir für ihn im Herzen  
Was rebete — Ich muß ihn dennoch tödten.

**Gordon.**

O wenn das Herz euch warnt, folgt seinem Triebe!  
Das Herz ist Gottes Stimme; Menschenwert  
Ist aller Klugheit künstliche Berechnung.  
Was kann aus blut'ger That euch Glückliches  
Gedeihen? O aus Blut entspringt nichts Gutes!  
Soll sie die Staffel euch zur Größe bauen?



O glaubt das nicht — Es kann der Mord bisweilen  
Den Königen, der Mörder nie gefallen.

**Butler.**

Ihr wißt nicht. Fragt nicht. Warum mußten auch  
Die Schweden siegen und so eilend nahn!  
Gern überließ ich ihn des Kaisers Gnade,  
Sein Blut nicht will ich. Nein, er möchte leben.  
Doch meines Wortes Ehre muß ich lösen.  
Und sterben muß er, oder — hört und wißt!  
Ich bin entehrt, wenn uns der Fürst entkommt.

**Gordon.**

O solchen Mann zu retten —

**Butler** (schnell).

Was?

**Gordon.**

Ist eines Opfers werth — Seid edelmüthig!  
Das Herz und nicht die Meinung ehrt den Mann.

**Butler** (kalt und stolz).

Er ist ein großer Herr, der Fürst — Ich aber  
Bin nur ein kleines Haupt, das wollt ihr sagen.  
Was liegt der Welt dran, meint ihr, ob der niedrig  
Geborene sich ehret oder schändet,  
Wenn nur der Fürstliche gerettet wird.  
— Ein jeder gibt den Werth sich selbst. Wie hoch ich  
Mich selbst anschlagen will, das steht bei mir.  
So hoch gestellt ist keiner auf der Erde,  
Daß ich mich selber neben ihm verachte.  
Den Menschen macht sein Wille groß und klein,  
Und weil ich meinem treu bin, muß er sterben.

**Gordon.**

O einen Felsen streb' ich zu bewegen!  
Ihr seid von Menschen menschlich nicht gezeugt.  
Nicht hindern kann ich euch; ihn aber rette  
Ein Gott aus eurer fürchterlichen Hand.

(Sie gehen ab.)

### Neunter Auftritt.

Ein Zimmer bei der Herzogin.

Thekla in einem Sessel, bleich, mit geschlossenen Augen. Herzogin  
Gräulein von Neubrunn um sie beschäftigt. Wallenstein und  
Gräfin im Gespräch.

Wallenstein.

Wie wußte sie es denn so schnell?

Gräfin.

Sie scheint

Unglück geahnt zu haben. Das Gerücht  
Von einer Schlacht erschreckte sie, worin  
Der kaiserliche Oberst sei gefallen.  
Ich sah es gleich. Sie flog dem schwedischen  
Kourier entgegen und entriß ihm schnell  
Durch Fragen das unglückliche Geheimniß.  
Zu spät vermißten wir sie, eilten nach;  
Ohnmächtig lag sie schon in seinen Armen.

Wallenstein.

So unbereitet mußte dieser Schlag  
Sie treffen! Armes Kind! — Wie ist's? Erholt sie sich?

(Indem er sich zur Herzogin wendet.)

Herzogin.

Sie schlägt die Augen auf.

Gräfin.

Sie lebt.

Thekla (sich umschauend).

Wo bin ich?

Wallenstein

(tritt zu ihr, sie mit seinen Armen aufrichtend).

Komm zu dir, Thekla. Sei mein starkes Mädchen!  
Sieh deiner Mutter liebende Gestalt  
Und deines Vaters Arme, die dich halten.

Thekla (richtet sich auf).

Wo ist er? Ist er nicht mehr hier?

Herzogin.

Wer, meine Tochter?

Thekla.

Der dieses Unglückswort aussprach —

Herzogin.

O denke nicht daran, mein Kind! Hinweg  
Von diesem Bilde wende die Gedanken.

Wallenstein.

Laßt ihren Kummer reden! Laßt sie klagen!  
Mischt eure Thränen mit den ihrigen.  
Denn einen großen Schmerz hat sie erfahren:  
Doch wird sie's überstehn, denn meine Thekla  
Hat ihres Vaters unbezwungnes Herz.

Thekla.

Ich bin nicht krank. Ich habe Kraft zu stehn.  
Was weint die Mutter? Hab' ich sie erschreckt?  
Es ist vorüber, ich besinne mich wieder.

(Sie ist aufgestanden und sucht mit den Augen im Zimmer.)

Wo ist er? Man verberge mir ihn nicht.  
Ich habe Stärke genug, ich will ihn hören.

Herzogin.

Nein, Thekla! Dieser Unglücksbote soll  
Nie wieder unter deine Augen treten.

Thekla.

Mein Vater —

Wallenstein.

Liebes Kind!

Thekla.

Ich bin nicht schwach,

Ich werde mich auch bald noch mehr erholen.  
Gewähren Sie mir eine Bitt!

Wallenstein.

Sprich!

Thekla.

Erlauben Sie, daß dieser fremde Mann  
Gerufen werde, daß ich ihn allein  
Bernehme und befrage.

**Herzogin.**

Nimmermehr!

**Gräfin.**

Nein, das ist nicht zu rathen! Gib's nicht zu.

**Wallenstein.**

Warum willst du ihn sprechen, meine Tochter?

**Thekla.**

Ich bin gefaßter, wenn ich alles weiß.

Ich will nicht hintergangen sein. Die Mutter

Will mich nur schonen. Ich will nicht geschont sein.

Das Schrecklichste ist ja gesagt, ich kann

Nichts Schrecklichers mehr hören.

**Gräfin und Herzogin (zu Wallenstein).**

Thu' es nicht!

**Thekla.**

Ich wurde überrascht von meinem Schrecken,

Mein Herz verrieth mich bei dem fremden Mann,

Er war ein Zeuge meiner Schwachheit, ja,

Ich sank in seine Arme — das beschämt mich.

Herstellen muß ich mich in seiner Achtung,

Und sprechen muß ich ihn nothwendig, daß

Der fremde Mann nicht ungleich von mir denke.

**Wallenstein.**

Ich finde, sie hat Recht — und bin geneigt,

Ihr diese Bitte zu gewähren. Ruft ihn.

(Gräulein Neubrunn geht hinaus.)

**Herzogin.**

Ich, deine Mutter, aber will dabei sein.

**Thekla.**

Am liebsten spräch' ich ihn allein. Ich werde

Alsbald um so gefaßter mich betragen.

**Wallenstein (zur Herzogin).**

Laß es geschehn. Laß sie's mit ihm allein

Ausmachen. Es gibt Schmerzen, wo der Mensch

Sich selbst nur helfen kann, ein starkes Herz

Will sich auf seine Stärke nur verlassen.

In ihrer, nicht an fremder Brust muß sie  
Kraft schöpfen, diesen Schlag zu überstehn.  
Es ist mein starkes Mädchen, nicht als Weib,  
Als Heldin will ich sie behandelt sehn. (Er will gehen.)

Gräfin (hält ihn).

Wo gehst du hin? Ich hörte Terzky sagen,  
Du denkst morgen früh von hier zu gehn,  
Uns aber hier zu lassen.

Wallenstein.

Ja; ihr bleibt

Dem Schutze wackerer Männer übergeben.

Gräfin.

O nimm uns mit dir, Bruder! Laß uns nicht  
In dieser düstern Einsamkeit dem Ausgang  
Mit sorgendem Gemüth entgegen harren.  
Das gegenwärt'ge Unglück trägt sich leicht;  
Doch grauenvoll vergrößert es der Zweifel  
Und der Erwartung Dual dem weit Entfernten.

Wallenstein.

Wer spricht von Unglück? Bessere deine Rede.  
Ich hab' ganz andre Hoffnungen.

Gräfin.

So nimm uns mit. O laß uns nicht zurück  
In diesem Ort der traurigen Bedeutung,  
Denn schwer ist mir das Herz in diesen Mauern,  
Und wie ein Todtenkeller haucht mich's an;  
Ich kann nicht sagen, wie der Ort mir widert.  
O führ' uns weg! Komm, Schwester, bitt' ihn auch,  
Daß er uns fortnimmt! Hilf mir, liebe Nichte!

Wallenstein.

Des Ortes böse Zeichen will ich ändern,  
Er sei's, der mir mein Theuerstes bewahrte.

Neubrunn (kommt zurück).

Der schweb'sche Herr!

Wallenstein.

Laßt sie mit ihm allein.

(216.)

Schiller, Wallenstein.

**Herzogin** (zu Thekla).

Sieh, wie du dich entfärbtest! Kind, du kannst ihn  
Unmöglich sprechen. Folge deiner Mutter.

**Thekla.**

Die Neubrunn mag denn in der Nähe bleiben.

(Herzogin und Gräfin gehen ab.)

### **Zehnter Auftritt.**

**Thekla.** Der schwedische Hauptmann. Fräulein Neubrunn.

**Hauptmann** (naht sich ehrerbietig).

Prinzessin — ich — muß um Verzeihung bitten.  
Mein unbesonnen rasches Wort — Wie konnt' ich —

**Thekla** (mit edlem Anstand).

Sie haben mich in meinem Schmerz gesehn,  
Ein unglücksvoller Zufall machte Sie  
Aus einem Fremdling schnell mir zum Vertrauten.

**Hauptmann.**

Ich fürchte, daß Sie meinen Anblick hassen,  
Denn meine Zunge sprach ein traurig Wort.

**Thekla.**

Die Schuld ist mein. Ich selbst entriß es Ihnen,  
Sie waren nur die Stimme meines Schicksals.  
Mein Schrecken unterbrach den angefangnen  
Bericht. Ich bitte drum, daß Sie ihn enden.

**Hauptmann** (bedenklich).

Prinzessin, es wird Ihren Schmerz erneuern.

**Thekla.**

Ich bin darauf gefaßt — Ich will gefaßt sein.  
Wie sing das Treffen an? Vollenden Sie.

**Hauptmann.**

Wir standen, keines Ueberfalls gewärtig,  
Bei Neustadt schwach verschanzt in unserm Lager,  
Als gegen Abend eine Wolke Staubes  
Aufstieg vom Wald her, unser Vortrab fliehend







Ins Lager stürzte, rief, der Feind sei da.  
Wir hatten eben nur noch Zeit, uns schnell  
Aufs Pferd zu werfen, da durchbrachen schon,  
In vollem Rosseslauf daher gesprengt,  
Die Pappenheimer den Verhaß; schnell war  
Der Graben auch, der sich ums Lager zog,  
Von diesen stürm'schen Schaaren überflogen.  
Doch unbesonnen hatte sie der Muth  
Vorausgeführt den andern, weit dahinten  
War noch das Fußvolk, nur die Pappenheimer waren  
Dem kühnen Führer kühn gefolgt. —

(Ibella macht eine Bewegung. Der Hauptmann hält einen Augenblick inne, bis  
sie ihm einen Wink gibt, fortzufahren.)

Von vorn und von den Flanken saßen wir  
Sie jezo mit der ganzen Reiterei  
Und drängten sie zurück zum Graben, wo  
Das Fußvolk, schnell geordnet, einen Rechen  
Von Piken ihnen starr entgegenstreckte.  
Nicht vorwärts konnten sie, auch nicht zurück,  
Gefesselt in drangvoll fürchterliche Enge.  
Da rief der Rheingraf ihrem Führer zu,  
In guter Schlacht sich ehrlich zu ergeben,  
Doch Oberst Piccolomini —

(Ibella, schwindelnd, faßt einen Sessel.)

Ihn machte

Der Helmbusch kenntlich und das lange Haar,  
Vom raschen Ritte war's ihm losgegangen —  
Zum Graben winkt er, sprengt, der Erste, selbst  
Sein edles Roß darüber weg, ihm stürzt  
Das Regiment nach — doch — schon war's geschehn!  
Sein Pferd, von einer Partisan durchstoßen, bäumt  
Sich wüthend, schleudert weit den Reiter ab,  
Und hoch weg über ihn geht die Gewalt  
Der Kasse, keinem Zügel mehr gehorchend.

(Ibella, welche die letzten Reden mit allen Zeichen wachsender Angst begleitet,  
verfällt in ein heftiges Zittern, sie will sinken; Bräulein Neubrunn eilt hinzu  
und empfängt sie in ihren Armen.)

**Heubrunn.**

Mein theures Fräulein —

**Hauptmann** (gerührt).

Ich entferne mich.

**Thekla.**

Es ist vorüber — bringen Sie's zu Ende.

**Hauptmann.**

Da ergriff, als sie den Führer fallen sahn,  
Die Truppen grimmig wüthende Verzweiflung.  
Der eignen Rettung denkt jetzt keiner mehr.  
Gleich wilden Tigern sechten sie; es reizt  
Ihr starrer Widerstand die Unsrigen,  
Und eher nicht erfolgt des Kampfes Ende,  
Als bis der letzte Mann gefallen ist.

**Thekla** (mit zitternder Stimme).

Und wo — wo ist — Sie sagten mir nicht alles.

**Hauptmann** (nach einer Pause).

Heut früh bestatteten wir ihn. Ihn trugen  
Zwölf Jünglinge der edelsten Geschlechter,  
Das ganze Heer begleitete die Bahre.  
Ein Lorbeer schmückte seinen Sarg, drauf legte  
Der Rheingraf selbst den eignen Siegerbege.  
Auch Thränen fehlten seinem Schicksal nicht,  
Denn viele sind bei uns, die seine Großmuth  
Und seiner Sitten Freundlichkeit erfahren,  
Und alle rührte sein Geschick. Vorn hätte  
Der Rheingraf ihn gerettet, doch er selbst  
Vereitelt' es; man sagt, er wollte sterben.

**Heubrunn**

(gerührt zu Thekla, welche ihr Angesicht verhüllt hat).

Mein theures Fräulein — Fräulein, sehn Sie auf!

O warum mußten Sie darauf bestehn?

**Thekla.**

— Wo ist sein Grab?

Hauptmann.

In einer Klosterkirche

Bei Neustadt ist er beigelegt, bis man  
Von seinem Vater Nachricht eingezogen.

Thekla.

Wie heißt das Kloster?

Hauptmann.

Sanct Kathrinensift.

Thekla.

Ist's weit bis dahin?

Hauptmann.

Sieben Meilen zählt man.

Thekla.

Wie geht der Weg?

Hauptmann.

Man kommt bei Lirschenreut

Und Falkenberg durch unsre ersten Posten.

Thekla.

Wer kommandiert sie?

Hauptmann.

Oberst Seedenhof.

Thekla

(tritt an den Tisch und nimmt aus dem Schmuckkästchen einen Ring).

Sie haben mich in meinem Schmerz gesehn

Und mir ein menschlich Herz gezeigt — Empfangen Sie

(indem sie ihm den Ring gibt)

Ein Andenken dieser Stunde — Gehn Sie.

Hauptmann (bekürrt).

Prinzessin —

(Thekla winkt ihm schweigend zu gehen und verläßt ihn. Hauptmann zaudert  
und will reden. Fräulein Neubrunn wiederholt den Wink. Er geht ab.)

---

### Gilster Auftritt.

Thetla. Neubrunn.

Thetla (fällt der Neubrunn um den Hals).

Jetzt, gute Neubrunn, zeige mir die Liebe,  
Die du mir stets gelobt! Beweise dich  
Als meine treue Freundin und Gefährtin!  
— Wir müssen fort, noch diese Nacht.

Neubrunn.

Fort, und wohin?

Thetla.

Wohin? Es ist nur ein Ort in der Welt!  
Wo er bestattet liegt, zu seinem Sarge!

Neubrunn.

Was können Sie dort wollen, theures Fräulein?

Thetla.

Was dort, Unglückliche! So würdest du  
Nicht fragen, wenn du je geliebt. Dort, dort  
Ist alles, was noch übrig ist von ihm,  
Der einz'ge Fleck ist mir die ganze Erde.  
O halte mich nicht auf! Komm und mach' Anstalt!  
Laß uns auf Mittel denken, zu entfliehen.

Neubrunn.

Bedenken Sie auch Ihres Vaters Zorn?

Thetla.

Ich fürchte keines Menschen Zürnen mehr.

Neubrunn.

Den Hohn der Welt! Des Tadel's arge Zunge!

Thetla.

Ich suche einen auf, der nicht mehr ist.  
Will ich denn in die Arme — o mein Gott!  
Ich will ja in die Gruft nur des Geliebten.

Neubrunn.

Und wir allein, zwei hilflos schwache Weiber?

**Chekla.**

Wir waffnen uns, mein Arm soll dich beschützen.

**Heubrunn.**

Bei dunkler Nachtzeit?

**Chekla.**

Nacht wird uns verbergen.

**Heubrunn.**

In dieser rauhen Sturmnacht?

**Chekla.**

Ward ihm sanft

Gebettet unter den Hufen seiner Kasse?

**Heubrunn.**

O Gott! Und dann die vielen Feindespösten!

Man wird uns nicht durchlassen.

**Chekla.**

Es sind Menschen.

Frei geht das Unglück durch die ganze Erde!

**Heubrunn.**

Die weite Reise —

**Chekla.**

Zählt der Pilger Meilen,

Wenn er zum fernen Gnadenbilde wallt?

**Heubrunn.**

Die Möglichkeit, aus dieser Stadt zu kommen?

**Chekla.**

Gold öffnet uns die Thore. Geh nur, geh!

**Heubrunn.**

Wenn man uns kennt?

**Chekla.**

In einer Flüchtigen,

Bergzweifeln den sucht niemand Friedlands Tochter.

**Heubrunn.**

Wo stehen wir die Pferde zu der Flucht?

**Chekla.**

Mein Kavalier verschafft sie. Geh und ruf ihn!

**Heubrunn.**

Wagt er das ohne Wissen seines Herrn?

**Thekla.**

Er wird es thun. O geh nur! Zaudre nicht.

**Heubrunn.**

Ach! und was wird aus Ihrer Mutter werden,  
Wenn Sie verschwunden sind?

**Thekla**

(sich besinnend und schmerzvoll vor sich hinschauend).

O meine Mutter!

**Heubrunn.**

So viel schon leidet sie, die gute Mutter,  
Soll sie auch dieser letzte Schlag noch treffen?

**Thekla.**

Ich kann's ihr nicht ersparen! — Geh nur, geh!

**Heubrunn.**

Bedenken Sie doch ja wohl, was Sie thun.

**Thekla.**

Bedacht ist schon, was zu bedenken ist.

**Heubrunn.**

Und sind wir dort, was soll mit Ihnen werden?

**Thekla.**

Dort wird's ein Gott mir in die Seele geben.

**Heubrunn.**

Ihr Herz ist jetzt voll Unruh', theures Fräulein,  
Das ist der Weg nicht, der zur Ruhe führt.

**Thekla.**

Zur tiefen Ruh', wie er sie auch gefunden.

— O eile, geh! Mach' keine Worte mehr!

Es zieht mich fort, ich weiß nicht, wie ich's nenne,  
Unwiderstehlich fort zu seinem Grabe!

Dort wird mir leichter werden, augenblicklich!

Das herzerstickende Band des Schmerzens wird

Sich lösen — Meine Thränen werden fließen.

O geh, wir könnten längst schon auf dem Weg sein.  
Nicht Ruhe find' ich, bis ich diesen Mauern  
Entronnen bin — sie stürzen auf mich ein —  
Fortstoßend treibt mich eine dunkle Nacht  
Von dannen — Was ist das für ein Gefühl!  
Es füllen sich mir alle Räume dieses Hauses  
Mit bleichen, hohlen Geisterbildern an —  
Ich habe keinen Platz mehr — Immer neu!  
Es drängt mich das entsetzliche Gewimmel  
Aus diesen Wänden fort, die Lebende!

**Heubrunn.**

Sie setzen mich in Angst und Schrecken, Fräulein,  
Daß ich nun selber nicht zu bleiben wage.  
Ich geh' und rufe gleich den Rosenbergs.

(Geht ab.)

---

**Zwölfter Auftritt.**

**Thekla.**

Sein Geist ist's, der mich ruft. Es ist die Schaar  
Der Treuen, die sich rächend ihm geopfert.  
Uebler Säumnis klagen sie mich an.  
Sie wollten auch im Tod nicht von ihm lassen,  
Der ihres Lebens Führer war — das thaten  
Die rohen Herzen, und ich sollte leben!  
— Nein! Auch für mich ward jener Vorbeerfrau,  
Der deine Todtenbahre schmückt, gewunden.  
Was ist das Leben ohne Liebesglanz?  
Ich werf' es hin, da sein Gehalt verschwunden.  
Ja, da ich dich, den Liebenden, gefunden,  
Da war das Leben etwas. Glänzend lag  
Vor mir der neue gelbne Tag,  
Mir träumte von zwei himmelschönen Stunden.  
Du standest an dem Eingang in die Welt,  
Die ich betrat mit klösterlichem Zagen,  
Sie war von tausend Sonnen aufgehell't,

Ein guter Engel schienst du hingestellt,  
Mich aus der Kindheit fabelhaften Tagen  
Schnell auf des Lebens Gipfel hinzutragen.  
Mein erst Empfinden war des Himmels Glück,  
In dein Herz fiel mein erster Blick!  
(Sie sinkt hier in Nachdenken und fährt dann mit Zeichen des Trauens auf.)  
— Da kommt das Schicksal — Roh und kalt  
Nahet es des Freundes zärtliche Gestalt  
Und wirft ihn unter den Hufschlag seiner Pferde —  
— Das ist das Loos des Schönen auf der Erde!

---

### **Dreizehnter Auftritt.**

**Thekla.** Fräulein Neubrunn mit dem Stallmeister.

**Neubrunn.**

Hier ist er, Fräulein, und er will es thun.

**Thekla.**

Willst du uns Pferde schaffen, Rosenberg?

**Stallmeister.**

Ich will sie schaffen.

**Thekla.**

Willst du uns begleiten?

**Stallmeister.**

Mein Fräulein, bis ans End' der Welt.

**Thekla.**

Du kannst

Zum Herzog aber nicht zurück mehr kehren.

**Stallmeister.**

Ich bleib' bei Ihnen.

**Thekla.**

Ich will dich belohnen

Und einem andern Herrn empfehlen. Kannst du

Uns aus der Festung bringen unentdeckt?

**Stallmeister.**

Ich kann's.



**Thekla.**

Wann kann ich gehn?

**Stallmeister.**

In dieser Stunde.

Wo geht die Reise hin?

**Thekla.**

Nach — Sag's ihm, Neubrunn.

**Neubrunn.**

**H** Neustadt.

**Stallmeister.**

Wohl. Ich geh', es zu besorgen.

(Ab.)

**Neubrunn.**

Da kommt Ihre Mutter, Fräulein.

**Thekla.**

Gott!

---

### **Vierzehnter Auftritt.**

**Thekla. Neubrunn. Die Herzogin.**

**Herzogin.**

ist hinweg, ich finde dich gefaßter.

**Thekla.**

Bin es, Mutter — Lassen Sie mich jetzt  
als schlafen gehen und die Neubrunn um mich sein.  
Ich brauche Ruß.

**Herzogin.**

Du sollst sie haben, Thekla.

Ich geh' getröstet weg, da ich den Vater  
beruhigen kann.

**Thekla.**

Gut! Nacht denn, liebe Mutter!

(Sie fällt ihr um den Hals und umarmt sie in großer Bewegung.)

Herzogin.

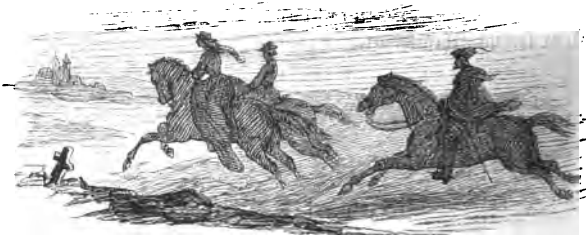
Du bist noch nicht ganz ruhig, meine Tochter.  
Du zitterst ja so heftig, und dein Herz  
Klopft hörbar an dem meinen.

Thekla.

Schlaf wird es

Befänftigen — Gut' Nacht, geliebte Mutter!

(Indem sie aus den Armen der Mutter sich losmacht, fällt der Vorhang.)



## Fünfter Aufzug.

### Buttlers Zimmer.



### Erster Auftritt.

Buttler. Major Geraldin.

Buttler.

rüstige Dragoner sucht ihr aus,  
net sie mit Piken, denn kein Schuß  
allen — An dem Eßsaal nebenbei  
t ihr sie, und wenn der Nachtiſch auf=  
, bringt ihr herein und ruft: Wer ist  
iſerlich? — Ich will den Tiſch umſtürzen —  
werft ihr euch auf beide, ſtoßt ſie nieder.  
Schloß wird wohl verriegelt und bewacht,  
in Gerücht davon zum Fürſten bringe.  
ht — Habt ihr nach Hauptmann Deverour  
lacedonald geſchickt?

**Geraldin.**

Gleich sind sie hier.

(Geht ab.)

**Buttler.**

Kein Aufschub ist zu wagen. Auch die Bürger  
Erklären sich für ihn, ich weiß nicht, welsch  
Ein Schwindelgeist die ganze Stadt ergriffen.  
Sie sehn im Herzog einen Friedensfürsten  
Und einen Stifter neuer goldner Zeit.  
Der Rath hat Waffen ausgetheilt; schon haben  
Sich ihrer Hundert angeboten, Wache  
Bei ihm zu thun. Drum gilt es, schnell zu sein,  
Denn Feinde drohn von außen und von innen.

---

### **Zweiter Auftritt.**

**Buttler.** Hauptmann Deveroux und Macdonald.

**Macdonald.**

Da sind wir, General.

**Deveroux.**

Was ist die Lösung?

**Buttler.**

Es lebe der Kaiser!

**Bräde** (treten zurück).

Wie?

**Buttler.**

Haus Oestreich lebe!

**Deveroux.**

Ist's nicht der Friedland, dem wir Treu geschworen?

**Macdonald.**

Sind wir nicht hergeführt, ihn zu beschützen?

**Buttler.**

Wir einen Reichsfeind und Verräther schützen?

**Deveroux.**

Nun ja, du nimmst uns ja für ihn in Pflicht.

**Macdonald.**

m ja hieher gefolgt nach Eger.

**Butler.**

ihn desto sicherer zu verderben.

**Deveroux.**

**Macdonald.**

3 ist was anders.

**Butler** (zu Deveroux).

Gelder!

itweichst du von der Pflicht und Fahne?

**Deveroux.**

I, Herr! Ich folgte deinem Beispiel.  
in Ehem sein, dacht' ich, kannst du's auch.

**Macdonald.**

nicht nach. Das ist deine Sache!  
: General und kommandierst,  
dir, und wenn's zur Hölle ginge.

**Butler** (besänftigt).

Wir kennen einander.

**Macdonald.**

Ja, das denk' ich.

**Deveroux.**

Soldaten der Fortuna, wer  
: bietet, hat uns.

**Macdonald.**

Ja, so ist's.

**Butler.**

hr ehrliche Soldaten bleiben.

**Deveroux.**

oir gerne.

**Butler.**

Und Fortune machen.

**Macdonald.**

ch besser.

**Buttler.**

Hört an.

**Bride.**

Wir hören.

**Buttler.**

Es ist des Kaisers Will' und Ordonnanz,  
Den Friedland lebend oder tobt zu fahen.

**Deveroux.**

So steht's im Brief.

**Macdonald.**

Ja, lebend oder tobt!

**Buttler.**

Und stattliche Belohnung wartet dessen  
An Geld und Gütern, der die That vollführt.

**Deveroux.**

Es klingt ganz gut. Das Wort klingt immer gut  
Von dorten her. Ja, ja! Wir wissen schon!  
So eine guldne Gnadenfett' etwa,  
Ein frummes Roß, ein Pergament und so was.  
— Der Fürst zahlt besser.

**Macdonald.**

Ja, der ist splendid.

**Buttler.**

Mit dem ist's aus. Sein Glückstern ist gefallen.

**Macdonald.**

Ist das gewiß?

**Buttler.**

Ich sag's euch.

**Deveroux.**

Ist's vorbei

Mit seinem Glück?

**Buttler.**

Vorbei auf immerdar.

Er ist so arm wie wir.

**Macdonald.**

So arm wie wir?

**Deveroux.**

Ja, Macdonald, da muß man ihn verlassen!

**Butler.**

Verlassen ist er schon von Zwanzigtausend.

Wir müssen mehr thun, Landsmann. Kurz und gut!

— Wir müssen ihn tödten.

(Beide fahren zurück.)

**Beide.**

Tödten?

**Butler.**

Tödten, sag' ich.

— Und dazu hab' ich euch erlesen.

**Beide.**

Uns?

**Butler.**

Euch, Hauptmann Deveroux und Macdonald.

**Deveroux** (nach einer Pause).

Wählt einen andern.

**Macdonald.**

Ja, wählt einen andern.

**Butler** (zu Deveroux).

Erschreckt's dich, feige Memme? Wie? Du hast

Schon deine dreißig Seelen auf dir liegen —

**Deveroux.**

Hand an den Feldherrn legen — das bedenk'!

**Macdonald.**

Dem wir das Jurament geleistet haben!

**Butler.**

Das Jurament ist null mit seiner Treu.

**Deveroux.**

Hör', General! Das dünkt mir doch zu gräßlich.

**Macdonald.**

Ja, das ist wahr! Man hat auch ein Gewissen.

**Deveroux.**

Wenn's nur der Chef nicht wär', der uns so lang

Gefolmanndiert hat und Respect gefordert.

Schiller, Wallenstein.

**Buttler.**

Ist das der Anstoß?

**Deveroux.**

Ja! Hör'! Wen du sonst willst!  
Dem eignen Sohn, wenn's Kaisers Dienst verlangt,  
Will ich das Schwert ins Eingeweide bohren —  
Doch sieh, wir sind Soldaten, und den Feldherrn  
Ermorden, das ist eine Sünd' und Frevel,  
Davon kein Weichtmüsch absolvieren kann.

**Buttler.**

Ich bin dein Papst und absolviere dich.  
Entschließt euch schnell.

**Deveroux** (steht bedenklich).

Es geht nicht.

**Macdonald.**

Nein, es geht nicht.

**Buttler.**

Nun denn, so geht — und — schickt mir Pestaluzen.

**Deveroux** (stutzt).

Den Pestaluz — Hum!

**Macdonald.**

Was willst du mit diesem?

**Buttler.**

Wenn ihr's verschmäht, es finden sich genug —

**Deveroux.**

Nein, wenn er fallen muß, so können wir  
Den Preis so gut verdienen, als ein andrer.  
— Was denkst du, Bruder Macdonald?

**Macdonald.**

Ja, wenn  
Er fallen muß und soll, und 's ist nicht anders,  
So mag ich's diesem Pestaluz nicht gönnen.

**Deveroux** (nach einigem Besinnen).

Wann soll er fallen?



**Buttler.**

Heut, in dieser Nacht,  
Denn morgen stehn die Schweden vor den Thoren.

**Deveroux.**

Stehst du mir für die Folgen, General?

**Buttler.**

Ich steh' für alles.

**Deveroux.**

Ist's des Kaisers Will'?

Sein netter, runder Will'? Man hat Crempel,  
Daß man den Mord liebt und den Mörder straft.

**Buttler.**

Das Manifest sagt: Lebend oder todt.  
Und lebend ist's nicht möglich, seht ihr selbst —

**Deveroux.**

Todt also! Todt — Wie aber kommt man an ihn?  
Die Stadt ist angefüllt mit Tertzky'schen.

**Macdonald.**

Und dann ist noch der Tertzky und der Jlo —

**Buttler.**

Mit diesen beiden fängt man an, versteht sich.

**Deveroux.**

Was? Sollen die auch fallen?

**Buttler.**

Die zuerst.

**Macdonald.**

Hör', Deveroux — das wird ein blut'ger Abend.

**Deveroux.**

Haßt du schon deinen Mann dazu? Trag's mir auf.

**Buttler.**

Dem Major GERALDIN ist's übergeben.

Es ist heut Fasnacht, und ein Essen wird  
Gegeben auf dem Schloß; dort wird man sie  
Bei Tafel überfallen, niederstoßen —  
Der Pestaluz, der Leßley sind dabei —

**Deveroux.**

Hör', General! Dir kann es nichts verschlagen.  
Hör' — laß mich tauschen mit dem Geralsin.

**Butler.**

Die kleinere Gefahr ist bei dem Herzog.

**Deveroux.**

Gefahr? Was, Teufel! denkst du von mir, Herr?  
Des Herzogs Aug, nicht seinen Degen fürcht' ich.

**Butler.**

Was kann sein Aug dir schaden?

**Deveroux.**

Alle Teufel!

Du kennst mich, daß ich keine Memme bin.  
Doch sieh, es sind noch nicht acht Tag, daß mir  
Der Herzog zwanzig Goldstück reichen lassen  
Zu diesem warmen Rock, den ich hier anhab' —  
Und wenn er mich nun mit der Pike sieht  
Dastehn, mir auf den Rock sieht — sieh — so — so —  
Der Teufel hol mich! ich bin keine Memme.

**Butler.**

Der Herzog gab dir diesen warmen Rock,  
Und du, ein armer Wicht, bedenkst dich, ihm  
Dafür den Degen durch den Leib zu rennen.  
Und einen Rock, der noch viel wärmer hält,  
Ging ihm der Kaiser um, den Fürstenmantel.  
Wie dankt er's ihm? Mit Aufruhr und Verrath.

**Deveroux.**

Das ist auch wahr. Den Danker hol der Teufel!  
Ich — bring' ihn um.

**Butler.**

Und willst du dein Gewissen  
Beruhigen, darfst du den Rock nur ausziehen,  
So kannst du's frisch und wohlgemuth vollbringen.

**Macdonald.**

Ja, da ist aber noch was zu bedenken —

**Butler.**

Was gibt's noch zu bedenken, Macdonald?

**Macdonald.**

Was hilft uns Wehr und Waffe wider den?

Er ist nicht zu verwunden, er ist fest.

**Butler** (fährt auf).

Was wird er —

**Macdonald.**

Gegen Schuß und Hieb! Er ist  
Gefroren, mit der Teufelskunst behaftet,  
Sein Leib ist undurchdringlich, sag' ich dir.

**Deveroux.**

Ja, ja! In Ingolstadt war auch so einer,  
Dem war die Haut so fest wie Stahl, man mußte ihn  
Zuleßt mit Flintenköpfen niederschlagen.

**Macdonald.**

Hört, was ich thun will!

**Deveroux.**

Sprich.

**Macdonald.**

Ich kenne hier

Im Kloster einen Bruder Dominicaner  
Aus unsrer Landsmannschaft, der soll mir Schwert  
Und Pike tauchen in geweihtes Wasser  
Und einen kräft'gen Segen drüber sprechen,  
Das ist bewährt, hilft gegen jeden Bann.

**Butler.**

Das thue, Macdonald. Jetzt aber geht.  
Wählt aus dem Regimente zwanzig, dreißig  
Handfeste Kerls, laßt sie dem Kaiser schwören.  
Wenn's Eilf geschlagen — wenn die ersten Runden  
Passiert sind, führt ihr sie in aller Stille  
Dem Hause zu — Ich werde selbst nicht weit sein.

**Deveroux.**

Wie kommen wir durch die Hartshiers und Garden,  
Die in dem innern Hofraum Wache stehn?

**Buttler.**

Ich hab' des Orts Gelegenheit erkundigt.  
Durch eine hintre Pforte führ' ich euch,  
Die nur durch einen Mann vertheidigt wird,  
Mir gibt mein Rang und Amt zu jeder Stunde  
Einlaß beim Herzog. Ich will euch vorangehn,  
Und schnell mit einem Dolchstoß in die Kehle  
Durchbohr' ich den Hartschier und mach' euch Bahn.

**Deveroux.**

Und sind wir oben, wie erreichen wir  
Das Schlafgemach des Fürsten, ohne daß  
Das Hofgesind' erwacht und Lärmen ruft?  
Denn er ist hier mit großem Comitatz.

**Buttler.**

Die Dienerschaft ist auf dem rechten Flügel,  
Er haßt Geräusch, wohnt auf dem linken ganz allein.

**Deveroux.**

Wär's nur vorüber, Macdonald — Mir ist  
Selbstsam dabei zu Muthe, weiß der Teufel.

**Macdonald.**

Mir auch. Es ist ein gar zu großes Haupt.  
Man wird uns für zwei Bösewichter halten.

**Buttler.**

In Glanz und Ehr' und Ueberfluß könnt ihr  
Der Menschen Urtheil und Gered' verachten.

**Deveroux.**

Wenn's mit der Ehr' nur auch so recht gewiß ist.

**Buttler.**

Seid unbeforgt. Ihr rettet Kron' und Reich  
Dem Ferdinand. Der Lohn kann nicht gering sein.

**Deveroux.**

So ist's sein Zweck, den Kaiser zu entthronen?

**Buttler.**

Das ist er! Kron' und Leben ihm zu rauben!

**Deveroux.**

müßt' er fallen durch des Henkers Hand,  
wir nach Wien lebendig ihn geliefert?

**Büttler.**

Schicksal könnt' er nimmermehr vermeiden.

**Deveroux.**

Macdonald! Er soll als Felbherr enden  
ehrlieh fallen von Soldatenhänden.

(Sie gehen ab.)

### Dritter Auftritt.

Saal, aus dem man in eine Galerie gelangt, die sich weit nach hinten  
verliert.

Wallenstein sitzt an einem Tisch. Der schwedische Hauptmann steht  
vor ihm. Bald darauf Gräfin Terzky.

**Wallenstein.**

Wünscht mich eurem Herrn. Ich nehme Theil  
: seinem guten Glück, und wenn ihr mich

1 viele Freude nicht bezeigen seht,

3 diese Siegespost verdienen mag,

1 glaubt, es ist nicht Mangel guten Willens,

an unser Glück ist nunmehr eins. Lebt wohl!

5 Mit meinen Dank für eure Müß. Die Festung

11 sich euch aufthun morgen, wenn ihr kommt.

12 Schwedischer Hauptmann geht ab. Wallenstein sitzt in tiefen Gedanken, starr  
sich hinsehend, den Kopf in die Hand gesenkt. Gräfin Terzky tritt herein  
steht eine Zeitlang vor ihm unbemerkt; endlich macht er eine rasche Bewe-  
gung, erblickt sie und sagt sich schnell.)

13 Umst du von ihr? Erholt sie sich? Was macht sie?

**Gräfin.**

soll gefasster sein nach dem Gespräch,  
14 Ist mir die Schwester — Jetzt ist sie zu Bette.

**Wallenstein.**

Schmerz wird sanfter werden. Sie wird weinen.

**Gräfin.**

Auch dich, mein Bruder, find' ich nicht wie sonst.  
Nach einem Sieg erwartet' ich dich heitrer.  
O bleibe stark! Erhalte du uns aufrecht,  
Denn du bist unser Licht und unsre Sonne.

**Wallenstein.**

Sei ruhig. Mir ist nichts — Wo ist dein Mann?

**Gräfin.**

Zu einem Gastmahl sind sie, er und Mo.

**Wallenstein**

(steht auf und macht einige Schritte durch den Saal).

Es ist schon finst're Nacht — Geh auf dein Zimmer.

**Gräfin.**

Heiß mich nicht geh'n, o laß mich um dich bleiben.

**Wallenstein** (ist ans Fenster getreten).

Am Himmel ist geschäftige Bewegung,  
Des Thurmes Fahne jagt der Wind, schnell geht  
Der Wolken Zug, die Mondesfichel wankt,  
Und durch die Nacht zuckt ungewisse Helle.  
— Kein Sternbild ist zu sehn! Der matte Schein dort,  
Der einzelne, ist aus der Kassiopeia,  
Und dahin steht der Jupiter — Doch jetzt  
Deckt ihn die Schwärze des Gewitterhimmels!

(Er versinkt in Tiefinn und sieht starr hinaus.)

**Gräfin**

(bleibt ihm traurig zusieht, faßt ihn bei der Hand).

Was sinnst du?

**Wallenstein.**

Mir dünkt, wenn ich ihn sähe, wär' mir wohl.  
Es ist der Stern, der meinem Leben strahlt,  
Und wunderbar oft stärkte mich sein Anblick.

(Pausc.)

**Gräfin.**

Du wirfst ihn wieder sehn.

**Wallenstein**

(ist wieder in eine tiefe Zerstreuung gefallen, er ermuntert sich und wendet sich schnell zur Gräfin).

Ihn wiedersehen? — O niemals wieder!

**Gräfin.**

Wie?

**Wallenstein.**

Er ist dahin — ist Staub!

**Gräfin.**

Wen meinst du denn?

**Wallenstein.**

Er ist der Glückliche. Er hat vollendet.

Für ihn ist keine Zukunft mehr, ihm spinnt

Das Schicksal keine Lücke mehr — sein Leben

Liegt faltenlos und leuchtend ausgebreitet,

Kein dunkler Flecken blieb darin zurück,

Und unglückbringend pocht ihm keine Stunde.

Weg ist er über Wunsch und Furcht, gehört

Nicht mehr den trügglich wankenden Planeten —

O ihm ist wohl! Wer aber weiß, was uns

Die nächste Stunde schwarz verschleiert bringt!

**Gräfin.**

Du sprichst von Piccolomini. Wie starb er?

Der Bote ging just von dir, als ich kam.

(Wallenstein bedeutet sie mit der Hand zu schweigen.)

O wende deine Blicke nicht zurück!

Vorwärts in hellere Tage laß uns schauen.

Freu' dich des Siegs, vergiß, was er dir kostet.

Nicht heute erst warb dir der Freund geraubt,

Als er sich von dir schied, da starb er dir.

**Wallenstein.**

Verschmerzen werd' ich diesen Schlag, das weiß ich,

Denn was verschmerzte nicht der Mensch! Vom Höchsten

Wie vom Gemeinsten lernt er sich entwöhnen,

Denn ihn besiegen die gewalt'gen Stunden.

Doch fühl' ich's wohl, was ich in ihm verlor.

Die Blume ist hinweg aus meinem Leben,  
Und kalt und farblos seh' ich's vor mir liegen.  
Denn er stand neben mir, wie meine Jugend,  
Er machte mir das Wirkliche zum Traum,  
Um die gemeine Deutlichkeit der Dinge  
Den goldnen Duft der Morgenröthe webend —  
Im Feuer seines liebenden Gefühls  
Erhoben sich, mir selber zum Erstaunen,  
Des Lebens flach alltägliche Gestalten.  
— Was ich mir ferner auch erstreben mag,  
Das Schöne ist doch weg, das kommt nicht wieder,  
Denn über alles Glück geht doch der Freund,  
Der's fühlend erst erschafft, der's theilend mehrt.

**Gräfin.**

Verzag' nicht an der eignen Kraft. Dein Herz  
Ist reich genug, sich selber zu beleben.  
Du liebst und preisest Tugenden an ihm,  
Die du in ihm gepflanzt, in ihm entfaltet.

**Wallenstein** (an die Thüre gehend).

Wer stört uns noch in später Nacht? — Es ist  
Der Kommandant. Er bringt die Festungsschlüssel.  
Verlaß uns, Schwester! Mitternacht ist da.

**Gräfin.**

O mir wird heut so schwer, von dir zu gehn,  
Und lange Furcht bewegt mich.

**Wallenstein.**

Furcht! Wovor?

**Gräfin.**

Du müchtest schnell wegreisen diese Nacht,  
Und beim Erwachen fänden wir dich nimmer.

**Wallenstein.**

Einbildungen!

**Gräfin.**

O meine Seele wird  
Schon lang von trüben Ahnungen geängstigt,  
Und wenn ich wachend sie bekämpft, sie fallen



in banges Herz in düstern Träumen an.  
Ich sah dich gestern Nacht mit deiner ersten  
Nahlin, reich gepußt, zu Tische sitzen —

Wallenstein.

Es ist ein Traum erwünschter Vorbedeutung,  
in jene Heirath stiftete mein Glück.

Gräfin.

Heute träumte mir, ich suchte dich  
deinem Zimmer auf — Wie ich hineintrat,  
war's dein Zimmer nicht mehr, die Karthause  
Gitschin war's, die du gestiftet hast,  
d wo du willst, daß man dich hinbegrabe.

Wallenstein.

Ein Geist ist nun einmal damit beschäftigt.

Gräfin.

Wie? Glaubst du nicht, daß eine Warnungsstimme  
in Träumen vorbedeutend zu uns spricht?

Wallenstein.

Ähnlichen Stimmen gibt's — Es ist kein Zweifel!  
Ich Warnungsstimmen möcht' ich sie nicht nennen,  
es nur das Unvermeidliche verkünden.  
Wie sich der Sonne Scheinbild in dem Dunstkreis  
zieht, eh sie kommt, so schreiten auch den großen  
Schicksal ihre Geister schon voran,  
d in dem Heute wandelt schon das Morgen.  
Es machte mir stets eigene Gedanken,  
es man vom Tod des vierten Heinrichs liest.  
Der König fühlte das Gespenst des Messers  
eig vorher in der Brust, eh sich der Mörder  
Wallac damit waffnete. Ihn floh  
die Ruh', es jagt' ihn auf in seinem Louvre,  
es Freie trieb es ihn; wie Leichenfeier  
ging ihm der Gattin Krönungsfest, er hörte  
ahnungsvollen Ohr der Füße Tritt,  
durch die Gassen von Paris ihn suchten.

**Gräfin.**

Sagt dir die innre Ahnungsstimme nichts?

**Wallenstein.**

Nichts. Sei ganz ruhig!

**Gräfin** (in düstres Nachsinnen verloren).

Und ein andermal,

Als ich dir eilend nachging, ließt du vor mir  
Durch einen langen Gang, durch weite Säle,  
Es wollte gar nicht enden — Thüren schlugen  
Zusammen, krachend — keuchend folgt' ich, konnte  
Dich nicht erreichen — plötzlich fühl' ich mich  
Von hinten angefaßt mit kalter Hand,  
Du warst's und küßtest mich, und über uns  
Schien eine rothe Decke sich zu legen —

**Wallenstein.**

Das ist der rothe Teppich meines Zimmers.

**Gräfin** (ihn betrachtend).

Wenn's dahin sollte kommen — Wenn ich dich,  
Der jetzt in Lebensfülle vor mir steht —

(Sie sinkt ihm weinend an die Brust.)

**Wallenstein.**

Des Kaisers Achtsbrief ängstigt dich. Buchstaben  
Verwunden nicht, er findet keine Hände.

**Gräfin.**

Fänd' er sie aber, dann ist mein Entschluß  
Gefast — ich führe bei mir, was mich tröstet.

(Geht ab.)

### **Vierter Auftritt.**

**Wallenstein. Gordon. Dann der Kammerdiener.**

**Wallenstein.**

Ist's ruhig in der Stadt?

**Gordon.**

Die Stadt ist ruhig.

**Wallenstein.**

Ich höre rauschende Musik, das Schloß ist  
Von Lichtern hell. Wer sind die Fröhlichen?

**Gordon.**

Dem Grafen Terzky und dem Feldmarschall  
Wird ein Bankett gegeben auf dem Schloß.

**Wallenstein** (vor sich).

Es ist des Sieges wegen — Dies Geschlecht  
Kann sich nicht anders freuen, als bei Tisch.

(Klingelt. Kammerdiener tritt ein.)

Entkleide mich, ich will mich schlafen legen.

(Er nimmt die Schlüssel zu sich.)

So sind wir denn vor jedem Feind bewahrt  
Und mit den sichern Freunden eingeschlossen;  
Denn alles müßt' mich trügen, oder ein  
Gesicht, wie dies (auf Gordon schauend), ist keines Heuchlers Larve.

(Kammerdiener hat ihm den Mantel, Ringtragen und die Geldbinde abgenommen.)

Gib Acht! Was fällt da?

**Kammerdiener.**

Die goldne Kette ist entzwei gesprungen.

**Wallenstein.**

Nun, sie hat lang genug gehalten. Gib!

(Indem er die Kette betrachtet.)

Das war des Kaisers erste Günst. Er hing sie  
Als Erzherzog mir um, im Krieg von Friaul,  
Und aus Gewohnheit trug ich sie bis heut.  
— Aus Aberglauben, wenn ihr wollt. Sie sollte  
Ein Talisman mir sein, so lang ich sie  
An meinem Halse glaubig würde tragen,  
Das flücht'ge Glück, deß erste Günst sie war,  
Mir auf Zeit Lebens binden — Nun, es sei!  
Mir muß fortan ein neues Glück beginnen,  
Denn dieses Vannes Kraft ist aus.

(Kammerdiener entfernt sich mit den Kleidern. Wallenstein steht auf, macht einen Gang durch den Saal und bleibt zuletzt nachdenkend vor Gordon stehen.)

Wie doch die alte Zeit mir näher kommt.  
Ich seh' mich wieder an dem Hof zu Burgau,  
Wo wir zusammen Edelknaben waren.  
Wir hatten öfters Streit, du meintest's gut  
Und pflegtest gern den Sittenprediger  
Zu machen, schaltest mich, daß ich nach hohen Dingen  
Unmäßig strebte, kühnen Träumen glaubend,  
Und priesest mir den goldnen Mittelweg.  
— Ei, deine Weisheit hat sich schlecht bewährt,  
Sie hat dich früh zum abgelebten Manne  
Gemacht und würde dich, wenn ich mit meinen  
Großmüth'gern Sternen nicht dazwischen träte,  
Zu schlechten Winkel still verlösch'n lassen.

**Gordon.**

Mein Fürst! Mit leichtem Muth'e knüpft der arme Fischer  
Den kleinen Nachen an im sichern Port,  
Sieht er im Sturm das große Meererschiff stranden.

**Wallenstein.**

So bist du schon im Hafen, alter Mann?  
Ich nicht. Es treibt der ungeschwächte Muth  
Noch frisch und herrlich auf der Lebenswoge,  
Die Hoffnung nenn' ich meine Göttin noch,  
Ein Jüngling ist der Geist, und seh' ich mich  
Dir gegenüber, ja, so möcht' ich rühmend sagen,  
Daß über meinem braunen Scheitelhaar  
Die schnellen Jahre machtlos hingegangen.  
(Er geht mit großen Schritten durchs Zimmer und bleibt auf der entgeg  
gesetzten Seite, Gordon gegenüber, stehen.)  
Wer nennt das Glück noch falsch? Mir war es treu,  
Hob aus der Menschen Reihen mich heraus  
Mit Liebe, durch des Lebens Stufen mich  
Mit kraftvoll leichten Götterarmen tragend.  
Nichts ist gemein in meines Schicksals Wegen,  
Noch in den Furchen meiner Hand. Wer möchte  
Mein Leben mir nach Menschenweise deuten?  
Zwar jezo schein' ich tief herabgestürzt;

o werd' ich wieder steigen, hohe Fluth  
b bald auf diese Ebbe schwellend folgen —

Gordon.

doch erinnr' ich an den alten Spruch:  
t soll den Tag nicht vor dem Abend loben.  
t Hoffnung möcht' ich schöpfen aus dem langen Glück,  
Unglück ist die Hoffnung zugeendet.  
ht soll das Haupt des Glücklichen umschweben,  
n ewig wanket des Geschicks Wage.

Wallenstein (lächelnd).

alten Gordon hör' ich wieder sprechen.  
Dohl weiß ich, daß die ird'schen Dinge wechseln,  
bösen Götter fordern ihren Zoll.  
wußten schon die alten Heidenvölker,  
im wählten sie sich selbst freiwill'ges Unheil,  
eifersücht'ge Gottheit zu versöhnen,  
o Menschenopfer bluteten dem Typhon.

(Nach einer Pause, ernst und stiller.)

Ich hab' ihm geopfert — Denn mir fiel  
liebeste Freund, und fiel durch meine Schuld.  
kann mich keines Glückes Gunst mehr freuen,  
dieser Schlag mich hat geschmerzt — Der Neid  
Schicksals ist gesättigt, es nimmt Leben  
Leben an, und abgeleitet ist  
das geliebte reine Haupt der Blüß,  
mich zerschmetternd sollte niederschlagen.

---

### Fünfter Auftritt.

Vorige. Seni.

Wallenstein.

amst da nicht Seni? Und wie außer sich!  
s führt dich noch so spät hieher, Baptist?  
Seni.  
ist deinetwegen, Hoheit.

**Wallenstein.**

Sag', was gibt's?

**Seni.**

Flieh', Hoheit, eh der Tag anbricht! Vertraue dich  
Den Schwedischen nicht an!

**Wallenstein.**

Was fällt dir ein?

**Seni** (mit steigendem Ton).

Vertrau' dich diesen Schweden nicht!

**Wallenstein.**

Was ist's denn?

**Seni.**

Erwarte nicht die Ankunft dieser Schweden!  
Von falschen Freunden droht dir nahes Unheil,  
Die Zeichen stehen grausenhaft, nah', nahe  
Umgeben dich die Neze des Verberbens.

**Wallenstein.**

Du träumst, Baptist, die Furcht bethört dich.

**Seni.**

O glaube nicht, daß leere Furcht mich täusche.  
Komm, lies es selbst in dem Planetenstand,  
Daß Unglück dir von falschen Freunden droht.

**Wallenstein.**

Von falschen Freunden stammt mein ganzes Unglück,  
Die Weissung hätte früher kommen sollen,  
Jetzt brauch' ich keine Sterne mehr dazu.

**Seni.**

O komm und sieh! Glaub' deinen eignen Augen.  
Ein gräulich Zeichen steht im Haus des Lebens,  
Ein naher Feind, ein Unhold lauert hinter  
Den Strahlen deines Sterns — O laß dich warnen!  
Nicht diesen Heiden überliefre dich,  
Die Krieg mit unsrer heil'gen Kirche führen.

**Wallenstein** (lächelnd).

Schallt das Orakel daher? — Ja, ja! Nun  
Besinn' ich mich — Dies schwed'sche Bündniß hat

Gut' Nacht, Gordon!

Ich denke einen langen Schlaf zu thun,  
Denn dieser letzten Tage Dual war groß,  
Sorgt, daß sie nicht zu zeitig mich erwecken.

(Er geht ab. Kammerdiener leuchtet. Seni folgt. Gordon bleibt in der Dunkelheit stehen, dem Herzog mit den Augen folgend, bis er in dem äußersten Gang verschwunden ist; dann drückt er durch Geberden seinen Schmerz aus und lehnt sich gramvoll an eine Säule.)

### Schöster Auftritt.

Gordon. Buttler anfangs hinter der Scene.

Buttler.

Hier stehet still, bis ich das Zeichen gebe.

Gordon (fährt auf).

Er ist's, er bringt die Mörder schon.

Buttler.

Die Lichter

Sind aus. In tiefem Schläse liegt schon alles.

Gordon.

Was soll ich thun? Versuch' ich's, ihn zu retten?

Bring' ich das Haus, die Wachen in Bewegung?

Buttler (erscheint hinten).

Vom Korridor her schimmert Licht. Das führt

Zum Schlafgemach des Fürsten.

Gordon.

Aber brech' ich

Nicht meinen Eid dem Kaiser? Und entkommt er,

Des Feindes Macht verstärkend, lab' ich nicht

Auf mein Haupt alle fürchterlichen Folgen?

Buttler (etwas näher kommend).

Still! Horch! Wer spricht da?

Gordon.

Ach, es ist doch besser,

Ich stell's dem Himmel heim. Denn was bin ich,

Es wird den Kaiser rühren und versöhnen,  
in gern zur Milde wendet sich sein Herz,  
O Friedland, der bereuend wiederkehrt,  
ob höher stehn in seines Kaisers Gnade,  
je der Niegefallne hat gestanden.

### Wallenstein

achtet ihn mit Befremdung und Erstaunen und schweigt eine Zeit lang, eine  
(starke innere Bewegung zeigend).

Edon — des Eifers Wärme führt euch weit,  
darf der Jugendfreund sich was erlauben.

Blut ist geflossen, Gordon. Nimmer kann

: Kaiser mir vergeben. Könnt' er's, ich,  
könnte nimmer mir vergeben lassen.

t' ich vorher gewußt, was nun geschehn,

ß es den liebsten Freund mir würde kosten,

: hätte mir das Herz, wie jetzt, gesprochen —

in sein, ich hätte mich bedacht — kann sein,

h nicht — Doch was nun schonen noch? Zu ernsthaft

's angefangen, um in nichts zu enden.

j' es denn seinen Lauf!

(Indem er ans Fenster tritt.)

h, es ist Nacht geworden, auf dem Schloß

s auch schon stille — Leuchte, Kämmerling.

immerd:ener, der unterdessen still eingetreten und mit sichtbarem Antheil in  
Berne gestanden, tritt hervor, heftig bewegt, und stürzt sich zu des Herzogs  
Füßen.)

auch noch? Doch ich weiß es ja, warum  
meinen Frieden wünschst mit dem Kaiser.

: arme Mensch! Er hat im Kärnthnerland

kleines Gut und sorgt, sie nehmen's ihm,

I er bei mir ist. Bin ich denn so arm,

: ich den Dienern nicht ersetzen kann?

t! Ich will niemand zwingen. Wenn du meinst,

: mich das Glück geklohen, so verlaß mich.

t magst du mich zum letztenmal entkleiden

dann zu deinem Kaiser übergehn —



Gesehn! Laßt dieses Opfer sie verzeihen!

(Kammerdiener kommt den Gang her, mit dem Finger auf dem Mund Still-  
schweigen gebietend.)

Er schläft! O mordet nicht den heil'gen Schlaf!

Buttler.

Nein, er soll wachend sterben.

(Will gehen.)

Gordon.

Ach, sein Herz ist noch

Den ird'schen Dingen zugewendet, nicht

Gefast ist er, vor seinen Gott zu treten.

Buttler.

Gott ist barmherzig!

(Will gehen.)

Gordon (hält ihn).

Nur die Nacht noch gönnt ihm.

Buttler.

Der nächste Augenblick kann uns verrathen.

(Will fort.)

Gordon (hält ihn).

Nur eine Stunde!

Buttler.

Laßt mich los! Was kann

Die kurze Frist ihm helfen?

Gordon.

O die Zeit ist

Ein wunderthät'ger Gott. In einer Stunde rinnen

Viel tausend Körner Sandes, schnell, wie sie,

Bewegen sich im Menschen die Gedanken.

Nur eine Stunde! Euer Herz kann sich,

Das seinige sich wenden — eine Nachricht

Kann kommen — ein beglückendes Ereigniß

Entscheidend, rettend, schnell vom Himmel fallen —

O was vermag nicht eine Stunde!

Buttler.

Ihr erinnert mich,

Wie kostbar die Minuten sind.

(Er stampft auf den Boden.)

Daß ich so großer That mich unterfinde?  
Ich hab' ihn nicht ermordet, wenn er umkommt,  
Doch seine Rettung wäre meine That,  
Und jede schwere Folge müßt' ich tragen.

**Buttler** (herzutretend).

Die Stimme kenn' ich.

**Gordon.**

**Buttler.**

**Buttler.**

Es ist Gordon.

Was sucht ihr hier? Entließ der Herzog euch  
So spät?

**Gordon.**

Ihr tragt die Hand in einer Binde?

**Buttler.**

Sie ist verwundet. Dieser Illo socht  
Wie ein Verzweifelter, bis wir ihn endlich  
Zu Boden streckten —

**Gordon** (schauert zusammen).

Sie sind todt!

**Buttler.**

Es ist geschehn.

— Ist er zu Bett?

**Gordon.**

Ach, Buttler!

**Buttler** (dringend).

Ist er? Sprech!

Nicht lange kann die That verborgen bleiben.

**Gordon.**

Er soll nicht sterben. Nicht durch euch! Der Himmel  
Will euren Arm nicht. Seht, er ist verwundet.

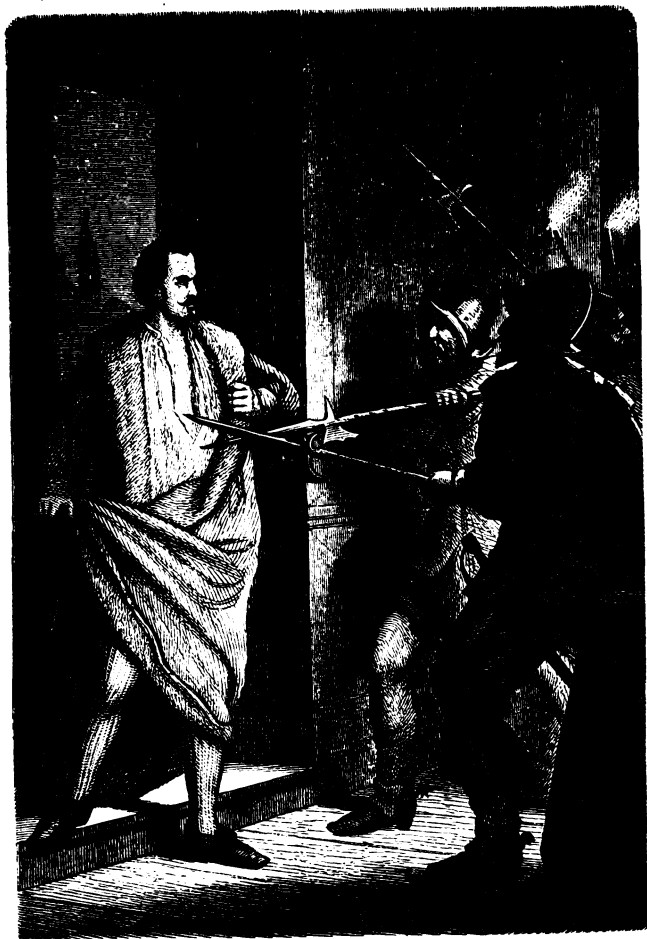
**Buttler.**

Nicht meines Armes brauch't's.

**Gordon.**

Die Schulbigen

Sind todt; genug ist der Gerechtigkeit









**Page** (heraustommend).  
O erbarmenswüth'ger Anblick!  
(Bediente mit Fackeln.)

**Gräfin.**

Was ist's? Um Gotteswillen!

**Seni.**

Fragt ihr noch?

Drinn liegt der Fürst ermordet, euer Mann ist  
Erstochen auf der Burg!

(Gräfin bleibt erstarrt stehen.)

**Kammerfrau** (eilt herein).

Hilf! Hilf der Herzogin!

**Bürgermeister** (kommt schreckensvoll).

Was für ein Ruf

Des Jammers weckt die Schläfer dieses Hauses?

**Gordon.**

Verflucht ist euer Haus auf ew'ge Tage!  
In eurem Hause liegt der Fürst ermordet.

**Bürgermeister.**

Das wolle Gott nicht!

(Stürzt hinaus.)

**Erster Bedienter.**

Fliehet! Fliehet! Sie ermorden

Uns alle!

**Zweiter Bedienter** (Eißbergeräth tragend).

Da hinaus! Die untern Gänge sind besetzt.

**Hinter der Scene** (wird gerufen).

Platz! Platz dem Generalleutnant!

(Bei diesen Worten richtet sich die Gräfin aus ihrer Erstarrung auf, faßt sich  
und geht schnell ab.)

**Hinter der Scene.**

Beseht das Thor! Das Volk zurückgehalten!

---

**Gordon** (heftig bringend).

diesem Augenblicke hängt die Welt!  
Gotteswillen, gehen Sie — Indem  
sprechen — Gott im Himmel!

(Laut schreiend.)

**Buttler!** **Buttler!**

**Gräfin.**

ist ja auf dem Schloß mit meinem Mann.

(Buttler kommt aus der Galerie.)

**Gordon** (der ihn erblickt).

war ein Irrthum — Es sind nicht die Schweden —

Kaiserlichen sind's, die eingebrungen —

Generalleutnant schickt mich her, er wird  
ich selbst hier sein — Ihr sollt nicht weiter gehn —

**Buttler.**

kommt zu spät.

**Gordon** (rückt an die Mauer).

Gott der Barmherzigkeit!

**Gräfin** (ahnungsvoll).

Es ist zu spät? Wer wird gleich selbst hier sein?

Wird er in Eger eingebrungen?

rätherei! Verrätherei! Wo ist

Herzog?

(Gibt dem Gange zu)

### **Zehnter Auftritt.**

**Vorige.** **Seni.** Dann **Bürgermeister.** **Page.** **Kammerfrau.**  
Bediente rennen schreckensvoll über die Scene.

**Seni**

(der mit allen Zeichen des Schreckens aus der Galerie kommt).

Mutige, entsetzensvolle That!

**Gräfin.**

Was ist

gehen, Seni?



**Butler** (gelassen).

Ich hab' des Kaisers Urtheil nur vollstreckt.

**Octavio.**

O Fluch der Könige, der ihren Worten  
Das fürchterliche Leben gibt, dem schnell  
Vergänglichsten Gedanken gleich die That,  
Die fest unwiderrufliche, ankettet!  
Mußt' es so rasch gehorcht sein? Konntest du  
Dem Gnädigen nicht Zeit zur Gnade gönnen?  
Des Menschen Engel ist die Zeit — die rasche  
Vollstreckung an das Urtheil anzuhängen,  
Biemt nur dem unveränderlichen Gott.

**Butler.**

Was scheltet ihr mich? Was ist mein Verbrechen?  
Ich habe eine gute That gethan,  
Ich hab' das Reich von einem furchtbarn Feinde  
Befreit und mache Anspruch auf Belohnung.  
Der einz'ge Unterschied ist zwischen eurem  
Und meinem Thun: ihr habt den Pfeil geschärft,  
Ich hab' ihn abgedrückt. Ihr sätet Blut  
Und steht bestürzt, daß Blut ist aufgegangen.  
Ich wußte immer, was ich that, und so  
Erschreckt und überrascht mich kein Erfolg.  
Habt ihr sonst einen Auftrag mir zu geben?  
Denn stehnden Fußes reiß' ich ab nach Wien,  
Mein blutend Schwert vor meines Kaisers Thron  
Zu legen und den Beifall mir zu holen,  
Den der geschwinde, pünktliche Gehorsam  
Von dem gerechten Richter fordern darf.

(Geht ab.)

### **Gilster Auftritt.**

Vorige ohne die Gräfin. Octavio Piccolomini tritt herein mit Gefolge. Deveroux und Macdonald kommen zugleich aus dem Hintergrunde in Hellebardieren. Wallensteins Leichnam wird in einem rothen Teppich hinüber die Scene getragen.

**Octavio** (rasch eintretend).

Es darf nicht sein! Es ist nicht möglich! Buttler!  
Gordon! Ich will's nicht glauben. Saget nein.

**Gordon**

(ohne zu antworten, weist mit der Hand nach hinten. Octavio sieht hin und steht von Entsetzen ergriffen).

**Deveroux** (zu Buttler).

Hier ist das goldne Vließ, des Fürsten Degen.

**Macdonald.**

Befehlt ihr, daß man die Kanzlei —

**Buttler** (auf Octavio zeigend).

Hier steht er,

Der jetzt allein Befehle hat zu geben.

(Deveroux und Macdonald treten ehrerbietig zurück; alles verliert sich still, nur allein Buttler, Octavio und Gordon auf der Scene bleiben.)

**Octavio** (zu Buttlern gewendet).

War das die Meinung, Buttler, als wir schieden?  
Gott der Gerechtigkeit! Ich hebe meine Hand auf!  
Ich bin an dieser ungeheuren That  
Nicht schuldig.

**Buttler.**

Eure Hand ist rein. Ihr habt  
Die meinige dazu gebraucht.

**Octavio.**

Ruchloser!

So mußtest du des Herrn Befehl mißbrauchen  
Und blutig grauenvollen Mordhelfermord  
Auf deines Kaisers heil'gen Namen wälzen?

Buttler (gelassen).

Ich hab' des Kaisers Urtheil nur vollstreckt.

Octavio.

Fluch der Könige, der ihren Worten  
das fürchterliche Leben gibt, dem schnell  
vergänglichem Gedanken gleich die That,  
Die fest unwiderrufliche, ankettet!  
Mußt' es so rasch gehorcht sein? Konntest du  
Dem Gnädigen nicht Zeit zur Gnade gönnen?  
Des Menschen Engel ist die Zeit — die rasche  
Vollstreckung an das Urtheil anzuhängen,  
Biemt nur dem unveränderlichen Gott.

Buttler.

Was scheltet ihr mich? Was ist mein Verbrechen?  
Ich Habe eine gute That gethan,  
Ich hab' das Reich von einem furchtbarn Feinde  
befreit und mache Anspruch auf Belohnung.  
Der einz'ge Unterschied ist zwischen eurem  
und meinem Thun: ihr habt den Pfeil geschärft,  
Ich hab' ihn abgedrückt. Ihr sätet Blut  
Ihr steht bestürzt, daß Blut ist aufgegangen.  
Ich wußte immer, was ich that, und so  
Ihr dreht und überrascht mich kein Erfolg.  
Ihr sonst einen Auftrag mir zu geben?  
Ich geh' stehnden Fußes reis' ich ab nach Wien,  
Ich blutend Schwert vor meines Kaisers Thron  
legen und den Beifall mir zu holen,  
Der geschwinde, pünktliche Gehorsam  
dem gerechten Richter fordern darf.

(Geht ab.)

### Zwölfter Auftritt.

Vorige ohne Buttl. Gräfin Terzky tritt auf, bleich und entsezt —  
Sprache ist schwach und langsam, ohne Leidenschaft.

Octavio (ihr entgegen).

O Gräfin Terzky, mußt' es dahin kommen?  
Das sind die Folgen unglücksel'ger Thaten.

Gräfin.

Es sind die Früchte Ihres Thuns — Der Herzog  
Ist todt, mein Mann ist todt, die Herzogin  
Ringt mit dem Tode, meine Nichte ist verschwunden.  
Dies Haus des Glanzes und der Herrlichkeit  
Steht nun verödet, und durch alle Pforten  
Stürzt das erschreckte Hofgefinde fort.  
Ich bin die Letzte drinn, ich schloß es ab  
Und liefre hier die Schlüssel aus.

Octavio (mit tiefem Schmerz).

O Gräfin,

Auch mein Haus ist verödet!

Gräfin.

Wer soll noch  
Umkommen? Wer soll noch mißhandelt werden?  
Der Fürst ist todt, des Kaisers Rache kann  
Befriedigt sein. Verschonen Sie die alten Diener,  
Daß den Getreuen ihre Lieb' und Treu'  
Nicht auch zum Frevel angerechnet werde!  
Das Schicksal überraschte meinen Bruder  
Zu schnell, er konnte nicht mehr an sie denken.

Octavio.

Nichts von Mißhandlung! Nichts von Rache, Gräfin!  
Die schwere Schuld ist schwer gebüßt, der Kaiser  
Versöhnt, nichts geht vom Vater auf die Tochter  
Hinüber, als sein Ruhm und sein Verdienst.  
Die Kaiserin ehrt Ihr Unglück, öffnet Ihnen  
Theilnehmend ihre mütterlichen Arme.

---

Verlag der G. Grote'schen Verlagsbuchhandlung (G. Müller) in Berlin.

Druck von B. G. Teubner in Leipzig.

---



~~~~~  
Verlag der G. Grote'schen Verlagsbuchhandlung (G. Müller) in Berlin.

Druck von B. G. Teubner in Leipzig.
~~~~~







# Schiller's W e r k e.

---

Erste illustrierte Ausgabe  
mit erläuternden Einleitungen.

Sechster Band.

Maria Stuart.

---

Berlin,  
G. Grote'sche Verlagsbuchhandlung.  
1871.

# Maria Stuart.

Ein Trauerspiel

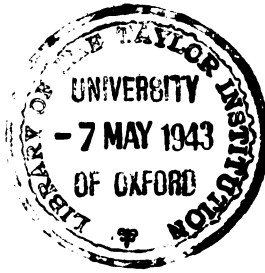
von

Schiller.

Mit Zeichnungen von J. Tiezen Mayer und Adolf Schmitz,  
geschnitten von H. Brend'amour und Goss & Ruff,  
und einer Einleitung von Gustav Wendt.

Zweite Auflage.

Berlin,  
G. Grote'sche Verlagsbuchhandlung.  
1871.



Druck von B. G. Teubner in Leipzig.

Stuart ist das zweite in der Reihe der eigentlich klassischen  
Helden. Der Gegenstand hatte den Dichter längst an-  
gelehrt. Vor dem Don Carlos hatte er einmal daran gedacht,  
Königin zur Heldenin eines Trauerspiels zu machen.  
Wallenstein führte er den Plan aus. Nicht geringe  
Bewertung gewesen, mit welcher er in der großen Trilogie  
Stoff bewältigt hatte. Unabweisbar war hier das Po-  
etische in den Vordergrund getreten. Jetzt wandte  
Gegenstande zu, der weichen, rein menschlichen Em-  
pfinden ungleich weiteren Spielraum eröffnete.  
1799 begann er die Arbeit; am 14. Juni 1800 wurde  
er ersten Mal mit ungemeinem Beifalle in Lauchstädt

vorgetragen, auch jetzt noch keineswegs ausgetragener Streit,  
in dem Dichter zusehe, an geschichtlichen Thatsachen und  
zu ändern. Mit beiden hat Schiller in der Maria  
frei geschaltet. Ein großer Theil des Publikums aber  
den historischen und poetischen Wahrheit nicht zu unter-  
scheidet seine Kenntniß der Ereignisse und der geschicht-  
lichen Überwiegend aus den Werken der Dichter. So lebt  
die Gestalt der Maria Stuart so in der Erinnerung fort,  
wie dargestellt hat, und viele wissen kaum, daß die wirk-  
liche war. Voll Mitgefühls für die widerrechtlich Hin-  
richtung das Drama vorführt, vergißt man nur zu oft,  
deshalb den Tod reichlich verdient hatte, und daß die  
Elisabeth in der That nicht so gehässig behandelt hat,  
wie verfahren läßt. Um so wichtiger wird es für eine

Einleitung sein, welche über den Gegenstand und die Absicht des Dramas orientiren soll, den geschichtlichen Zusammenhang festzustellen. Gerade die mehr oder minder bewußten Abweichungen des Dichters zeigen am besten, welches ideale Bild vor seiner Seele stand.

Ein Jahrhundert der Bürgerkriege und innerer Umwälzungen war vorhergegangen, als Elisabeth den englischen Thron bestieg. Ihr Ahn, Heinrich VII. Richmond Tudor, hatte den Hader der Häuser York und Lancaster zum Abschlusse gebracht. Alles kam darauf an, nach den langen Thronstreitigkeiten durch gesicherte Erbfolge die Monarchie zu befestigen. Als Heinrich VIII. von seiner aragonischen Gemahlin nur eine Tochter erhielt, wollte er von ihr geschieden sein, und das Interesse seines Hauses ging Hand in Hand mit seiner Leidenschaft für Anna Boleyn. Als der Papst, damals vom habzburgischen Einflusse beherrscht, die Ehe nicht lösen wollte, sagte sich der König von Rom los, gründete die anglikanische Kirche und erließ dann eine Erbfolgeordnung, welche sein Parlament anerkannte. Seine eignen Kinder sollten zunächst succediren, erst der Sohn, Eduard, dann die Tochter der Katharina, Maria, nach dieser die der Anna Boleyn, Elisabeth. Erst wenn alle diese kinderlos starben, bestimmte er den Thron den Nachkommen seiner Schwester, und zwar seiner jüngern Schwester, welche sich in England verheiratete, während die der älteren, dem schottischen Jacob IV. vermählten, Margareta ganz übergegangen waren. Aber alles dieß war nur gültig in den Augen derer, welche die Rechtmäßigkeit jener ersten Ehescheidung anerkannten, also nicht nach der Meinung der rechthgläubigen Katholiken. Diesen galten alle Kinder Heinrichs außer Maria als im Ehebruch erzeugt. Auf diese mußte nach ihrer Anschauung die Descendenz der ältern Schwester Heinrichs — die Enkelin jener Margareta, Maria Stuart von Schottland folgen. Von diesen Fragen aber hing das ganze Schicksal des Landes ab. Die Zukunft des Protestantismus stand auf dem Spiele. Maria war durchaus katholisch erzogen; ihre Mutter war eine Guise, ihre Oheime, besonders der staatskundige und beredte Cardinal von Lothringen, die Säulen der katholischen Partei in Frankreich während der Hugenottenkriege. Sie selbst war in Frankreich aufgewachsen,

das üppige Leben am dortigen Hofe war für ihre sittliche Entwicklung sehr nachtheilig gewesen. Dann hatte sie den Dauphin Franz geheiratet und war anderthalb Jahr lang französische Königin. Nach dem Tode des Gatten wollte sie nach Schottland zurückkehren, wo inzwischen ein weltverachtender Puritanismus Wurzel geschlagen hatte. Schon auf französischem Boden hatte sie Titel und Wappen einer Königin von England angenommen. Das konnte für Elisabeth sehr gefährlich werden, denn die bei weitem größere Hälfte aller Engländer war noch katholisch. Deshalb weigerte ihr Elisabeth den Durchzug durch ihr Land, wofern sie ihre Ansprüche an den englischen Thron nicht aufgäbe. Dazu wollte sich Maria nicht verstehen und drohte geradezu, sie werde sich noch einmal mit den Mißvergnügten in England verbinden. Das Verhältniß wurde erträglich, als Maria auch in Schottland nicht umhin konnte, den Protestantismus gewähren zu lassen. Aber zu einem ausdrücklichen Verzicht auf die englische Krone verstand sie sich nicht. Eine Zeit lang hatte sie gewünscht, Don Carlos, Philippus von Spanien Sohn, zu heiraten; das kam zum Glück nicht zu Stande. Nun schlug ihr Elisabeth den Grafen Leicester zum Gemahl vor; sie war nicht abgeneigt, machte aber Anerkennung ihres Erbrechts auf die englische Krone zur Bedingung, und diese konnte Elisabeth nicht zugehen. Ein neues Zerwürfniß zwischen beiden Königinnen war die Folge. Maria trat mit dem Papste und Philipp in ein Bündniß, die katholische Lehre zunächst in Schottland zum Siege zu bringen. Sie heiratete den Schotten Darnley, der zum Katholicismus zurücktrat. Ihr Geheimschreiber Riccio führte die Verhandlungen mit Italien und Spanien. Truppendisputen von hier aus wurden zur Ueberwältigung der Reher in Schottland, zur Entthronung der Elisabeth verheißt. Da entzweite sich Maria mit ihrem Gatten, den sie nicht als Mitregenten dulden wollte. Eifersüchtig auf Riccio nahm er an einer Verschwörung des Adels gegen diesen Theil; aus dem Zimmer der Königin wurde der Italiener gerissen und ermordet. Die blutige That rettete zugleich den Protestantismus; aber die Königin sann auf Rache gegen ihren Gemahl. Von heftiger Leidenschaft zu dem verwegenen Bothwell ergriffen, läßt sie es geschehn, daß dieser den erkrankten Darnley durch Pulver in die Luft sprengt.

Eine Untersuchung über die That wird unvermeidlich, aber die Königin weiß es so einzurichten, daß sie zur allgemeinen Entrüstung mit einer Freisprechung Bothwells endet. Dann reicht sie dem Mörder, der sich selbst erst von seiner Gattin scheiden läßt, vor dem Altare ihre Hand. Aller Orten erheben sich nun die Schotten gegen sie; besiegt flüchtet sie und sucht Schutz auf englischem Boden. Es war gewiß nicht gastfreundlich, daß Elisabeth sie in Gefangenschaft hielt. Sollte aber nicht preisgegeben werden, was inzwischen Lebensfrage der englischen Politik geworden, so blieb nichts andres übrig. Durch den großen William Cecil, später Lord Burleigh, war England zu einem Vorkämpfer der protestantischen Sache geworden, und diese war gerade damals dringend gefährdet. Alba hatte eben die furchtbaren Schläge gegen die aufständischen Niederländer geführt, in Frankreich schienen die Hugenotten völlig zu erliegen. Der nächste Schritt des triumphirenden Katholicismus mußte die Thronerhebung der Maria sein, wenn man dieser die Freiheit ließ, Englands Katholiken zum Aufstande zu rufen oder die Waffen des Auslands herbeizuholen. Solche Erwägungen bestimmten die englischen Staatsmänner; die Entrüstung über das Benehmen der flüchtigen Königin gegen ihren Gatten erstickte damals ohnehin die Regungen des Mitleids im Volke. Ihre Gefangenschaft war zunächst eine milde; sie wechselte wiederholt den Aufenthalt und befand sich namentlich längere Zeit in Sheffield unter Aufsicht des Lord Shrewsbury, der sie milde behandelte. Bald mußte man das ändern. Der Cardinal von Lothringen arbeitete an einem großen Bunde zwischen dem Papste, Spanien und Frankreich zum Sturz der Elisabeth. Eine Bannbulle Pius' VII. erklärte diese für abgesetzt und entband alle ihre Unterthanen des Gehorsams. Als bald beginnt eine Reihe von Attentaten gegen das Leben der englischen Königin. Erst suchte Northumberland die Katholiken zur Empörung zu rufen. Als dieß mißglückte, sollte Norfolk einen Mordversuch gegen Elisabeth wagen. Wäre sie umgebracht, dann verhiß Philipp II. mit einer Flotte zu landen und Maria einzusetzen. Diese und der Papst wußten um den Plan und billigten ihn. Die Sache wurde entdeckt und Norfolk verhaftet. Damals hat Lord Shrewsbury selbst seiner Gefangenen ihr Benehmen vorgehalten und die von der Königin befohlene Verschärfung



ihrer Haft ausgeführt. Als Don Juan d'Austria Statthalter der Niederlande wurde, erhielt er zugleich den Auftrag, Maria Stuart zu befreien und auf den englischen Thron zu erheben. Sie selbst ist sich damit einverstanden erklärt und schon damals die Nachfolge, wenn ihr Sohn Jacob nicht katholisch werde, an Philipp von Spanien überlassen. Immer furchtbarer wurde die Gefahr, welche das protestantische England bedrohte. Die Greuel der Bartholomäusnacht zeigten, wie man mit den Kettern verfahren wollte. Der Papst und Philipp von Spanien hatten unverhohlen ihre vollste Billigung der gräßlichen That ausgesprochen und Jubelfeste darüber feiert. In Frankreich fanden alle aus England entwichenen Katholiken gastliche Aufnahme; aus den Jesuiten-Collegien, namentlich Rheims, sandte man geheime Emissäre hinüber, um die katholische Bevölkerung aufzuregen, und man spürte es bald genug auf der Insel, daß die Stimmung des Volks umzuschlagen begann. In England war das Haus des spanischen Gesandten Mendoza der Mittelpunkt dieser Umtriebe. Wie wenig die katholische Partei vor den kühnsten Mitteln zurückscheute, bewies der Mord Wilhelms von Dranien. Wieder war ein großes Unternehmen zur Unterwerfung des Inselreiches im Werke, als Alexander Farnese in den Niederlanden siegreich gewesen war. Schon rüstete der König von Spanien in seinen Häfen die Schiffe, welche an der englischen Küste landen sollten, und an allen diesen Plänen nahm Maria Stuart mit unermüdlicher Regsamkeit Theil. Aber je mehr Elisabeth befeuert war, um so einmüthiger war das Parlament entschlossen, ihr unter allen Umständen die Krone zu erhalten. Nur so ließ sich das Land vor der Fremdherrschaft und dem grausamsten Glaubensdrucke wahren. Als im Jahre 1684 Francis Throckmorton, 1585 Parry gegen Mordversuch gegen die englische Königin auf dem Schaffot hängen — letzterer, nachdem er seine geheime Verbindung mit Maria Stuart eingestanden; — als bann, von den Jesuiten in Rheims aufgestellt, die ausgewanderten Engländer Savage und Ballard im Jahre mit Tichburne und Babington, der mit Maria über sein Unternehmen correspondirt hatte, ihr Attentat wagten, — als Walham, der wachsame Staatssekretär, die Briefe der Maria und mit die Beweise ihrer Mitwisserschaft in seine Hand gebracht

hatte: da kam es endlich zur Ausführung eines unmittelbar vorher gefaßten Parlamentsbeschlusses. Derselbe war allerdings von vorn herein gegen Maria gerichtet, aber er war eine Nothwendigkeit gewesen. Er setzte fest, daß Personen, welche eine Rebellion versuchten und ein Attentat gegen die Königin unternähmen, ihr Leben verwirkt haben sollten. Die Königin wurde ermächtigt, falls ein solcher Fall einträte, eine Commission einzusetzen, um das Urtheil zu fällen. Eine romantische Auffassung von der göttlichen Weihe des Königthums mag an dem Rechte des Parlaments zu solchem Vorgehen zweifeln; der gesunde Verstand des englischen Volks hielt daran fest, daß eine von ihren eignen Unterthanen abgesetzte Fürstin den Gesetzen des Landes unterworfen sein müsse, worin sie sich aufhalte. Nun war es festgestellt, daß ein Attentat unternommen war und daß Maria Stuart daran Theil hatte. Die Commission ward ernannt und begab sich nach Schloß Fotheringay, wohin man die Gefangene geführt hatte. Es wurde Haussuchung bei ihr gehalten, ihre Papiere versiegelt. Sie wollte erst beim Verhör nicht antworten, that es aber unter Wahrung ihrer fürstlichen Rechte, als der Vicekämmerer Christoph Hatton sie überzeugte, man werde sie sonst für schuldig ansehen. In ihren Aussagen gestand sie ihre Theilnahme an den rebellionsplänen zu; von dem beabsichtigten Mordversuche wollte sie nichts wissen. Aber auch jene schlossen schon die Ermordung der Elisabeth in sich. Ueberdies waren die Briefe Babingtons und die nie zurückgenommenen Aussagen ihrer Schreiber Kurl und Rau vollgültige Zeugnisse gegen sie. Den Erfolg ihrer Sendung berichtete die Commission dem Parlamente, dieß billigte ihren Ausspruch, wonach der in der vorjährigen Acte vorgesehene Fall nun wirklich eingetreten war. Aber jetzt hatte Elisabeth einen schweren Seelenkampf zu bestehen. Sie fand lange den Muth nicht, das von ihren Unterthanen einstimmig gesprochne Urtheil ausführen zu lassen. Ein neues Attentat drängte zur Entscheidung. Dießmal ging es von den Guisen aus und der französische Gesandte Aubespiere wußte darum. Immer heftiger drängte das Parlament und der geheime Rath: die Sicherheit der Königin und der Friede des Landes fordere den Tod der Maria. Jetzt, um das Aufsehn der öffentlichen Hinrichtung zu vermeiden, soll Elisabeth dem Hüter der Gefangenen,

Paullet, die Zumuthung haben machen lassen, den längst Spruch im Geheimen zu vollziehen, der strenge Puritaner : zurückgewiesen haben. Endlich unterzeichnete Elisabeth das theil. Aber es sollte einstweilen unvollzogen in des Sekretions Hand bleiben. Der setzte jedoch Lord Burleigh davon miß und der geheime Rath nahm die Vollziehung auf seine ortung. So fiel am 8. Februar 1587 das Haupt der Maria.

Die Gegenwart eines katholischen Priesters bei der Hinwar ihr verweigert. Aber tief gerührt war sie, als sie nach hieb von ihren Frauen unter den Anwesenden ihren früheshofmeister Melvil erblickte, der lange von ihr getrennt war. Geleitet wurde die Execution nicht von Burleigh und sondern von Kent und Shrewsbury. Sie starb mit voller ; während ihrer neunzehnjährigen Gefangenschaft war sie t geblieben, auch die Schönheit der fünfundvierzigjährigen h nicht verwelt. Der religiöse Fanatismus hielt sie bis afrecht. Ihre Krone vermachte sie dem spanischen Philipp; ie wollte sie die Selbständigkeit ihres eignen wie des engolks opfern. Mord und Aufruhr zur Verherrlichung des s ist ihr auch in ihren letzten Stunden nicht als Verbrechen t. Sie hatte schon in der Jugend bei allem weiblichen Lieb- aller geistigen und ästhetischen Bildung einen kühnen, durch bedenken niemals gebändigten Charakter gezeigt. Ihr Unter- r die unvermeidliche Folge ihres verwegenen und gewissen- ndelns. Mochte Elisabeth sich ernstlich über Davisons und s Eigenmächtigkeit ereifern, jenen im Tower, diesen durch büßen lassen, die freilich vorüberging: die Hinrichtung der ar nothwendig geworden, und die Staatsmänner, welche setzten, erfüllten eine Pflicht gegen ihr Vaterland und ihren

—  
t ein ganz anderer Eindruck, den diese Ereignisse in unserm machen. Da fällt ein geradezu verflärendes Licht auf die Büsserin, und alles Gehässige ist auf die englische Königin. Zwar die frühere Schuld der Maria ist auch hier die erste ihres Schicksals. Aber, weit in die Vergangenheit gerückt, fie durch lange Reue und durch die Leiden des Kerkers ge-

hüßt. Von früheren Schläden hat sich die Seele der Dulder läutert, dem Himmel ist ihr Sinn zugewandt, längst hat sie weltlichen Händeln und politischen Ränken entsagt. Jene Schwörungen gegen Thron und Leben ihrer königlichen Schwester zwar unternommen, um sie zu befreien, aber sie selbst ist unbedarfen, nur daß ihre hinreißende Schönheit die Herzen der vornehmlichen Empörer entzündet hat. Grausam erscheint die Strenge ihrer parteiischen die gegen sie geführte Untersuchung. Von dem Verurtheilten, wegen dessen man sie verurtheilt, hat sie ihre Hände rein gehalten, und mehr als die Rücksicht auf die Ruhe der Nation oder die Zukunft des Protestantismus schadet ihr die weibliche Schwachheit der Elisabeth. Diese selbst mag immerhin ihren gerechten in der Geschichte mehr ihren großen Staatsmännern als Verdienste verdanken, sie mag im Privatleben launisch gewesen sein mit Leicester in zweideutigem Verkehr gestanden haben: als Vorwurf, daß gekränkte Eitelkeit ihr Benehmen gegen ihre Schwester bestimmte, daß sie zu den Waffen des Meuchelmords oder zu einer sinnlichen Verführung, wie in der Scene mit Mortimer griffen, daß sie mit Davison ein ruckloses Spiel getrieben verdient sie nicht. Und wenn der Dichter vollends einen der Männer Englands, wie Burleigh war, in dieses unwürdige hineinzieht, so läßt sich das vom Standpunkte der historischen Wahrheit schlechthin nicht billigen.

Aber um gerecht zu sein, darf man nicht vergessen, daß in dem wirklichen Zusammenhang der Dinge noch nicht in den sehen konnte, in welches er seitdem durch geschichtliche Ereignisse gerückt ist. Die Darstellungen, denen er folgte, namentlich in ihm vorzugsweise benutzte schottische Geschichtsschreiber nahmen Partei für Maria, und nur, wenn der Dichter die That, konnte dieselbe als Heldin eines Dramas das Mitgefühl erregen. Man hat freilich gesagt, das Schicksal geschichtlichen Maria sei poetisch ergreifender, als das der Schil. Das ist eine Behauptung, die als unerwiesen gelten muß, großer Dichter durch die That den Beweis führt, daß der Reliquianismus eines durch sinnliche Leidenschaft zum Verbrechenden gerissenen Weibes ein brauchbarer dichterischer Stoff ist.

Wenn man sich aber einmal in die Grundanschauung Schillers gefunden hat, dann hindert nichts, in seiner Dichtung ein dramatisches Meisterwerk anzuerkennen. Seine Maria ist bereinst das leidenschaftliche, ehrgeizige Weib gewesen. Aber was unlauter an ihr war, hat sie während der langen Jahre des Unglücks abgestreift. Bewahrt hat sie den Reiz und die Anmuth ihres Wesens und diese sind noch durch das Leiden geädelt. Und nun tritt das Schwerste an sie heran — sie überwindet es mit voller religiöser Fassung.

Aber es ist kein bloß passives Leiden, welches der Dichter uns vorführt; er will mehr erreichen, als weiche Rührung. Wenn auch die eigentliche Schuld in die längst vergangene Vorgeschichte fällt, so versucht Maria doch noch einmal ihr Verhängniß aufzuhalten. Sie hat wohl auf irdische Güter verzichtet gelernt, aber ganz ist die Hoffnung noch nicht aus ihrem Herzen gewichen; noch zieht sie tiefe Neigung zu einem geliebten, ob auch ihrer unwürdigen Manne, und auf das Aeußerste ist sie noch nicht gefaßt. Nun aber, da sie Schritte thut, um sich zu retten, wird sie aufs tiefste gekränkt und gereizt. Man legt ihr Verbrechen zur Last, an denen sie sich unschuldig weiß; man setzt in ihrer Behandlung alle Rücksichten aus den Augen, die man der Königin, die man der Frau schuldig ist. Da erwacht noch einmal der alte Stolz und die alte Leidenschaftlichkeit in ihrer Seele. Unvorbereitet der stolzen Jeinbin gegenübergestellt, vergift sie alle Rücksichten der Klugheit, in dem lange zurückgedrängten furchtbar gereizten Machegefühl Luft machen und einen vollständigen Triumph über jene feiern zu können. Das ist menschlich begreiflich. Aber es muß unter diesen Verhältnissen das Verderben auf Maria herabziehen und ist zugleich im Gegensatz zu der ruhigen Würde und Fassung, welche sie bisher igte, ein Mißfall. — Die Strafe folgt auf dem Fuße. Wie in ten Tagen entzündet sie durch den Reiz der entflammten Leidenschaft die Sinne eines heißblütigen Jünglings. Daß dieser sich bis einem Angriffe auf sie vergessen kann, ist für Maria die tiefste emüthigung. Durch die Wendung aber, welche ihr Schicksal von in an nimmt, wird ihr eine viel ernstere Entsagung zugemuthet s früher. Ein ungerechter Urtheilsspruch verdammt sie zum Tode. Kein jetzt findet sie in ihrem Innern die Kraft, dieß mit stiller

Seele über sich ergehen zu lassen. Denn sie wird durch den unbedienten Tod die alte Schuld abbüßen, von welcher ihr Gewissen noch immer nicht losgesprochen hat. Indem sie ihr Leben dahingibt, feiert sie den größten Sieg: sie erhebt sich sterbend über alles Irdische und findet im Untergange höchste Befriedigung. wird das Drama in seiner Katastrophe zu einer im besten Eireligiösen Dichtung. Symbolisch spricht sich das darin aus, Maria aus Melvils Händen zum Zeichen ihrer vollständigen Erlösung mit Gott das Abendmahl empfängt. Wenn die eigentliche Communion schon beim Weimarischen Publikum Anstoß erregte und auch jetzt noch auf der Bühne meist fortgelassen wird, so ist darin nur ein trauriges Zeugniß für die immer noch herrschende religiöse Engherzigkeit. Jedenfalls hat die gesammte Litteratur wenige Dichtungen aufzuweisen, worin die Religion so wie als weltüberwindende Macht dargestellt ist, und es gibt Weniges so ergreifender Gewalt, als diese Scenen in der Maria Stuart.

Wenn sich aber der Dichter in diesem Drama ganz auf die Seite der katholischen Religion zu stellen scheint, so brachte das der Gegenwart nicht. Diese war im vorliegenden Falle die unterdrückte und Niemand kann ihm einen Vorwurf daraus machen, wenn diejenigen Seiten des katholischen Cultus nützte, worin derselbe ästhetischer Hinsicht vor dem protestantischen entschieden man voraus hat. Wie wenig er dabei die sittliche Bedenklichkeit des massigen Katholicismus verkannte, zeigt die von ihm frei geschaffene Gestalt Mortimers. In ihm zeichnete er den religiösen Puritaner, dem der Zweck die Mittel heiligt und in welchem die geistige Kraft für den Glauben jeden Augenblick in zügellose Leidenschaft umzuschlagen droht. Wohl steht er höher, als der charaktistische Leichester, denn er hat wenigstens den Muth, sein Leben für seine Pläne einzusetzen. Aber wer wollte glauben, daß des Dichters Ueberzeugung einer Partei gehörte, welche so verwegener und so unloscher Verfechter bedarf? Jedenfalls ist der Vertreter des einseitigen Puritanismus, Paulet, in seinem rauen, unfreundlichen, ehrenfesten Wesen ein ungleich erfreulicherer, sittlich edlerer Charakter zugleich eine in jeder Hinsicht meisterhaft gezeichnete Gestalt.

An lebendiger Individualisirung aber fehlt es überhaupt

unserm Drama nirgends. Es mag dahingestellt bleiben, ob Frau von Staël Recht hatte, wenn sie von der Maria Stuart behauptete, sie sei die am meisten pathetische und am besten angelegte deutsche Tragödie. Immerhin ist es mißlich, eine Dichtung so zu loben, daß man die andern gegen sie herabsetzt. Aber unzweifelhaft gehört sie zu den wahrhaft classischen Werken unsrer Litteratur und übt auf der Bühne die nachhaltigste Wirkung, indem sie durch die tiefste Nührung und Erschütterung eine wahrhaft religiöse Erhebung herbeiführt.

Wendt.





# Maria Stuart.





# Maria Stuart.

---

Schiller, Maria Stuart.

## Personen.

---

Elisabeth, Königin von England.  
Maria Stuart, Königin von Schottland, Gefangne in England.  
Robert Dudley, Graf von Leicester.  
Georg Talbot, Graf von Shrewsbury.  
Wilhelm Cecil, Baron von Burleigh, Großschatzmeister.  
Graf von Kent.  
Wilhelm Davison, Staatssecretär.  
Amias Paulet, Ritter, Hüter der Maria.  
Mortimer, sein Neffe.  
Graf Aubespine, französischer Gesandter.  
Graf Bellievre, außerordentlicher Botschafter von Frankreich.  
O'Kelly, Mortimers Freund.  
Drugeon Drury, zweiter Hüter der Maria.  
Melvil, ihr Haushofmeister.  
Hanna Kennedy, ihre Amme.  
Margaretha Kurl, ihre Kammerfrau.  
Sherif der Grafschaft.  
Officier der Leibwache.  
Französische und englische Herren.  
Trabanten.  
Hofdiener der Königin von England.  
Diener und Dienerinnen der Königin von Schottland.

---

**Paulet.**

Lang sie noch besitzt, kann sie noch schaden,  
nun alles wird Gewehr in ihrer Hand.

**Kennedy.**

Id gütig, Sir. Nehmt nicht den letzten Schmutz  
aus unserm Leben weg! Die Jammervolle  
freut der Anblick alter Herrlichkeit,  
nun alles Andre habt ihr uns entrissen.

**Paulet.**

Liegt in guter Hand. Gewissenhaft  
wird es zu seiner Zeit zurückgegeben!

**Kennedy.**

Er sieht es diesen kahlen Wänden an,  
ob eine Königin hier wohnt? Wo ist  
Himmelbede über ihrem Sitz?  
Ob sie den zärtlich weichgewöhnten Fuß  
auf gemeinen rauhen Boden setzen?  
In grobem Sinn — die schlechteste Edelfrau  
wird es verschmähn — bedient man ihre Tafel.

**Paulet.**

Speiste sie zu Eterlyn ihren Gatten,  
sie aus Gold mit ihrem Buhlen trank.

**Kennedy.**

Gar des Spiegels kleine Nothdurft mangelte.

**Paulet.**

Lang sie noch ihr eitles Bild beschaut,  
trübt sie nicht auf, zu hoffen und zu wagen.

**Kennedy.**

Büchern fehlt's, den Geist zu unterhalten.

**Paulet.**

Ein Bibel ließ man ihr, das Herz zu bessern.

**Kennedy.**

Obst ihre Laute ward ihr weggenommen.

**Paulet.**

Ob sie verführte Lieder drauf gespielt.

Trotz meiner Aufsicht, meinem scharfen Suchen  
Noch Kostbarkeiten, noch geheime Schätze!

(Sich über den Schrank machend.)

Wo das gesteckt hat, liegt noch mehr!

**Kennedy.**

Zurück, Berwegner!

Hier liegen die Geheimnisse der Lady.

**Paulct.**

Die eben such' ich. (Schriften hervorziehend.)

**Kennedy.**

Unbedeutende

Papiere, bloße Uebungen der Feder,  
Des Kerkers traur'ge Weile zu verkürzen.

**Paulct.**

In müß'ger Weile schafft der böse Geist.

**Kennedy.**

Es sind französische Schriften.

**Paulct.**

Desto schlimmer!

Die Sprache redet Englands Feind.

**Kennedy.**

Concepte

Von Briefen an die Königin von England.

**Paulct.**

Die überliefr' ich — Sieh! Was schimmert hier?

(Er hat einen geheimen Reissort geöffnet und zieht aus einem verborgenen  
Fach Geschmeide hervor.)

Ein königliches Stirnband, reich an Steinen,  
Durchzogen mit den Lilien von Frankreich!

(Er gibt es seinem Begleiter.)

Bewahrt's, Drury. Legt's zu dem Uebrigen!

(Drury geht ab.)

**Kennedy.**

O schimpfliche Gewalt, die wir erleiden!

**Paulet.**

Solang sie noch besitzt, kann sie noch schaden,  
Denn alles wird Gewehr in ihrer Hand.

**Kennedy.**

Seid gütig, Sir. Nehmt nicht den letzten Schmutz  
Aus unserm Leben weg! Die Jammervolle  
Erfreut der Anblick alter Herrlichkeit,  
Denn alles Andre habt ihr uns entzissen.

**Paulet.**

Es liegt in guter Hand. Gewissenhaft  
Wird es zu seiner Zeit zurückgegeben!

**Kennedy.**

Wer sieht es diesen kahlen Wänden an,  
Daß eine Königin hier wohnt? Wo ist  
Die Himmeldecke über ihrem Sitz?  
Muß sie den zärtlich weichgewöhnten Fuß  
Nicht auf gemeinen rauhen Boden setzen?  
Mit grobem Zinn — die schlechteste Edelfrau  
Würd' es verschmähn — bedient man ihre Tafel.

**Paulet.**

So speiste sie zu Sterlyn ihren Gatten,  
Da sie aus Gold mit ihrem Buhlen trank.

**Kennedy.**

Sogar des Spiegels kleine Nothdurft mangelte.

**Paulet.**

Solang sie noch ihr eitles Bild beschaut,  
Hört sie nicht auf, zu hoffen und zu wagen.

**Kennedy.**

An Büchern fehlt's, den Geist zu unterhalten.

**Paulet.**

Die Bibel ließ man ihr, das Herz zu bessern.

**Kennedy.**

Selbst ihre Laute ward ihr weggenommen.

**Paulet.**

Weil sie verbuhlte Lieder drauf gespielt.

Mit einem Federstrich? Sie wollte lieber  
Gefangen bleiben, sich mißhandelt sehn,  
Als dieses Titels leerem Prunk entjagen.  
Weshwegen that sie das? Weil sie den Ränken  
Vertraut, den bösen Künsten der Verschwörung,  
Und unheilspinnend diese ganze Insel  
Aus ihrem Kerker zu erobern hofft.

**Kennedy.**

Ihr spottet, Sir. — Zur Härte fügt ihr noch  
Den bittern Hohn! Sie hegte solche Träume,  
Die hier lebendig eingemauert lebt,  
Zu der kein Schall des Trostes, keine Stimme  
Der Freundschaft aus der lieben Heimath bringt,  
Die längst kein Menschenangesicht mehr schaute,  
Als ihrer Kerkermeister finstre Stirn,  
Die erst seit kurzem einen neuen Wächter  
Erhielt in eurem rauhen Anverwandten,  
Von neuen Stäben sich umgittert sieht —

**Paulet.**

Kein Eisengitter schützt vor ihrer List.  
Weiß ich, ob diese Stäbe nicht durchseilt,  
Nicht dieses Zimmers Boden, diese Wände,  
Von außen fest, nicht hohl von innen sind  
Und den Verrath einlassen, wenn ich schlafe?  
Fluchvolles Amt, das mir geworden ist,  
Die unheilbrütend Listige zu hüten.  
Vom Schlummer jagt die Furcht mich auf; ich gehe  
Nachts um, wie ein gequälter Geist, erprobe  
Des Schlosses Riegel und der Wächter Treu  
Und sehe zitternd jeden Morgen kommen,  
Der meine Furcht wahr machen kann. Doch wohl mir!  
Wohl! Es ist Hoffnung, daß es bald nun endet.  
Denn lieber mücht' ich der Verdammten Schaar  
Wachstehend an der Hölle'spforte hüten,  
Als diese ränkevolle Königin.



Auf dieser Insel unterm Henkerbeil —  
Und schreckte dieses jammervolle Beispiel  
Die Rasenden zurück, die sich wetteifern  
Um ihrentwillen in den Abgrund stürzen?  
Die Blutgerüste füllen sich für sie  
Mit immer neuen Todesopfern an,  
Und das wird nimmer enden, bis sie selbst,  
Die Schulbigste, darauf geopfert ist.  
— O Fluch dem Tag, da dieses Landes Küste  
Gastfreundlich diese Helena empfing.

**Kennedy.**

Gastfreundlich hätte England sie empfangen?  
Die Unglückselige, die seit dem Tag,  
Da sie den Fuß gesetzt in dieses Land,  
Als eine Hilfesehende, Vertriebne,  
Bei der Verwandten Schutz zu suchen kam,  
Sich wider Völkerrecht und Königswürde  
Gefangen sieht, in enger Kerkerhaft  
Der Jugend schöne Jahre muß vertrauern —  
Die jetzt, nachdem sie alles hat erfahren,  
Was das Gefängniß Bittres hat, gemeinen  
Verbrechern gleich, vor des Gerichtes Schranken  
Gefordert wird und Schimpflich angeklagt  
Auf Leib und Leben — eine Königin!

**Plant.**

Sie kam ins Land als eine Mörderin,  
Verjagt von ihrem Volk, des Throns entsetzt,  
Den sie mit schwerer Gräueltat geschändet.  
Verschworen kam sie gegen Englands Glück,  
Der spanischen Maria blut'ge Zeiten  
Zurück zu bringen, Engelland katholisch  
Zu machen, an den Franzmann zu verrathen.  
Warum verschmähte sie's, den Edinburger  
Vertrag zu unterschreiben, ihren Anspruch  
An England aufzugeben und den Weg  
Aus diesem Kerker schnell sich aufzuthun

Ihn reblich an sie selbst wollt übergeben  
Und nicht in Burleighs ungetreue Hand.

**Paullet.**

Ich werde mich bedenken, was zu thun ist.

**Maria.**

Ihr sollt den Inhalt wissen, Sir. Ich bitte  
In diesem Brief um eine große Günst —  
— Um eine Unterredung mit ihr selbst,  
Die ich mit Augen nie gesehn — Man hat mich  
Vor ein Gericht von Männern vorgefordert,  
Die ich als meines Gleichen nicht erkennen,  
Zu denen ich kein Herz mir fassen kann.  
Elisabeth ist meines Stammes, meines  
Geschlechts und Ranges — Ihr allein, der Schwester,  
Der Königin, der Frau kann ich mich öffnen.

**Paullet.**

Sehr oft, Mylady, habt ihr euer Schicksal  
Und eure Ehre Männern anvertraut,  
Die eurer Achtung minder würdig waren.

**Maria.**

Ich bitte noch um eine zweite Günst,  
Unmenschlichkeit allein kann mir sie weigern.  
Schon lange Zeit entbehre' ich im Gefängniß  
Der Kirche Trost, der Sacramente Wohlthat,  
Und die mir Kron' und Freiheit hat geraubt,  
Die meinem Leben selber droht, wird mir  
Die Himmelsthüre nicht verschließen wollen.

**Paullet.**

Auf euren Wunsch wird der Dechant des Orts —

**Maria** (unterbricht ihn lebhaft).

Ich will nichts vom Dechanten. Einen Priester  
Von meiner eignen Kirche fordre ich.  
— Auch Schreiber und Notarien verlang' ich,  
Um meinen letzten Willen aufzusetzen.  
Der Gram, das lange Kerkerelend nagt

**Kennedy.**

Da kommt sie selbst!

**Paulet.**

Den Christus in der Hand,  
Die Hoffart und die Weltlust in dem Herzen.

---

### **Zweiter Auftritt.**

Maria im Schleier, ein Kreuzifix in der Hand. Die Vorigen.

**Kennedy** (ihr entgegen eilend).

O Königin! Man tritt uns ganz mit Füßen,  
Der Tyrannei, der Härte wird kein Ziel,  
Und jeder neue Tag häuft neue Leiden  
Und Schmach auf dein gekröntes Haupt.

**Maria.**

Jaß dich!

Sag' an, was neu geschehen ist?

**Kennedy.**

Sieh her!

Dein Pult ist aufgebrochen, deine Schriften,  
Dein einz'ger Schatz, den wir mit Müß gerettet,  
Der letzte Rest von deinem Brautgeschmeide  
Aus Frankreich ist in seiner Hand. Du hast nun  
Nichts Königliches mehr, bist ganz beraubt.

**Maria.**

Beruhige dich, Hanna. Diese Flitter machen  
Die Königin nicht aus. Man kann uns niedrig  
Behandeln, nicht erniedrigen. Ich habe  
In England mich an viel gewöhnen lernen,  
Ich kann auch das verschmerzen. Sir, ihr habt euch  
Gewaltsam zugeeignet, was ich euch  
Noch heut zu übergeben Willens war.  
Bei diesen Schriften findet sich ein Brief,  
Bestimmt für meine königliche Schwester  
Von England — Gebt mir euer Wort, daß ihr

Vor ein noch nie erhört Gericht gestellt,  
Auf schlaugefasste schwere Klagepunkte  
Mich, die Betäubte, Ueberraschte, flugs  
Aus dem Gedächtniß Rede stehen lassen —  
Wie Geister kamen sie und schwanden wieder.  
Seit diesem Tage schweigt mir jeder Mund,  
Ich such' umsonst in eurem Blick zu lesen,  
Ob meine Unschuld, meiner Freunde Eifer,  
Og meiner Feinde böser Rath gesiegt.  
Brecht endlich euer Schweigen — Laßt mich wissen,  
Was ich zu fürchten, was zu hoffen habe.

**Paulct** (nach einer Pause).

Schließt eure Rechnung mit dem Himmel ab.

**Maria.**

Ich hoff' auf seine Gnade, Sir — und hoffe  
Auf strenges Recht von meinen ird'schen Richtern.

**Paulct.**

Recht soll euch werden. Zweifelt nicht daran.

**Maria.**

Ist mein Proceß entschieden, Sir?

**Paulct.**

Ich weiß nicht.

**Maria.**

Sin ich verurtheilt?

**Paulct.**

Ich weiß nichts, Mylady.

**Maria.**

Man liebt hier rasch zu Werk zu gehn. Soll mich  
Der Mörder überfallen, wie die Richter?

**Paulct.**

Denkt immerhin, es sei so, und er wird euch  
In besserer Fassung dann, als diese, finden.

**Maria.**

Nichts soll mich in Erstaunen setzen, Sir,  
Was ein Gerichtshof in Westminsterhall,

An meinem Leben. Meine Tage sind  
Gezählt, befürcht' ich, und ich achte mich  
Gleich einer Sterbenden.

Pauli.

Da thut ihr wohl,  
Das sind Betrachtungen, die euch geziemen.

Maria.

Und weiß ich, ob nicht eine schnelle Hand  
Des Kammers langsames Geschäft beschleunigt?  
Ich will mein Testament aufsetzen, will  
Verfügung treffen über das, was mein ist.

Pauli.

Die Freiheit habt ihr. Englands Königin  
Will sich mit eurem Raube nicht bereichern.

Maria.

Man hat von meinen treuen Kammerfrauen,  
Von meinen Dienern mich getrennt — Wo sind sie?  
Was ist ihr Schicksal? Ihrer Dienste kann ich  
Entzathen; doch beruhigt will ich sein,  
Daß die Getreuen nicht leiden und entbehren.

Pauli.

Für eure Diener ist gesorgt.

(Er will gehen.)

Maria.

Ihr geht, Sir? Ihr verlaßt mich abermals,  
Und ohne mein geängstigt fürchtend Herz  
Der Qual der Ungewißheit zu entladen.  
Ich bin, Dank eurer Späher Wachsamkeit,  
Von aller Welt geschieden, keine Kunde  
Gelangt zu mir durch diese Kerkermauern,  
Mein Schicksal liegt in meiner Feinde Hand.  
Ein peinlich langer Monat ist vorüber,  
Seitdem die vierzig Commissarien  
In diesem Schloß mich überfallen, Schranken  
Errichtet, schnell, mit unanständiger Eile,  
Mich unbereitet, ohne Anwalts Hilfe,

Vor ein noch nie erhört Gericht gestellt,  
Auf schlaugefasste schwere Klagepunkte  
Mich, die Betäubte, Ueberraschte, flugs  
Aus dem Gedächtniß Rede stehen lassen —  
Wie Geister kamen sie und schwanden wieder.  
Seit diesem Tage schweigt mir jeder Mund,  
Ich such' umsonst in eurem Blick zu lesen,  
Ob meine Unschuld, meiner Freunde Eifer,  
Og meiner Feinde böser Rath gesiegt.  
Dreht endlich euer Schweigen — Laßt mich wissen,  
Was ich zu fürchten, was zu hoffen habe.

**Paulct.** (nach einer Pause).

Schließt eure Rechnung mit dem Himmel ab.

**Maria.**

Ich hoff' auf seine Gnade, Sir — und hoffe  
Auf strenges Recht von meinen ird'schen Richtern.

**Paulct.**

Recht soll euch werden. Zweifelt nicht daran.

**Maria.**

Ist mein Proceß entschieden, Sir?

**Paulct.**

Ich weiß nicht.

**Maria.**

Sin ich verurtheilt?

**Paulct.**

Ich weiß nichts, Mylady.

**Maria.**

Man liebt hier rasch zu Werk zu gehn. Soll mich  
Der Mörder überfallen, wie die Richter?

**Paulct.**

Denkt immerhin, es sei so, und er wird euch  
In besserer Fassung dann, als diese, finden.

**Maria.**

Nichts soll mich in Erstaunen setzen, Sir,  
Was ein Gerichtshof in Westminsterhall,

Den Burleighs Haß und Hattons Eifer lenkt,  
Zu urtheeln sich erdreiste — Weiß ich doch,  
Was Englands Königin wagen darf zu thun.

Paullet.

Englands Beherrscher brauchen nichts zu scheuen,  
Als ihr Gewissen und ihr Parlament.  
Was die Gerechtigkeit gesprochen, furchtlos,  
Vor aller Welt wird es die Macht vollziehn.

---

### Dritter Auftritt.

Die Vorigen. Mortimer, Paullets Neffe, tritt herein und, ohne der Königin einige Aufmerksamkeit zu bezeigen, zu Paullet.

Mortimer.

Man sucht euch, Oheim.

(Er entfernt sich auf eben die Weise. Die Königin bemerkt es mit Unwillen und wendet sich zu Paullet, der ihm folgen will.)

Maria.

Sir, noch eine Bitte.

Wenn ihr mir was zu sagen habt — von euch  
Ertrag' ich viel, ich ehre euer Alter.  
Den Uebermuth des Jünglings trag' ich nicht,  
Spart mir den Anblick seiner rohen Sitten.

Paullet.

Was ihn euch widrig macht, macht mir ihn werth.  
Wohl ist es keiner von den weichen Thoren,  
Die eine falsche Weiberthräne schmelzt —  
Er ist gereist, kommt aus Paris und Rheims  
Und bringt sein treu altenglisch Herz zurück;  
Lady, an dem ist eure Kunst verloren!

(Geht ab.)

Versucht' er's, eure Gunst zurückzurufen?  
Wat er um Gnade? Warf er sich bereuend  
Zu euren Füßen, Besserung versprechend?  
Trotz bot euch der Abscheuliche — der euer  
Geschöpf war, euren König wollt' er spielen,  
Vor euren Augen ließ er euch den Liebling,  
Den schönen Säng'er Rizzio, durchbohren —  
Ihr rächet blutig nur die blut'ge That.

**Maria.**

Und blutig wird sie auch an mir sich rächen,  
Du sprichst mein Urtheil aus, da du mich tröstest.

**Kennedy.**

Da ihr die That geschehn ließt, wart ihr nicht  
Ihr selbst, gehörtet euch nicht selbst. Ergriffen  
Hatt' euch der Wahnsinn blinder Liebesgluth,  
Euch unterjocht dem furchtbaren Verführer,  
Dem unglücksel'gen Bothwell — Ueber euch  
Mit übermüth'gem Männerwillen herrschte  
Der Schreckliche, der euch durch Zaubertränke,  
Durch Höllekünste das Gemüth verwirrend,  
Erhitzte —

**Maria.**

Seine Künste waren keine andre,  
Als seine Männerkraft und meine Schwachheit.

**Kennedy.**

Nein, sag' ich. Alle Geister der Verdammiß  
Mußt' er zu Hilfe rufen, der dies Band  
Um eure hellen Sinne wob. Ihr hattet  
Kein Ohr mehr für der Freundin Warnungsstimme,  
Kein Aug für das, was wohlankündig war.  
Verlassen hatte euch die zarte Scheu  
Der Menschen; eure Wangen, sonst der Sitz  
Schamhaft erröthender Bescheidenheit,  
Sie glühten nur vom Feuer des Verlangens.  
Ihr wart den Schleier des Geheimnisses



Von euch; des Mannes keckes Laster hatte  
Auch eure Völligkeit besiegt; ihr stelltet  
Mit dreister Stirne eure Schmach zur Schau.  
Ihr ließt das königliche Schwert von Schottland  
Durch ihn, den Mörder, dem des Volkes Flüche  
Nachschallten, durch die Gassen Edinburgs  
Vor euch hertragen im Triumph, umringtet  
Mit Waffen euer Parlament, und hier,  
Im eignen Tempel der Gerechtigkeit,  
Zwangt ihr mit frechem Possenspiel die Richter,  
Den Schuldigen des Wortes loszusprechen —  
Ihr gingt noch weiter — Gott!

**Maria.**

Wollende nur!

Und reicht' ihm meine Hand vor dem Altare!

**Kennedy.**

O, laßt ein ewig Schweigen diese That  
Bedecken! Sie ist schauerhaft, empörend,  
Ist einer ganz Verlorenen werth — Doch ihr seid keine  
Verlorene — ich kenn' euch ja, ich bin's,  
Die eure Kindheit auferzogen. Weich  
Ist euer Herz gebildet, offen ist's  
Der Scham — der Leichtsinn nur ist euer Laster.  
Ich wiederhol' es, es gibt böse Geister,  
Die in des Menschen unverwahrter Brust  
Sich augenblicklich ihren Wohnplatz nehmen,  
Die schnell in uns das Schreckliche begeh'n  
Und zu der Höl' entfliehend das Entsetz'n  
In dem besleckten Busen hinterlassen.  
Seit dieser That, die euer Leben schwärzt,  
Habt ihr nichts Lasterhaftes mehr begangen,  
Ich bin ein Zeuge eurer Besserung.  
Drum fasset Muth! Macht Friede mit euch selbst!  
Was ihr auch zu bereuen habt, in England  
Seid ihr nicht schuldig; nicht Elisabeth,  
Nicht Englands Parlament ist euer Richter.

*Schiller, Maria Stuart.*

Macht ist's, die euch hier unterdrückt; vor diesen  
Anmaßlichen Gerichtshof dürft ihr euch  
Hinstellen mit dem ganzen Muth der Unschuld.

**Maria.**

Wer kommt?

(Mortimer zeigt sich an der Thüre.)

**Kennedy.**

Es ist der Neffe. Geht hinein.

---

### Fünfter Auftritt.

Die Vorigen. Mortimer scheu hereintretend.

**Mortimer** (zur Amme).

Entfernt euch, haltet Wache vor der Thür,  
Ich habe mit der Königin zu reden.

**Maria** (mit Ansehen).

Hanna, du bleibst.

**Mortimer.**

Habt keine Furcht, Mylady. Lernt mich kennen.

(Er überreicht ihr eine Karte.)

**Maria.**

(sieht sie an und fährt bestürzt zurück).

Ha! Was ist das?

**Mortimer** (zur Amme).

Geht, Dame Kennedy,

Sorgt, daß mein Oheim uns nicht überfalle!

**Maria**

(zur Amme, welche zaudert und die Königin fragend ansieht).

Geht, geh! Thu, was er sagt.

(Die Amme entfernt sich mit Zeichen der Verwunderung.)

---

### Sechster Auftritt.

Mortimer. Maria.

Maria.

Von meinem Oheim,  
Dem Cardinal von Lothringen aus Frankreich! (Rief.)  
„Traut dem Sir Mortimer, der euch dies bringt,  
„Denn keinen treuern Freund habt ihr in England.“

(Mortimer mit Erstaunen ansehend.)

Ist's möglich? Ist's kein Blendwerk, das mich täuscht?  
So nahe find' ich einen Freund und wählte mich  
Verlassen schon von aller Welt — find' ihn  
In euch, dem Neffen meines Kerkermeisters,  
In dem ich meinen schlimmsten Feind —

Mortimer (sich ihr zu Füßen werfend).

Verzeihung

Für die verhasste Larve, Königin,  
Die mir zu tragen Kampf genug gekostet,  
Doch der ich's danke, daß ich mich euch nahen,  
Euch Hilfe und Errettung bringen kann.

Maria.

Steht auf — Ihr überrascht mich, Sir — Ich kann  
So schnell nicht aus der Tiefe meines Glends  
Zur Hoffnung übergehen — Redet, Sir —  
Macht mir dies Glück begreiflich, daß ich's glaube.

Mortimer (steht auf).

Die Zeit verrinnt. Bald wird mein Oheim hier sein,  
Und ein verhaschter Mensch begleitet ihn.  
Oh euch ihr Schreckensauftrag überrascht,  
Hört an, wie euch der Himmel Rettung schickt.

Maria.

Er schickt sie durch ein Wunder seiner Allmacht!

Mortimer.

Erlaubt, daß ich von mir beginne.

Maria.

Redet, Sir!

Mortimer.

Ich zählte zwanzig Jahre, Königin,  
In strengen Pflichten war ich aufgewachsen,  
In finstern Haß des Papstthums aufgefäugt,  
Als mich die unbezwingliche Begierde  
Hinaus trieb auf das feste Land. Ich ließ  
Der Puritaner dumpfe Predigtstuben,  
Die Heimath hinter mir, in schnellem Lauf  
Durchzog ich Frankreich, das gepriesene  
Italien mit heißem Wunsche suchend.

Es war die Zeit des großen Kirchensests,  
Von Pilgerschaaren wimmelten die Wege,  
Befränzt war jedes Gottesbild, es war,  
Als ob die Menschheit auf der Wandrung wäre,  
Wallfahrend nach dem Himmelreich — Mich selbst  
Ergriff der Strom der glaubenvollen Menge  
Und riß mich in das Reichbild Roms —

Wie ward mir, Königin!

Als mir der Säulen Pracht und Siegesbogen  
Entgegenstieg, des Kolosseums Herrlichkeit  
Den Staunenden umsing, ein hoher Bildnergeist  
In seine heitre Wunderwelt mich schloß!  
Ich hatte nie der Künste Macht gefühlt;  
Es haßt die Kirche, die mich auferzog,  
Der Sinne Reiz, kein Abbild duldet sie,  
Allein das körperlose Wort verehrend.

Wie wurde mir, als ich ins Innre nun  
Der Kirchen trat, und die Musik der Himmel  
Herunterstieg, und der Gestalten Fülle  
Verschwenberisch aus Wand und Decke quoll,  
Das Herrlichste und Höchste, gegenwärtig,  
Vor den entzückten Sinnen sich bewegte,  
Als ich sie selbst nun sah, die Göttlichen,  
Den Gruß des Engels, die Geburt des Herrn,  
Die heil'ge Mutter, die herabgestiegne  
Dreifaltigkeit, die leuchtende Verklärung —

Als ich den Papst drauf sah in seiner Pracht  
Das Hochamt halten und die Völker segnen.  
O, was ist Goldes, was Juwelen Schein,  
Womit der Erde Könige sich schmücken!  
Nur er ist mit dem Göttlichen umgeben.  
Ein wahrhaft Reich, der Himmel ist sein Haus,  
Denn nicht von dieser Welt sind diese Formen.

Maria.

O, schonet mein! Nicht weiter! Höret auf,  
Den frischen Lebensteppich vor mir aus-  
Zubreiten — Ich bin elend und gefangen.

Mortimer.

Auch ich war's, Königin! und mein Gefängniß  
Sprang auf, und frei auf einmal fühlte sich  
Der Geist, des Lebens schönen Tag begrüßend,  
Haß schwur ich nun dem engen dumpfen Buch,  
Mit frischem Kranz die Schläfe mir zu schmücken,  
Mich fröhlich an die Fröhlichen zu schließen.  
Viel edle Schotten drängten sich an mich  
Und der Franzosen muntre Landsmannschaften.  
Sie brachten mich zu eurem edeln Dheim,  
Dem Kardinal von Guise — Welch ein Mann!  
Wie sicher, klar und männlich groß! — Wie ganz  
Geboren, um die Geister zu regieren!  
Das Muster eines königlichen Priesters,  
Ein Fürst der Kirche, wie ich keinen sah!

Maria.

Ihr habt sein theures Angezicht gesehen,  
Des vielgeliebten, des erhabnen Mannes,  
Der meiner zarten Jugend Führer war.  
O, rebet mir von ihm! Denkt er noch mein?  
Liebt ihn das Glück, blüht ihm das Leben noch,  
Steht er noch herrlich da, ein Fels der Kirche?

Mortimer.

Der Treffliche ließ selber sich herab,  
Die hohen Glaubenslehren mir zu deuten

Und meines Herzens Zweifel zu zerstreun.  
Er zeigte mir, daß grübelnde Vernunft  
Den Menschen ewig in der Irre leitet,  
Daß seine Augen sehen müssen, was  
Das Herz soll glauben, daß ein sichtbar Haupt  
Der Kirche Noth thut, daß der Geist der Wahrheit  
Gernht hat auf den Sitzungen der Väter.  
Die Wahnbegriffe meiner kind'schen Seele,  
Wie schwanben sie vor seinem siegenden  
Verstand und vor der Suada seines Mundes!  
Ich kehrte in der Kirche Schooß zurück,  
Schwur meinen Irrthum ab in seine Hände.

**Maria.**

So seid ihr einer jener Tausende,  
Die er mit seiner Rede Himmelskraft,  
Wie der erhabne Prediger des Berges,  
Ergriffen und zum ew'gen Heil geführt!

**Mortimer.**

Als ihn des Amtes Pflichten bald darauf  
Nach Frankreich riefen, sandt' er mich nach Rheims,  
Wo die Gesellschaft Jesu, fromm geschäftig,  
Für Englands Kirche Priester auferzieht.  
Den edeln Schotten Morgan fand ich hier,  
Auch euren treuen Leßley, den gelehrten  
Bischof von Rose, die auf Frankreichs Boden  
Freudlose Tage der Verbannung leben —  
Eng schloß ich mich an diese Würdigen  
Und stärkte mich im Glauben — Eines Tags,  
Als ich mich umsaß in des Bischofs Wohnung,  
Ziel mir ein weiblich Bildniß in die Augen  
Von rührend wundersamem Reiz; gewaltig  
Ergriff es mich in meiner tiefsten Seele,  
Und, des Gefühls nicht mächtig, stand ich da.  
Da sagte mir der Bischof: Wohl mit Recht  
Mögt ihr gerührt bei diesem Bilde weilen.  
Die schönste aller Frauen, welche leben,

Ist auch die jammerwürdigste von allen,  
Um unsers Glaubens willen duldet sie,  
Und euer Vaterland ist's, wo sie leidet.

**Maria.**

Der Rebliche! Nein, ich verlor nicht alles,  
Da solcher Freund im Unglück mir geblieben.

**Mortimer.**

Drauf sing er an, mit herzerschütternder  
Bereitsamkeit mir euer Märtyrthum  
Und eurer Feinde Blutgier abzuschildern.  
Auch euern Stammbaum wies er mir, er zeigte  
Mir eure Abkunft von dem hohen Hause  
Der Tudor, überzeugte mich, daß euch  
Allein gebührt, in Engelland zu herrschen,  
Nicht dieser Asterkönigin, gezeugt  
In ehebrecherischem Bett, die Heinrich,  
Ihr Vater, selbst verwarf als Bastardtochter.  
Nicht seinem einz'gen Zeugniß wollt' ich traun,  
Ich holte Rath bei allen Rechtsgelehrten,  
Viel alte Wappenbücher schlug ich nach,  
Und alle Kundige, die ich befragte,  
Bestätigten mir eures Anspruchs Kraft.  
Ich weiß nunmehr, daß euer gutes Recht  
An England euer ganzes Unrecht ist,  
Daß euch dies Reich als Eigenthum gehört,  
Worin ihr schuldlos als Gefangne schmachtet.

**Maria.**

O dieses unglücksvolle Recht! Es ist  
Die einz'ge Quelle aller meiner Leiden.

**Mortimer.**

Um diese Zeit kam mir die Kunde zu,  
Daß ihr aus Talbots Schloß hinweggeführt  
Und meinem Oheim übergeben worden —  
Des Himmels wundervolle Rettungshand  
Glaubt' ich in dieser Fügung zu erkennen.

Ein lauter Ruf des Schicksals war sie mir,  
Das meinen Arm gewählt, euch zu befreien.  
Die Freunde stimmen freudig bei, es gibt  
Der Kardinal mir seinen Rath und Segen  
Und lehrt mich der Verstellung schwere Kunst.  
Schnell ward der Plan entworfen, und ich trete  
Den Rückweg an ins Vaterland, wo ich,  
Ihr wißt's, vor zehn Tagen bin gelandet.

(Er hält inne.)

Ich sah euch, Königin — euch selbst!  
Nicht euer Bild! — O, welchen Schatz bewahrt  
Dies Schloß! Kein Kerker! Eine Götterhalle,  
Glanzvoller als der königliche Hof  
Von England — O des Glücklichen, dem es  
Vergönnt ist, eine Lust mit euch zu athmen!  
Wo! hat sie Recht, die euch so tief verbirgt!  
Aufstehen würde Englands ganze Jugend,  
Kein Schwert in seiner Scheide müßig bleiben,  
Und die Empörung mit gigantischem Haupt  
Durch diese Friedensinsel schreiten, sähe  
Der Dritte seine Königin!

**Maria.**

Wo! ihr,

Säh' jeder Dritte sie mit euren Augen!

**Mortimer.**

Wär' er, wie ich, ein Zeuge eurer Leiden,  
Der Sanftmuth Zeuge und der edlen Fassung,  
Womit ihr das Unwürdige erduldet.  
Denn geht ihr nicht aus allen Leidenproben  
Als eine Königin hervor? Raubt euch  
Des Kerkers Schmach von eurem Schönheitsglanze?  
Euch mangelt alles, was das Leben schmückt,  
Und doch umfließt euch ewig Licht und Leben.  
Nie setz' ich meinen Fuß auf diese Schwelle,  
Daß nicht mein Herz zerrissen wird von Qualen,  
Nicht von der Lust entzündt, euch anzuschauen! —



Doch fürchtbar naht sich die Entscheidung, wachsend  
Mit jeder Stunde bringet die Gefahr;  
Ich darf nicht länger säumen — Euch nicht länger  
Das Schreckliche verbergen —

**Maria.**

Ist mein Urtheil  
Gefällt? Entdeckt mir's freil. Ich kann es hören.

**Mortimer.**

Es ist gefällt. Die zwei und vierzig Richter haben  
Ihr Schuldig ausgesprochen über euch. Das Haus  
Der Lords und der Gemeinen, die Stadt London  
Bestehen heftig dringend auf des Urtheils  
Vollstreckung; nur die Königin säumt noch  
— Aus arger List, daß man sie nöthige,  
Nicht aus Gefühl der Menschlichkeit und Schonung.

**Maria** (mit Fassung).

Sir Mortimer, ihr überrascht mich nicht,  
Erschreckt mich nicht. Auf solche Botschaft war ich  
Schon längst gefaßt. Ich kenne meine Richter.  
Nach den Mißhandlungen, die ich erlitten,  
Begreif' ich wohl, daß man die Freiheit mir  
Nicht schenken kann — Ich weiß, wo man hinaus will.  
In ew'gem Kerker will man mich bewahren  
Und meine Rache, meinen Rechtsanspruch  
Mit mir verscharren in Gefängnißnacht.

**Mortimer.**

Nein, Königin — o nein! Nein! Dabei steht man  
Nicht still. Die Tyrannei begnügt sich nicht,  
Ihr Werk nur halb zu thun. Solang ihr lebt,  
Lebt auch die Furcht der Königin von England.  
Euch kann kein Kerker tief genug begraben,  
Nur euer Tod versichert ihren Thron.

**Maria.**

Sie könnt' es wagen, mein gekröntes Haupt  
Schmachvoll auf einen Hentkerblod zu legen?

**Mortimer.**

Sie wird es wagen. Zweifelt nicht daran.

**Maria.**

Sie könnte so die eigne Majestät  
Und aller Könige im Staube wälzen?  
Und fürchtet sie die Rache Frankreichs nicht?

**Mortimer.**

Sie schließt mit Frankreich einen ew'gen Frieden,  
Dem Duc von Anjou schenkt sie Thron und Hand.

**Maria.**

Wird sich der König Spaniens nicht waffnen?

**Mortimer.**

Nicht eine Welt in Waffen fürchtet sie,  
Solang sie Frieden hat mit ihrem Volke.

**Maria.**

Den Britten wollte sie dies Schauspiel geben?

**Mortimer.**

Dies Land, Mylady, hat in letzten Zeiten  
Der königlichen Frauen mehr vom Thron  
Herab aufs Blutgerüste steigen sehn.  
Die eigne Mutter der Elisabeth  
Ging diesen Weg und Katharina Howard,  
Auch Lady Gray war ein gekröntes Haupt.

**Maria** (nach einer Pause).

Nein, Mortimer! Euch blendet eitle Furcht.  
Es ist die Sorge eures treuen Herzens,  
Die euch vergebne Schrecknisse erschafft.  
Nicht das Schaffot ist's, das ich fürchte, Sir.  
Es gibt noch andre Mittel, stillere,  
Wodurch sich die Beherrscherin von England  
Vor meinem Anspruch Ruhe schaffen kann.  
Oh sich ein Henker für mich findet, wird  
Noch eher sich ein Mörder dingen lassen.  
— Das ist's, wovor ich zittere, Sir! und nie  
Sieg' ich des Bechers Rand an meine Lippen,

Daß nicht ein Schauer mich ergreift, er könnte  
Krebenzt sein von der Liebe meiner Schwester.

**Mortimer.**

Nicht offenbar, noch heimlich soll's dem Mord  
Gelingen, euer Leben anzutasten.  
Seid ohne Furcht! Bereit ist schon alles.  
Zwölf eble Jünglinge des Landes sind  
In meinem Bündniß, haben heute früh  
Das Sacrament darauf empfangen, euch  
Mit starkem Arm aus diesem Schloß zu führen.  
Graf Aubespine, der Abgesandte Frankreichs,  
Weiß um den Bund, er bietet selbst die Hände,  
Und sein Palast ist's, wo wir uns versammeln.

**Maria**

Ihr macht mich zittern, Sir — doch nicht vor Freude.  
Mir fliegt ein böses Ahnen durch das Herz.  
Was unternimmt ihr? Wißt ihr's? Schrecken euch  
Nicht Babingtons, nicht Tichburns blut'ge Häupter,  
Auf Londons Brücke warnend aufgesteckt?  
Nicht das Verderben der Unzähligen,  
Die ihren Tod in gleichem Wagstück fanden  
Und meine Ketten schwerer nur gemacht?  
Unglücklicher, verführter Jüngling — flieht!  
Flieht, wenn's noch Zeit ist — wenn der Späher Burleigh  
Nicht jezt schon Kundschaft hat von euch, nicht schon  
In eure Mitte den Verräther mischte.  
Flieht aus dem Reiche schnell! Maria Stuart  
Hat noch kein Glücklicher beschützt.

**Mortimer.**

**Mich schrecken**

Nicht Babingtons, nicht Tichburns blut'ge Häupter,  
Auf Londons Brücke warnend aufgesteckt,  
Nicht das Verderben der unzähl'gen Andern,  
Die ihren Tod in gleichem Wagstück fanden;  
Sie fanden auch darin den ew'gen Ruhm,  
Und Glück schon ist's, für eure Rettung sterben.

**Maria.**

Umsonst! Mich rettet nicht Gewalt, nicht List.  
Der Feind ist wachsam, und die Macht ist sein.  
Nicht Paulet nur und seiner Wächter Schaar,  
Ganz England hütet meines Kerfers Thore.  
Der freie Wille der Elisabeth allein  
Kann sie mir aufthun.

**Mortimer.**

O, das hoffet nie!

**Maria.**

Ein einz'ger Mann lebt, der sie öffnen kann.

**Mortimer.**

O nennt mir diesen Mann —

**Maria.**

Graf Lester.

**Mortimer** (tritt erstaunt zurück).

Lester!

Graf Lester! — Euer blutigster Verfolger,  
Der Günstling der Elisabeth — Von diesem —

**Maria.**

Bin ich zu retten, ist's allein durch ihn.  
— Geht zu ihm. Öffnet euch ihm frei,  
Und zur Gewähr, daß ich's bin, die euch sendet,  
Bringt ihm dies Schreiben. Es enthält mein Bildniß.

(Sie zieht ein Papier aus dem Busen, Mortimer tritt zurück und abgert,  
es anzunehmen.)

Nehmt hin. Ich trag' es lange schon bei mir,  
Weil eures Oheims strenge Wachsamkeit  
Mir jeden Weg zu ihm gehemmt — Euch sandte  
Mein guter Engel —

**Mortimer.**

Königin — dies Räthsel —

Erklärt es mir —

**Maria.**

Graf Lester wird's euch lösen.

Vertraut ihm, er wird euch vertraun — Wer kommt?





**Kennedy** (eifertig eintretend).

Sir Paulet naht mit einem Herrn vom Hofe.

**Mortimer.**

Es ist Lord Burleigh. Faßt euch, Königin!

Hört es mit Gleichmuth an, was er euch bringt.

(Er entfernt sich durch eine Seitenthür. Kennedy folgt ihm.)

---

### Siebenter Auftritt.

Maria. Lord Burleigh, Großschatzmeister von England,  
und Ritter Paulet.

**Paulet.**

Ihr wünschtet heut Gewißheit eures Schicksals,  
Gewißheit bringt euch Seine Herrlichkeit,  
Mylord von Burleigh. Tragt sie mit Ergebung.

**Maria.**

Mit Würde, hoff' ich, die der Unschuld ziemt.

**Burleigh.**

Ich komme als Gesandter des Gerichts.

**Maria.**

Lord Burleigh leiht diensfertigt dem Gerichte,  
Dem er den Geist geliehn, nun auch den Mund.

**Paulet.**

Ihr sprecht, als wüßtet ihr bereits das Urtheil.

**Maria.**

Da es Lord Burleigh bringt, so weiß ich es.

— Zur Sache, Sir.

**Burleigh.**

Ihr habt euch dem Gericht

Der Zweiundvierzig unterworfen, Lady —

**Maria.**

Verzeiht, Mylord, daß ich euch gleich zu Anfang  
Ins Wort muß fallen — Unterworfen hätt' ich mich  
Dem Richterspruch der Zweiundvierzig, sagt ihr?  
Ich habe keineswegs mich unterworfen.

Nie konnt' ich das — ich konnte meinem Rang,  
Der Würde meines Volks und meines Sohnes  
Und aller Fürsten nicht so viel vergeben.  
Verordnet ist im englischen Gesetz,  
Daß jeder Angeklagte durch Geschworne  
Von seines Gleichen soll gerichtet werden.  
Wer in der Committee ist meines Gleichen?  
Nur Könige sind meine Peers.

**Burleigh.**

Ihr hörtet

Die Klageartikel an, laßt euch darüber  
Vernehmen vor Gerichte —

**Maria.**

Ja, ich habe mich

Durch Hattons arge List verleiten lassen,  
Bloß meiner Ehre wegen und im Glauben  
An meiner Gründe siegende Gewalt,  
Ein Ohr zu leihen jenen Klagepunkten  
Und ihren Ungrund darzuthun — Das that ich  
Aus Achtung für die würdigen Personen  
Der Lords, nicht für ihr Amt, das ich verwerfe.

**Burleigh.**

Ob ihr sie anerkennt, ob nicht, Mylady,  
Das ist nur eine leere Förmlichkeit,  
Die des Gerichtes Lauf nicht hemmen kann.  
Ihr athmet Englands Luft, genießt den Schutz,  
Die Wohlthat des Gesetzes, und so seid ihr  
Auch seiner Herrschaft unterthan!

**Maria.**

Ich athme

Die Luft in einem englischen Gefängniß.  
Heißt das in England leben, der Gesetze  
Wohlthat genießen? Kenn' ich sie doch kaum.  
Nie hab' ich eingewilligt, sie zu halten.  
Ich bin nicht dieses Reiches Bürgerin,  
Bin eine freie Königin des Auslands.



**Burleigh.**

Und denkt ihr, daß der königliche Name  
Zum Freibrief dienen könne, blut'ge Zwietracht  
In fremdem Lande strasslos auszuüben?  
Wie stünd' es um die Sicherheit der Staaten,  
Wenn das gerechte Schwert der Themis nicht  
Die schuld'ge Stirn des königlichen Gastes  
Erreichen könnte, wie des Bettlers Haupt?

**Maria.**

Ich will mich nicht der Rechenschaft entziehen,  
Die Richter sind es nur, die ich verwerfe.

**Burleigh.**

Die Richter! Wie, Mylady? Sind es etwa  
Vom Pöbel aufgegriffene Verworfne,  
Schamlose Zungendrescher, denen Recht  
Und Wahrheit feil ist, die sich zum Organ  
Der Unterdrückung willig dingen lassen?  
Sind's nicht die ersten Männer dieses Landes,  
Selbstständig genug, um wahrhaft sein zu dürfen,  
Um über Fürstenfurcht und niedrige  
Bestechung weit erhaben sich zu sehn?  
Sind's nicht dieselben, die ein edles Volk  
Frei und gerecht regieren, deren Namen  
Man nur zu nennen braucht, um jeden Zweifel,  
Um jeden Argwohn schleunig stumm zu machen?  
An ihrer Spitze steht der Völkerhirte,  
Der fromme Primas von Canterbury,  
Der weise Talbot, der des Siegels wahret,  
Und Howard, der des Reiches Flotten führt.  
Sagt! Konnte die Beherrscherin von England  
Mehr thun, als aus der ganzen Monarchie  
Die Edelsten auslesen und zu Richtern  
In diesem königlichen Streit bestellen?  
Und wär's zu denken, daß Parteienhaß  
Den Einzelnen bestäche — können vierzig

Erlesne Männer sich in einem Spruche  
Der Leidenschaft vereinigen?

*Maria* (nach einigem Stillschweigen).

Ich höre staunend die Gewalt des Mundes,  
Der mir von je so unheilbringend war —  
Wie werd' ich mich, ein ungelehrtes Weib,  
Mit so kunstfert'gem Redner messen können! —  
Wohl! Wären diese Lords, wie ihr sie schilbert,  
Verstummen müßt' ich, hoffnungslos verloren  
Wär' meine Sache, sprächen sie mich schuldig.  
Doch diese Namen, die ihr preisend nennt,  
Die mich durch ihr Gewicht zermalmen sollen,  
Mylord, ganz andre Rollen seh' ich sie  
In den Geschichten dieses Landes spielen.  
Ich sehe diesen hohen Adel Englands,  
Des Reiches majestätischen Senat,  
Gleich Sklaven des Serails den Sultanslaunen  
Heinrichs des Achten, meines Großvaters, schmeicheln —  
Ich sehe dieses edle Oberhaus,  
Gleich feil mit den erkäuflichen Gemeinen,  
Gesetze prägen und verrufen, Ehen  
Auflösen, binden, wie der Mächtige  
Gebietet, Englands Fürstentöchter heute  
Enterben, mit dem Bastardnamen schänden  
Und morgen sie zu Königinnen krönen.  
Ich sehe diese würd'gen Peers mit schnell  
Vertauschter Ueberzeugung unter vier  
Regierungen den Glauben viermal ändern —

*Burleigh.*

Ihr nennt euch fremd in Englands Reichsgesetzen,  
In Englands Unglück seid ihr sehr bewandert.

*Maria.*

Und das sind meine Richter! — Lord Schatzmeister!  
Ich will gerecht sein gegen euch! Seid ihr's

Auch gegen mich — Man sagt, ihr meint es gut  
Mit diesem Staat, mit eurer Königin,  
Seid unbestechlich, wachsam, unermüdet —  
Ich will es glauben. Nicht der eigne Nutzen  
Regiert euch, euch regiert allein der Vortheil  
Des Souverains, des Landes. Eben darum  
Mißtraut euch, edler Lord, daß nicht der Nutzen  
Des Staats euch als Gerechtigkeit erscheine.  
Nicht zweifel' ich dran, es sitzen neben euch  
Noch edle Männer unter meinen Richtern.  
Doch sie sind Protestanten, Eiferer  
Für Englands Wohl und sprechen über mich,  
Die Königin von Schottland, die Papistin!  
Es kann der Britte gegen den Schotten nicht  
Gerecht sein, ist ein uraltes Wort — Drum ist  
Herkömmlich seit der Väter grauer Zeit,  
Daß vor Gericht kein Britte gegen den Schotten,  
Kein Schotte gegen jenen zeugen darf.  
Die Noth gab dieses seltsame Gesetz;  
Ein tiefer Sinn wohnt in den alten Bräuten,  
Man muß sie ehren, Mylord — die Natur  
Warf diese beiden feur'gen Völkerschaften  
Auf dieses Brett im Ocean; ungleich  
Vertheilte sie's und hieß sie darum kämpfen.  
Der Zweebe schmales Bette trennt allein  
Die heft'gen Geister; oft vermischte sich  
Das Blut der Kämpfenden in ihren Wellen.  
Die Hand am Schwerte, schauen sie sich drohend  
Von beiden Ufern an seit tausend Jahren.  
Kein Feind bebränget Engelland, dem nicht  
Der Schotte sich zum Helfer zugesellte;  
Kein Bürgerkrieg entzündet Schottlands Städte,  
Zu dem der Britte nicht den Zunder trug.  
Und nicht erlöschen wird der Haß, bis endlich  
Ein Parlament sie brüderlich vereint,  
Ein Scepter waltet durch die ganze Insel.

Schiller, Maria Stuart.

**Burleigh.**

Und eine Stuart sollte dieses Glück.  
Dem Reich gewähren?

**Maria.**

Warum soll ich's leugnen?

Ja ich gesteh's, daß ich die Hoffnung nährte,  
Zwei edle Nationen unterm Schatten  
Des Delbaums frei und fröhlich zu vereinen.  
Nicht ihres Völkerrhasses Opfer glaubt' ich  
Zu werden; ihre lange Eifersucht,  
Der alten Zwietracht unglücksel'ge Gluth  
Hofft' ich auf ew'ge Tage zu ersiden  
Und, wie mein Ahnherr Richmond die zwei Rosen  
Zusammenband nach blut'gem Streit, die Kronen  
Schottland und England friedlich zu vermählen.

**Burleigh.**

Auf schlimmem Weg verfolgtet ihr dies Ziel,  
Da ihr das Reich entzündet, durch die Flammen  
Des Bürgerkriegs zum Throne steigen wolltet.

**Maria.**

Das wollt' ich nicht — beim großen Gott des Himmels  
Wann hätt' ich das gewollt? Wo sind die Proben?

**Burleigh.**

Nicht Streitens wegen kam ich her. Die Sache  
Ist keinem Wortgefecht mehr unterworfen.  
Es ist erkannt durch vierzig Stimmen gegen zwei,  
Daß ihr die Älten vom vergangenen Jahr  
Gebrochen, dem Gesetz verfallen seid.  
Es ist verordnet im vergangenen Jahr:  
„Wenn sich Tumult im Königreich erhebe  
„Im Namen und zum Nutzen irgend einer  
„Person, die Rechte vorgibt an die Krone,  
„Daß man gerichtlich gegen sie verfare,  
„Bis in den Tod die schuldige verfolge“ —  
Und da bewiesen ist —

**Maria.**

Mylord von Burleigh!

Ich zweifle nicht, daß ein Gesetz, ausdrücklich  
Auf mich gemacht, verfaßt, mich zu verderben,  
Sich gegen mich wird brauchen lassen — Wehe  
Dem armen Opfer, wenn derselbe Mund,  
Der das Gesetz gab, auch das Urtheil spricht!  
Könn't ihr es leugnen, Lord, daß jene Akte  
Zu meinem Untergang eronnen ist?

**Burleigh.**

Zu eurer Warnung sollte sie reichen,  
Zum Fallstrid' habt ihr selber sie gemacht.  
Den Abgrund saht ihr, der vor euch sich aufthat,  
Und, treu gewarnt, stürztet ihr hinein.  
Ihr wart mit Babington, dem Hochverrät'her,  
Und seinen Mordgesellen einverstanden,  
Ihr hattet Wissenschaft von allem, lenktet  
Aus eurem Kerker planvoll die Verschwörung.

**Maria.**

Wann hätt' ich das gethan? Man zeige mir  
Die Documente auf.

**Burleigh.**

Die hat man euch  
Schon neulich vor Gerichte vorgewiesen.

**Maria.**

Die Kopien, von fremder Hand geschrieben!  
Man bringe die Beweise mir herbei,  
Daß ich sie selbst dictiert, daß ich sie so  
Dictiert, gerade so, wie man gelesen.

**Burleigh.**

Daß es dieselben sind, die er empfangen,  
Hat Babington vor seinem Tod bekannt.

**Maria.**

Und warum stellte man ihn mir nicht lebend  
Vor Augen? Warum eilte man so sehr,

Ihn aus der Welt zu fördern, eh man ihn  
Mir, Stirne gegen Stirne, vorgeführt?

**Burleigh.**

Auch eure Schreiber, Kurl und Nau, erhärten  
Mit einem Eid, daß es die Briefe seien,  
Die sie aus eurem Munde niederschrieben.

**Maria.**

Und auf das Zeugniß meiner Hausbedienten  
Verdammt man mich? Auf Treu und Glauben derer,  
Die mich verrathen, ihre Königin,  
Die in demselben Augenblick die Treu  
Mir brachen, da sie gegen mich gezeugt?

**Burleigh.**

Ihr selbst erklärtet sonst den Schotten Kurl  
Für einen Mann von Tugend und Gewissen.

**Maria.**

So kannt' ich ihn — doch eines Mannes Tugend  
Erprobt allein die Stunde der Gefahr.  
Die Folter konnt' ihn ängstigen, daß er  
Aus sagte und gestand, was er nicht wußte!  
Durch falsches Zeugniß glaubt' er sich zu retten,  
Und mir, der Königin, nicht viel zu schaden.

**Burleigh.**

Mit einem freien Eid hat er's beschworen.

**Maria.**

Vor meinem Angesichte nicht! — Wie, Sir?  
Das sind zwei Zeugen, die noch beide leben!  
Man stelle sie mir gegenüber, lasse sie  
Ihr Zeugniß mir ins Antlitz wiederholen!  
Warum mir eine Günst, ein Recht verweigern,  
Das man dem Mörder nicht versagt? Ich weiß  
Aus Talbots Munde, meines vor'gen Hüters,  
Daß unter dieser nämlichen Regierung  
Ein Reichschluß durchgegangen, der befiehlt,  
Den Kläger dem Beklagten vorzustellen.  
Wie? Ober hab' ich falsch gehört? — Sir Paullet!

Ich hab' euch stets als Biedermann erfunden,  
Beweist es jezo. Sagt mir auf Gewissen,  
Ist's nicht so? Gibt's kein solch Gesetz in England?

Pauli.

So ist's, Mylady. Das ist bei uns Rechtens.  
Was wahr ist, muß ich sagen.

Maria.

Nun, Mylord!

Wenn man mich denn so streng nach englischem Recht  
Behandelt, wo dies Recht mich unterdrückt,  
Warum dasselbe Landesrecht umgehen,  
Wenn es mir Wohlthat werden kann? — Antwortet!  
Warum ward Babington mir nicht vor Augen  
Gestellt, wie das Gesetz befiehlt? Warum  
Nicht meine Schreiber, die noch beide leben?

Burleigh.

Greifert euch nicht, Lady. Euer Einverständniß  
Mit Babington ist's nicht allein —

Maria.

Es ist's

Allein, was mich dem Schwerte des Gesetzes  
Bloßstellt, wovon ich mich zu rein'gen habe.  
Mylord! Bleibt bei der Sache. Beugt nicht aus.

Burleigh.

Es ist bewiesen, daß ihr mit Mendoza,  
Dem spanischen Botschafter, unterhandelt —

Maria (lebhast).

Bleibt bei der Sache, Lord!

Burleigh.

Daß ihr Anschläge

Geschmiedet, die Religion des Landes  
Zu stürzen, alle Könige Europens  
Zum Krieg mit England aufgeregt —

Maria.

Und wenn ich's

Gethan? Ich hab' es nicht gethan — Jedoch

Gesetzt, ich that's! — Mylord, man hält mich hier  
Gefangen wider alle Völlerrechte.  
Nicht mit dem Schwerte kam ich in dies Land,  
Ich kam herein, als eine Bittende,  
Das heil'ge Gastrecht fordernd, in den Arm  
Der blutsverwandten Königin mich werfend —  
Und so ergriff mich die Gewalt, bereitete  
Mir Ketten, wo ich Schutz gehofft — Sagt an!  
Ist mein Gewissen gegen diesen Staat  
Gebunden? Hab' ich Pflichten gegen England?  
Ein heilig Zwangsrecht üb' ich aus, da ich  
Aus diesen Banden strebe, Macht mit Macht  
Abwende, alle Staaten dieses Welttheils  
Zu meinem Schutz aufrühre und bewege.  
Was irgend nur in einem guten Krieg  
Recht ist und ritterlich, das darf ich üben.  
Den Mord allein, die heimlich blut'ge That,  
Verbietet mir mein Stolz und mein Gewissen,  
Mord würde mich beslecken und entehren.  
Entehren, sag' ich — keinesweges mich  
Verdammen, einem Rechtspruch unterwerfen.  
Denn nicht vom Rechte, von Gewalt allein  
Ist zwischen mir und Engelland die Rede.

**Burleigh** (bedeuend).

Nicht auf der Stärke schrecklich Recht beruft euch,  
Mylady! Es ist der Gefangenen nicht günstig.

**Maria.**

Ich bin die Schwache, sie die Mächt'ge. — Wohl,  
Sie brauche die Gewalt, sie tödte mich,  
Sie bringe ihrer Sicherheit das Opfer.  
Doch sie gestehe dann, daß sie die Macht  
Allein, nicht die Gerechtigkeit geübt.  
Nicht vom Gesetze borge sie das Schwert,  
Sich der verhassten Feindin zu entladen,  
Und bleibe nicht in heiliges Gewand  
Der rohen Stärke blutiges Erfröhnen.



Sold's Gaukelspiel betrüge nicht die Welt!  
Ermorden lassen kann sie mich, nicht richten!  
Sie geb' es auf, mit des Verbrechens Früchten  
Den heil'gen Schein der Tugend zu vereinen.  
Und was sie ist, das wage sie zu scheinen!

(Sie geht ab.)

### Achter Auftritt.

Burleigh. Paulet.

Burleigh.

Sie troht uns — wird uns trozen, Ritter Paulet,  
Bis an die Stufen des Schaffots — dies stolze Herz  
Ist nicht zu brechen — Ueberraschte sie  
Der Urtheilspruch? Saht ihr sie eine Thräne  
Vergießen? Ihre Farbe nur verändern?  
Nicht unser Mitleid rief sie an. Wohl kennt sie  
Den Zweifelmuth der Königin von England,  
Und unsre Furcht ist's, was sie muthig macht.

Paulet.

Lord Großschatzmeister! Dieser eitle Troz wird schnell  
Verschwinden, wenn man ihm den Vorwand raubt.  
Es sind Unziemlichkeiten vorgegangen  
In diesem Rechtsstreit, wenn ich's sagen darf.  
Man hätte diesen Babington und Tichburn  
Ihr in Person vorführen, ihre Schreiber  
Ihr gegenüber stellen sollen.

Burleigh (schnell).

Nein!

Nein, Ritter Paulet! Das war nicht zu wagen.  
Zu groß ist ihre Macht auf die Gemüther  
Und ihrer Thränen weibliche Gewalt.  
Ihr Schreiber Kurl, ständ' er ihr gegenüber,  
Käm' es dazu, das Wort nun auszusprechen,  
An dem ihr Leben hängt — er würde zaghaft  
Zurückziehn, sein Geständniß widerrufen —

**Paulet.**

So werden Englands Feinde alle Welt  
Erfüllen mit gehässigen Gerüchten,  
Und des Processes festliches Gepräng  
Wird als ein kühner Frevel nur erscheinen.

**Burleigh.**

Dies ist der Kummer unsrer Königin —  
Daß diese Stifterin des Unheils doch  
Gestorben wäre, ehe sie den Fuß  
Auf Englands Boden setzte!

**Paulet.**

Dazu sag' ich Amen.

**Burleigh.**

Daß Krankheit sie im Kerker ausgerieben!

**Paulet.**

Viel Unglück hätt' es diesem Land erspart.

**Burleigh.**

Doch, hätt' auch gleich ein Zufall der Natur  
Sie hingerafft — wir hießen doch die Mörder.

**Paulet.**

Wohl wahr. Man kann den Menschen nicht verwehren,  
Zu denken, was sie wollen.

**Burleigh.**

Zu beweisen wär's

Doch nicht, und würde weniger Geräusch erregen —

**Paulet.**

Mag es Geräusch erregen! Nicht der laute,  
Nur der gerechte Tadel kann verkehren.

**Burleigh.**

O, auch die heilige Gerechtigkeit  
Entflieht dem Tadel nicht. Die Meinung hält es  
Mit dem Unglücklichen, es wird der Reiz  
Stets den obliegend Glücklichen verfolgen.  
Das Richtersschwert, womit der Mann sich ziert,

Verhaßt ist's in der Frauen Hand. Die Welt  
Glaubt nicht an die Gerechtigkeit des Weibes,  
Sobald ein Weib das Opfer wird. Umsonst,  
Daß wir, die Richter, nach Gewissen sprachen!  
Sie hat der Gnade königliches Recht,  
Sie muß es brauchen; unerträglich ist's,  
Wenn sie den strengen Lauf läßt dem Gesetze!

**Paulct.**

Und also —

**Burleigh** (rasch einfallend).

Also soll sie leben? Nein!

Sie darf nicht leben! Nimmermehr! Dies, eben  
Dies ist's, was unsre Königin beängstigt —  
Warum der Schlaf ihr Lager flieht — Ich lese  
In ihren Augen ihrer Seele Kamyf,  
Ihr Mund wagt ihre Wünsche nicht zu sprechen;  
Doch vielbedeutend fragt ihr stummer Blick:  
Ist unter allen meinen Dienern keiner,  
Der die verhaßte Wahl mir spart, in ew'ger Furcht  
Auf meinem Thron zu zittern oder grausam  
Die Königin, die eigne Blutsverwandte,  
Dem Beil zu unterwerfen?

**Paulct.**

Das ist nun die Nothwendigkeit, steht nicht zu ändern.

**Burleigh.**

Wohl stünd's zu ändern, meint die Königin,  
Wenn sie nur aufmerksame Diener hätte.

**Paulct.**

Aufmerksame?

**Burleigh.**

Die einen stummen Auftrag  
Zu deuten wissen.

**Paulct.**

Einen stummen Auftrag!

**Burleigh.**

Die, wenn man ihnen eine gift'ge Schlange

hüten gab, den anvertrauten Feind  
cht wie ein heilig theures Kleinod hüten.

**Paullet** (bedeutungsvoll).

n hohes Kleinod ist der gute Name,  
r unbescholtne Ruf der Königin,  
n kann man nicht zu wohl bewachen, Sir!

**Burleigh.**

s man die Lady von dem Ehremsbury  
agnahm und Ritter Paulets Gut vertraute,  
war die Meinung —

**Paullet.**

Ich will hoffen, Sir,  
e Meinung war, daß man den schwersten Auftrag  
n reinsten Händen übergeben wollte.  
i Gott! Ich hätte dieses Schergenamt  
cht übernommen, dächt' ich nicht, daß es  
n besten Mann in England forderte.  
ßt mich nicht denken, daß ich's etwas anderm  
s meinem reinen Rufe schuldig bin.

**Burleigh.**

an breitet aus, sie schwinde, läßt sie kränker  
b kränker werden, endlich still verschwinden;  
) stirbt sie in der Menschen Angebenken —  
b euer Ruf bleibt rein.

**Paullet.**

Nicht mein Gewissen.

**Burleigh.**

enn ihr die eigne Hand nicht leihen wollt,  
) werbet ihr der fremden doch nicht wehren —

**Paullet** (unterbreicht ihn).

in Mörder soll sich ihrer Schwelle nahn,  
) lang die Götter meines Dachs sie schützen.  
r Leben ist mir heilig, heil'ger nicht  
mir das Haupt der Königin von England.  
r seid die Richter! Richtet! Brecht den Stab!

Und wenn es Zeit ist, laßt den Zimmerer  
Mit Art und Säge kommen, das Gerüst  
Aufschlagen — für den Eheris und den Fenster  
Soll meines Schlosses Pforte offen sein.  
Jetzt ist sie zur Bewahrung mir vertraut,  
Und seid gewiß, ich werde sie bewahren,  
Daß sie nichts Böses thun soll, noch erfahren!

(Gehen ab.)



## **Zweiter Aufzug.**



**Der Palaß zu Westminster.**

### **Erster Auftritt.**

Der Graf von Kent und Sir William Davison begegnen  
einander.

**Davison.**

Seid ihr's, Mylord von Kent? Schon vom Turnierplatz  
Zurück, und ist die Festlichkeit zu Ende?

**Kent.**

Wie? Wohntet ihr dem Ritterspiel nicht bei?

**Davison.**

Mich hielt mein Amt.

**Kent.**

Ihr habt das schönste Schauspiel  
Verloren, Sir, das der Geschmack erfunden

Und ebler Anstand ausgeführt — denn wißt,  
Es wurde vorgestellt die keusche Festung  
Der Schönheit, wie sie vom Verlangen  
Berennt wird — Der Lord Marschall, Oberrichter,  
Der Seneschall nebst zehn andern Rittern  
Der Königin vertheidigten die Festung,  
Und Frankreichs Cavaliere griffen an.  
Voraus erschien ein Herold, der das Schloß  
Aufforderte in einem Madrigale,  
Und von dem Wall antwortete der Kanzler.  
Drauf spielte das Geschütz, und Blumensträuße,  
Wohlfriechend köstliche Essenzen wurden  
Aus nießlichen Felsstücken abgefeuert.  
Umsonst! die Stürme wurden abgeschlagen,  
Und das Verlangen mußte sich zurückziehn.

Davison.

Ein Zeichen böser Vorbedeutung, Graf,  
Für die französische Brautwerbung.

Kent.

Nun, nun, das war ein Scherz — Im Ernste, denn' ich,  
Wird sich die Festung endlich doch ergeben.

Davison.

Glaubt ihr? Ich glaub' es nimmermehr.

Kent.

Die schwierigsten Artikel sind bereits  
Berichtigt und von Frankreich zugestanden.  
Monsieur begnügt sich, in verschlossener  
Kapelle seinen Gottesdienst zu halten  
Und öffentlich die Reichsreligion  
Zu ehren und zu schützen — Hättet ihr den Jubel  
Des Volks gesehn, als diese Zeitung sich verbreitet!  
Denn dieses war des Landes ew'ge Furcht,  
Sie möchte sterben ohne Leibeserben,  
Und England wieder Papstes Fesseln tragen,  
Wenn ihr die Stuart auf dem Throne folgte.

**Davison.**

Der Furcht kann es entlebigt sein — Sie geht  
Ins Brautgemach, die Stuart geht zum Tode.

**Kent.**

Die Königin kommt!

---

### **Zweiter Auftritt.**

Die Vorigen. Elisabeth, von Leicester geführt. Graf Aubespine,  
Bellievre, Graf Shrewsbury, Lord Burleigh mit noch andern  
französischen und englischen Herren treten auf.

**Elisabeth** (zu Aubespine).

Graf, ich beklage diese edeln Herrn,  
Die ihr galanter Eifer über Meer  
Hieher geführt, daß sie die Herrlichkeit  
Des Hofes von St. Germain bei mir vermissen.  
Ich kann so prächt'ge Götterfeste nicht  
Erfinden, als die königliche Mutter  
Von Frankreich — Ein gesittet fröhlich Volk,  
Das sich, so oft ich öffentlich mich zeige,  
Mit Segnungen um meine Sänfte drängt,  
Dies ist das Schauspiel, das ich fremden Augen  
Mit ein'gem Stolge zeigen kann. Der Glanz  
Der Edelräulein, die im Schönheitsgarten  
Der Katharina blühen, verbürge nur  
Mich selber und mein schimmerlos Verdienst.

**Aubespine.**

Nur eine Dame zeigt Westminsterhof  
Dem überraschten Fremden —, aber alles,  
Was an dem reizenden Geschlecht entzückt,  
Stellt sich versammelt dar in dieser Einn.

**Bellievre.**

Erhabne Majestät von Engelland,  
Vergönne, daß wir unsern Urlaub nehmen  
Und Monsieur, unsern königlichen Herrn,



Mit der ersehnten Freudenpost beglücken.  
Ihn hat des Herzens heiße Ungebulb  
Nicht in Paris gelassen, er erwartet  
Zu Amiens die Boten seines Glücks,  
Und bis nach Calais reichen seine Posten,  
Das Jawort, das dein königlicher Mund  
Ausprechen wird, mit Flügelschnelligkeit  
Zu seinem trunkenen Ohre hinzutragen.

**Elisabeth.**

Graf Bellievre, bringst nicht weiter in mich.  
Nicht Zeit ist's jetzt, ich wiederhol' es euch,  
Die freud'ge Hochzeitfackel anzuzünden.  
Schwarz hängt der Himmel über diesem Land,  
Und besser ziemte mir der Trauerflor,  
Als das Gepränge bräutlicher Gewänder.  
Denn nahe droht ein jammervoller Schlag,  
Mein Herz zu treffen und mein eignes Haus.

**Bellievre.**

Nur dein Versprechen gib uns, Königin;  
In frohern Tagen folge die Erfüllung.

**Elisabeth.**

Die Könige sind nur Sklaven ihres Standes,  
Dem eignen Herzen dürfen sie nicht folgen.  
Mein Wunsch war's immer, unvermählt zu sterben,  
Und meinen Ruhm hätt' ich darein gesetzt,  
Daß man dereinst auf meinem Grabstein läse:  
„Hier ruht die jungfräuliche Königin.“  
Doch meine Unterthanen wollen's nicht,  
Sie denken jetzt schon fleißig an die Zeit,  
Wo ich dahin sein werde — Nicht genug,  
Daß jetzt der Segen dieses Land beglückt,  
Auch ihrem künft'gen Wohl soll ich mich opfern,  
Auch meine jungfräuliche Freiheit soll ich,  
Mein höchstes Gut, hingeben für mein Volk,  
Und der Gebieter wird mir aufgebracht.

Es zeigt mir dadurch an, daß ich ihm nur  
Ein Weib bin, und ich meinte doch regiert  
Zu haben, wie ein Mann und wie ein König.  
Wohl weiß ich, daß man Gott nicht dient, wenn man  
Die Ordnung der Natur verläßt, und Lob  
Verdienen sie, die vor mir hier gewaltet,  
Daß sie die Klöster aufgethan und tausend  
Schlachtopfer einer falschverstandnen Andacht  
Den Pflichten der Natur zurückgegeben.  
Doch eine Königin, die ihre Tage  
Nicht ungenützt in müßiger Beschauung  
Verbringt, die unverdrossen, unermüdet  
Die schwerste aller Pflichten übt, die sollte  
Von dem Naturzweck ausgenommen sein,  
Der eine Hälfte des Geschlechts der Menschen  
Der andern unterwürfig macht —

**Aubespine.**

Zedwebe Tugend, Königin, hast du  
Auf deinem Thron verherrlicht, nichts ist übrig,  
Als dem Geschlechte, dessen Ruhm du bist,  
Auch noch in seinen eigensten Verdiensten  
Als Muster vorzuleuchten. Freilich lebt  
Kein Mann auf Erden, der es würdig ist,  
Daß du die Freiheit ihm zum Opfer brächtest.  
Doch, wenn Geburt, wenn Hoheit, Heldentugend  
Und Männersehnsucht einen Sterblichen  
Der Ehre würdig machen, so —

**Elisabeth.**

Kein Zweifel,

Herr Abgesandter, daß ein Ehebündniß  
Mit einem königlichen Sohne Frankreichs  
Mich ehrt. Ja, ich gesteh' es unverhohlen,  
Wenn es sein muß — wenn ich's nicht ändern kann  
Dem Dringen meines Volkes nachzugeben —  
Und es wird stärker sein, als ich, befürcht' ich —  
So kenn' ich in Europa keinen Fürsten,

Dem ich mein höchstes Kleinod, meine Freiheit,  
Mit minderm Widerwillen opfern würde.  
Laßt dies Geständniß euch Genüge thun.

**Bellivore.**

Es ist die schönste Hoffnung, doch es ist  
Nur eine Hoffnung, und mein Herr wünscht mehr —

**Elisabeth.**

Was wünscht er?

(Sie zieht einen Ring vom Finger und betrachtet ihn nachdenkend.)

Hat die Königin doch nichts

Voraus vor dem gemeinen Bürgerweibe!

Das gleiche Zeichen weist auf gleiche Pflicht,  
Auf gleiche Dienstbarkeit — der Ring macht Ehen,  
Und Ringe sind's, die eine Kette machen.

— Bringt Seiner Hoheit dies Geschenk. Es ist  
Noch keine Kette, bindet mich noch nicht;  
Doch kann ein Keis draus werden, der mich bindet.

**Bellivore** (kniet nieder, den Ring empfangend).

In seinem Namen, große Königin,  
Empfang' ich knieend dies Geschenk, und drücke  
Den Kuß der Huldigung auf meiner Fürstin Hand.

**Elisabeth**

(zum Grafen Leicester, den sie während der letzten Rede unverwandt betrachtet hat).

Erlaubt, Mylord!

(Sie nimmt ihm das blaue Band ab und hängt es dem Bellivore um.)

Bekleibet Seine Hoheit

Mit diesem Schmuck, wie ich euch hier damit  
Bekleide und in meines Ordens Pflichten nehme.  
Honni soit qui mal y pense! — Es schwinde  
Der Argwohn zwischen beiden Nationen,  
Und ein vertraulich Band umschlinge fortan  
Die Kronen Frankreich und Britannien!

**Anbespine.**

Erhabne Königin, dies ist ein Tag  
Der Freude! Möcht' er's allen sein, und möchte

Schiller, Maria Stuart.

Kein Leidender auf dieser Insel trauern!  
Die Gnade glänzt auf deinem Angesicht.  
O! daß ein Schimmer ihres heitern Lichts  
Auf eine unglücksvolle Fürstin fiele,  
Die Frankreich und Britannien gleich nahe  
Angeht —

**Elisabeth.**

Nicht weiter, Graf! Vermengen wir  
Nicht zwei ganz unvereinbare Geschäfte.  
Wenn Frankreich ernstlich meinen Bund verlangt,  
Muß es auch meine Sorgen mit mir theilen  
Und meiner Feinde Freund nicht sein —

**Anbspine.**

Unwürdig

In deinen eignen Augen würd' es handeln,  
Wenn es die Unglückselige, die Glaubens-  
Verwandte und die Wittwe seines Königs  
In diesem Bund vergäße — Schon die Ehre,  
Die Menschlichkeit verlangt —

**Elisabeth.**

In diesem Sinn

Weiß ich sein Fürwort nach Gebühr zu schätzen.  
Frankreich erfüllt die Freundespflicht; mir wird  
Verstattet sein, als Königin zu handeln.

(Sie neigt sich gegen die französischen Herren, welche sich mit den übrigen  
Lords ehrfurchtsvoll entfernen.)

### **Dritter Auftritt.**

**Elisabeth. Leicester. Burleigh. Talbot.**

(Die Königin setzt sich.)

**Burleigh.**

Ruhmvolle Königin! Du krönest heut  
Die heißen Wünsche deines Volks. Nun erst  
Erfreun wir uns der segenvollen Tage,  
Die du uns schenkst, da wir nicht zitternd mehr

In eine stürmische Zukunft schauen.  
Nur eine Sorge kummert noch dies Land,  
Ein Opfer ist's, das alle Stimmen fordern.  
Gewähr' auch dieses, und der heut'ge Tag  
Hat Englands Wohl auf immerdar gegründet.

Elisabeth.

Was wünscht mein Volk noch? Sprecht, Mylord.

Burleigh.

Es fordert

Das Haupt der Stuart — Wenn du deinem Volk  
Der Freiheit köstliches Geschenk, das theuer  
Erworbne Licht der Wahrheit willst versichern,  
So muß sie nicht mehr sein — Wenn wir nicht ewig  
Für dein kostbares Leben zittern sollen,  
So muß die Feindin untergehn! — Du weißt es,  
Nicht alle deine Britten denken gleich,  
Noch viele heimliche Verehrer zählt  
Der röm'sche Götzendienst auf dieser Insel.  
Die alle nähren feindliche Gedanken;  
Nach dieser Stuart steht ihr Herz, sie sind  
Im Bunde mit den lothringischen Brüdern,  
Den unveröhnten Feinden deines Namens.  
Dir ist von dieser wüthenden Partei  
Der grimmige Vertilgungskrieg geschworen,  
Den man mit falschen Höllewwaffen führt.  
Zu Rheims, dem Bischofsitz des Kardinals,  
Dort ist das Rüsthaus, wo sie Blitze schmieden;  
Dort wird der Königsmord gelehrt — von dort  
Geschäftig jenden sie nach deiner Insel  
Die Missionen aus, entschlossene Schwärmer,  
In allerlei Gewand verumumt — von dort  
Ist schon der dritte Mörder ausgegangen,  
Und unerschöpflich, ewig neu erzeugen  
Verborgne Feinde sich aus diesem Schlunde.  
— Und in dem Schloß zu Fotheringhay sitzt  
Die Ate dieses ew'gen Kriegs, die mit

Der Liebesfackel dieses Reich entzündet.  
Für sie, die schmeichelnd jedem Hoffnung gibt,  
Weißt sich die Jugend dem gewissen Tod —  
Sie zu befreien, ist die Lösung; sie  
Auf deinen Thron zu setzen, ist der Zweck.  
Denn dies Geschlecht der Lothringer erkennt  
Dein heilig Recht nicht an, du heißest ihnen  
Nur eine Räuberin des Throns, gekrönt  
Vom Glück! Sie waren's, die die Thörichte  
Verführt, sich Englands Königin zu schreiben,  
Kein Friede ist mit ihr und ihrem Stamm!  
Du mußt den Streich erleiden oder führen.  
Ihr Leben ist dein Tod! Ihr Tod dein Leben!

Elisabeth.

Mylord! Ein traurig Amt verwaltet ihr.  
Ich kenne eures Eifers reinen Trieb,  
Weiß, daß gebiegne Weisheit aus euch redet;  
Doch diese Weisheit, welche Blut befiehlt,  
Ich hasse sie in meiner tiefsten Seele.  
Sinnst einen mildern Rath aus — Edler Lord  
Von Ehrewsbury! Sagt ihr uns eure Meinung.

Salbot.

Du gabst dem Eifer ein gebührend Lob,  
Der Vurleighs treue Brust beseelt — Auch mir,  
Strömt es mir gleich nicht so berebt vom Munde,  
Schlägt in der Brust kein minder treues Herz.  
Mögst du noch lange leben, Königin,  
Die Freude deines Volks zu sein, das Glück  
Des Friedens diesem Reiche zu verlängern.  
So schöne Tage hat dies Eiland nie  
Gesehn, seit eigne Fürsten es regieren.  
Möge es sein Glück mit seinem Ruhme nicht  
Erkaufen! Möge Salbots Auge wenigstens  
Geschlossen sein, wenn dies geschieht!

Elisabeth.

Verhüte Gott, daß wir den Ruhm beslecken!

Talbot.

Nun dann, so wirfst du auf ein ander Mittel sinnen,  
Dies Reich zu retten — denn die Hinrichtung  
Der Stuart ist ein ungerechtes Mittel.  
Du kannst das Urtheil über die nicht sprechen,  
Die dir nicht unterthänig ist.

Elisabeth.

So irrt

Mein Staatsrath und mein Parlament, im Irrthum  
Sind alle Richterhöfe dieses Landes,  
Die mir dies Recht einstimmig zuerkannt —

Talbot.

Nicht Stimmenmehrheit ist des Rechtes Probe,  
England ist nicht die Welt, dein Parlament  
Nicht der Verein der menschlichen Geschlechter.  
Dies heut'ge England ist das künft'ge nicht,  
Wie's das vergangne nicht mehr ist — Wie sich  
Die Neigung anders wendet, also steigt  
Und fällt des Urtheils wandelbare Woge.  
Sag' nicht, du müßtest der Nothwendigkeit  
Gehorchen und dem Dringen deines Volks.  
Sobald du willst, in jedem Augenblick  
Kannst du erproben, daß dein Wille frei ist.  
Versuch's! Erkläre, daß du Blut verabscheust,  
Der Schwester Leben willst gerettet sehn,  
Zeig' denen, die dir anders rathen wollen,  
Die Wahrheit deines königlichen Zorns,  
Schnell wirfst du die Nothwendigkeit verschwinden  
Und Recht in Unrecht sich verwandeln sehn.  
Du selbst mußt richten, du allein. Du kannst dich  
Auf dieses unsiet schwanke Rohr nicht lehnen.  
Der eignen Milde folge du getrost.  
Nicht Strenge legte Gott ins weiche Herz  
Des Weibes — und die Stifter dieses Reichs,  
Die auch dem Weib die Herrscherzügel gaben,

Sie zeigten an, daß Strenge nicht die Tugend  
Der Könige soll sein in diesem Lande.

**Elisabeth.**

Ein warmer Anwalt ist Graf Schrewsbury  
Für meine Feindin und des Reichs. Ich ziehe  
Die Rätke vor, die meine Wohlfahrt lieben.

**Talbot.**

Man gönnt ihr keinen Anwalt, niemand wagt's,  
Zu ihrem Vortheil sprechend, deinem Zorn  
Sich bloßzustellen — so vergönne mir,  
Dem alten Manne, den am Grabestrand  
Kein irdisch Hoffen mehr verführen kann,  
Daß ich die Aufgegebene beschütze.  
Man soll nicht sagen, daß in deinem Staatsrath  
Die Leidenschaft, die Selbstsucht eine Stimme  
Gehabt, nur die Barmherzigkeit geschwiegen.  
Verbündet hat sich alles wider sie,  
Du selber hast ihr Antlitz nie gesehn,  
Nichts spricht in deinem Herzen für die Fremde.  
— Nicht ihrer Schuld reb' ich das Wort. Man sagt,  
Sie habe den Gemahl ermorden lassen,  
Wahr ist's, daß sie den Mörder ehlichte.  
Ein schwer Verbrechen! — Aber es geschah  
In einer finster unglücksvollen Zeit,  
Im Angstgebränge bürgerlichen Kriegs,  
Wo sie, die Schwache, sich umrungen sah  
Von heftigbringenden Vasallen, sich  
Dem Muthvollstärksten in die Arme warf —  
Wer weiß, durch welcher Künste Macht besiegt?  
Denn ein gebrechlich Wesen ist das Weib.

**Elisabeth.**

Das Weib ist nicht schwach. Es gibt starke Seelen  
In dem Geschlecht — Ich will in meinem Weissein  
Nichts von der Schwäche des Geschlechtes hören.

**Talbot.**

Dir war das Unglück eine strenge Schule.



Nicht seine Freudenseite kehrte dir  
Das Leben zu. Du sahest keinen Thron  
Von ferne, nur das Grab zu deinen Füßen.  
Zu Woodstock war's und in des Towers Nacht,  
Wo dich der gnäd'ge Vater dieses Landes  
Zur ernstern Pflicht durch Trübsal auferzog.  
Dort suchte dich der Schmeichler nicht. Früh lernte,  
Vom eiteln Weltgeräusche nicht zerstreut,  
Dein Geist sich sammeln, denkend in sich gehn  
Und dieses Lebens wahre Güter schätzen.  
— Die Arme rettete kein Gott. Ein zartes Kind  
Ward sie verpflanzt nach Frankreich, an den Hof  
Des Leichtsinns, der gedankenlosen Freude.  
Dort in der Feste ew'ger Trunkenheit  
Bernaß sie nie der Wahrheit ernste Stimme.  
Gekendet ward sie von der Laster Glanz  
Und fortgeführt vom Strome des Verderbens.  
Ihr ward der Schönheit eitles Gut zu Theil,  
Sie überstrahlte blühend alle Weiber,  
Und durch Gestalt nicht minder als Geburt —

Elisabeth.

Kommt zu euch selbst, Mylord von Shrewsbury!  
Denkt, daß wir hier im ernstern Rathe sitzen.  
Das müssen Reize sondergleichen sein,  
Die einen Greis in solches Feuer setzen.  
— Mylord von Lester! Ihr allein schweigt still?  
Was ihn beredt macht, bindet's euch die Zunge?

Reiccher.

Ich schweige vor Erstaunen, Königin,  
Daß man dein Ohr mit Schrednissen erfüllt,  
Daß diese Märchen, die in Londons Gassen  
Den gläub'gen Pöbel ängsten, bis herauf  
In deines Staatsraths heitre Mitte steigen  
Und weise Männer ernst beschäftigen.  
Verwunderung ergreift mich, ich gesteh's,  
Daß diese länderlose Königin

Von Schottland, die den eignen kleinen Thron  
Nicht zu behaupten wußte, ihrer eignen  
Basallen Spott, der Auswurf ihres Landes,  
Dein Schrecken wird auf einmal im Gefängniß!  
— Was, beim Allmächt'gen! machte sie dir furchtbar?  
Daß sie dies Reich in Anspruch nimmt? daß dich  
Die Guisen nicht als Königin erkennen?  
Kann dieser Guisen Widerspruch das Recht  
Entkräften, das Geburt dir gab, der Schluß  
Der Parlamente dir bestätigte?  
Ist sie durch Heinrichs letzten Willen nicht  
Stillschweigend abgewiesen? und wird England,  
So glücklich im Genuß des neuen Lichts,  
Sich der Papistin in die Arme werfen?  
Von dir, der angebeteten Monarchin,  
Zu Darnleys Mörderin hinüberlaufen?  
Was wollen diese ungestümen Menschen,  
Die dich noch lebend mit der Erbin quälen,  
Dich nicht geschwind genug vermählen können,  
Um Staat und Kirche von Gefahr zu retten?  
Stehst du nicht blühend da in Jugendkraft,  
Welkt jene nicht mit jedem Tag zum Grabe?  
Bei Gott! Du wirst, ich hoff's, noch viele Jahre  
Auf ihrem Grabe wandeln, ohne daß  
Du selber sie hinabzustürzen brauchtest —

**Burleigh.**

Lord Lester hat nicht immer so geurtheilt.

**Reichester.**

Wahr ist's, ich habe selber meine Stimme  
Zu ihrem Tod gegeben im Gericht.  
— Im Staatsrath sprech' ich anders. Hier ist nicht  
Die Rede von dem Recht, nur von dem Vortheil.  
Nur's jezt die Zeit, von ihr Gefahr zu fürchten,  
Da Frankreich sie verläßt, ihr einz'ger Schutz,  
Da du den Königssohn mit deiner Hand  
Beglücken willst, die Hoffnung eines neuen

Regentenstammes diesem Lande blüht?  
Wozu sie also töbten? Sie ist todt!  
Verachtung ist der wahre Tod. Verhüte,  
Daß nicht das Mitleid sie ins Leben rufe!  
Drum ist mein Rath: Man lasse die Sentenz,  
Die ihr das Haupt abspricht, in voller Kraft  
Bestehn! Sie lebe — aber unterm Beile  
Des Henkers lebe sie, und schnell, wie sich  
Ein Arm für sie bewaffnet, fall' es nieder.

**Elisabeth** (steht auf).

Mylords, ich hab' nun eure Meinungen  
Gehört und sag' euch Dank' für euren Eifer.  
Mit Gottes Beistand, der die Könige  
Erleuchtet, will ich eure Gründe prüfen  
Und wählen, was das Bessere mir dünkt.

---

### **Vierter Auftritt.**

Die Vorigen. Ritter Paulet mit Mortimer.

**Elisabeth.**

Da kommt Amias Paulet. Edler Sir,  
Was bringt ihr uns?

**Paulet.**

Glorwürb'ge Majestät!  
Mein Nefse, der ohnlängst von weiten Reisen  
Zurückgekehrt, wirft sich zu deinen Füßen  
Und lecket dir sein jugendlich Gelübde.  
Empfange du es gnadenvoll und laß  
Ihn wachsen in der Sonne deiner Gunst.

**Mortimer**

(läßt sich auf ein Knie nieder).

Lang lebe meine königliche Frau,  
Und Glück und Ruhm bekröne ihre Stirne!

**Elisabeth.**

Steht auf. Seid mir willkommen, Sir, in England.

Ihr habt den großen Weg gemacht, habt Frankreich  
Bereist und Rom und euch zu Rheims verweilt.  
Sagt mir denn an, was spinnen unsre Feinde?

**Mortimer.**

Ein Gott verwirre sie und wende rückwärts  
Auf ihrer eignen Schützen Brust die Pfeile,  
Die gegen meine Königin gesandt sind!

**Elisabeth.**

Sagt ihr den Morgan und den ränkespinnenden  
Bischof von Roß?

**Mortimer.**

Alle schottische

Verbannte lern' ich kennen, die zu Rheims  
Anschläge schmieden gegen diese Insel.  
In ihr Vertrauen stahl ich mich, ob ich  
Etwas von ihren Ränken was entdeckte.

**Paulet.**

Geheime Briefe hat man ihm vertraut,  
In Ziffern, für die Königin von Schottland,  
Die er mit treuer Hand uns überliefert.

**Elisabeth.**

Sagt, was sind ihre neuesten Entwürfe?

**Mortimer.**

Es traf sie alle wie ein Donnerstreich,  
Daß Frankreich sie verläßt, den festen Bund  
Mit England schließt; jetzt richten sie die Hoffnung  
Auf Spanien.

**Elisabeth.**

So schreibt mir Walsingham.

**Mortimer.**

Auch eine Bulle, die Papst Sixtus jüngst  
Vom Vaticane gegen dich geschleudert,  
Kam eben an zu Rheims, als ich's verließ;  
Das nächste Schiff bringt sie nach dieser Insel.

**Leicester.**

Vor solchen Waffen zittert England nicht mehr.

**Burleigh.**

Sie werden furchtbar in des Schwärmers Hand.

**Elisabeth.**

(Mortimer forschend ansehend).

Man gab euch Schuld, daß ihr zu Rheims die Schulen  
Besucht und euren Glauben abgeschworen?

**Mortimer.**

Die Miene gab ich mir, ich leugn' es nicht,  
So weit ging die Begierde, dir zu dienen!

**Elisabeth**

(zu Paulet, der ihr Papiere überreicht).

Was zieht ihr da hervor?

**Paulet.**

Es ist ein Schreiben,

Das dir die Königin von Schottland sendet.

**Burleigh** (hastig darnach greifend).

Gebt mir den Brief.

**Paulet** (gibt das Papier der Königin).

Verzeiht, Lord Großschatzmeister!

In meiner Königin selbstgeigne Hand  
Befahl sie mir den Brief zu übergeben.

Sie sagt mir stets, ich sei ihr Feind. Ich bin  
Nur ihrer Laster Feind; was sich verträgt  
Mit meiner Pflicht, mag ich ihr gern erweisen.

(Die Königin hat den Brief genommen. Während sie ihn liest, sprechen  
Mortimer und Leicester einige Worte heimlich mit einander.)

**Burleigh** (zu Paulet).

Was kann der Brief enthalten? Eitle Klagen,  
Mit denen man das mitleidsvolle Herz  
Der Königin verschonen soll.

**Paulet.**

Was er

Enthält, hat sie mir nicht verhehlt. Sie bittet  
Um die Vergünstigung, das Angesicht  
Der Königin zu sehen.

**Burleigh** (schnell).  
Nimmermehr!

**Talbot.**

Warum nicht? Sie erhebt nichts Ungerechtes.

**Burleigh.**

Die Gunst des königlichen Angesichts  
Hat sie verwirkt, die Mordanklisterin,  
Die nach dem Blut der Königin gedürstet.  
Wer's treu mit seiner Fürstin meint, der kann  
Den falsch verrätherischen Rath nicht geben.

**Talbot.**

Wenn die Monarchin sie beglücken will,  
Wollt ihr der Gnade sanfte Regung hindern?

**Burleigh.**

Sie ist verurtheilt! Unterm Beile liegt  
Ihr Haupt. Unwürdig ist's der Majestät,  
Das Haupt zu sehen, das dem Tod geweiht ist.  
Das Urtheil kann nicht mehr vollzogen werden,  
Wenn sich die Königin ihr genahet hat,  
Denn Gnade bringt die königliche Nähe —

**Elisabeth**

(nachdem sie den Brief gelesen, ihre Thränen trocknend).

Was ist der Mensch! Was ist das Glück der Erde!  
Wie weit ist diese Königin gebracht,  
Die mit so stolzen Hoffnungen begann,  
Die auf den ältesten Thron der Christenheit  
Berufen worden, die in ihrem Sinn  
Drei Kronen schon aufs Haupt zu setzen meinte!  
Welch andre Sprache führt sie jetzt, als damals,  
Da sie das Wappen Englands angenommen  
Und von den Schmeichlern ihres Hofes sich Königin  
Der zwei brittann'schen Inseln nennen ließ!  
— Verzeiht, Mylords, es schneidet mir ins Herz,  
Wehmuth ergreift mich, und die Seele blutet,

Daß Irdisches nicht fester steht, das Schicksal  
Der Menschheit, das entseßliche, so nahe  
An meinem eignen Haupt vorüberzieht.

**Talbot.**

O Königin! Dein Herz hat Gott gerührt.  
Gehorche dieser himmlischen Bewegung!  
Schwer büßte sie fürwahr die schwere Schuld,  
Und Zeit ist's, daß die harte Prüfung ende!  
Reich' ihr die Hand, der Tiefgefallenen!  
Wie eines Engels Lichterscheinung steige  
In ihres Kerkers Gräbernacht hinab —

**Burleigh.**

Sei standhaft, große Königin. Laß nicht  
Ein lobenswürdig menschliches Gefühl  
Dich irre führen. Raube dir nicht selbst  
Die Freiheit, das Nothwendige zu thun.  
Du kannst sie nicht begnadigen, nicht retten,  
So lade nicht auf dich verhassten Tadel,  
Daß du mit grausam höh'nendem Triumph  
Am Anblick deines Opfers dich geweidet.

**Reiccher.**

Last uns in unsern Schranken bleiben, Lords.  
Die Königin ist weise, sie bedarf  
Nicht unsers Rath's, das Würdigste zu wählen.  
Die Unterredung beider Königinnen  
Hat nichts gemein mit des Gerichtes Gang.  
Englands Gesetz, nicht der Monarchin Willc,  
Verurtheilt die Maria. Würdig ist's  
Der großen Seele der Elisabeth,  
Daß sie des Herzens schönem Triebe folge,  
Wenn das Gesetz den strengen Lauf behält.

**Elisabeth.**

Geh, meine Lords. Wir werden Mittel finden,  
Was Gnade fordert, was Nothwendigkeit  
Uns auferlegt, geziemend zu vereinen.

**Elisabeth** (schnell).

Darf ich euch —

**Mortimer.**

Die Hand will ich dir leihen, rette du  
Den Namen, wie du kannst —

**Elisabeth.**

Ja, Sir! wenn ihr

Mich eines Morgens mit der Botschaft wecket:  
Maria Stuart, deine blut'ge Feindin,  
Ist heute Nacht verschieden!

**Mortimer.**

Zähl' auf mich.

**Elisabeth.**

Wann wird mein Haupt sich ruhig schlafen legen?

**Mortimer.**

Der nächste Neumond ende deine Furcht.

**Elisabeth.**

— Gehabt euch wohl, Sir! Laßt es euch nicht leid thun  
Daß meine Dankbarkeit den Flor der Nacht  
Entleihen muß — Das Schweigen ist der Gott  
Der Glücklichen — Die engsten Bande sind's,  
Die zartesten, die das Geheimniß stiften!

(Sie geht ab.)

---

### Schöster Auftritt.

**Mortimer** allein.

Geh, falsche, gleichnerische Königin!  
Wie du die Welt, so täusch' ich dich. Recht ist's,  
Dich zu verrathen, eine gute That!  
Seh' ich aus, wie ein Mörder? Lasest du  
Nuchlose Fertigkeit auf meiner Stirn?  
Trau' nur auf meinen Arm und halte deinen  
Zurück. Gib dir den fremmen Heuchelschein  
Der Gnade vor der Welt! Indessen du



Geheim auf meine Mörderhilfe hoffst,  
So werden wir zur Rettung Frist gewinnen!  
— Erhöhen willst du mich — zeigst mir von ferne  
Bedeutend einen kostbarn Preis — und wärst  
Du selbst der Preis und deine Frauengunst!  
Wer bist du, Aermste, und was kannst du geben?  
Mich locket nicht des eiteln Ruhmes Geiz!  
Bei ihr nur ist des Lebens Reiz —  
Um sie, in ew'gem Freudenchore, schweben  
Der Anmuth Götter und der Jugendlust,  
Das Glück der Himmel ist an ihrer Brust,  
Du hast nur todt' Güter zu vergeben!  
Das eine Höchste, was das Leben schmückt,  
Wenn sich ein Herz, entzückend und entzückt,  
Dem Herzen schenkt in süßem Selbstvergessen,  
Die Frauencrone hast du nie besessen,  
Nie hast du liebend einen Mann beglückt!  
— Ich muß den Lord erwarten, ihren Brief  
Ihm übergeben. Ein verhaßter Auftrag!  
Ich habe zu dem Höflinge kein Herz.  
Ich selber kann sie retten, ich allein,  
Gefahr und Ruhm und auch der Preis sei mein!  
(Indem er gehen will, begegnet ihm Pualet.)

### Siebenter Auftritt.

Mortimer. Pualet.

Pualet.

Was sagte dir die Königin?

Mortimer.

Nichts, Sir!

Nichts — von Bedeutung.

Pualet

(stirnt ihn mit ernstem Blick).

Höre, Mortimer!

Schiller, Maria Stuart.

Es ist ein schlüpfrig glatter Grund, auf den  
Du dich begeben. Lockend ist die Günst  
Der Könige, nach Ehre reizt die Jugend.  
— Daß dich den Ehrgeiz nicht verführen!

Mortimer.

Wart ihr's nicht selbst, der an den Hof mich brachte?

Paulet.

Ich wünschte, daß ich's nicht gethan. Am Hofe  
Ward unsers Hauses Ehre nicht gesammelt.  
Steh fest, mein Nefse. Kaufe nicht zu theuer!  
Verleze dein Gewissen nicht!

Mortimer.

Was fällt euch ein? Was für Besorgnisse!

Paulet.

Wie groß dich auch die Königin zu machen  
Verspricht — trau' ihrer Schmeicheltrede nicht.  
Verleugnen wird sie dich, wenn du gehorcht,  
Und, ihren eignen Namen rein zu waschen,  
Die Bluttthat rächen, die sie selbst befohl.

Mortimer.

Die Bluttthat, sagt ihr?

Paulet.

Weg mit der Verstellung!

Ich weiß, was dir die Königin angeschlossen,  
Sie hofft, daß deine ruhmbegier'ge Jugend  
Willfähr'ger sein wird, als mein starres Alter.  
Hast du ihr zugesagt? Hast du?

Mortimer.

Mein Oheim!

Paulet.

Wenn du's gethan hast, so verfluch' ich dich,  
Und dich verwerfe —

Leicester (kommt).

Werther Sir, erlaubt

Ein Wort mit eurem Nefsen. Die Monarchin  
Ist gnadenvoll gesinnt für ihn, sie will,

Daß man ihm die Person der Lady Stuart  
Uneingeschränkt vertraue — Sie verläßt sich  
Auf seine Redlichkeit —

**Paulst.**

Verläßt sich — Gut!

**Leiceſter.**

Was ſagt ihr, Sir?

**Paulst.**

Die Königin verläßt ſich

Auf ihn, und ich, Mylord, verlasse mich

Auf mich und meine beiden offenen Augen.

(Er geht ab.)

---

### **Achter Auftritt.**

**Leiceſter. Mortimer.**

**Leiceſter** (verwundert).

Was wandelte den Ritter an?

**Mortimer.**

Ich weiß es nicht — Das unerwartete  
Vertrauen, das die Königin mir ſchenkt —

**Leiceſter** (ihn forſchend anſehend).

Verdient ihr, Ritter, daß man euch vertraut?

**Mortimer** (eben ſo).

Die Frage thu' ich euch, Mylord von Leſter.

**Leiceſter.**

Ihr hättet mir was ingeheim zu ſagen.

**Mortimer.**

Verſichert mich erſt, daß ich's wagen darf.

**Leiceſter.**

Wer gibt mir die Verſicherung für euch?

— Laßt euch mein Mißtraun nicht beleidigen!

Ich ſeh' euch zweierlei Geſichter zeigen

An dieſem Hoſe — Eins darunter iſt

Nothwendig falſch; doch welches iſt das wahre?

**Mortimer.**

Es geht mir eben so mit euch, Graf Lester.

**Leicester.**

Wer soll nun des Vertrauens Anfang machen?

**Mortimer.**

Wer das Geringere zu wagen hat.

**Leicester.**

Nun, der seid ihr!

**Mortimer.**

Ihr seid es! Euer Zeugniß,  
Des vielbedeutenden, gewalt'gen Lords,  
Kann mich zu Boden schlagen, mein's vermag  
Nichts gegen euren Rang und eure Gunst.

**Leicester.**

Ihr irrt euch, Sir. In allem andern bin ich  
Hier mächtig, nur in diesem zarten Punkt,  
Den ich jetzt eurer Treu preisgeben soll,  
Bin ich der schwächste Mann an diesem Hof,  
Und ein verächtlich Zeugniß kann mich stürzen.

**Mortimer.**

Wenn sich der allvermögende Lord Lester  
So tief zu mir herunterläßt, ein solch  
Bekentniß mir zu thun, so darf ich wohl  
Ein wenig höher denken von mir selbst  
Und ihm in Großmuth ein Exempel geben.

**Leicester.**

Gehet mir voran im Zutraun, ich will folgen.

**Mortimer**

(den Brief schnell hervorziehend).

Dies sendet euch die Königin von Schottland.

**Leicester**

(schickt zusammen und greift hastig darnach).

Sprecht leise, Sir — Was seh' ich! Ach! Es ist  
Ihr Bild!

(Rüß es und betrachtet es mit stummem Entzücken.)

**Mortimer**

(der ihn während des Lesens scharf beobachtet).  
Mylord, nun glaub' ich euch.

**Leiceſter**

(nachdem er den Brief schnell durchlaufen).

Sir Mortimer! Ihr wißt des Briefes Inhalt?

**Mortimer.**

Nichts weiß ich.

**Leiceſter.**

Nun! Sie hat euch ohne Zweifel

Vertraut —

**Mortimer.**

Sie hat mir nichts vertraut. Ihr würdet

Dies Räthſel mir erklären, ſagte ſie.

Ein Räthſel iſt es mir, daß Graf von Leſter,

Der Günstling der Eliſabeth, Mariens

Erklärter Feind und ihrer Richter einer,

Der Mann ſein ſoll, von dem die Königin

In ihrem Unglück Rettung hofft — Und dennoch

Muß dem ſo ſein, denn eure Augen ſprechen

Zu deutlich aus, was ihr für ſie empfindet.

**Leiceſter.**

Entdeckt mir ſelbſt erſt, wie es kommt, daß ihr

Den feur'gen Antheil nehmt an ihrem Schickſal,

Und was euch ihr Vertrauen erwarb.

**Mortimer.**

Mylord,

Das kann ich euch mit Wenigen erklären.

Ich habe meinen Glauben abgeſchworen

Zu Rom und ſteh' im Bündniß mit den Guiſen.

Ein Brief des Erzbischofs zu Rheims hat mich

Beglaubigt bei der Königin von Schottland.

**Leiceſter.**

Ich weiß von eurer Glaubensänderung,

Sie iſt's, die mein Vertrauen zu euch weckte.

Gebt mir die Hand. Verzeiht mir meinen Zweifel.

Ich kann der Vorsicht nicht zu viel gebrauchen,  
Denn Walsingham und Burleigh hassen mich,  
Ich weiß, daß sie mir lauernd Nege stellen.  
Ihr konntet ihr Geschöpf und Werkzeug sein,  
Mich in das Garn zu ziehn —

**Mortimer.**

Wie kleine Schritte

Gehet ein so großer Lord an diesem Hof!  
Graf, ich beklag' euch.

**Leicester.**

Freudig werf' ich mich  
An die vertraute Freundesbrust, wo ich  
Des langen Zwangs mich endlich kann entladen.  
Ihr seid verwundert, Sir, daß ich so schnell  
Das Herz geändert gegen die Maria.  
Zwar in der That haßt' ich sie nie — der Zwang  
Der Zeiten machte mich zu ihrem Gegner.  
Sie war mir zugebacht seit langen Jahren,  
Ihr wißt's, eh sie die Hand dem Darnley gab,  
Als noch der Glanz der Hoheit sie umlachte.  
Kalt stieß ich damals dieses Glück von mir,  
Jetzt im Gefängniß, an des Todes Pforten  
Such' ich sie auf, und mit Gefahr des Lebens.

**Mortimer.**

Das heißt großmüthig handeln.

**Leicester.**

— Die Gestalt

Der Dinge, Sir, hat sich indeß verändert.  
Mein Ehrgeiz war es, der mich gegen Jugend  
Und Schönheit fühllos machte. Damals hielt ich  
Mariens Hand für mich zu klein, ich hoffte  
Auf den Besitz der Königin von England.

**Mortimer.**

Es ist bekannt, daß sie euch allen Männern  
Vorzog —

**Leicester.**

So schien es, edler Sir — und nun, nach zehn  
Verlorenen Jahren unverdrossnen Werbens,  
Verhaßten Zwangs — O Sir, mein Herz geht auf!  
Ich muß des langen Unmuths mich entladen —  
Man preist mich glücklich — Wüßte man, was es  
Für Ketten sind, um die man mich beneidet —  
Nachdem ich zehn bittre Jahre lang  
Dem Götzen ihrer Eitelkeit geopfert,  
Mich jedem Wechsel ihrer Sultanslaunen  
Mit Sklavendemuth unterwarf, das Spielzeug  
Des kleinen grillenhaften Eigensinns,  
Geliebtest jetzt von ihrer Zärtlichkeit,  
Und jetzt mit sprödem Stolz zurückgestoßen,  
Von ihrer Gunst und Strenge gleich geveinigt,  
Wie ein Gefangener vom Argusblick  
Der Eifersucht gehütet, ins Verhör  
Genommen wie ein Knabe, wie ein Diener  
Gescholten — O, die Sprache hat kein Wort  
Für diese Hölle!

**Mortimer.**

Ich beklag' euch, Graf.

**Leicester.**

Täuscht mich am Ziel der Preis! Ein anderer kommt,  
Die Frucht des theuren Werbens mir zu rauben.  
An einen jungen, blühenden Gemahl  
Verlier' ich meine langbeseßnen Rechte!  
Heruntersteigen soll ich von der Bühne,  
Wo ich so lange als der Erste glänzte.  
Nicht ihre Hand allein, auch ihre Gunst  
Droht mir der neue Ankömmling zu rauben.  
Sie ist ein Weib, und er ist liebenswerth.

**Mortimer.**

Er ist Kathrinens Sohn. In guter Schule  
Hat er des Schmeichelns Künste ausgelernt.

**Leicester.**

So stürzen meine Hoffnungen — Ich suche  
In diesem Schiffbruch meines Glücks ein Brett  
Zu fassen — und mein Auge wendet sich  
Der ersten schönen Hoffnung wieder zu.  
Mariens Bild, in ihrer Reize Glanz,  
Stand neu vor mir, Schönheit und Jugend traten  
In ihre vollen Rechte wieder ein,  
Nicht kalter Ehrgeiz mehr, das Herz verglich,  
Und ich empfand, welch Kleinod ich verloren.  
Mit Schrecken seh' ich sie in tiefes Elend  
Herabgestürzt, gestürzt durch mein Verschulden.  
Da wird in mir die Hoffnung wach, ob ich  
Sie jetzt noch retten könnte und besitzen.  
Durch eine treue Hand gelingt es mir,  
Ihr mein verändert Herz zu offenbaren,  
Und dieser Brief, den ihr mir überbracht,  
Versichert mir, daß sie verzeiht, sich mir  
Zum Preise schenken will, wenn ich sie rette.

**Mortimer.**

Ihr thatet aber nichts zu ihrer Rettung!  
Ihr ließt geschehn, daß sie verurtheilt wurde,  
Gabt eure Stimme selbst zu ihrem Tod!  
Ein Wunder muß geschehn — Der Wahrheit Licht  
Muß mich, den Neffen ihres Hüters, rühren,  
Im Vatican zu Rom muß ihr der Himmel  
Den unverhofften Retter zubereiten,  
Sonst fand sie nicht einmal den Weg zu euch!

**Leicester.**

Ach, Sir, es hat mir Qualen genug gekostet!  
Um selbe Zeit ward sie von Talbots Schloß  
Nach Fotheringhay weggeführt, der strengen  
Gewahrsam eures Oheims anvertraut.  
Gehemmt ward jeder Weg zu ihr, ich mußte  
Fortfahren vor der Welt, sie zu verfolgen.  
Doch denkt nicht, daß ich sie leidend hätte



Zum Tode gehen lassen! Nein, ich hoffe  
Und hoffe noch, das Aeußerste zu hindern,  
Bis sich ein Mittel zeigt, sie zu befreien.

**Mortimer.**

Das ist gefunden — Lester, euer edles  
Vertraun verdient Erwidrung. Ich will sie  
Befreien, darum bin ich hier, die Anstalt  
Ist schon getroffen. Euer mächt'ger Beistand  
Versichert uns den glücklichen Erfolg.

**Leicester.**

Was sagt ihr? Ihr erschreckt mich. Wie? Ihr wolltet —

**Mortimer.**

Gewaltfam aufthun will ich ihren Kerker,  
Ich hab' Gefährten, alles ist bereit —

**Leicester.**

Ihr habt Mitwisser und Vertraute! Weh mir!  
In welches Wagniß reißt ihr mich hinein!  
Und diese wissen auch um mein Geheimniß?

**Mortimer.**

Sorgt nicht. Der Plan ward ohne euch entworfen,  
Ohn' euch wär' er vollstreckt, beklünde sie  
Nicht drauf, euch ihre Rettung zu verdanken.

**Leicester.**

So könnt ihr mich für ganz gewiß versichern,  
Daß in dem Bund mein Name nicht genannt ist?

**Mortimer.**

Verlaßt euch drauf! Wie? So bedenklich, Graf,  
Bei einer Bottschaft, die euch Hilfe bringt!  
Ihr wollt die Stuart retten und besitzen,  
Ihr findet Freunde, plötzlich, unerwartet,  
Vom Himmel fallen euch die nächsten Mittel —  
Doch zeigt ihr mehr Verlegenheit als Freude?

**Leicester.**

Es ist nichts mit Gewalt. Das Wagestück  
Ist zu gefährlich.

**Mortimer.**

Auch das Sämen ist's!

**Leicester.**

Ich sag' euch, Ritter, es ist nicht zu wagen.

**Mortimer** (bitter).

Nein, nicht für euch, der sie besitzen will!  
Wir wollen sie bloß retten und sind nicht so  
Bedenklich —

**Leicester.**

Junger Mann, ihr seid zu rasch  
In so gefährlich dornenvoller Sache.

**Mortimer.**

Ihr — sehr bedacht in solchem Fall der Ehre.

**Leicester.**

Ich seh' die Neze, die uns rings umgeben.

**Mortimer.**

Ich fühle Muth, sie alle zu durchreißen.

**Leicester.**

Tollkühnheit, Raserei ist dieser Muth.

**Mortimer.**

Nicht Tapferkeit ist diese Klugheit, Lord.

**Leicester.**

Euch küßet's wohl, wie Babington zu enden?

**Mortimer.**

Euch nicht, des Norfolks Großmuth nachzuahmen.

**Leicester.**

Norfolk hat seine Braut nicht heimgeführt.

**Mortimer.**

Er hat bewiesen, daß er's würdig war.

**Leicester.**

Wenn wir verderben, reißen wir sie nach.

**Mortimer.**

Wenn wir uns schonen, wird sie nicht gerettet.

**Leiceſter.**

Ihr überlegt nicht, hört nicht, werdet alles  
Mit heftig blindem Ungeſtüm zerſtören,  
Was auf ſo guten Weg geleitet war.

**Mortimer.**

Wohl auf den guten Weg, den ihr gebahnt?  
Was habt ihr denn gethan, um ſie zu retten?  
— Und wie? Wenn ich nun Hube genug geweſen,  
Sie zu ermorden, wie die Königin  
Mir anbefahl, wie ſie zu dieſer Stunde  
Von mir erwartet — Nennt mir doch die Anſtalt,  
Die ihr gemacht, ihr Leben zu erhalten.

**Leiceſter** (erſtaunt).

Gab euch die Königin dieſen Blutbefehl?

**Mortimer.**

Sie irrte ſich in mir, wie ſich Maria  
In euch.

**Leiceſter.**

Und ihr habt zugeſagt? Habt ihr?

**Mortimer.**

Damit ſie andre Hände nicht erkaufe,  
Bot ich die meinen an.

**Leiceſter.**

Ihr thatet wohl.

Dies kann uns Raum verſchaffen. Sie verläßt ſich  
Auf euren blut'gen Dienſt, das Todesurtheil  
Bleibt unvollſtredt, und wir gewinnen Zeit —

**Mortimer** (ungebuldig).

Nein, wir verlieren Zeit!

**Leiceſter.**

Sie zählt auf euch,

So minder wird ſie Anſtand nehmen, ſich  
Den Schein der Gnade vor der Welt zu geben.  
Vielleicht, daß ich durch Liſt ſie überrede,  
Das Angeſicht der Gegnerin zu ſehn,

Und dieser Schritt muß ihr die Hände binden.  
Burleigh hat Recht. Das Urtheil kann nicht mehr  
Vollzogen werden, wenn sie sie gesehen.  
— Ja, ich versuch' es, alles biet' ich auf —

**Mortimer.**

Und was erreicht ihr dadurch? Wenn sie sich  
In mir getäuscht sieht, wenn Maria fortfährt,  
Zu leben — ist nicht alles, wie zuvor?  
Frei wird sie niemals! Auch das Mildeste,  
Was kommen kann, ist ewiges Gefängniß.  
Mit einer kühnen That müßt ihr doch enden,  
Warum wollt ihr nicht gleich damit beginnen?  
In euren Händen ist die Macht, ihr bringt  
Ein Heer zusammen, wenn ihr nur den Adel  
Auf euren vielen Schlössern waffnen wollt!  
Maria hat noch viel verborgne Freunde;  
Der Howard und der Percy edle Häuser,  
Ob ihre Häupter gleich gestürzt, sind noch  
An Helden reich, sie harrten nur darauf,  
Daß ein gewalt'ger Lord das Beispiel gebe!  
Weg mit Verstellung! Handelst öffentlich!  
Vertheidigt als ein Ritter die Geliebte,  
Kämpft einen edeln Kampf um sie! Ihr seid  
Herr der Person der Königin von England,  
Sobald ihr wollt. Lockt sie auf eure Schlösser,  
Sie ist euch oft dahin gefolgt. Dort zeigt ihr  
Den Mann! Sprechet als Gebieter! Haltet sie  
Verwahrt, bis sie die Stuart frei gegeben.

**Reiceher.**

Ich staune, ich entsehe mich — Wohin  
Reißt euch der Schwindel? — Kennt ihr diesen Boden?  
Wißt ihr, wie's steht an diesem Hof, wie eng  
Dies Frauenreich die Geister hat gebunden?  
Sucht nach dem Heldengeist, der ehemals wohl  
In diesem Land sich regte — Unterworfen











Wenn du gleich jezt, jezt, wie du bist, hinträtest  
Vor sie, du findest keine schöne Stunde —

Elisabeth.

Jezt — Nein — Nein — Jezt nicht, Lester — Nein, das muß ich  
Erst wohl bedenken — mich mit Burleigh —

Reichester (lebhaft einfallend).

Burleigh!

Der denkt allein auf deinen Staatsvorteil;  
Auch deine Weiblichkeit hat ihre Rechte,  
Der zarte Punkt gehört vor dein Gericht,  
Nicht vor des Staatsmanns — ja, auch Staatskunst will es,  
Daß du sie siehst, die öffentliche Meinung  
Durch eine That der Großmuth dir gewinnest!  
Magst du nachher dich der verhaßten Feindin,  
Auf welche Weise dir's gefällt, entladen.

Elisabeth.

Nicht wohlansständig wär' mir's, die Verwandte  
Im Mangel und in Schmach zu sehn. Man sagt,  
Daß sie nicht königlich umgeben sei,  
Vorwerfend wär' mir ihres Mangels Anblick.

Reichester.

Nicht ihrer Schwelle brauchst du dich zu nah'n.  
Hör' meinen Rath. Der Zufall hat es eben  
Nach Wunsch gefügt. Heut' ist das große Jagen,  
An Fotheringhay führt der Weg vorbei,  
Dort kann die Stuart sich im Park ergehen,  
Du kommst ganz wie von ohngefähr dahin,  
Es darf nichts als vorher bedacht erscheinen,  
Und wenn es dir zuwider, redest du  
Sie gar nicht an —

Elisabeth.

Begeh' ich eine Thorheit,  
So ist es eure, Lester, nicht die meine.  
Ich will euch heute keinen Wunsch versagen,  
Schiller, Maria Stuart.

**Kennedy.**

O meine theure Lady! Euer Kerker  
Ist nur um ein klein Weniges erweitert.  
Ihr seht nur nicht die Mauer, die uns einschließt,  
Weil sie der Bäume dicht Gesträuch verdeckt.

**Maria.**

O Dank, Dank diesen freundlich grünen Bäumen,  
Die meines Kerkers Mauern mir verdecken!  
Ich will mich frei und glücklich träumen,  
Warum aus meinem süßen Wahn mich wecken?  
Umfängt mich nicht der weite Himmelschooß?  
Die Blicke, frei und fessellos,  
Ergehen sich in ungemessnen Räumen.  
Dort, wo die grauen Nebelberge ragen,  
Fängt meines Reiches Grenze an,  
Und diese Wolken, die nach Mittag jagen,  
Sie suchen Frankreichs fernen Ocean.

Eilende Wolken, Segler der Lüfte!  
Wer mit euch wanderte, mit euch schiffte!  
Grüßet mir freundlich mein Jugendland!  
Ich bin gefangen, ich bin in Banden,  
Ach, ich hab' keinen andern Gesandten!  
Frei in Lüften ist eure Bahn,  
Ihr seid nicht dieser Königin unterthan.

**Kennedy.**

Ach, theure Lady! Ihr seid außer euch,  
Die langentbehrte Freiheit macht euch schwärmen.

**Maria.**

Dort legt ein Fischer den Nachen an.  
Dieses elende Werkzeug könnte mich retten,  
Brächte mich schnell zu befreundeten Städten.  
Spärlich nährt es den dürftigen Mann.  
Beladen wollt' ich ihn reich mit Schätzen,  
Einen Zug sollt' er thun, wie er keinen gethan,  
Das Glück sollt' er finden in seinen Netzen,  
Nähm' er mich ein in den rettenden Nahn.

Kennedy.

ferne Wünsche! Seht ihr nicht, daß uns  
ferne dort die Spähertritte folgen?  
finster grausames Verbot scheucht jedes  
leidige Geschöpf aus unserm Wege.

Maria.

o, gute Hanna. Glaub' mir, nicht umsonst  
meines Kerkers Thor geöffnet worden.  
Kleine Gunst ist mir des größern Glücks  
Linderin. Ich irre nicht. Es ist  
Liebe thät'ge Hand, der ich sie danke.  
Lebters mächt'gen Arm erkenn' ich drin.  
wählig will man mein Gefängniß weiten,  
ich Kleineres zum Größern mich gewöhnen,  
ich das Antlitz dessen endlich schaue,  
mir die Bande löst auf immerdar.

Kennedy.

ich kann diesen Widerspruch nicht reimen!  
) gestern kündigt man den Tod euch an,  
heute wird euch plötzlich solche Freiheit.  
) denen, hört' ich sagen, wird die Kette  
ist, auf die die ew'ge Freiheit wartet.

Maria.

Hörst du das Hifthorn? Hörst du's klingen,  
Mächtigen Rufes durch Feld und Hain?  
Ach, auf das mutthige Roß mich zu schwingen,  
An den fröhlichen Zug mich zu reihn!  
Noch mehr! O, die bekannte Stimme,  
Schmerzlich süßer Erinnerung voll.  
Oft vernahm sie mein Ohr mit Freuden  
Auf des Hochlands bergigten Heiden,  
Wenn die tobende Jagd erscholl.

### Zweiter Auftritt.

Paullet. Die Vorigen.

Paullet.

Nun! Hab' ich's endlich recht gemacht, Mylady?  
Verdien' ich einmal euern Dank?

Maria.

Wie, Ritter?

Seid ihr's, der diese Günst mir ausgewirkt?  
Ihr seid's?

Paullet.

Warum soll ich's nicht sein? Ich war  
Am Hof, ich überbrachte euer Schreiben —

Maria.

Ihr übergabt es? Wirklich, thatet ihr's?  
Und diese Freiheit, die ich jetzt genieße,  
Ist eine Frucht des Briefs —

Paullet (mit Bedeutung).

Und nicht die einz'ge!

Macht euch auf eine größere noch gefaßt.

Maria.

Auf eine größere, Sir? Was meint ihr damit?

Paullet.

Ihr hörtet doch die Hörner —

Maria (zurückfahrend, mit Ahnung).

Ihr erschreckt mich!

Paullet.

Die Königin jagt in dieser Gegend.

Maria.

Was?

Paullet.

In wenig Augenblicken steht sie vor euch.

Kennedy

(auf Maria zuweisend, welche zittert und hinzusinken droht).  
Wie wird euch, theure Lady! Ihr verblaßt.

Paullet.

Nun! Ist's nun nicht recht? War's nicht eure Bitte?

Kennedy.

Verlorne Wünsche! Seht ihr nicht, daß uns  
Von ferne dort die Spähertritte folgen?  
Ein finster grausames Verbot scheucht jedes  
Mitleidige Geschöpf aus unserm Wege.

Maria.

Nein, gute Hanna. Glaub' mir, nicht umsonst  
Ist meines Kerfers Thor geöffnet worden.  
Die kleine Gunft ist mir des größern Glücks  
Verkünderin. Ich irre nicht. Es ist  
Der Liebe thät'ge Hand, der ich sie danke.  
Lord Vesters mächt'gen Arm erkenn' ich drin.  
Allmählig will man mein Gefängniß weiten,  
Durch Kleineres zum Größern mich gewöhnen,  
Bis ich das Antlitz dessen endlich schaue,  
Der mir die Bande löst auf immerdar.

Kennedy.

Ach, ich kann diesen Widerspruch nicht reimen!  
Noch gestern kündigt man den Tod euch an,  
Und heute wird euch plötzlich solche Freiheit.  
Auch denen, hört' ich sagen, wird die Kette  
Gelöst, auf die die ew'ge Freiheit wartet.

Maria.

Hörst du das Hifthorn? Hörst du's klingen,  
Mächtigen Rufes durch Feld und Hain?  
Ach, auf das muthige Roß mich zu schwingen,  
An den fröhlichen Zug mich zu reihn!  
Noch mehr! O, die bekannte Stimme,  
Schmerzlich süßer Erinnerung voll.  
Oft vernahm sie mein Ohr mit Freuden  
Auf des Hochlands bergigten Heiden,  
Wenn die tobende Jagd erscholl.

### Zweiter Auftritt.

Paulet. Die Vorigen.

Paulet.

Nun! Hab' ich's endlich recht gemacht, Mylady?  
Verdien' ich einmal euern Dank?

Maria.

Wie, Ritter?

Seid ihr's, der diese Günst mir ausgewirkt?  
Ihr seid's?

Paulet.

Warum soll ich's nicht sein? Ich war  
Am Hof, ich überbrachte euer Schreiben —

Maria.

Ihr übergabt es? Wirklich, thatet ihr's?  
Und diese Freiheit, die ich jetzt genieße,  
Ist eine Frucht des Briefs —

Paulet (mit Bedeutung).

Und nicht die einz'ge!

Macht euch auf eine größere noch gefaßt.

Maria.

Auf eine größere, Sir? Was meint ihr damit?

Paulet.

Ihr hörtet doch die Hörner —

Maria (zurückfahrend, mit Ahnung).

Ihr erschreckt mich!

Paulet.

Die Königin jagt in dieser Gegend.

Maria.

Was?

Paulet.

In wenig Augenblicken steht sie vor euch.

Kennedy

(auf Maria zuweisend, welche zittert und hinzusinken droht).

Wie wird euch, theure Lady! Ihr verblaßt.

Paulet.

Nun! Ist's nun nicht recht? War's nicht eure Bitte?

Sie wird euch süßer gewährt, als ihr gedacht.  
Ihr wart sonst immer so geschwinde Zunge,  
Jetzt bringet eure Worte an, jetzt ist  
Der Augenblick, zu reden!

**Maria.**

O, warum hat man mich nicht vorbereitet!  
Jetzt bin ich nicht darauf gefaßt, jetzt nicht.  
Was ich mir als die höchste Gunst erbeten,  
Dünkt mir jetzt schrecklich, fürchterlich — Komm, Hanna,  
Führ' mich ins Haus, daß ich mich fasse, mich  
Erhole —

**Paula.**

Bleibt. Ihr müßt sie hier erwarten.  
Wohl, wohl mag's euch beängstigen, ich glaub's,  
Vor eurem Richter zu erscheinen.

---

### Dritter Auftritt.

Graf Shrewsbury zu den Vorigen.

**Maria.**

Es ist nicht darum! Gott, mir ist ganz anders  
Zu Muth — Ach, edler Shrewsbury! Ihr kommt,  
Vom Himmel mir ein Engel zugesendet!  
— Ich kann sie nicht sehn! Rettet, rettet mich  
Von dem verhaßten Anblick —

**Shrewsbury.**

Kommt zu euch, Königin! Faßt euren Muth  
Zusammen. Das ist die entscheidungsvolle Stunde.

**Maria.**

Ich habe drauf geharret — Jahre lang  
Mich drauf bereitet, alles hab' ich mir  
Gesagt und ins Gedächtniß eingeschrieben,  
Wie ich sie rühren wollte und bewegen!  
Vergessen plötzlich, ausgelöscht ist alles,  
Nichts lebt in mir in diesem Augenblick,

Das Volk drängt allzuheftig in den Straßen,  
Wir suchen Schutz in diesem stillen Park.  
(Talbot entfernt das Gefolge. Sie fixirt mit den Augen die Maria, indem  
sie zu Leicester weiter spricht.)  
Mein gutes Volk liebt mich zu sehr. Unmüßig,  
Abgöttisch sind die Zeichen seiner Freude,  
So ehrt man einen Gott, nicht einen Menschen.

**Maria**

(welche diese Zeit über halb ohnmächtig auf die Amme gelehnt war, erhebt sich  
jetzt, und ihr Auge begegnet dem gespannten Blick der Elisabeth. Sie  
schaudert zusammen und wirft sich wieder an der Amme Brust).  
O Gott, aus diesen Zügen spricht kein Herz!

**Elisabeth.**

Wer ist die Lady?

(Ein allgemeines Schweigen.)

**Leicester.**

— Du bist zu Fotheringhay, Königin.

**Elisabeth**

(stellt sich überrascht und erstaunt, einen finstern Blick auf Leicester richtend).  
Wer hat mir das gethan? Lord Lester!

**Leicester.**

Es ist geschehen, Königin — und nun  
Der Himmel deinen Schritt hieher gelenkt,  
So laß die Großmuth und das Mitleid siegen.

**Shrewsbury.**

Laß dich erbitten, königliche Frau,  
Dein Aug' auf die Unglückliche zu richten,  
Die hier vergeht vor deinem Anblick.

(Maria rafft sich zusammen und will auf die Elisabeth zugehen, steht aber auf  
halbem Wege schauernd still; ihre Geberden drücken den heftigsten Kampf aus.)

**Elisabeth.**

Wie, Mylords?

Wer war es denn, der eine Tiefgebeugte  
Mir angekündigt? Eine Stolge find' ich,  
Vom Unglück keineswegs geschmeidigt.

**Maria.**

Sei's!

Ich will mich auch noch diesem unterwerfen.



•  
**Maria** (seine Hand ergreifend).  
Ach, Talbot, ihr wart stets mein Freund — Daß ich  
In eurer milden Haft geblieben wäre!  
Es ward mir hart begegnet, Shrewsbury.

**Shrewsbury.**

Vergeßt jezt alles. Darauf denkt allein,  
Wie ihr sie unterwürfig wollt empfangen.

**Maria.**

Ist Vurleigh auch mit ihr, mein böher Engel?

**Shrewsbury.**

Niemand begleitet sie, als Graf von Lester.

**Maria.**

Lord Lester?

**Shrewsbury.**

Fürchtet nichts von ihm. Nicht er  
Will euren Untergang — Sein Werk ist es,  
Daß euch die Königin die Zusammenkunft  
Bewilligt.

**Maria.**

Ach, ich wußt' es wohl!

**Shrewsbury.**

Was sagt ihr?

**Plant.**

Die Königin kommt.

(Alles weicht auf die Seite; nur Maria bleibt, auf die Kennedy gelehnt.)

---

### **Vierter Auftritt.**

Die Vorigen. Elisabeth. Graf Leicester. Gefolge.

**Elisabeth** (zu Leicester).

Wie heißt der Landfisch?

**Leicester.**

Fotheringhamschloß.

**Elisabeth** (zu Shrewsbury).

Schickt unser Jagdgefolg voraus nach London.

Der Thränen stodt, und kaltes Grausen fesselt  
Die Flehensworte mir im Busen an.

Elisabeth (kalt und streng).

Was habt ihr mir zu sagen, Lady Stuart?  
Ihr habt mich sprechen wollen. Ich vergesse  
Die Königin, die schwer beleidigte,  
Die fromme Pflicht der Schwester zu erfüllen,  
Und meines Anblicks Trost gewähr' ich euch.  
Dem Trieb der Großmuth folg' ich, setze mich  
Gerechtem Tadel aus, daß ich so weit  
Heruntersteige — denn ihr wißt,  
Daß ihr mich habt ermorden lassen wollen.

Maria.

Womit soll ich den Anfang machen, wie  
Die Worte klüglich stellen, daß sie euch  
Das Herz ergreifen, aber nicht verletzen!  
O Gott, gib meiner Rede Kraft und nimm  
Ihr jeden Stachel, der verwunden könnte!  
Kann ich doch für mich selbst nicht sprechen, ohne euch  
Schwer zu verklagen, und das will ich nicht.  
— Ihr habt an mir gehandelt, wie nicht recht ist,  
Denn ich bin eine Königin, wie ihr,  
Und ihr habt als Gefangne mich gehalten.  
Ich kam zu euch als eine Bittende,  
Und ihr, des Gastrechts heilige Geseze,  
Der Völker heilig Recht in mir verhöhrend,  
Schloßt mich in Kerkermauern ein; die Freunde,  
Die Diener werden grausam mir entrißen,  
Unwürd'gem Mangel werd' ich preisgegeben,  
Man stellt mich vor ein schimpfliches Gericht —  
Nichts mehr davon! Ein ewiges Vergessen  
Bedecke, was ich Graufames erlitt.  
— Seht! Ich will alles eine Schickung nennen,  
Ihr seid nicht schuldig, ich bin auch nicht schuldig;  
Ein böser Geist stieg aus dem Abgrund auf,  
Den Haß in unsern Herzen zu entzünden,

Fahr' hin, ohnmächtig'ger Stolz der edeln Seele!  
Ich will vergessen, wer ich bin, und was  
Ich litt; ich will vor ihr mich niederwerfen,  
Die mich in diese Schmach herunterstieß.

(Sie wendet sich gegen die Königin.)

Der Himmel hat für euch entschieden, Schwester!  
Gekrönt vom Sieg ist euer glücklich Haupt,  
Die Gottheit ber' ich an, die euch erhöhte!

(Sie fällt vor ihr nieder.)

Doch seid auch ihr nun edelmüthig, Schwester!  
Laßt mich nicht schmachvoll liegen! Eure Hand  
Streckt aus, reicht mir die königliche Rechte,  
Mich zu erheben von dem tiefen Fall!

**Elisabeth** (zurücktretend).

Ihr seid an eurem Platz, Lady Maria!  
Und dankend preiß' ich meines Gottes Gnade,  
Der nicht gewollt, daß ich zu euren Füßen  
So liegen sollte, wie ihr jezt zu meinen.

**Maria** (mit steigendem Affekt).

Denkt an den Wechsel alles Menschlichen!  
Es leben Götter, die den Hochmuth rächen!  
Verehret, fürchtet sie, die Schrecklichen,  
Die mich zu euren Füßen niederstürzen —  
Um dieser fremden Zeugen willen ehrt  
In mir euch selbst! entweihet, schändet nicht  
Das Blut der Tudor, das in meinen Adern,  
Wie in den euren, fließt — O Gott im Himmel!  
Steht nicht da, schroff und unzugänglich, wie  
Die Felsenklippe, die der Strandende,  
Vergeblich ringend, zu erfassen streckt.  
Mein alles hängt, mein Leben, mein Geschick  
An meiner Worte, meiner Thränen Kraft,  
Löst mir das Herz, daß ich das eure rühre!  
Wenn ihr mich anschaut mit dem Eisesblick,  
Schließt sich das Herz mir schauernd zu, der Strom

Behält das Feld nicht — Meinem Haupte war  
Der Streich gedrohet, und das eure fällt!

Maria.

Ich steh' in Gottes Hand. Ihr werdet euch  
So blutig eurer Macht nicht überheben —

Elisabeth.

Wer soll mich hindern? Euer Oheim gab  
Das Beispiel allen Königen der Welt,  
Wie man mit seinen Feinden Frieden macht.  
Die Sanct Bartholemi sei meine Schule!  
Was ist mir Blutsverwandschaft, Völkerrecht?  
Die Kirche trennet aller Pflichten Band,  
Den Treubruch heiligt sie, den Königsmord,  
Ich übe nur, was eure Priester lehren.  
Sagt, welches Pfand gewährte mir für euch,  
Wenn ich großmüthig eure Bande löste?  
Mit welchem Schloß verwahr' ich eure Treue,  
Das nicht Sanct Peters Schlüssel öffnen kann?  
Gewalt nur ist die einz'ge Sicherheit,  
Kein Bündniß ist mit dem Geziß der Schlangen.

Maria.

O, das ist euer traurig finst'rer Argwohn!  
Ihr habt mich stets als eine Feindin nur  
Und Fremdlingin betrachtet. Hättet ihr  
Zu eurer Erbin mich erklärt, wie mir  
Gebührt, so hätten Dankbarkeit und Liebe  
Euch eine treue Freundin und Verwandte  
In mir erhalten.

Elisabeth.

Draußen, Lady Stuart,  
Ist eure Freundschaft, euer Haus das Papstthum,  
Der Mönch ist euer Bruder — Euch, zur Erbin  
Erklären! Der verrätherische Fallstrick!  
Daß ihr bei meinem Leben noch mein Volk  
Verführtet, eine listige Armida,  
Die eble Jugend meines Königreichs

Der unsre zarte Jugend schon entzweit.  
Er wuchs mit uns, und böse Menschen sahten  
Der unglücksel'gen Flamme Athem zu,  
Wahnsinn'ge Eiferer bewaffneten  
Mit Schwert und Dolch die unberufne Hand —  
Das ist das Fluchgeschick der Könige,  
Daß sie, entzweit, die Welt in Haß zerreißen  
Und jeder Zwietracht Furien entfesseln.

— Jetzt ist kein fremder Mund mehr zwischen uns,

(Nähert sich ihr zutraulich und mit schmeichelndem Ton.)

Wir stehn einander selbst nun gegenüber.  
Jetzt, Schwester, redet! Nennt mir meine Schuld,  
Ich will euch völliges Genügen leisten.  
Ach, daß ihr damals mir Gehör geschenkt,  
Als ich so dringend euer Auge suchte!  
Es wäre nie so weit gekommen, nicht  
An diesem traur'gen Ort Geschehnisse  
Die unglücklich traurige Begegnung.

#### Elisabeth.

Mein guter Stern bewahrte mich davor,  
Die Ratter an den Busen mir zu legen.  
— Nicht die Geschehnisse, euer schwarzes Herz  
Klagt an, die wilde Ehrsucht eures Hauses.  
Nichts Feindliches war zwischen uns geschehn,  
Da kündigte mir euer Ohm, der stolze,  
Herrschwülth'ge Priester, der die freche Hand  
Nach allen Kronen streckt, die Fehde an,  
Bethörte euch, mein Wappen anzunehmen,  
Euch meine Königstitel zuzueignen,  
Auf Tod und Leben in den Kampf mit mir  
Zu gehn — Wen rief er gegen mich nicht auf?  
Der Priester Jungen und der Völker Schwert,  
Des frommen Wahnsinns fürchterliche Waffen,  
Hier selbst, im Friedenssitze meines Reichs,  
Blies er mir der Empörung Flammen an —  
Doch Gott ist mit mir, und der stolze Priester

Es lüftet keinen, euer — vierter Mann  
Zu werden, denn ihr tödtet eure Freier,  
Wie eure Männer!

**Maria** (auffahrend).

Schwester, Schwester!

O Gott, Gott! Gib mir Mäßigung!

**Elisabeth**

(steht sie lange mit einem Blick stolzer Verachtung an).

Das also sind die Reizungen, Lord Lester,  
Die ungestraft kein Mann erblickt, daneben  
Kein andres Weib sich wagen darf zu stellen!  
Fürwahr! Der Ruhm war wohlfeil zu erlangen,  
Es kostet nichts, die allgemeine Schönheit  
Zu sein, als die gemeine sein für alle!

**Maria.**

Das ist zu viel!

**Elisabeth** (höhnisch lachend).

Jetzt zeigt ihr euer wahres

Gesicht, bis jetzt war's nur die Larve.

**Maria**

(von Zorn glühend, doch mit einer edeln Würde).

Ich habe menschlich, jugendlich gefehlt,  
Die Macht verführte mich, ich hab' es nicht  
Verheimlicht und verborgen, falschen Schein  
Hab' ich verschmäh't mit königlichem Freimuth.  
Das Aergste weiß die Welt von mir, und ich  
Kann sagen, ich bin besser, als mein Ruf.  
Weh' euch, wenn sie von euren Thaten einst  
Den Ehrenmantel zieht, womit ihr gleißend  
Die wilde Gluth verstoßener Lüste deckt.  
Nicht Ehrbarkeit habt ihr von eurer Mutter  
Geerbt; man weiß, um welcher Tugend willen  
Anna von Boulen das Schaffot bestiegen.

**Shrewsbury**

(tritt zwischen beide Königinnen).

O Gott des Himmels! Muß es dahin kommen!







Ist das die Mäßigung, die Unterwerfung,  
Lady Maria?

**Maria.**

Mäßigung! Ich habe  
Ertragen, was ein Mensch ertragen kann.  
Fahr' hin, lammherzige Gelassenheit!  
Zum Himmel fliehe, leidende Geduld!  
Spreng' endlich deine Bande, tritt hervor  
Aus deiner Höhle, langverhaltner Groll!  
Und du, der dem gereizten Basilisk  
Den Morbblid gab, leg' auf die Zunge mir  
Den gift'gen Pfeil —

**Shrewsbury.**

O, sie ist außer sich!

Verzeih der Rasenden, der schwer Gereizten!  
(Elisabeth, vor Zorn sprachlos, schließt wüthende Blicke auf Marien.)

**Leicester**

(in der heftigsten Unruhe, sucht die Elisabeth hinweg zu führen.)

Höre

Die Wüthende nicht an! Hinweg, hinweg  
Von diesem unglücksel'gen Ort!

**Maria.**

Der Thron von England ist durch einen Bastard  
Entweiht, der Dritten edelherzig Volf  
Durch eine list'ge Gauklerin betrogen.  
— Regierte Recht, so läget ihr vor mir  
Im Staube jetzt, denn ich bin euer König.

(Elisabeth geht schnell ab, die Lords folgen ihr in der höchsten Bestürzung.)

---

### Fünfter Auftritt.

**Maria. Kennedy.**

**Kennedy.**

O, was habt ihr gethan! Sie geht in Wuth!  
Jetzt ist es aus, und alle Hoffnung schwindet.

**Maria** (noch ganz außer sich).  
Sie geht in Wuth! Sie trägt den Tod im Herzen!  
(Der Kennedy um den Hals fallend.)

Schiller Maria Stuart.

O, wie mir wohl! ist, Hanna! Endlich, endlich,  
Nach Jahren der Erniedrigung, der Leiden,  
Ein Augenblick der Rache, des Triumphs!  
Wie Verges'nen fällt's von meinem Herzen,  
Das Messer stieß ich in der Feindin Brust.

**Kennedy.**

Unglückliche! Der Wahnsinn reißt euch hin,  
Ihr habt die Unversöhnliche verwundet.  
Sie führt den Bliß, sie ist die Königin,  
Vor ihrem Buhlen habt ihr sie verhöhnt!

**Maria.**

Vor Lesters Augen hab' ich sie erniedrigt!  
Er sah es, er bezeugte meinen Sieg,  
Wie ich sie niederschlug von ihrer Höhe,  
Er stand dabei, mich stärkte seine Nähe!

---

### **Sechster Auftritt.**

Mortimer zu den Vorigen.

**Kennedy.**

O Sir! Welch ein Erfolg —

**Mortimer.**

Ich hörte alles.

(Gibt der Amme ein Zeichen, sich auf ihren Posten zu begeben, und tritt näher.  
Sein ganzes Wesen drückt eine heftige, leidenschaftliche Stimmung aus.)

Du hast gesiegt! Du tratest sie in den Staub!

Du warst die Königin, sie der Verbrecher.

Ich bin entzückt von deinem Muth, ich bete

Dich an, wie eine Göttin groß und herrlich

Erscheinst du mir in diesem Augenblick.

**Maria.**

Ihr sprach mit Lestern, überbrachtet ihm

Mein Schreiben, mein Geschenk — O rebet, Sir!

**Mortimer**

(mit glühenden Blicken sie betrachtend).

Wie dich der edle königliche Zorn

Umglänzte, deine Reize mir verklärte!  
Du bist das schönste Weib auf dieser Erdel!

Maria.

Ich bitt' euch, Sir! Stillt meine Ungebuld.  
Was spricht Mylord? O sagt, was darf ich hoffen?

Mortimer.

Wer? Er? Das ist ein Feiger, Elender!  
Hofft nichts von ihm, verachtet ihn, vergeßt ihn!

Maria.

Was sagt ihr?

Mortimer.

Er euch retten und besüßen!  
Er euch! Er soll es wagen! Er! Mit mir  
Muß er auf Tod und Leben darum kämpfen!

Maria.

Ihr habt ihm meinen Brief nicht übergeben?  
— O, dann ist's aus!

Mortimer.

Der Feige liebt das Leben.  
Wer dich will retten und die Seine nennen,  
Der muß den Tod beherzt umarmen können.

Maria.

Er will nichts für mich thun?

Mortimer.

Nichts mehr von ihm!  
Was kann er thun, und was bedarf man sein?  
Ich will dich retten, ich allein!

Maria.

Ach, was vermögt ihr!

Mortimer.

Täuschet euch nicht mehr,  
Als ob es noch wie gestern mit euch stünde!  
So wie die Königin jetzt von euch ging,  
Wie dies Gespräch sich wendete, ist alles  
Verloren, jeder Gnadenweg gesperrt.  
Der Thut bedarf's jetzt, Kühnheit muß entscheiden,

Für alles werde alles frisch gewagt,  
Frei müßt ihr sein, noch eh' der Morgen tagt.

**Maria.**

Was spricht ihr? Diese Nacht! Wie ist das möglich?

**Mortimer.**

Hört, was beschlossen ist. Versammelt hab' ich  
In heimlicher Kapelle die Gefährten;  
Ein Priester hörte unsre Beichte an,  
Ablass ist uns erteilt für alle Schulden,  
Die wir begingen, Ablass im voraus  
Für alle, die wir noch begehen werden.  
Das letzte Sakrament empfangen wir,  
Und fertig sind wir zu der letzten Reise.

**Maria.**

O, welche fürchterliche Vorbereitung!

**Mortimer.**

Dies Schloß ersteigen wir in dieser Nacht,  
Der Schlüssel bin ich mächtig. Wir ermorden  
Die Hüter, reißen dich aus deiner Kammer  
Gewaltfam, sterben muß von unsrer Hand,  
Daß niemand überbleibe, der den Raub  
Verrathen könne, jede lebende Seele.

**Maria.**

Und Drury, Paulet, meine Kerkermeister?  
O, eher werden sie ihr letztes Blut —

**Mortimer.**

Von meinem Dolche fallen sie zuerst!

**Maria.**

Was? Euer Oheim, euer zweiter Vater?

**Mortimer.**

Von meinen Händen stirbt er. Ich ermord' ihn.

**Maria.**

O blut'ger Frevel!

**Mortimer.**

Alle Frevel sind

Vergehen im voraus. Ich kann das Aergste  
Begehen, und ich will's.

**Maria.**

O schrecklich, schrecklich!

**Mortimer.**

Und mißt' ich auch die Königin durchbohren,  
Ich hab' es auf die Hostie geschworen.

**Maria.**

Nein, Mortimer! Eh' so viel Blut um mich —

**Mortimer.**

Was ist mir alles Leben gegen dich  
Und meine Liebe! Mag der Welten Band  
Sich lösen, eine zweite Wasserfluth  
Hervogend alles Athmende verschlingen!  
— Ich achte nichts mehr! Eh' ich dir entsage,  
Eh nahe sich das Ende aller Tage.

**Maria** (zurücktretend).

Gott! welche Sprache, Sir, und — welche Blicke!

— Sie schrecken, sie verschrecken mich.

**Mortimer**

(mit irren Blicken und im Ausdruck des stillen Wahnsinns).

Das Leben ist

Nur ein Moment, der Tod ist auch nur einer!

— Man schleife mich nach Tyburn, Glieb für Glieb

Zerreißt man mit glühnder Eisenzange,

(Indem er heftig auf sie zugeht, mit ausgebreiteten Armen.)

Wenn ich dich, Heißgeliebte, umfange —

**Maria** (zurücktretend).

Unfinniger, zurück! —

**Mortimer.**

An dieser Brust,

Auf diesem liebeathmenden Munde —

**Maria.**

Um Gotteswillen, Sir! Laßt mich hinein gehn!

**Mortimer.**

Der ist ein Rasender, der nicht das Glück  
Festhält in unauslöschlicher Umarmung,  
Wenn es ein Gott in seine Hand gegeben.  
Ich will dich retten, kost' es tausend Leben,

Ich rette dich, ich will es, doch, so wahr  
Gott lebt! ich schwör's, ich will dich auch besützen.

**Maria.**

O, will kein Gott, kein Engel mich beschützen!  
Fürchtbares Schicksal! Grimmig schleuderst du  
Von einem Schreckniß mich dem andern zu.  
Bin ich geboren, nur die Wuth zu wecken?  
Verschwört sich Haß und Liebe, mich zu schrecken?

**Mortimer.**

Ja, glühend, wie sie hassen, lieb' ich dich!  
Sie wollen dich enthaupten, diesen Hals,  
Den blendend weißen, mit dem Beil durchschneiden.  
O, weihe du dem Lebensgott der Freuden,  
Was du dem Hasse blutig opfern mußt!  
Mit diesen Reizen, die nicht dein mehr sind,  
Beselige den glücklichen Geliebten!  
Die schöne Locke, dieses seidne Haar,  
Verfallen schon den finstern Todesmächten,  
Gebrauch's, den Sklaven ewig zu umflechten!

**Maria.**

O, welche Sprache muß ich hören! Sir!  
Mein Unglück sollt' euch heilig sein, mein Leiden,  
Wenn es mein königliches Haupt nicht ist.

**Mortimer.**

Die Krone ist von deinem Haupt gefallen,  
Du hast nichts mehr von ird'scher Majestät,  
Versuch' es, laß dein Herrschervort erschallen,  
Ob dir ein Freund, ein Retter aufersteht.  
Nichts blieb dir, als die ruhrende Gestalt,  
Der hohen Schönheit göttliche Gewalt,  
Die läßt mich alles wagen und vermögen,  
Die treibt dem Beil des Henkers mich entgegen —

**Maria.**

O, wer errettet mich von seiner Wuth!

**Mortimer.**

Verwagner Dienst belohnt sich auch verwegen!

Warum verspricht der Tapfere sein Blut?  
! Ist Leben doch des Lebens höchstes Gut!  
Ein Rasender, der es umsonst verschleudert!  
Erst will ich ruhn an seiner wärmsten Brust —  
(Er preßt sie heftig an sich.)

**Maria.**

O, muß ich Hilfe rufen gegen den Mann,  
Der mein Erretter —

**Mortimer.**

Du bist nicht gefühllos;  
Nicht kalter Strenge klagt die Welt dich an,  
Dich kann die heiße Liebesbitte rühren,  
Du hast den Sänger Rizzio beglückt,  
Und jener Bothwell durfte dich entführen.

**Maria.**

Vermessener!

**Mortimer.**

Er war nur dein Tyrann!  
Du zittertest vor ihm, da du ihn liebtest!  
Wenn nur der Schrecken dich gewinnen kann,  
Beim Gott der Hölle! —

**Maria.**

Laßt mich! Raset ihr?

**Mortimer.**

Ergittern sollst du auch vor mir!

**Kennedy** (hereinstürzend.)

Man naht. Man kommt. Bewaffnet Volk erfüllt  
Den ganzen Garten.

**Mortimer.**

(auffahrend und zum Degen greifend).

Ich beschütze dich!

**Maria.**

O Hanna, rette mich aus seinen Händen!  
Wo find' ich Aermste einen Zufluchtsort?  
Zu welchem Heiligen soll ich mich wenden?  
Hier ist Gewalt, und drinnen ist der Mord.  
(Sie flieht dem Hause zu, Kennedy folgt.)

### Siebenter Auftritt.

Mortimer. Paullet und Drury, welche außer sich hereinkürzen.  
Gefolge eilt über die Scene.

Paullet.

Verschließt die Pforten. Zieht die Brücken auf!

Mortimer.

Oheim, was ist's?

Paullet.

Wo ist die Mörderin?

Hinab mit ihr ins finsternste Gefängniß!

Mortimer.

Was gib't's? Was ist geschehn?

Paullet.

Die Königin!

Versuchte Händel! Teuflisches Gekühnen!

Mortimer.

Die Königin! Welche Königin?

Paullet.

Von England!

Sie ist ermordet auf der Londner Straßen!

(Eilt ins Haus.)

### Achter Auftritt.

Mortimer, gleich darauf O'Kelly.

Mortimer.

Bin ich im Wahnwitz? Kam nicht eben jemand

Vorbei und rief: Die Königin sei ermordet?

Nein, nein, mir träumte nur. Ein Fieberwahn

Bringt mir als wahr und wirklich vor den Sinn,

Was die Gedanken gräßlich mir erfüllt.

Wer kommt? Es ist O'Kelly. So schreckenvoll!

O'Kelly (hereinkürzend).

Flieht, Mortimer! Flieht! Alles ist verloren.

Mortimer.

Was ist verloren?



**Okelly.**

Frägt nicht lange. Denkt

Auf schnelle Flucht!

**Mortimer.**

Was gibt's denn?

**Okelly.**

Sauvage führte

Den Streich, der Rasende.

**Mortimer.**

So ist es wahr?

**Okelly.**

Wahr, wahr! O, rettet euch!

**Mortimer.**

Sie ist ermordet,

Und auf den Thron von England steigt Maria!

**Okelly.**

Ermordet! Wer sagt das?

**Mortimer.**

Ihr selbst!

**Okelly.**

Sie lebt!

Und ich und ihr, wir alle sind des Todes.

**Mortimer.**

Sie lebt!

**Okelly.**

Der Stoß ging fehl, der Mantel fing ihn auf,

Und Shrewsbury entwaffnete den Mörder.

**Mortimer.**

Sie lebt!

**Okelly.**

Lebt, um uns alle zu verderben.

Kommt, man umzingelt schon den Park.

**Mortimer.**

Wer hat

Das Rasende gethan?

**O'Kelly.**

Der Barnabit'

Aus Toulon war's, den ihr in der Kapelle  
Tieffinnig sitzen saht, als uns der Mönch  
Das Anathem ausbeutete, worin  
Der Papst die Königin mit dem Fluch belegte.  
Das Nächste, Kürzeste wollt' er ergreifen,  
Mit einem kecken Streich die Kirche Gottes  
Befrein, die Martyrkrone sich erwerben;  
Dem Priester nur vertraut' er seine That,  
Und auf dem Londner Weg ward sie vollbracht.

**Mortimer**

(nach einem langen Stillstehen).

O, dich verfolgt ein grimmig wüthend Schicksal,  
Unglückliche! Jetzt — ja, jetzt mußt du sterben,  
Dein Engel selbst bereitet deinen Fall.

**O'Kelly.**

Sagt! Wohin wendet ihr die Flucht? Ich gehe,  
Mich in des Nordens Wäldern zu verbergen.

**Mortimer.**

Flieht hin, und Gott geleite eure Flucht!  
Ich bleibe. Noch versuch' ich's, sie zu retten,  
Wo nicht, auf ihrem Sarge mir zu betten.  
(Gehen ab zu verschiedenen Seiten.)



## Vierter Aufzug.



**Vorzimmer.**

### Erster Auftritt.

Graf Aubespine, Kent und Leicester.

**Aubespine.**

Lebt's um Ihre Majestät? Mylords,  
hat mich noch ganz außer mir vor Schrecken.  
Sag das zu? Wie konnte das in Mitte  
Ihrer treuesten Volks geschehen?

**Leicester.**

Es geschah  
keinen aus dem Volke. Der es that,  
Ihrer Königs Unterthan, ein Franke.

**Aubespine.**

Wachsender gewißlich!

**Kent.**

Ein Papist,

Graf Aubespine!

-----

### **Zweiter Auftritt.**

Vorige. Burleigh im Gespräch mit Davison.

**Burleigh.**

Sogleich muß der Befehl

Zur Hinrichtung verfaßt und mit dem Siegel  
Versehen werden — Wenn er ausgefertigt,  
Wird er der Königin zur Unterschrift  
Gebracht. Geht! Keine Zeit ist zu verlieren.

**Davison.**

Es soll geschehn.

(Geht.)

**Aubespine** (Burleigh entgegen).

Mylord, mein treues Herz

Theilt die gerechte Freude dieser Insel.

Lob sei dem Himmel, der den Mörderstreich  
Gewehrt von diesem königlichen Haupt!

**Burleigh.**

Er sei gelobt, der unsrer Feinde Bosheit  
Zu Schanden machte!

**Aubespine.**

Mög' ihn Gott verdammen,

Den Thäter dieser fluchenswerthen That!

**Burleigh.**

Den Thäter und den schändlichen Erfinder.

**Aubespine** (zu Kent).

Gefällt es Eurer Herrlichkeit, Lordmarschall,

Bei Ihrer Majestät mich einzuführen,

Daß ich den Glückwunsch meines Herrn und Königs  
Zu ihren Füßen schuldigst niederlege —

**Burleigh.**

Bemüht euch nicht, Graf Aubespine.

**Aubespine** (officio).

Ich weiß,

Lord Burleigh, was mir obliegt.

**Burleigh.**

Euch liegt ob,

Die Insel auf das schnelligste zu räumen.

**Aubespine** (tritt erstaunt zurück).

Was? Wie ist das?

**Burleigh.**

Der heilige Charakter

Beschützt euch heute noch, und morgen nicht mehr.

**Aubespine.**

Und was ist mein Verbrechen?

**Burleigh.**

Wenn ich es

Genannt, so ist es nicht mehr zu vergeben.

**Aubespine.**

Ich hoffe, Lord, das Recht der Abgesandten —

**Burleigh.**

Schützt — Reichsverrätther nicht.

**Leicester und Kent.**

Ha! Was ist das!

**Aubespine.**

Mylord,

Bedenkt ihr wohl —

**Burleigh.**

Ein Paß, von eurer Hand

Geschrieben, fand sich in des Mörders Tasche.

**Kent.**

Ist's möglich?

**Aubespine.**

Viele Pässe theil' ich aus,

Ich kann der Menschen Innres nicht erforschen.

**Burleigh.**

In eurem Hause beichtete der Mörder.

**Aubespine.**  
Mein Haus ist offen.  
**Burleigh.**  
Jedem Feinde Englands.  
**Aubespine.**  
Ich fordre Untersuchung.  
**Burleigh.**  
Fürchtet sie!  
**Aubespine.**  
In meinem Haupt ist mein Monarch verletzt,  
Zerreißen wird er das geschlossene Bündniß.  
**Burleigh.**  
Zerrissen schon hat es die Königin,  
England wird sich mit Frankreich nicht vermählen.  
Mylord von Kent! Ihr übernehmet es,  
Den Grafen sicher an das Meer zu bringen.  
Das aufgebrachte Volk hat sein Hotel  
Gestürmt, wo sich ein ganzes Arsenal  
Von Waffen fand; es droht, ihn zu zerreißen,  
Wie er sich zeigt; verberget ihn, bis sich  
Die Wuth gelegt — Ihr haftet für sein Leben!  
**Aubespine.**  
Ich gehe, ich verlasse dieses Land,  
Wo man der Völker Recht mit Füßen tritt  
Und mit Verträgen spielt — doch mein Monarch  
Wird blut'ge Rechenenschaft —  
**Burleigh.**  
Er hole sie!  
(Kent und Aubespine gehen ab.)

---

### Dritter Auftritt.

Leicester und Burleigh.

**Leicester.**

So löst ihr selbst das Bündniß wieder auf,  
Das ihr geschäftig ungerufen knüpfet.

Ihr habt um England wenig Dank verdient,  
Mylord, die Mühe konntet ihr euch sparen.

**Burleigh.**

Mein Zweck war gut. Gott leitete es anders.  
Wohl dem, der sich nichts Schlimmeres bewußt ist!

**Leiceſter.**

Man kennt Cecils geheimnißreiche Miene,  
Wenn er die Jagd auf Staatsverbrechen macht.  
— Jetzt, Lord, ist eine gute Zeit für euch.  
Ein ungeheurer Frevel ist geschehn,  
Und noch umhüllt Geheimniß seine Thäter.  
Jetzt wird ein Inquisitionsgericht  
Eröffnet. Wort' und Blicke werden abgewogen,  
Gedanken selber vor Gericht gestellt.  
Da seid ihr der allwicht'ge Mann, der Atlas  
Des Staats, ganz England liegt auf euren Schultern.

**Burleigh.**

In euch, Mylord, erkenn' ich meinen Meister;  
Denn solchen Sieg, als eure Rednerkunst  
Erfocht, hat meine nie davon getragen.

**Leiceſter.**

Was meint ihr damit, Lord?

**Burleigh.**

Ihr wart es doch, der hinter meinem Rücken  
Die Königin nach Fotheringhamschloß  
Zu locken wußte?

**Leiceſter.**

Hinter eurem Rücken!

Wann scheuten meine Thaten eure Stirn?

**Burleigh.**

Die Königin hättet ihr nach Fotheringhay  
Geführt? Nicht doch! Ihr habt die Königin  
Nicht hingeführt! — Die Königin war es,  
Die so gefällig war, euch hinzuführen.

**Leiceſter.**

Was wollt ihr damit sagen, Lord?

**Burleigh.**

Die edle  
Person, die ihr die Königin dort spielen ließt!  
Der herrliche Triumph, den ihr der arglos  
Vertrauenden bereitet! — Güte Fürstin!  
So schamlos frech verspottete man dich,  
So schonungslos wardst du dahingegeben!  
— Das also ist die Großmuth und die Milde,  
Die euch im Staatsrath plötzlich angewandelt!  
Darum ist diese Stuart ein so schwacher,  
Verachtungswerther Feind, daß es der Mühe  
Nicht lohnt, mit ihrem Blut sich zu bescheiden!  
Ein feiner Plan! Fein zugespitzt! Nur Schade,  
Zu fein geschärfet, daß die Spitze brach!

**Leicester.**

Nichtswürdiger! Gleich folgt mir! An dem Throne  
Der Königin sollt ihr mir Nebe stehn.

**Burleigh.**

Dort trefft ihr mich — Und sehet zu, Mylord,  
Daß euch dort die Verebsamkeit nicht fehle!

(Geht ab)

---

### **Vierter Auftritt.**

Leicester allein, darauf Mortimer.

**Leicester.**

Ich bin entdeckt, ich bin durchschaut — Wie kam  
Der Unglückselige auf meine Spuren?  
Weh mir, wenn er Beweise hat! Ersährt  
Die Königin, daß zwischen mir und der Maria  
Verständnisse gewesen — Gott, wie schuldig  
Steh' ich vor ihr! Wie hinterlistig treulos  
Erscheint mein Rath, mein unglückseliges  
Bemühn, nach Fotheringhay sie zu führen!  
Grausam verspottet sieht sie sich von mir,  
An die verhaßte Feindin sich verrathen!



O, nimmer, nimmer kann sie das verzeihn!  
Vorherbedacht wird alles nun erscheinen,  
Auch diese bittre Wendung des Gesprächs,  
Der Gegnerin Triumph und Hohn Gelächter,  
Ja, selbst die Mörderhand, die blutig, schrecklich,  
Ein unerwartet ungeheures Schicksal,  
Dazwischen kam, werd' ich bewaffnet haben!  
Nicht Rettung seh' ich, nirgends! Ha! Wer kommt!

**Mortimer**

(kommt in der heftigsten Unruhe und blickt scheu umher).

Graf Lester! Seid ihr's? Sind wir ohne Zeugen?

**Lester.**

Unglücklicher, hinweg! Was sucht ihr hier?

**Mortimer.**

Man ist auf unsrer Spur, auf eurer auch;  
Nehmt euch in Acht!

**Lester.**

Hinweg, hinweg!

**Mortimer.**

Man weiß,

Daß bei dem Grafen Aubespine geheime  
Versammlung war —

**Lester.**

Was kümmert's mich!

**Mortimer.**

Daß sich der Mörder

Dabei befunden —

**Lester.**

Das ist eure Sache!

Verwegener! Was unterfangt ihr euch,  
In euren blut'gen Freveln mich zu flechten?  
Vertheidigt eure bösen Händel selbst!

**Mortimer.**

So hört mich doch nur an.

**Lester** (in heftigem Zorn).

Geht in die Hölle!

Was hängt ihr euch, gleich einem bösen Geist,  
An meine Fersen! Fort! Ich kenn' euch nicht,  
Ich habe nichts gemein mit Meuchelmördern.

**Mortimer.**

Ihr wollt nicht hören. Euch zu warnen komm' ich,  
Auch eure Schritte sind verrathen —

**Leiceſter.**

Ha!

**Mortimer.**

Der Großschatzmeister war zu Fotheringhay  
Sogleich, nachdem die Unglücksthat geschehen war,  
Der Königin Zimmer wurden streng durchsucht,  
Da fand sich —

**Leiceſter.**

Was?

**Mortimer.**

Ein angefangner Brief

Der Königin an euch —

**Leiceſter.**

Die Unglücksel'ge!

**Mortimer.**

Worin sie euch auffordert, Wort zu halten,  
Euch das Versprechen ihrer Hand erneuert,  
Des Bildnisses gedenkt —

**Leiceſter.**

Tod und Verdamniß!

**Mortimer.**

Lord Burleigh hat den Brief.

**Leiceſter.**

Ich bin verloren!

(Er geht während der folgenden Rede Mortimers verzweiflungsvoll auf und nieder.)

**Mortimer.**

Ergreift den Augenblick! Kommt ihm zuvor!  
Errettet euch, errettet sie — Schwört euch  
Heraus, erinnt Entschuldigungen, wendet

Das Aergste ab! Ich selbst kann nichts mehr thun.  
Zerstreut sind die Gefährten, auseinander  
Gesprengt ist unser ganzer Bund. Ich eile  
Nach Schottland, neue Freunde dort zu sammeln.  
An euch ist's jetzt, versucht, was euer Ansehn,  
Was eine feste Stirn vermag!

**Leicester** (steht still, plötzlich besonnen).

Das will ich.

(Er geht nach der Thüre, öffnet sie und ruft.)

He da! Trabanten!

(Zu dem Officier, der mit Bewaffneten hereintritt.)

Diesen Staatsverräther

Nehmt in Verwahrung und bewacht ihn wohl!

Die schändlichste Verschwörung ist entdeckt,

Ich bringe selbst der Königin die Botschaft.

(Er geht ab.)

**Mortimer**

(steht anfangs starr vor Erstaunen, faßt sich aber bald und sieht Leicestern  
mit einem Blick der tiefsten Verachtung nach).

Ha, Schändlicher! — Doch ich verdiene das!

Wer hieß mich auch dem Elenden vertrauen?

Weg über meinen Nacken schreitet er,

Mein Fall muß ihm die Rettungsbrücke bauen.

— So rette dich! Verschlossen bleibt mein Mund,

Ich will dich nicht in mein Verderben flechten.

Auch nicht im Tode mag ich deinen Bund,

Das Leben ist das einz'ge Gut des Schlechten.

(Zu dem Officier der Wache, der hervortritt, um ihn gefangen zu nehmen.)

Was willst du, feiler Sklav der Tyrannei?

Ich spotte deiner, ich bin frei!

(Einen Dolch ziehend.)

**Officier.**

Er ist bewehrt — Entreißt ihm seinen Dolch!

(Sie bringen auf ihn ein, er erwehrt sich ihrer.)

**Mortimer.**

Und frei im letzten Augenblicke soll

Mein Herz sich öffnen, meine Zunge lösen!

Fluch und Verderben euch, die ihren Gott  
Und ihre wahre Königin verrathen!  
Die von der irdischen Maria sich  
Treulos, wie von der himmlischen, gewendet,  
Sich dieser Bastardkönigin verkauft —

**Officier.**

Hört ihr die Lästung! Auf! Ergreift ihn!

**Mortimer.**

Geliebte! Nicht erretten konnt' ich dich,  
So will ich dir ein männlich Beispiel geben.

Maria, heil'ge, bitt' für mich

Und nimm mich zu dir in dein himmlisch Leben!

(Er durchsticht sich mit dem Dolch und fällt der Wache in die Arme.)

---

**Zimmer der Königin.**

**Fünfter Auftritt.**

Elisabeth, einen Brief in der Hand. Burleigh.

**Elisabeth.**

Mich hinzuführen! Solchen Spott mit mir  
Zu treiben! Der Verräther! Im Triumph  
Vor seiner Buhlerin mich aufzuführen!  
O, so ward noch kein Weib betrogen, Burleigh!

**Burleigh.**

Ich kann es noch nicht fassen, wie es ihm,  
Durch welche Macht, durch welche Zauberkünste  
Gelang, die Klugheit meiner Königin  
So sehr zu überraschen.

**Elisabeth.**

O, ich sterbe

Vor Scham! Wie mußt' er meiner Schwäche spotten!  
Sie glaubt' ich zu erniedrigen und war,  
Ich selber, ihres Spottes Ziel!

**Burleigh.**

Du siehst nun ein, wie treu ich dir gerathen!

**Elisabeth.**

O, ich bin schwer dafür gestraft, daß ich  
Von eurem weisen Rathe mich entfernt!  
Und sollt' ich ihm nicht glauben? In den Schwüren  
Der treuesten Liebe einen Fallstrick fürchten?  
Wem darf ich trau'n, wenn er mich hinterging?  
Er, den ich groß gemacht vor allen Großen,  
Der mir der Nächste stets am Herzen war,  
Dem ich verstattete, an diesem Hof  
Sich wie der Herr, der König zu betragen!

**Burleigh.**

Und zu derselben Zeit verrieth er dich  
An diese falsche Königin von Schottland!

**Elisabeth.**

O, sie bezahle mir's mit ihrem Blut!  
— Sagt! Ist das Urtheil abgefäkt?

**Burleigh.**

Es liegt

Bereit, wie du befohlen.

**Elisabeth.**

Sterben soll sie!

Er soll sie fallen sehn und nach ihr fallen.  
Verstoßen hab' ich ihn aus meinem Herzen,  
Fort ist die Liebe, Rache füllt es ganz.  
So hoch er stand, so tief und schmäzlich sei  
Sein Sturz! Er sei ein Denkmal meiner Strenge,  
Wie er ein Beispiel meiner Schwäche war.  
Man führ' ihn nach dem Tower; ich werde Peers  
Ernennen, die ihn richten. Hingegeben  
Sei er der ganzen Strenge des Gesetzes.

**Burleigh.**

Er wird sich zu dir drängen, sich rechtfert'gen —

**Elisabeth.**

Wie kann er sich rechtfert'gen? Ueberführt  
Ihn nicht der Brief? O, sein Verbrechen ist  
Klar, wie der Tag!

**Burleigh.**

Doch du bist mild und gnädig,  
Sein Anblick, seine mächt'ge Gegenwart —

**Elisabeth.**

Ich will ihn nicht sehn. Niemals, niemals wieder!  
Habt ihr Befehl gegeben, daß man ihn  
Zurück weist, wenn er kommt?

**Burleigh.**

So ist's befohlen!

**Page** (tritt ein).

Mylord von Lester!

**Königin.**

Der Abscheuliche!

Ich will ihn nicht sehn. Sagt ihm, daß ich ihn  
Nicht sehen will.

**Page.**

Das wag' ich nicht dem Lord  
Zu sagen, und er würde mir's nicht glauben.

**Königin.**

So hab' ich ihn erhöht, daß meine Diener  
Vor seinem Ansehn mehr als meinem zittern!

**Burleigh** (zum Page).

Die Königin verbiet' ihm, sich zu nah'n!

(Page geht zögernd ab.)

**Königin** (nach einer Pause).

Wenn's dennoch möglich wäre — Wenn er sich  
Rechtfert'gen könnte! — Sagt mir, könnt' es nicht  
Ein Fallstrick sein, den mir Maria legte,  
Mich mit dem treuesten Freunde zu entzwein?  
O, sie ist eine abgeseimte Bübin!  
Wenn sie den Brief nur schrieb, mir gift'gen Argwohn  
Ins Herz zu streun, ihn, den sie haßt, ins Unglück  
Zu stürzen —

**Burleigh.**

Aber, Königin, erwäge —

---

### **Schüler Auftritt.**

**Vorige. Leicester.**

**Leicester**

(reißt die Thüre mit Gewalt auf und tritt mit gebieterischem Wesen herein).  
Den Underschämten will ich sehn, der mir  
Das Zimmer meiner Königin verbietet.

**Elisabeth.**

Ha, der Verwegene!

**Leicester.**

Mich abzuweisen!

Wenn sie für einen Burleigh sichtbar ist,  
So ist sie's auch für mich!

**Burleigh.**

Ihr seid sehr kühn, Mylord,

Hier wider die Erlaubniß einzustürmen.

**Leicester.**

Ihr seid sehr frech, Lord, hier das Wort zu nehmen.  
Erlaubniß! Was! Es ist an diesem Hofe  
Niemand, durch dessen Mund Graf Lester sich  
Erlauben und verbieten lassen kann!

(Indem er sich der Elisabeth demüthig nähert.)

Aus meiner Königin eignem Mund will ich —

**Elisabeth** (ohne ihn anzusehen).

Aus meinem Angesicht, Nichtswürdiger!

**Leicester.**

Nicht meine gütige Elisabeth,  
Den Lord vernehm' ich, meinen Feind, in diesen  
Unholben Worten — Ich berufe mich auf meine  
Elisabeth — du liehest ihm dein Ohr,  
Das Gleiche fordr' ich.

**Elisabeth.**

Redet, Schändlicher!

Vergrößert euren Frevel! Leugnet ihn!

**Leicester.**

Laßt diesen Ueberlästigen sich erst  
Entfernen — Tretet ab, Mylord — Was ich

Mit meiner Königin zu verhandeln habe,  
Braucht keinen Zeugen. Geht.

**Elisabeth** (zu Burleigh).

Bleibt. Ich befehl' es!

**Reichher.**

Was soll der Dritte zwischen dir und mir!  
Mit meiner angebeteten Monarchin  
Hab' ich's zu thun — die Rechte meines Platzes  
Behaupt' ich — Es sind heil'ge Rechte!  
Und ich bestehe drauf, daß sich der Lord  
Entferne!

**Elisabeth.**

Euch geziemt die stolze Sprache!

**Reichher.**

Wohl ziemt sie mir, denn ich bin der Beglückte,  
Dem deine Gunst den hohen Vorzug gab,  
Das hebt mich über ihn und über alle!  
Dein Herz verlieh mir diesen stolzen Rang,  
Und was die Liebe gab, werd' ich, bei Gott!  
Mit meinem Leben zu behaupten wissen.  
Er geh' — und zweier Augenblicke nur  
Bedarf's, mich mit dir zu verständigen.

**Elisabeth.**

Ihr hofft umsonst, mich listig zu beschwäzen.

**Reichher.**

Beschwäzen konnte dich der Plauderer,  
Ich aber will zu deinem Herzen reden,  
Und was ich im Vertraun auf deine Gunst  
Gewagt, will ich auch nur vor deinem Herzen  
Rechtfertigen — kein anderes Gericht  
Erkenn' ich über mir, als deine Neigung!

**Elisabeth.**

Schamloser! Eben diese ist's, die euch zuerst  
Verdammt — Zeigt ihm den Brief, Mylord!

**Burleigh.**

Hier ist er!



**Leiceſter**

(durchläuft den Brief, ohne die Faſſung zu verlieren).

Daß iſt der Stuart Hand!

**Elisabeth.**

Leſt und verſtummt!

**Leiceſter**

(nachdem er geleſen, ruſſig).

Der Schein iſt gegen mich; doch darf ich hoffen,  
Daß ich nicht nach dem Schein gerichtet werde!

**Elisabeth.**

Könnst' ihr es leugnen, daß ihr mit der Stuart  
In heimlichem Verſtändniß wart, ihr Bildniß  
Empfingst, ihr zur Befreiung Hoffnung machtet?

**Leiceſter.**

Leicht wäre mir's, wenn ich mich ſchuldig fühlte,  
Das Zeugniß einer Feindin zu verwerfen!  
Doch frei iſt mein Gewiſſen; ich bekenne,  
Daß ſie die Wahrheit ſchreibt!

**Elisabeth.**

Nun denn,

Unglücklicher!

**Burleigh.**

Sein eigner Mund verdammt ihn.

**Elisabeth.**

Aus meinen Augen! In den Tower — Verräther!

**Leiceſter.**

Der bin ich nicht. Ich hab' geſeh't, daß ich  
Aus dieſem Schritt dir ein Geheimniß machte;  
Doch reblich war die Abſicht, es geſchah,  
Die Feindin zu erforſchen, zu verderben.

**Elisabeth.**

Elende Ausflucht! —

**Burleigh.**

Wie, Mylord? Ihr glaubt —

**Leiceſter.**

Ich habe ein gewagtes Spiel geſpielt,  
Ich weiß, und nur Graf Leſter durfte ſich

An diesem Hofe solcher That erkönnen.  
Wie ich die Stuart hasse, weiß die Welt.  
Der Rang, den ich bekleide, das Vertrauen,  
Woburch die Königin mich ehrt, muß jeden Zweifel  
In meine treue Meinung niederschlagen.  
Wohl darf der Mann, den deine Gunst vor allen  
Auszeichnet, einen eignen kühnen Weg  
Einschlagen, seine Pflicht zu thun.

**Burleigh.**

Warum,

Wenn's eine gute Sache war, verschwiegt ihr?

**Leicester.**

Mylord! Ihr pflegt zu schwätzen, eh ihr handelt,  
Und seid die Glocke eurer Thaten. Das  
Ist eure Weise, Lord. Die meine ist,  
Erst handeln und dann reden!

**Burleigh.**

Ihr redet jezo, weil ihr müßt.

**Leicester**

(ihn stolz und höhniſch mit den Augen messend).

Und ihr

Berühmt euch, eine wundergroße That  
Ins Werk gerichtet, eure Königin  
Gerettet, die Verrätherei entlarvt  
Zu haben — Alles wißt ihr, eurem Scharfblick  
Kann nichts entgehen, meint ihr — Armer Brähler!  
Trotz eurer Spürkunst war Maria Stuart  
Noch heute frei, wenn ich es nicht verhindert.

**Burleigh.**

Ihr hättet —

**Leicester.**

Ich, Mylord. Die Königin  
Vertraute sich dem Mortimer, sie schloß  
Ihr Innerstes ihm auf, sie ging so weit,  
Ihm einen blut'gen Auftrag gegen die Maria  
Zu geben, da der Oheim sich mit Abscheu

Von einem gleichen Antrag abgewendet —  
Sagt! Ist es nicht so?

(Königin und Burleigh sehen einander betroffen an.)

**Burleigh.**

Wie gelangtet ihr

Dazu? —

**Leiceſter.**

Ist's nicht so? — Nun, Mylord! Wo hattet  
Ihr eure tausend Augen, nicht zu sehn,  
Daß dieser Mortimer euch hinterging?  
Daß er ein wüthender Papist, ein Werkzeug  
Der Guisen, ein Geschöpf der Stuart war,  
Ein fest entschlossener Schwärmer, der gekommen,  
Die Stuart zu befreien, die Königin  
Zu morden —

**Elisabeth** (mit dem äußersten Erstaunen).

Dieser Mortimer!

**Leiceſter.**

Er war's, durch den

Maria Unterhandlung mit mir pflog,  
Den ich auf diesem Wege kennen lernte.  
Noch heute sollte sie aus ihrem Kerker  
Gerissen werden, diesen Augenblick  
Entdeckte mir's sein eigner Mund; ich ließ ihn  
Gefangen nehmen, und in der Verzweiflung,  
Sein Werk vereitelt, sich entlarvt zu sehn,  
Gab er sich selbst den Tod!

**Elisabeth.**

O, ich bin unerhört

Betrogen — Dieser Mortimer!

**Burleigh.**

Und jetzt

Gefah' das? jetzt, nachdem ich euch verlassen?

**Leiceſter.**

Ich muß um meinetwillen sehr beklagen,  
Daß es dies Ende mit ihm nahm. Sein Zeugniß,

Wenn er noch lebte, würde mich vollkommen  
Gereinigt, aller Schuld entledigt haben.  
Dum übergab ich ihn des Richters Hand.  
Die strengste Rechtsform sollte meine Unschuld  
Vor aller Welt bewähren und besiegeln.

**Burleigh.**

Er tödtete sich, sagt ihr. Er sich selber? Oder  
Ihr ihn?

**Leicester.**

Unwürdiger Verdacht! Man höre  
Die Wache ab, der ich ihn übergab!  
(Er geht an die Thür und ruft hinaus. Der Officier der Leibwache tritt  
Erstattet Ihrer Majestät Bericht,  
Wie dieser Mortimer umkam!

**Officier.**

Ich hielt die Wache  
Im Vorfaal, als Mylord die Thüre schnell  
Eröffnete und mir befahl, den Ritter  
Als einen Staatsverräther zu verhaften.  
Wir sahen ihn hierauf in Wuth gerathen,  
Den Dolch ziehn, unter heftiger Verwünschung  
Der Königin, und, eh wir's hindern konnten,  
Ihn in die Brust sich stoßen, daß er todt  
Zu Boden stürzte —

**Leicester.**

Es ist gut. Ihr könnt  
Abtreten, Sir! Die Königin weiß genug!

(Officier geht)

**Elisabeth.**

O, welcher Abgrund von Abscheulichkeiten!

**Leicester.**

Wer war's nun, der dich rettete? War es  
Mylord von Burleigh? Wußt' er die Gefahr,  
Die dich umgab? War er's, der sie von dir  
Gewandt? — Dein treuer Lesther war dein Engel!

**Burleigh.**

Graf! Dieser Mortimer starb euch sehr gelegen.

**Elisabeth.**

Ich weiß nicht, was ich sagen soll. Ich glaub' euch  
Und glaub' euch nicht. Ich denke, ihr seid schuldig  
Und seid es nicht! O die Verhasste, die  
Mir all dies Weh bereitet!

**Reicæster.**

Sie muß sterben.

Jetzt stimm' ich selbst für ihren Tod. Ich rieth  
Dir an, das Urtheil unvollstreckt zu lassen,  
Bis sich aufs neu ein Arm für sie erhebe.  
Dies ist geschehn — und ich besteh' drauß,  
Daß man das Urtheil ungekäumt vollstrecke.

**Burleigh.**

Ihr riethet dazu! Ihr!

**Reicæster.**

So sehr es mich

Empört, zu einem Aeußersten zu greifen,  
Ich sehe nun und glaube, daß die Wohlfahrt  
Der Königin dies blut'ge Opfer heischt;  
Drum trag' ich darauf an, daß der Befehl  
Zur Hinrichtung gleich ausgefertigt werde!

**Burleigh** (zur Königin).

Da es Mylord so treu und ernstlich meint,  
So trag' ich darauf an, daß die Vollstreckung  
Des Richterspruchs ihm übertragen werde.

**Reicæster.**

Mir!

**Burleigh.**

Euch. Nicht besser könnt ihr den Verdacht,  
Der jetzt noch auf euch lastet, widerlegen,  
Als wenn ihr sie, die ihr geliebt zu haben  
Beschuldigt werdet, selbst enthaupten lasset.

**Elisabeth**

(Reicæstern mit den Augen fixirend).

Mylord rath' gut. So sei's, und dabei bleib' es.

**Reichest.**

Mich sollte billig meines Ranges Loh  
Von einem Auftrag dieses traur'gen Inhalts  
Befrein, der sich in jedem Sinne besser  
Für einen Burleigh ziemen mag als mich.  
Wer seiner Königin so nahe steht,  
Der sollte nichts Unglückliches vollbringen.  
Jedoch, um meinen Eifer zu bewähren,  
Um meiner Königin genugzuthun;  
Begeb' ich mich des Vorrechts meiner Würde  
Und übernehme die verhasste Pflicht.

**Elisabeth.**

Lord Burleigh theile sie mit euch!

(Zu diesem.)

Tragt Sorge,

Daß der Befehl gleich ausgefertigt werde.

(Burleigh geht. Man hört draußen ein Getümmel.)

**Siebenter Auftritt.**

Graf von Kent zu den Vorigen.

**Elisabeth.**

Was gibt's, Mylord von Kent? Was für ein Auflauf  
Erregt die Stadt — Was ist es?

**Kent.**

Königin,

Es ist das Volk, das den Palast umlagert;  
Es fordert heftig bringend, dich zu sehn.

**Elisabeth.**

Was will mein Volk?

**Kent.**

Der Schrecken geht durch London,

Dein Leben sei bedroht, es gehen Mörder  
Umher, vom Papste wider dich gesendet.  
Verschworen seien die Katholischen,  
Die Stuart aus dem Kerker mit Gewalt

Zu reißen und zur Königin auszurufen.  
Der Pöbel glaubt's und wüthet. Nur das Haupt  
Der Stuart, das noch heute fällt, kann ihn  
Beruhigen.

**Elisabeth.**

Wie? Soll mir Zwang geschehn?

**Kent.**

Sie sind entschlossen, eher nicht zu weichen,  
Bis du das Urtheil unterzeichnet hast.

---

### **Ächter Auftritt.**

Burleigh und Davison mit einer Schrift. Die Vorigen.

**Elisabeth.**

Was bringt ihr, Davison?

**Davison** (näbert sich, ernsthaft).

Du hast befohlen,

O Königin —

**Elisabeth.**

Was ist's?

(Indem sie die Schrift ergreifen will, schauert sie zusammen und fährt zurück.)

O Gott!

**Burleigh.**

Gehörche

Der Stimme des Volks, sie ist die Stimme Gottes.

**Elisabeth**

(unentschlossen mit sich selbst kämpfend).

O, meine Lords! Wer sagt mir, ob ich wirklich  
Die Stimme meines ganzen Volks, die Stimme  
Der Welt vernehme! Ach, wie sehr befürcht' ich,  
Wenn ich dem Wunsch der Menge nun gehorcht,  
Daß eine ganz verschiedne Stimme sich  
Wird hören lassen — ja, daß eben die,  
Die jetzt gewaltsam zu der That mich treiben,  
Mich, wenn's vollbracht ist, strenge tadeln werden!

### Neunter Auftritt.

Graf Shrewsbury zu den Vorigen.

**Shrewsbury** (kommt in großer Bewegung).

Man will dich überreifen, Königin!

O, halte fest, sei handhaft!

(Indem er Davison mit der Schrift gewahr wird.)

Ober ist es

Geschehen? Ist es wirklich? Ich erblicke

Ein unglücklich Blatt in dieser Hand.

Das komme meiner Königin jetzt nicht

Vor Augen.

**Elisabeth.**

Ebler Shrewsbury! Man zwingt mich.

**Shrewsbury.**

Wer kann dich zwingen? Du bist Herrscherin,

Hier gilt es, deine Majestät zu zeigen!

Gebiete Schweigen jenen rohen Stimmen,

Die sich erdreisten, deinem Königswillen

Zwang anzuthun, dein Urtheil zu regieren.

Die Furcht, ein blinder Wahn bewegt das Volk,

Du selbst bist außer dir, bist schwer gereizt,

Du bist ein Mensch, und jetzt kannst du nicht richten.

**Burleigh.**

Gerichtet ist schon längst. Hier ist kein Urtheil

Zu fällen, zu vollziehen ist's.

**Kent**

(Der sich bei Shrewsbury's Eintritt entfernt hat, kommt zurück.)

Der Auslauf wächst, das Volk ist länger nicht

Zu bändigen.

**Elisabeth** (zu Shrewsbury).

Ihr seht, wie sie mich brängen.

**Shrewsbury.**

Nur Aufschub fordr' ich. Dieser Federzug

Entscheidet deines Lebens Glück und Frieden.

Du hast es Jahre lang bedacht, soll dich







Der Augenblick im Sturme mit sich führen?  
Nur kurzen Aufschub. Sammle dein Gemüth,  
Erwarte eine ruhigere Stunde.

**Burleigh** (heftig).

Erwarte, zög're, säume, bis das Reich  
In Flammen steht, bis es der Feindin endlich  
Gelingt, den Mordstreich wirklich zu vollführen.  
Dreimal hat ihst ein Gott von dir entfernt;  
Heut hat er nahe dich berührt; noch einmal  
Ein Wunder hoffen, hieße Gott versuchen.

**Shrewsbury**.

Der Gott, der dich durch seine Wunderhand  
Viermal erhielt, der heut dem Schwachen Arm  
Des Greisen Kraft gab, einen Wüthenden  
Zu überwält'gen — er verdient Vertrauen!  
Ich will die Stimme der Gerechtigkeit  
Jetzt nicht erheben, jetzt ist nicht die Zeit,  
Du kannst in diesem Sturme sie nicht hören.  
Dies Eine nur vernimm! Du zitterst jetzt  
Vor dieser lebenden Maria. Nicht  
Die Lebende hast du zu fürchten. Zittere vor  
Der Todten, der Enthaupteten. Sie wird  
Vom Grab erstehen, eine Zwietrachtsgöttin,  
Ein Rachegeist in deinem Reich herumgehn  
Und deines Volkes Herzen von dir wenden.  
Jetzt hast der Dritte die Gefürchtete,  
Er wird sie rächen, wenn sie nicht mehr ist.  
Nicht mehr die Feindin seines Glaubens, nur  
Die Enkeltochter seiner Könige,  
Des Hasses Opfer und der Eifersucht  
Wird er in der Bejammerten erblicken!  
Schnell wirst du die Veränderung erfahren.  
Durchziehe London, wenn die blut'ge That  
Geschehen, zeige dich dem Volk, das sonst  
Sich jubelnd um dich her ergoß, du wirst  
Schiller, Maria Stuart.

Ein andres England sehn, ein andres Volk,  
Denn dich umgibt nicht mehr die herrliche  
Gerechtigkeit, die alle Herzen dir  
Besiegte! Furcht, die schreckliche Begleitung  
Der Tyrannei, wird schauernd vor dir herziehen  
Und jede Straße, wo du gehst, veröden.  
Du hast das Letzte, Aeußerste gethan,  
Welch Haupt steht fest, wenn dieses heil'ge fiel!

Elisabeth.

Ach, Shrewsbury! Ihr habt mir heut das Leben  
Gerettet, habt des Mörders Dolch von mir  
Gewendet — Warum liehet ihr ihm nicht  
Den Lauf? So wäre jeder Streit geendigt,  
Und alles Zweifels lebzig, rein von Schuld,  
Läg' ich in meiner stillen Gruft! Fürwahr,  
Ich bin des Lebens und des Herrschens müd!  
Muß eine von uns Königinnen fallen,  
Damit die andre lebe — und es ist  
Nicht anders, das erkenn' ich — kann denn ich  
Nicht die sein, welche weicht? Mein Volk mag wählen,  
Ich geb' ihm seine Majestät zurück.  
Gott ist mein Zeuge, daß ich nicht für mich,  
Nur für das Beste meines Volks gelebt.  
Hofft es von dieser schmeichlerischen Stuart,  
Der jüngern Königin, glücklichere Tage,  
So steig' ich gern von diesem Thron und kehre  
In Woodstocks stille Einsamkeit zurück,  
Wo meine anspruchlose Jugend lebte,  
Wo ich, vom Land der Erbangröße fern,  
Die Hoheit in mir selber fand — Bin ich  
Zur Herrscherin doch nicht gemacht! Der Herrscher  
Muß hart sein können, und mein Herz ist weich.  
Ich habe diese Insel lange glücklich  
Regiert, weil ich nur brauchte zu beglücken.  
Es kommt die erste schwere Königspflicht,  
Und ich empfinde meine Ohnmacht —

Burleigh.

Nun, bei Gott!

Wenn ich so ganz unkönigliche Worte  
Aus meiner Königin Mund vernehmen muß,  
So wär's Verrath an meiner Pflicht, Verrath  
Am Vaterlande, länger still zu schweigen.  
— Du sagst, du liebst dein Volk, mehr als dich selbst,  
Das zeige jetzt! Erwähle nicht den Frieden  
Für dich und überlaß das Reich den Stürmen.  
— Denk' an die Kirche! Soll mit dieser Stuart  
Der alte Aberglaube wiederkehren?  
Der Mönch außs neu hier herrschen, der Legat  
Aus Rom gezogen kommen, unsre Kirchen  
Verschließen, unsre Könige entthronen?  
— Die Seelen aller deiner Unterthanen,  
Ich fordre sie von dir — Wie bu jetzt handelst,  
Sind sie gerettet oder sind verloren.  
Hier ist nicht Zeit zu weichlichem Erbarmen,  
Des Volkes Wohlfahrt ist die höchste Pflicht;  
Hat Shrewsbury das Leben dir gerettet,  
So will ich England retten — Das ist mehr!

Elisabeth.

Man überlasse mich mir selbst! Bei Menschen ist  
Nicht Rath noch Trost in dieser großen Sache.  
Ich trage sie dem höhern Richter vor.  
Was der mich lehrt, das will ich thun — Entfernt euch,  
Mylords!

(Zu Davison.)

Ihr, Sir, könnt in der Nähe bleiben!

(Die Lords gehen ab. Shrewsbury allein bleibt noch einige Augenblicke vor der Königin stehen mit bedeutungsvollem Blick, dann entfernt er sich langsam mit einem Ausdruck des tiefsten Schmerzes.)

### **Zehnter Auftritt.**

Elisabeth allein.

O Sklaverei des Volksdiensts! Schmähliche  
Knechtschaft — Wie bin ich's müde, diesem Gözen  
Zu schmeicheln, den mein Innerstes verachtet!  
Wann soll ich frei auf diesem Throne stehn!  
Die Meinung muß ich ehren, um das Lob  
Der Menge buhlen, einem Pöbel muß ich's  
Recht machen, dem der Gaukler nur gefällt.  
O, der ist noch nicht König, der der Welt  
Gefallen muß! Nur der ist's, der bei seinem Thun  
Nach keines Menschen Beifall braucht zu fragen.

Warum hab' ich Gerechtigkeit geübt,  
Willkür gehaßt mein Leben lang? Daß ich  
Für diese erste unvermeidliche  
Gewaltthat selbst die Hände mir gefesselt!  
Das Muster, das ich selber gab, verdammt mich!  
War ich tyrannisch, wie die spanische  
Maria war, mein Vorfahr auf dem Thron, ich könnte  
Jetzt ohne Tadel Königsblut verspritzen!  
Doch war's denn meine eigne freie Wahl,  
Gerecht zu sein? Die allgewaltige  
Nothwendigkeit, die auch das freie Wollen  
Der Könige zwingt, gebot mir diese Tugend.

Umgeben rings von Feinden, hält mich nur  
Die Volksgunst auf dem angefochtenen Thron.  
Mich zu vernichten, streben alle Mächte  
Des festen Landes. Unversöhnlich schleudert  
Der röm'sche Papst den Bannfluch auf mein Haupt,  
Mit falschem Bruderkuß verräth mich Frankreich,  
Und öffnen, wüthenden Vertilgungskrieg  
Bereitet mir der Spanier auf den Meeren.  
So steh' ich kämpfend gegen eine Welt,  
Ein wehrlos Weib! Mit hohen Tugenden  
Muß ich die Blöße meines Rechts bedecken,

Den Flecken meiner fürstlichen Geburt,  
Woburch der eigne Vater mich geschändet.  
Umsonst bedeck' ich ihn — Der Gegner Haß  
Hat ihn entblößt und stellt mir diese Stuart,  
Ein ewig drohendes Gespenst, entgegen.

Nein, diese Furcht soll endigen!

Ihr Haupt soll fallen. Ich will Frieden haben.

— Sie ist die Furie meines Lebens, mir  
Ein Plagegeist vom Schicksal angeheftet.  
Wo ich mir eine Freude, eine Hoffnung  
Gepflanzt, da liegt die Hüllenslange mir  
Im Wege. Sie entreißt mir den Geliebten,  
Den Bräut'gam raubt sie mir! Maria Stuart  
Heißt jedes Unglück, das mich niederschlägt!  
Ist sie aus den Lebendigen vertilgt,  
Frei bin ich, wie die Luft auf den Gebirgen.

(Stillschweigen.)

Mit welchem Hohn sie auf mich niedersah,  
Als sollte mich der Blick zu Boden klagen!  
Ohnmächtige! Ich führe bessere Waffen,  
Sie treffen tödtlich, und du bist nicht mehr!

(Mit raschem Schritt nach dem Tische gehend und die Feder ergreifend.)

Ein Bastard bin ich dir? — Unglückliche!  
Ich bin es nur, so lang du lebst und athmest.  
Der Zweifel meiner fürstlichen Geburt,  
Er ist getilgt, sobald ich dich vertilge.  
Sobald dem Britten keine Wahl mehr bleibt,  
Bin ich im echten Ehebett geboren!

(Sie unterschreibt mit einem raschen, festen Federzug, läßt dann die Feder  
fallen und tritt mit einem Ausdruck des Schreckens zurück. Nach einer Pause  
klingelt sie.)

### **Elfter Auftritt.**

Elisabeth. Davison.

Elisabeth.

Wo sind die andern Lords?

Davison.

Sie sind gegangen,  
Das aufgebrachte Volk zur Ruh zu bringen.  
Das Loben war auch augenblicks gestillt,  
Sobald der Graf von Shrewsbury sich zeigte.  
„Der ist's! Das ist er!“ riefen hundert Stimmen,  
„Der rettete die Königin! Hört ihn,  
Den bravsten Mann in England!“ Nun begann  
Der edle Talbot und verwies dem Volk  
In sanften Worten sein gewaltsames  
Beginnen, sprach so kraftvoll überzeugend,  
Daß alles sich besänftigte und still  
Vom Plage schlich.

Elisabeth.

Die wankelmüth'ge Menge,  
Die jeder Wind herumtreibt! Wehe dem,  
Der auf dies Rohr sich lehnet! — Es ist gut,  
Sir Davison. Ihr könnt nun wieder gehn.

(Wie sich jener nach der Thür gewendet.)

Und dieses Blatt — nehmt es zurück — ich leg's  
In eure Hände.

Davison

(wirft einen Blick in das Papier und erschrickt).

Königin! Dein Name!

Du hast entschieden?

Elisabeth.

— Unterschreiben sollt' ich.

Ich hab's gethan. Ein Blatt Papier entscheidet  
Noch nicht, ein Name tödtet nicht.

Davison.

Dein Name, Königin, unter dieser Schrift  
Entscheidet alles, tödtet, ist ein Strahl



Des Donners, der geflügelt trifft — Dies Blatt  
Bestiehlt den Commissarien, dem Sherif,  
Nach Fotheringhayschloß sich stehnden Fußes  
Zur Königin von Schottland zu verfügen,  
Den Tod ihr anzukündigen und schnell,  
Sobald der Morgen tagt, ihn zu vollziehn.  
Hier ist kein Aufschub! Jene hat gelebt,  
Wenn ich dies Blatt aus meinen Händen gebe.

**Elisabeth.**

Ja, Sir! Gott legt ein wichtig, groß Geschick  
In eure schwachen Hände. Fleht ihn an,  
Daß er mit seiner Weisheit euch erleuchte.  
Ich geh' und überlass' euch eurer Pflicht.

(Sie will gehen.)

**Davison** (tritt ihr in den Weg).

Nein', meine Königin! Verlaß mich nicht,  
Eh du mir deinen Willen kund gethan.  
Bedarf es hier noch einer andern Weisheit,  
Als dein Gebot buchstäblich zu befolgen?  
— Du legst dies Blatt in meine Hand, daß ich  
Zu schleuniger Vollziehung es befördre?

**Elisabeth.**

Das werdet ihr nach eurer Klugheit —

**Davison** (schnell und erschrocken einfallend).

Nicht

Nach meiner! Das verhilte Gott! Gehorsam  
Ist meine ganze Klugheit. Deinem Diener  
Darf hier nichts zu entscheiden übrig bleiben.  
Ein klein Versehen wär' hier ein Königsmord,  
Ein unabsehbar, ungeheures Unglück.  
Bergönne mir, in dieser großen Sache  
Dein blindes Werkzeug willenlos zu sein.  
In klare Worte fasse deine Meinung,  
Was soll mit diesem Blutbefehl geschehn?

**Elisabeth.**

— Sein Name spricht es aus.

**Davison.**

So willst du, daß er gleich vollzogen werde?

**Elisabeth** (äbgernd).

Das sag' ich nicht und g'thre, es zu denken.

**Davison.**

Du willst, daß ich ihn länger noch bewahre?

**Elisabeth** (schnell).

Auf eure Gefahr! Ihr hattet für die Folgen.

**Davison.**

Ich? Heil'ger Gott! — Sprich, Königin, was willst du?

**Elisabeth** (ungeduldig).

Ich will, daß dieser unglücksel'gen Sache  
Nicht mehr gedacht soll werden, daß ich endlich  
Will Ruhe davor haben und auf ewig.

**Davison.**

Es kostet dir ein einzig Wort. O, sage,  
Bestimme, was mit dieser Schrift soll werden!

**Elisabeth.**

Ich hab's gesagt, und quält mich nun nicht weiter.

**Davison.**

Du hättest es gesagt? Du hast mir nichts  
Gesagt — O, es gefalle meiner Königin,  
Sich zu erinnern.

**Elisabeth** (kämpft auf den Boden).

Unerträglich!

**Davison.**

Habe Nachsicht

Mit mir! Ich kam seit wenig Monden erst  
In dieses Amt! Ich kenne nicht die Sprache  
Der Höfe und der Könige — In schlicht  
Einfacher Sitte bin ich aufgewachsen.  
Drum habe du Geduld mit deinem Knecht!  
Laß dich das Wort nicht reun, das mich belehrt,  
Mich klar macht über meine Pflicht —

(Er nähert sich ihr in stehender Stellung, sie kehrt ihm den Rücken zu, er ist  
in Verzweiflung, dann spricht er mit entschlossenem Ton.)

Nimm dies Papier zurück! Nimm es zurück!  
Es wird mir glühend Feuer in den Händen.  
Nicht mich erwähle, dir in diesem fürchtbaren  
Geschäft zu dienen.

**Elisabeth.**

Thut, was eures Amtes ist!

(Sie geht ab.)

---

### **Zwölfter Auftritt.**

Davison, gleich darauf Burleigh.

**Davison.**

Sie geht! Sie läßt mich rathlos, zweifelnd stehn  
Mit diesem fürchterlichen Blatt — Was thu' ich?  
Soll ich's bewahren? Soll ich's übergeben?

(Zu Burleigh, der hereintritt.)

O, gut, gut, daß ihr kommt, Mylord! Ihr seid's,  
Der mich in dieses Staatsamt eingeführt.  
Befreiet mich davon! Ich übernahm es,  
Unkundig seiner Rechenschaft. Laßt mich  
Zurückgehn in die Dunkelheit, wo ihr  
Mich fandet, ich gehöre nicht auf diesen Platz —

**Burleigh.**

Was ist euch, Sir? Sacht euch. Wo ist das Urtheil?  
Die Königin ließ euch rufen.

**Davison.**

Sie verließ mich  
In heft'gem Zorn. O, rathet mir! Helft mir!  
Reißt mich aus dieser Hölleangst des Zweifels!  
Hier ist das Urtheil — es ist unterschrieben.

**Burleigh** (bassig).

Ist es? O, gebt! Gebt her!

**Davison.**

Ich darf nicht.

**Burleigh.**

Was?

**Davison.**

Sie hat mir ihren Willen noch nicht deutlich —

**Burleigh.**

Nicht deutlich! Sie hat unterschrieben. Gebt!

**Davison.**

Ich soll's vollziehen lassen — soll es nicht  
Vollziehen lassen — Gott! Weiß ich, was ich soll?

**Burleigh** (heftiger bringend).

Gleich, augenblicks sollt ihr's vollziehen lassen.

Gebt her! Ihr seid verloren, wenn ihr säumt.

**Davison.**

Ich bin verloren, wenn ich's übereile.

**Burleigh.**

Ihr seid ein Thor, ihr seid von Sinnen! Gebt!

(Er entreißt ihm die Schrift und eilt damit ab.)

**Davison** (ihm nachsehend).

Was macht ihr? Bleibt! Ihr stürzt mich ins Verderben!



## Fünfter Aufzug.



Die Scene ist das Zimmer des ersten Aufzugs.

### Erster Auftritt.

Anna Kennedy, in tiefe Trauer gekleidet, mit verweinten Augen und einem Rosen, aber stillen Schmerz, ist beschäftigt, Pakete und Briefe zu versiegeln. Sie unterbricht sie der Jammer in ihrem Geschäft, und man sieht sie dazwischen zu beten. Pauliet und Drury, gleichfalls in schwarzen Kleidern, treten ein; ihnen folgen viele Bediente, welche goldene und silberne Gefäße, Spiegel, Gemälde und andere Kostbarkeiten tragen und den Hintergrund des Zimmers damit anfüllen. Pauliet überliefert der Amme ein Schmuckkästchen nebst einem apier und bedeutet ihr durch Zeichen, daß es ein Verzeichniß der gebrachten Dinge enthalte. Beim Anblick dieser Reichtümer erneuert sich der Schmerz der Amme; sie versinkt in ein tiefes Trauern, indem jene sich still wieder entfernen.

Melvil tritt ein.

**Kennedy**

(Schreit auf, sobald sie ihn gewahr wird).

Melvil! Ihr seid es! Euch erblick' ich wieder!

**Melvil.**

Ja, treue Kennedy, wir sehn uns wieder!

**Kennedy.**

Nach langer, langer, schmerzvoller Trennung!

**Melvil.**

Ein unglücklich schmerzvoll Wiedersehn!

**Kennedy.**

O Gott! Ihr kommt —

**Melvil.**

Den letzten, ewigen  
Abschied von meiner Königin zu nehmen.

**Kennedy.**

Jetzt endlich, jetzt, am Morgen ihres Todes,  
Wird ihr die langentbehrte Gegenwart  
Der Ihrigen vergönnt — O theurer Sir,  
Ich will nicht fragen, wie es euch erging,  
Euch nicht die Leiden nennen, die wir litten,  
Seitdem man euch von unsrer Seite riß.  
Ach, dazu wird wohl einst die Stunde kommen!  
O Melvil! Melvil! Mußten wir's erleben,  
Den Anbruch dieses Tags zu sehn!

**Melvil.**

Laßt uns

Einander nicht erweichen! Weinen will ich,  
Solang noch Leben in mir ist; nie soll  
Ein Lächeln diese Wangen mehr erheitern,  
Nie will ich dieses nächtliche Gewand  
Mehr von mir legen! Ewig will ich trauern;  
Doch heute will ich standhaft sein — Verspricht  
Auch ihr mir, euren Schmerz zu mäßigen —  
Und wenn die andern alle der Verzweiflung  
Sich trostlos überlassen, laßt uns  
Mit männlich edler Fassung ihr vorangehn  
Und ihr ein Stab sein auf dem Todesweg!

**Kennedy.**

Melvil! Ihr seid im Irrthum, wenn ihr glaubt,  
Die Königin bedürfe unsers Beistands,  
Um standhaft in den Tod zu gehn! Sie selber ist's,  
Die uns das Beispiel edler Fassung gibt.  
Seid ohne Furcht! Maria Stuart wird  
Als eine Königin und Heldin sterben.

**Melvil.**

Nahm sie die Todespost mit Fassung auf?  
Man sagt, daß sie nicht vorbereitet war.

**Kennedy.**

Das war sie nicht. Ganz andre Schrecken waren's,  
Die meine Lady ängstigten. Nicht vor dem Tod,  
Vor dem Befreier zitterte Maria.

— Freiheit war uns verheißen. Diese Nacht  
Versprach uns Mortimer von hier wegzuführen,  
Und zwischen Furcht und Hoffnung, zweifelhaft,  
Ob sie dem festen Jüngling ihre Ehre  
Und fürstliche Person vertrauen dürfe,  
Erwartete die Königin den Morgen.

— Da wird ein Aufbruch in dem Schloß, ein Pochen  
Schreckt unser Ohr und vieler Hämmer Schlag.  
Wir glauben, die Befreier zu vernehmen,  
Die Hoffnung winkt, der süße Trieb des Lebens  
Wacht unwillkürlich, allgewältig auf —  
Da öffnet sich die Thür — Sir Paulet ist's,  
Der uns verkündigt — daß — die Zimmerer  
Zu unsern Füßen das Gerüst aufschlagen!

(Sie wendet sich ab, von heftigem Schmerz ergriffen.)

**Melvil.**

Gerechter Gott! O, sagt mir, wie ertrug  
Maria diesen fürchterlichen Wechsel?

**Kennedy**

(nach einer Pause, worin sie sich wieder etwas gefaßt hat).  
Man löst sich nicht allmählich von dem Leben!  
Mit einemmal, schnell, augenblicklich muß

Der Tausch geschehen zwischen Zeitlichem  
Und Ewigem, und Gott gewährte meiner Lady  
In diesem Augenblick, der Erde Hoffnung  
Zurück zu stoßen mit entschlossener Seele  
Und glaubenvoll den Himmel zu ergreifen.  
Kein Merkmal bleicher Furcht, kein Wort der Klage  
Entehrte meine Königin — Dann erst,  
Als sie Lord Lesters schändlichen Verrath  
Bernahm, das unglückselige Geschick  
Des werthen Jünglings, der sich ihr geopfert,  
Des alten Ritters tiefen Jammer sah,  
Dem seine letzte Hoffnung starb durch sie,  
Da flossen ihre Thränen; nicht das eigne Schicksal,  
Der fremde Jammer presste sie ihr ab.

**Melvil.**

Wo ist sie jetzt, könnt ihr mich zu ihr bringen?

**Kennedy.**

Den Rest der Nacht durchwachte sie mit Beten,  
Nahm von den theuern Freunden schriftlich Abschied  
Und schrieb ihr Testament mit eigener Hand.  
Jetzt pflegt sie einen Augenblick der Ruh,  
Der letzte Schlaf erquicket sie.

**Melvil.**

Wer ist bei ihr?

**Kennedy.**

Ihr Leibarzt Burgohn und ihre Frauen.

---

### **Zweiter Auftritt.**

Margaretha Kurl zu den Vorigen.

**Kennedy.**

Was bringt ihr, Mistreß? Ist die Lady wach?

**Kurl** (ihre Thränen trocknend).

Schon angekleidet — Sie verlangt nach euch.



Kennedy.

Ich komme.

(Zu Melvil, der sie begleiten will.)

Folgt mir nicht, bis ich die Lady

Auf euren Anblick vorbereitet.

(Geht hinein.)

Kurl.

Melvil!

Der alte Haushofmeister!

Melvil.

Ja, der bin ich!

Kurl.

O, dieses Haus braucht keines Meisters mehr!

— Melvil! Ihr kommt von London. Wißt ihr mir

Von meinem Manne nichts zu sagen?

Melvil.

Er wird auf freien Fuß gesetzt, sagt man,

Sobald —

Kurl.

Sobald die Königin nicht mehr ist!

O der nichtswürdig schändliche Verräther!

Er ist der Mörder dieser theuren Lady;

Sein Zeugniß, sagt man, habe sie verurtheilt.

Melvil.

So ist's.

Kurl.

O, seine Seele sei verflucht

Bis in die Hölle! Er hat falsch gezeugt —

Melvil.

My Lady Kurl! Bedenket eure Neben!

Kurl.

Beschwören will ich's vor Gerichtes Schranken,

Ich will es ihm ins Antlitz wiederholen,

Die ganze Welt will ich damit erfüllen.

Sie stirbt unschuldig —

Melvil.

O, das gebe Gott!

### Dritter Auftritt.

Burgoyne zu den Vorigen. Hernach Hanna Kennedy.

Burgoyne (erblickt Melvil).

O Melvil!

Melvil (ihn umarmend).

Burgoyne!

Burgoyne (zu Margaretha Kurl).

Beforget einen Becher

Mit Wein für unsre Lady! Macht hurtig!

(Kurl geht ab.)

Melvil.

Wie? Ist der Königin nicht wohl?

Burgoyne.

Sie fühlt sich stark, sie täuscht ihr HelDENmuth,  
Und keiner Speise glaubt sie zu bedürfen;  
Doch ihrer wartet noch ein schwerer Kampf,  
Und ihre Feinde sollen sich nicht rühmen,  
Daß Furcht des Todes ihre Wangen bleichte,  
Wenn die Natur aus Schwachheit unterliegt.

Melvil (zur Amme, die hereintritt).

Will sie mich sehn?

Kennedy.

Gleich wird sie selbst hier sein.

— Ihr scheint euch mit Verwundrung umzusehn,  
Und eure Blicke fragen mich: Was soll  
Das Prachtgeräth in diesem Ort des Todes?  
— O Sir! Wir litten Mangel, da wir lebten,  
Erst mit dem Tode kommt der Ueberfluß zurück.

### Vierter Auftritt.

Vorige. Zwei andre Kammerfrauen der Maria, gleichfalls in Trauerkleidern. Sie brechen bei Melvils Anblick in laute Thränen aus.

Melvil.

Was für ein Anblick! Welch ein Wiedersehn!  
Gertrude! Rosamund!

**Zweite Kammerfrau.**

Sie hat uns von sich

Geschild! Sie will zum letztenmal allein

Mit Gott sich unterhalten!

(Es kommen noch zwei weibliche Bediente, wie die vorigen in Trauer, die mit stummen Geberden ihren Jammer ausdrücken.)

**Fünfter Auftritt.**

Margaretha Kurl zu den Vorigen. Sie trägt einen goldenen Becher mit Wein und setzt ihn auf den Tisch, indem sie sich bleich und zitternd an einem Stuhl hält.

**Melvil.**

Was ist euch, Mistress? Was entsetzt euch so?

**Kurl.**

O Gott!

**Burgoyne.**

Was habt ihr?

**Kurl.**

Was mußt' ich erblicken!

**Melvil.**

Kommt zu euch! Sagt uns, was es ist!

**Kurl.**

Als ich

Mit diesem Becher Wein die große Treppe  
Herauf stieg, die zur untern Halle führt,  
Da that die Thür sich auf — ich sah hinein —  
Ich sah — o Gott! —

**Melvil.**

Was saht ihr? Fasset euch!

**Kurl.**

Schwarz überzogen waren alle Wände,  
Ein groß Gerüst, mit schwarzem Tuch beschlagen,  
Erhob sich von dem Boden, mitten drauf  
Ein schwarzer Bloß, ein Rissen und daneben  
Ein blankgeschliffnes Beil — Voll Menschen war  
Schiller, Maria Stuart.

Der Saal, die um das Mordgerüst sich drängten  
Und, heiße Blutgier in dem Blick, das Opfer  
Erwarteten.

**Die Kammerfrauen.**

O Gott, sei unsrer Lady gnädig!

**Melvil.**

Faßt euch! Sie kommt!

### **Sechster Auftritt.**

Die Vorigen. **Maria.** Sie ist weils und festlich gekleidet, am Halse trägt sie an einer Kette von kleinen Kugeln ein Agnus Dei, ein Rosenkranz hängt am Gürtel herab, sie hat ein Kreuzifix in der Hand und ein Diadem in den Haaren, ihr großer schwarzer Schleier ist zurückgeschlagen. Bei ihrem Eintritt weichen die Anwesenden zu beiden Seiten zurück und drücken den heftigsten Schmerz aus.

Melvil ist mit einer unwillkürlichen Bewegung auf die Kniee gesunken.

**Maria**

(mit ruhiger Hoheit im ganzen Kreise herumsehend).

Was klagt ihr? Warum weint ihr? Freuen solltet

Ihr euch mit mir, daß meiner Leiden Ziel

Nun endlich naht, daß meine Bande fallen,

Mein Kerker aufgeht, und die frohe Seele sich

Auf Engelsflügeln schwingt zur ew'gen Freiheit.

Da, als ich in die Macht der stolzen Feindin

Gegeben war, Unwürdiges erdulnd,

Was einer freien, großen Königin

Nicht ziemt, da war es Zeit, um mich zu weinen!

— Wohlthätig, heilend naht mir der Tod,

Der ernste Freund! Mit seinen schwarzen Flügeln

Bedeckt er meine Schmach — Den Menschen abelt,

Den tieffstgesunkenen, das letzte Schicksal.

Die Krone fühl' ich wieder auf dem Haupt,

Den würd'gen Stolz in meiner edeln Seele!

(Indem sie einige Schritte weiter vortritt.)

Wie? Melvil hier? — Nicht also, edler Sir!

Steht auf! Ihr seid zu eurer Königin

Triumph, zu ihrem Tode nicht gekommen.

Mir wird ein Glück zu Theil, wie ich es nimmer  
Gehoffet, daß mein Nachruhm doch nicht ganz  
In meiner Feinde Händen ist, daß doch  
Ein Freund mir, ein Bekenner meines Glaubens,  
Als Zeuge dasteht in der Todesstunde.

— Sagt, edler Ritter, wie erging es euch  
In diesem feindlichen, unholden Lande,  
Seitdem man euch von meiner Seite riß?  
Die Sorg' um euch hat oft mein Herz bekümmert.

*Melvil.*

Mich drückte sonst kein Mangel, als der Schmerz  
Um dich und meine Ohnmacht, dir zu dienen.

*Maria.*

Wie steht's um Didiar, meinen alten Kämmerer?  
Doch der Getreue schläft wohl lange schon  
Den ew'gen Schlaf, denn er war hoch an Jahren.

*Melvil.*

Gott hat ihm diese Gnade nicht erzeigt,  
Er lebt, um deine Jugend zu begraben.

*Maria.*

Daß mir vor meinem Tode noch das Glück  
Geworden wäre, ein geliebtes Haupt  
Der theuern Blutsverwandten zu umfassen!  
Doch ich soll sterben unter Fremdlingen,  
Nur eure Thränen soll ich fließen sehn!  
— Melvil, die letzten Wünsche für die Meinen  
Leg' ich in eure treue Brust — Ich segne  
Den allerchristlichsten König, meinen Schwager,  
Und Frankreichs ganzes königliches Haus —  
Ich segne meinen Oheim, den Kardinal,  
Und Heinrich Guise, meinen edlen Vetter.  
Ich segne auch den Papst, den heiligen  
Statthalter Christi, der mich wieder segnet,  
Und den kathol'schen König, der sich edelmüthig  
Zu meinem Retter, meinem Rächer anbot —  
Sie alle sehn in meinem Testament,

Sie werden die Geschenke meiner Liebe,  
Wie arm sie sind, darum gering nicht achten.

(Sich zu ihren Dienern wendend.)

Euch hab' ich meinem königlichen Bruder  
Von Frankreich anempfohlen, er wird sorgen  
Für euch, ein neues Vaterland euch geben.  
Und ist euch meine letzte Bitte werth,  
Bleibt nicht in England, daß der Britte nicht  
Sein stolzes Herz an eurem Unglück weide,  
Nicht die im Staube seh', die mir gebient.  
Bei diesem Bildniß des Gekreuzigten  
Gelobet mir, dies unglücksel'ge Land  
Als bald, wenn ich dahin bin, zu verlassen!

Albvil (berührt das Kreuzifix).

Ich schwöre dir's im Namen dieser aller.

Maria.

Was ich, die Arme, die Beraubte, noch besaß,  
Vorüber mir vergönnt ist frei zu schalten,  
Das hab' ich unter euch vertheilt; man wird,  
Ich hoff' es, meinen letzten Willen ehren.  
Auch was ich auf dem Todeswege trage,  
Gehöret euch — Vergönnet mir noch einmal  
Der Erde Glanz auf meinem Weg zum Himmel!

(Zu den Gräulein.)

Dir, meine Mir, Gertrud, Rosamund,  
Bestimm' ich meine Perlen, meine Kleider,  
Denn eure Jugend freut sich noch des Putzes.  
Du, Margaretta, hast das nächste Recht  
An meine Großmuth, denn ich lasse dich  
Zurück als die Unglücklichste von allen.  
Daß ich des Gatten Schuld an dir nicht räche,  
Wird mein Vermächtniß offenbaren — Dich,  
O meine treue Hanna, reizet nicht  
Der Werth des Goldes, nicht der Steine Pracht,  
Dir ist das höchste Kleinod mein Gedächtniß.  
Nimm dieses Tuch! Ich hab's mit eigner Hand

Für dich gestickt in meines Kammers Stunden  
Und meine heißen Thränen eingewoben.  
Mit diesem Tuch wirst du die Augen mir verbinden,  
Wenn es so weit ist — Diesen letzten Dienst  
Wünsch' ich von meiner Hanna zu empfangen.

**Kennedj.**

O Melvil! Ich ertrag' es nicht!

**Maria.**

Kommt alle!

Kommt und empfangt mein letztes Lebewohl!

(Sie reicht ihre Hände hin, eins nach dem andern fällt ihr zu Füßen und küßt  
die dargebotne Hand unter heftigem Weinen.)

Leb wohl, Margretha — Mir, lebe wohl —

Dank, Burgohn, für eure treuen Dienste —

Dein Mund brennt heiß, Gertrude — Ich bin viel  
Geschaffet worden, doch auch viel geliebt!

Ein edler Mann beglücke meine Gertrud,

Denn Liebe fordert dieses glühnde Herz —

Bertha, du hast das bessere Theil erwählt,

Die keusche Braut des Himmels willst du werden.

O, eile, dein Gelübde zu vollziehn!

Betrüglisch sind die Güter dieser Erden,

Das lern' an deiner Königin! — Nichts weiter!

Lebt wohl! Lebt wohl! Lebt ewig wohl!

(Sie wendet sich schnell von ihnen; alle, bis auf Melvil, entfernen sich.)

---

## Siebenter Auftritt.

Maria. Melvil.

**Maria.**

Ich habe alles Zeitliche berichtigt

Und hoffe, keines Menschen Schuldnerein

Aus dieser Welt zu scheiden — Eins nur ist's,

Melvil, was der bestemmten Seele noch

Verwehrt, sich frei und freudig zu erheben.

**Melvil.**

Entdecke mir's. Erleichte deine Brust,  
Dem treuen Freund vertraue deine Sorgen.

**Maria.**

Ich stehe an dem Rand der Ewigkeit;  
Bald soll ich treten vor den höchsten Richter,  
Und noch hab' ich den Heil'gen nicht versöhnt.  
Versagt ist mir der Priester meiner Kirche.  
Des Sakramentes heil'ge Himmelspeiße  
Verschmäh' ich aus den Händen falscher Priester.  
Im Glauben meiner Kirche will ich sterben,  
Denn der allein ist's, welcher selig macht.

**Melvil.**

Beruhige dein Herz. Dem Himmel gilt  
Der feurig fromme Wunsch statt des Vollbringens.  
Tyrannenmacht kann nur die Hände fesseln,  
Des Herzens Andacht hebt sich frei zu Gott;  
Das Wort ist todt, der Glaube macht lebendig.

**Maria.**

Ach, Melvil! Nicht allein genug ist sich  
Das Herz, ein irdisch Pfand bedarf der Glaube,  
Das hohe Himmlische sich zuzueignen.  
Drum ward der Gott zum Menschen und verschloß  
Die unsichtbaren himmlischen Geschenke  
Geheimnißvoll in einem sichtbarn Leib.  
— Die Kirche ist's, die heilige, die hohe,  
Die zu dem Himmel uns die Leiter baut;  
Die allgemeine, die kathol'sche heißt sie,  
Denn nur der Glaube aller stärkt den Glauben.  
Wo Tausende anbeten und verehren,  
Da wird die Gluth zur Flamme, und besüßelt  
Schwingt sich der Geist in alle Himmel auf.  
— Ach, die Beglückten, die das froh getheilte  
Gebet versammelt in dem Haus des Herrn!  
Geschmückt ist der Altar, die Kerzen leuchten,



Die Glocke tönt, der Weihrauch ist gestreut,  
Der Bischof steht im reinen Messgewand,  
Er faßt den Kelch, er segnet ihn, er kündet  
Das hohe Wunder der Verwandlung an,  
Und niederstürzt dem gegenwärt'gen Gotte  
Das gläubig überzeugte Volk — Ach! Ich  
Allein bin ausgeschlossen, nicht zu mir  
In meinen Kerker bringt der Himmelssegner.

**Melvil.**

Er bringt zu dir! Er ist dir nah! Vertraue  
Dem Allvermögenden — der dürre Stab  
Kann Zweige treiben in des Glaubens Hand!  
Und der die Quelle aus dem Felsen schlug,  
Kann dir im Kerker den Altar bereiten,  
Kann diesen Kelch, die irdische Erquickung,  
Dir schnell in eine himmlische verwandeln.

(Er ergreift den Kelch, der auf dem Tische steht.)

**Maria.**

Melvil, versteh' ich euch? Ja, ich versteh' euch!  
Hier ist kein Priester, keine Kirche, kein  
Hochwürdiges — doch der Erlöser spricht:  
Wo zwei versammelt sind in meinem Namen,  
Da bin ich gegenwärtig unter ihnen.  
Was weih't den Priester ein zum Mund des Herrn?  
Das reine Herz, der unbefleckte Wandel.  
— So seid ihr mir, auch ungeweiht, ein Priester,  
Ein Bote Gottes, der mir Frieden bringt.  
— Euch will ich meine letzte Beichte thun,  
Und euer Mund soll mir das Heil verkünden.

**Melvil.**

Wenn dich das Herz so mächtig dazu treibt,  
So wisse, Königin, daß dir zum Troste  
Gott auch ein Wunder wohl verrichten kann.  
Hier sei kein Priester, sagst du, keine Kirche,

Kein Leib des Herrn? — Du irrest dich. Hier ist  
Ein Priester, und ein Gott ist hier zugegen.  
(Er entblößt bei diesen Worten das Haupt; zugleich zeigt er ihr eine Hostie in  
einer goldenen Schale.)

— Ich bin ein Priester; deine letzte Beichte  
Zu hören, dir auf deinem Todesweg  
Den Frieden zu verkündigen, hab' ich  
Die sieben Weihn auf meinem Haupt empfangen,  
Und diese Hostie überbring' ich dir  
Vom heil'gen Vater, die er selbst geweihtet.

**Maria.**

O, so muß an der Schwelle selbst des Todes  
Mir noch ein himmlisch Glück bereitet sein!  
Wie ein Unsterblicher auf goldnen Wolken  
Herniederfährt, wie den Apostel einst  
Der Engel führte aus des Kerkers Banden,  
Ihn hält kein Riegel, keines Hüters Schwert,  
Er schreitet mächtig durch verschlossene Pforten,  
Und im Gefängniß steht er glänzend da,  
So überrascht mich hier der Himmelsbote,  
Da jeder ird'sche Retter mich getäuscht!  
— Und ihr, mein Diener einst, seid jetzt der Diener  
Des höchsten Gottes und sein heil'ger Mund!  
Wie eure Kniee sonst vor mir sich beugten,  
So lieg' ich jetzt im Staub vor euch.

(Sie sinkt vor ihm nieder.)

**Melvil**

(Indem er das Zeichen des Kreuzes über sie macht).

Im Namen

Des Vaters und des Sohnes und des Geistes!  
Maria, Königin! Hast du dein Herz  
Erforschet, schwörst du, und gelobest du,  
Wahrheit zu beichten vor dem Gott der Wahrheit?

**Maria.**

Mein Herz liegt offen da vor dir und ihm.

**Melvil.**

Sprich, welcher Sünde zeihst dich dein Gewissen,  
Seitdem du Gott zum letztenmal verhöhnt?

**Maria.**

Von neid'schem Hasse war mein Herz erfüllt,  
Und Nachgedanken tobten in dem Busen.  
Vergebung hofft' ich Sünderin von Gott,  
Und konnte nicht der Gegnerin vergeben.

**Melvil.**

Bereuest du die Schuld, und ist's dein ernstester  
Entschluß, verhöhnt aus dieser Welt zu scheiden?

**Maria.**

So wahr ich hoffe, daß mir Gott vergebe.

**Melvil.**

Welch andrer Sünde klagt das Herz dich an?

**Maria.**

Ach, nicht durch Haß allein, durch sünd'ge Liebe  
Noch mehr hab' ich das höchste Gut beleidigt.  
Das eitle Herz ward zu dem Mann gezogen,  
Der treulos mich verlassen und betrogen!

**Melvil.**

Bereuest du die Schuld, und hat dein Herz  
Vom eiteln Abgott sich zu Gott gewendet?

**Maria.**

Es war der schwerste Kampf, den ich bestand,  
Zerissen ist das letzte ird'sche Band.

**Melvil.**

Welch andrer Schuld verklagt dich dein Gewissen?

**Maria.**

Ach, eine frühe Blutschuld, längst gebeichtet,  
Sie kehrt zurück mit neuer Schreckenskraft  
Im Augenblick der letzten Rechenschaft  
Und wälzt sich schwarz mir vor des Himmels Pforten.  
Den König, meinen Gatten, ließ ich morben,  
Und dem Verführer schenkt' ich Herz und Hand!

Streng büßt' ich's ab mit allen Kirchenstrafen,  
Doch in der Seele will der Wurm nicht schlafen.

*Melvil.*

Verklagt das Herz dich keiner andern Sünde,  
Die du noch nicht gebeichtet und gebüßt?

*Maria.*

Jetzt weißt du alles, was mein Herz belastet.

*Melvil.*

Denk' an die Nähe des Unwissenden!  
Der Strafen denke, die die heil'ge Kirche  
Der mangelhaften Beichte droht! Das ist  
Die Sünde zu dem ew'gen Tod, denn das  
Ist wider seinen heil'gen Geist gefrevelt.

*Maria.*

So schenke mir die ew'ge Gnade Sieg  
Im letzten Kampf, als ich dir wissend nichts verschwieg.

*Melvil.*

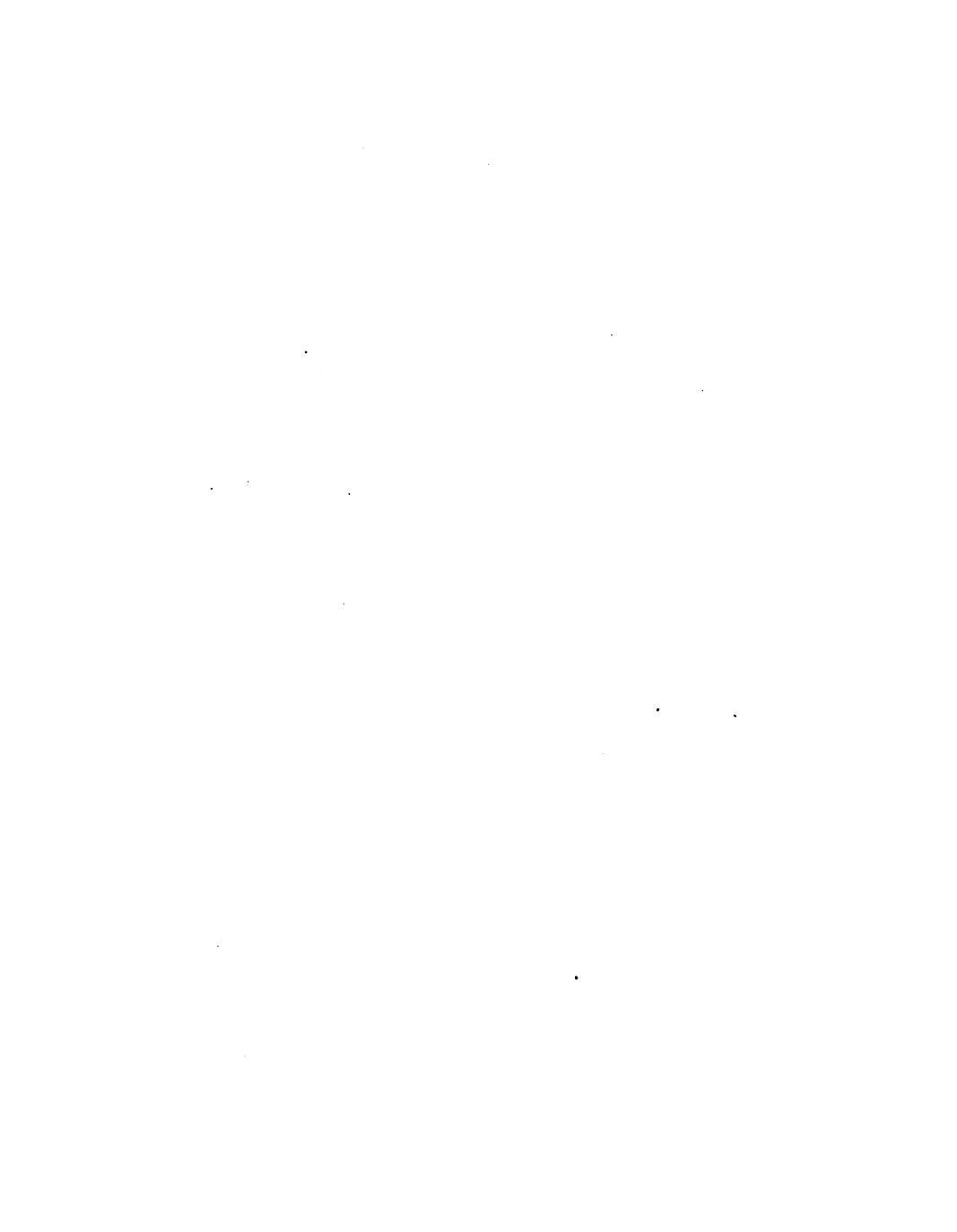
Wie? Deinem Gott verhehlst du das Verbrechen,  
Um dessentwillen dich die Menschen strafen?  
Du sagst mir nichts von deinem blut'gen Antheil  
An Babingtons und Barry's Hochverrath?  
Den zeitlichen Tod stirbst du für diese That,  
Willst du auch noch den ew'gen dafür sterben?

*Maria.*

Ich bin bereit, zur Ewigkeit zu gehn;  
Noch eh' sich der Minutenzeiger wendet,  
Werd' ich vor meines Richters Throne stehn;  
Doch wiederhol' ich's: Meine Beichte ist vollendet.

*Melvil.*

Erwäg' es wohl. Das Herz ist ein Betrüger.  
Du hast vielleicht mit list'gem Doppelsinn  
Das Wort vermieden, das dich schuldig macht,  
Obgleich der Wille das Verbrechen theilte.  
Doch wisse, keine Gaukelfunst berückt  
Das Flammenauge, das ins Innre blickt!





Maria.

habe alle Fürsten aufgeboten,  
h aus unwürd'gen Banden zu befrein;  
j nie hab' ich durch Vorsatz oder That  
Leben meiner Feindin angetastet!

Melvil.

hätten deine Schreiber falsch gezeugt?

Maria.

ich gesagt, so ist's. Was jene zeugten,  
richte Gott!

Melvil.

So steigst du, überzeugt  
deiner Unschuld, auf das Blutgerüste?

Maria.

t würdigt mich, durch diesen unverbienten Tod  
frühe schwere Blutschuld abzubüßen.

Melvil (macht den Segen über sie).

gehe hin und sterbend büße sie!  
F', ein ergebnes Opfer, am Altare!  
t kann versöhnen, was das Blut verbrach,  
fehltest nur aus weislichem Gebrechen,  
i sel'gen Geiste folgen nicht die Schwächen  
Sterblichkeit in die Verklärung nach.  
aber künde dir, kraft der Gewalt,  
mir verließen ist, zu lösen und zu binden,  
istung an von allen deinen Sünden!  
du geglaubet, so geschehe dir!

(Er reicht ihr die Hostie.)

im hin den Leib, er ist für dich geopfert!  
ergreift den Kelch, der auf dem Tische steht, consecrirt ihn mit stillem Gebet,  
reicht er ihr denselben. Sie zögert, ihn anzunehmen, und weist ihn mit  
der Hand zurück.)

im hin das Blut, es ist für dich vergossen!  
im hin! Der Papst erzeigt dir diese Gunst!  
Lobe noch sollst du das höchste Recht  
Könige, das priesterliche, üben!

(Sie empfängt den Kelch.)

Und wie du jetzt dich in dem ird'schen Leib  
Geheimnißvoll mit deinem Gott verbunden,  
So wirkst du dort in seinem Freudenreich,  
Wo keine Schuld mehr sein wird und kein Weinen,  
Ein schön verkürter Engel, dich  
Auf ewig mit dem Göttlichen vereinen.

(Er setzt den Kelch nieder. Auf ein Geräusch, das gehört wird, beudet er sich  
das Haupt und geht an die Thüre; Maria bleibt in stiller Andacht auf den  
Knieen liegen.)

**Melvil** (zurückkommend).

Dir bleibt ein harter Kampf noch zu bestehn.  
Fühlst du dich stark genug, um jede Regung  
Der Bitterkeit, des Hasses zu besiegen?

**Maria.**

Ich fürchte keinen Rückfall. Meinen Haß  
Und meine Liebe hab' ich Gott geopfert.

**Melvil.**

Nun, so bereite dich, die Lords von Leicester  
Und Burleigh zu empfangen. Sie sind da.

---

### **Neuer Auftritt.**

Die Vorigen. Burleigh. Leicester und Paullet. Leicester bleibt ganz  
in der Entfernung stehen, ohne die Augen aufzuschlagen. Burleigh, der seine  
Fassung beobachtet, tritt zwischen ihn und die Königin.

**Burleigh.**

Ich komme, Lady Stuart, eure letzten  
Befehle zu empfangen.

**Maria.**

Dank, Mylord!

**Burleigh.**

Es ist der Wille meiner Königin,  
Daß euch nichts Williges verweigert werde.

**Maria.**

Mein Testament nennt meine letzten Wünsche.



Ich hab's in Ritter Paulets Hand gelegt  
Und bitte, daß es treu vollzogen werde.

**Paulet.**

Verlaßt euch drauf.

**Maria.**

Ich bitte, meine Diener ungekränkt  
Nach Schottland zu entlassen oder Frankreich,  
Wohin sie selber wünschen und begehren.

**Burleigh.**

Es sei, wie ihr es wünscht.

**Maria.**

Und weil mein Leichnam

Nicht in geweihter Erde ruhen soll,  
So dulde man, daß dieser treue Diener  
Mein Herz nach Frankreich bringe zu den Meinen.  
— Ach, es war immer dort!

**Burleigh.**

Es soll geschehn.

Habt ihr noch sonst —

**Maria.**

Der Königin von England

Bringt meinen schwesterlichen Gruß — Sagt ihr,  
Daß ich ihr meinen Tod von ganzem Herzen  
Vergebe, meine Festigkeit von gestern  
Ihr reuevoll abbitte — Gott erhalte sie  
Und schenk' ihr eine glückliche Regierung!

**Burleigh.**

Sprecht! Habt ihr noch nicht bessern Rath erwählt?  
Verschmäht ihr noch den Beistand des Dechanten?

**Maria.**

Ich bin mit meinem Gott versöhnt — Sir Paulet!  
Ich hab' euch schuldlos vieles Weh bereitet,  
Des Alters Stütze euch geraubt — O, laßt  
Mich hoffen, daß ihr meiner nicht mit Haß  
Gedenket —

**Paulet** (gibt ihr die Hand).

Gott sei mit euch! Gehet hin in Frieden!

### Neunter Auftritt.

Die Vorigen. Hanna Kennedy und die andern Frauen der Königin bringen herein mit Zeichen des Entsetzens; ihnen folgt der Sherif, einen weißen Stab in der Hand, hinter demselben sieht man durch die offen bleibende Thür gewaffnete Männer.

Maria.

Was ist dir, Hanna? Ja, nun ist es Zeit!  
Hier kommt der Sherif, uns zum Tod zu führen.  
Es muß geschehen sein! Lebt wohl! Lebt wohl!

(Ihre Frauen hängen sich an sie mit heftigem Schmerz; zu Melvil.)

Ihr, werther Sir, und meine treue Hanna  
Sollt mich auf diesem letzten Gang begleiten.  
Mylord, versagt mir diese Wohlthat nicht.

Burleigh.

Ich habe dazu keine Vollmacht.

Maria.

Wie?

Die kleine Bitte könntet ihr mir weigern?  
Habt Achtung gegen mein Geschlecht! Wer soll  
Den letzten Dienst mir leisten! Nimmermehr  
Kann es der Wille meiner Schwester sein,  
Daß mein Geschlecht in mir beleidigt werde,  
Der Männer rohe Hände mich berühren!

Burleigh.

Es darf kein Weib die Stufen des Gerüstes  
Mit euch besteigen — Ihr Geschrei und Jammern —

Maria.

Sie soll nicht jammern! Ich verbürge mich  
Für die gefasste Seele meiner Hanna!  
Seid gütig, Lord. O, trennt mich nicht im Sterben  
Von meiner treuen Pflegerin und Amme!  
Sie trug auf ihren Armen mich ins Leben,  
Sie leite mich mit sanfter Hand zum Tod.

Paulet (zu Burleigh).

Läßt es geschehn!

Burleigh.

Es sei.

Maria.

Nun hab' ich nichts mehr

Best —

(Sie nimmt das Kreuzifix und küßt es.)

Mein Heiland! Mein Erlöser!

Kreuz die Arme ausgespannt,  
e jetzt aus, mich zu empfangen.

ich zu gehen. In diesem Augenblick begegnet ihr Auge dem Grafen bei ihrem Ausbruch unwillkürlich aufgefahren und nach ihr hin- in diesem Anblick zittert Maria, die Kniee versagen ihr, sie ist im infen; da ergreift sie Graf Leicester und empfängt sie in seinen steht ihn eine Zeit lang ernst und schweigend an, er kann ihren Blick nicht aushalten, endlich spricht sie.)

Gott, Graf Lester — Ihr verspracht

Arm, aus diesem Kerker mich  
und ihr leihet mir ihn jetzt!

echt wie vernichtet. Sie fährt mit sanfter Stimme fort.)

und nicht bloß

wollt' ich eurer Hand verdanken.  
nir die Freiheit theuer machen,  
and, beglückt durch eure Liebe,  
es neuen Lebens mich erfreun.

auf dem Weg hin, von der Welt  
und ein sel'ger Geist zu werden,  
b'sche Neigung mehr versucht,  
darf ich ohne Schamerröthen  
iegte Schwachheit eingestehn —  
und wenn ihr könnt, so laßt beglückt!  
werben um zwei Königinnen,  
liebend Herz habt ihr verschmäht,  
um ein stolzes zu gewinnen.  
t Füßen der Elisabeth!  
lohn nicht eure Strafe werden!

— Jetzt hab' ich nichts mehr auf der Erden!

der Eherif voraus, Melvil und die Amme ihr zur Seite. Burlesq gen, die Uebrigen sehen ihr jammernd nach, bis sie verschwunden dann entfernen sie sich durch die zwei andern Thüren.)

### Zehnter Auftritt.

Reiseker, allein zurückbleibend.

Ich lebe noch! Ich trag' es, noch zu leben!  
Stürzt dieses Dach nicht sein Gewicht auf mich?  
Thut sich kein Schlund auf, das elendeste  
Der Wesen zu verschlingen? Was hab' ich  
Verloren! Welche Perle warf ich hin!  
Welch Glück der Himmel hab' ich weggeschleudert!  
— Sie geht dahin, ein schon verklärter Geist,  
Und mir bleibt die Verzweiflung der Verdammten.  
— Wo ist mein Vorsatz hin, mit dem ich kam,  
Des Herzens Stimme fühllos zu ersticken?  
Ihr fallend Haupt zu sehn mit unbewegten Blicken?  
Weckt mir ihr Anblick die erstorbne Scham?  
Muß sie im Tod mit Liebesbanden mich umstricken?  
— Verworfenen, dir steht es nicht mehr an,  
In zartem Mitleid weibisch hinzuschmelzen.  
Der Liebe Glück liegt nicht auf deiner Bahn,  
Mit einem eh'rnen Harnisch angethan  
Sei deine Brust! Die Stirne sei ein Felsen!  
Willst du den Preis der Schandthat nicht verlieren,  
Dreist mußt du sie behaupten und vollführen!  
Verstumme, Mitleid! Augen, werdet Stein!  
Ich seh' sie fallen, ich will Zeuge sein.  
(Er geht mit entschlossenem Schritt der Thüre zu, durch welche Maria gegangen.  
bleibt aber auf der Mitte des Weges stehen.)  
Umsonst! Umsonst! Mich faßt der Hölle Grauen,  
Ich kann, ich kann das Schreckliche nicht schauen,  
Kann sie nicht sterben sehen — Horch! Was war das?  
Sie sind schon unten — Unter meinen Füßen  
Bereitet sich das fürchterliche Werk.  
Ich höre Stimmen — Fort! Hinweg! Hinweg  
Aus diesem Haus des Schreckens und des Todes!  
(Er will durch eine andere Thür entfliehen, findet sie aber verschlossen und sährt  
zurück.)

Wie? Fesselt mich ein Gott an diesen Boden?  
Muß ich anhören, was mir anzuschauen graut?  
Die Stimme des Deschanten — Er ermahnet sie —  
— Sie unterbricht ihn — Hörsch! — Laut betet sie —  
Mit fester Stimme — Es wird still — Ganz still!  
Nur Schluchzen hör' ich und die Weiber weinen —  
Sie wird entkleidet — Hörsch! Der Schemel wird  
Gerückt — Sie kniet aufs Kissen — legt das Haupt —  
(Nachdem er die letzten Worte mit steigender Angst gesprochen und eine Weile  
inne gehalten, sieht man ihn plötzlich mit einer zuckenden Bewegung zusammen-  
fahren und ohnmächtig niederstinken; zugleich erschallt von unten herauf ein  
dumpfes Getöse von Stimmen, welches lange forthallt.)

Das zweite Zimmer des vierten Aufzugs.

### **Elfter Auftritt.**

**Elisabeth**

tritt aus einer Seitenthüre, ihr Gang und ihre Gebärden drücken die heftigste  
Unruhe aus.

Noch niemand hier — Noch keine Botschaft — Will es  
Nicht Abend werden! Steht die Sonne fest  
In ihrem himmlischen Lauf? Ich soll noch länger  
Auf dieser Folter der Erwartung liegen.  
— Ist es geschehen? Ist es nicht? — Mir grant  
Vor beidem, und ich wage nicht zu fragen!  
Graf Lester zeigt sich nicht, auch Burleigh nicht,  
Die ich ernannt, das Urtheil zu vollstrecken.  
Sind sie von London abgereist — dann ist's  
Geschehn; der Pfeil ist abgedrückt, er fliegt,  
Er trifft, er hat getroffen; gält's mein Reich,  
Ich kann ihn nicht mehr halten — Wer ist da?

### **Zwölfter Auftritt.**

Elisabeth. Ein Page.

**Elisabeth.**

Du kommst allein zurück — Wo sind die Lords?

Schiller, Maria Stuart.

Page.

Mylord von Lester und der Großschakmeister —

Elisabeth (in der höchsten Spannung).

— Wo sind sie?

Page.

Sie sind nicht in London.

Elisabeth.

Nicht?

— Wo sind sie denn?

Page.

Das wußte niemand mir zu sagen.

Vor Tages Anbruch hätten beide Lords

Eilfertig und geheimnißvoll die Stadt

Verlassen.

Elisabeth (lebhast ausbrechend).

Ich bin Königin von England!

(Auf- und niedergehend in der höchsten Bewegung.)

Geh! Rufe mir — nein, bleibe — Sie ist todt!

Jetzt endlich hab' ich Raum auf dieser Erde.

— Was zitt'r' ich? Was ergreift mich diese Angst?

Das Grab deckt meine Furcht, und wer darf sagen,

Ich hab's gethan! Es soll an Thränen mir

Nicht fehlen, die Gefallne zu beweinen!

(Zum Pagen.)

Stehst du noch hier? — Mein Schreiber Davison

Soll augenblicklich sich hieher verfügen.

Schickt nach dem Grafen Shrewsbury — Da ist

Er selbst!

(Page geht ab.)

### Dreizehnter Auftritt.

Elisabeth. Graf Shrewsbury.

Elisabeth.

Willkommen, edler Lord! Was bringt ihr?

Nichts Kleines kann es sein, was euren Schritt

So spät hieher führt.

Shrewsbury.

Große Königin,

ein sorgenvolles Herz, um deinen Ruhm  
kummert, trieb mich heute nach dem Tower,  
o Kurl und Nau, die Schreiber der Maria,  
fangen sitzen; denn noch einmal wollt' ich  
die Wahrheit ihres Zeugnisses erproben.  
Stürzt, verlegen weigert sich der Leutnant  
des Thurms, mir die Gefangenen zu zeigen;  
durch Drohung nur verschafft' ich mir den Eintritt.

Gott, welcher Anblick zeigte mir sich da!  
des Haar verwildert, mit des Wahnsinns Blicken,  
die ein von Furien Gequälter, lag  
der Schotte Kurl auf seinem Lager — Kaum  
kennt mich der Unglückliche, so stürzt er  
meinen Füßen — schreiend, meine Knie  
ankammernd, mit Verzweiflung, wie ein Wurm  
vor mir gekrümmt — steht er mich an, beschwört mich,  
in seiner Königin Schicksal zu verkünden;  
dann ein Gerücht, daß sie zum Tod verurtheilt sei,  
war in des Towers Klüfte eingedrungen.  
Als ich ihm das befehlet nach der Wahrheit,  
hinzu gefügt, daß es sein Zeugniß sei,  
Wodurch sie sterbe, sprang er wüthend auf,  
fiel seinen Mitgefangnen an, riß ihn  
zu Boden mit des Wahnsinns Riesenkraft,  
ihn zu erwürgen strebend. Kaum entrißen wir  
den Unglücksel'gen seines Grimmes Händen.  
Nun kehrt' er gegen sich die Wuth, zerschlug  
mit grimm'gen Fäusten sich die Brust, verfluchte sich  
und den Gefährten allen Höllegeistern.  
Er habe falsch gezeugt, die Unglücksbriefe  
An Badington, die er als echt beschworen,  
Sie seien falsch, er habe andre Worte  
Geschrieben, als die Königin dictirt,  
Der Böswicht Nau hab' ihn dazu verleitet.

Drauf rannt' er an das Fenster, riß es auf  
Mit wüthender Gewalt, schrie in die Gassen  
Hinab, daß alles Volk zusammen lief,  
Er sei der Schreiber der Maria, sei  
Der Böswicht, der sie fälschlich angeklagt;  
Er sei verflucht, er sei ein falscher Zeuge!

**Elisabeth.**

Ihr sagtet selbst, daß er von Sinnen war.  
Die Worte eines Rasenden, Verrückten  
Beweisen nichts.

**Shrewsbury.**

Doch dieser Wahnsinn selbst  
Beweiset desto mehr! O Königin,  
Daß dich beschwören, übereile nichts,  
Befiehl, daß man von neuem untersuche!

**Elisabeth.**

Ich will es thun — weil ihr es wünschet, Graf,  
Nicht, weil ich glauben kann, daß meine Peers  
In dieser Sache übereilt gerichtet.  
Euch zur Beruhigung erneure man  
Die Untersuchung — Gut, daß es noch Zeit ist!  
An unsrer königlichen Ehre soll  
Auch nicht der Schatten eines Zweifels haften.

---

### **Vierzehnter Auftritt.**

Davison zu den Vorigen.

**Elisabeth.**

Das Urtheil, Sir, das ich in eure Hand  
Gelegt — wo ist's?

**Davison** (im höchsten Erstaunen).

Das Urtheil?

**Elisabeth.**

Das ich gestern

Euch in Verwahrung gab —



**Davison.**

Mir in Verwahrung?

**Elisabeth.**

Das Volk bestürmte mich, zu unterzeichnen,  
Ich mußt' ihm seinen Willen thun, ich that's,  
Gezungen that ich's, und in eure Hände  
Legt' ich die Schrift, ich wollte Zeit gewinnen.  
Ihr wißt, was ich euch sagte — Nun! Gebt her!

**Shrewsbury.**

Gebt, werther Sir! Die Sachen liegen anders,  
Die Untersuchung muß erneuert werden.

**Davison.**

Erneuert? — Ewige Barmherzigkeit!

**Elisabeth.**

Bedenkt euch nicht so lang. Wo ist die Schrift?

**Davison** (in Verzweiflung).

Ich bin gestürzt, ich bin ein Mann des Todes!

**Elisabeth** (hastig einfallend).

Ich will nicht hoffen, Sir —

**Davison.**

Ich bin verloren!

Ich hab' sie nicht mehr.

**Elisabeth.**

Wie? Was?

**Shrewsbury.**

Gott im Himmel!

**Davison.**

Sie ist in Burleighs Händen — schon seit gestern.

**Elisabeth.**

Unglücklicher! So habt ihr mir gehorcht?

Befahl ich euch nicht streng, sie zu verwahren?

**Davison.**

Das hast du nicht befohlen, Königin.

**Elisabeth.**

Willst du mich Lügen strafen, Elender?

Wann hieß ich dir die Schrift an Burleigh geben?

**Davison.**

Nicht in bestimmten, klaren Worten — aber —

**Elisabeth.**

Nichtswürdiger! Du wagst es, meine Worte  
Zu deuten? deinen eignen blut'gen Sinn  
Hinein zu legen? — Wehe dir, wenn Unglück  
Aus dieser eigenmächt'gen That erfolgt,  
Mit deinem Leben sollst du mir's bezahlen.  
— Graf Shrewsbury, ihr sehet, wie mein Name  
Gemißbraucht wird.

**Shrewsbury.**

Ich sehe — O mein Gott!

**Elisabeth.**

Was sagt ihr?

**Shrewsbury.**

Wenn der Squire sich dieser That  
Vermessen hat auf eigene Gefahr  
Und ohne deine Wissenschaft gehandelt,  
So muß er vor den Richterstuhl der Peers  
Gefordert werden, weil er deinen Namen  
Dem Abscheu aller Zeiten preisgegeben.

---

### **Letzter Auftritt.**

Die Vorigen. Burleigh, zuletzt Kent.

**Burleigh**

(beugt ein Knie vor der Königin).

Lang lebe meine königliche Frau,  
Und mögen alle Feinde dieser Insel  
Wie diese Stuart enden!

(Shrewsbury verbüllt sein Gesicht, Davison ringt verzweiflungsvoll die Hände..)

**Elisabeth.**

Redet, Lord!

Habt ihr den tödtlichen Befehl von mir  
Empfangen?

**Surleigh.**

Nein, Gebieterin! Ich empfang ihn  
Von Davison.

**Elisabeth.**

Hat Davison ihn euch  
In meinem Namen übergeben?

**Surleigh.**

Nein!

Das hat er nicht —

**Elisabeth.**

Und ihr vollstrecktet ihn,  
Rasch, ohne meinen Willen erst zu wissen?  
Das Urtheil war gerecht, die Welt kann uns  
Nicht tadeln; aber euch gebührte nicht,  
Der Milde unsers Herzens vorzugreifen —  
Drum seid verbannt von unserm Angesicht!

(Zu Davison.)

Ein strengeres Gericht erwartet euch,  
Der seine Vollmacht frevelnd überschritten,  
Ein heilig anvertrautes Pfand veruntreut.  
Man führ' ihn nach dem Tower! Es ist mein Wille,  
Daß man auf Leib und Leben ihn verklage.  
— Mein ebler Falbot! Euch allein hab' ich  
Gerecht erfunden unter meinen Rätthen.  
Ihr sollt fortan mein Führer sein, mein Freund —

**Shrewsbury.**

Verbanne deine treuesten Freunde nicht,  
Wirf sie nicht ins Gefängniß, die für dich  
Gehandelt haben, die jetzt für dich schweigen!  
— Mir aber, große Königin, erlaube,  
Daß ich das Siegel, das du mir zwölf Jahre  
Vertraut, zurück in deine Hände gebe.

**Elisabeth** (betroffen).

Nein, Shrewsbury! Ihr werdet mich jetzt nicht  
Verlassen, jetzt —

**Shrewsbury.**

Verzeih', ich bin zu alt,  
Und diese grade Hand, sie ist zu starr,  
Um deine neuen Thaten zu versiegeln.

**Elisabeth.**

Verlassen wollte mich der Mann, der mir  
Das Leben rettete?

**Shrewsbury.**

Ich habe wenig  
Gethan — Ich habe deinen edlern Theil  
Nicht retten können. Lebe, herrsche glücklich!  
Die Gegnerin ist todt. Du hast von nun an  
Nichts mehr zu fürchten, brauchst nichts mehr zu achten.

(Weht ab.)

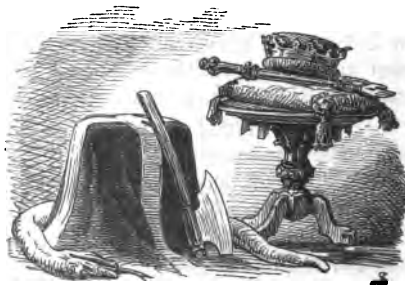
**Elisabeth**

(zum Grafen Kent, der hereintritt).

Graf Lester komme her!

**Kent.**

Der Lord läßt sich  
Entschuldigen, er ist zu Schiff nach Frankreich.  
(Sie bezwingt sich und steht mit ruhiger Fassung da. Der Vorhang fällt.)



Verlag der G. Grote'schen Verlagsbuchhandlung (G. Müller) in Berlin.

Druck von B. G. Teubner in Leipzig.





1

